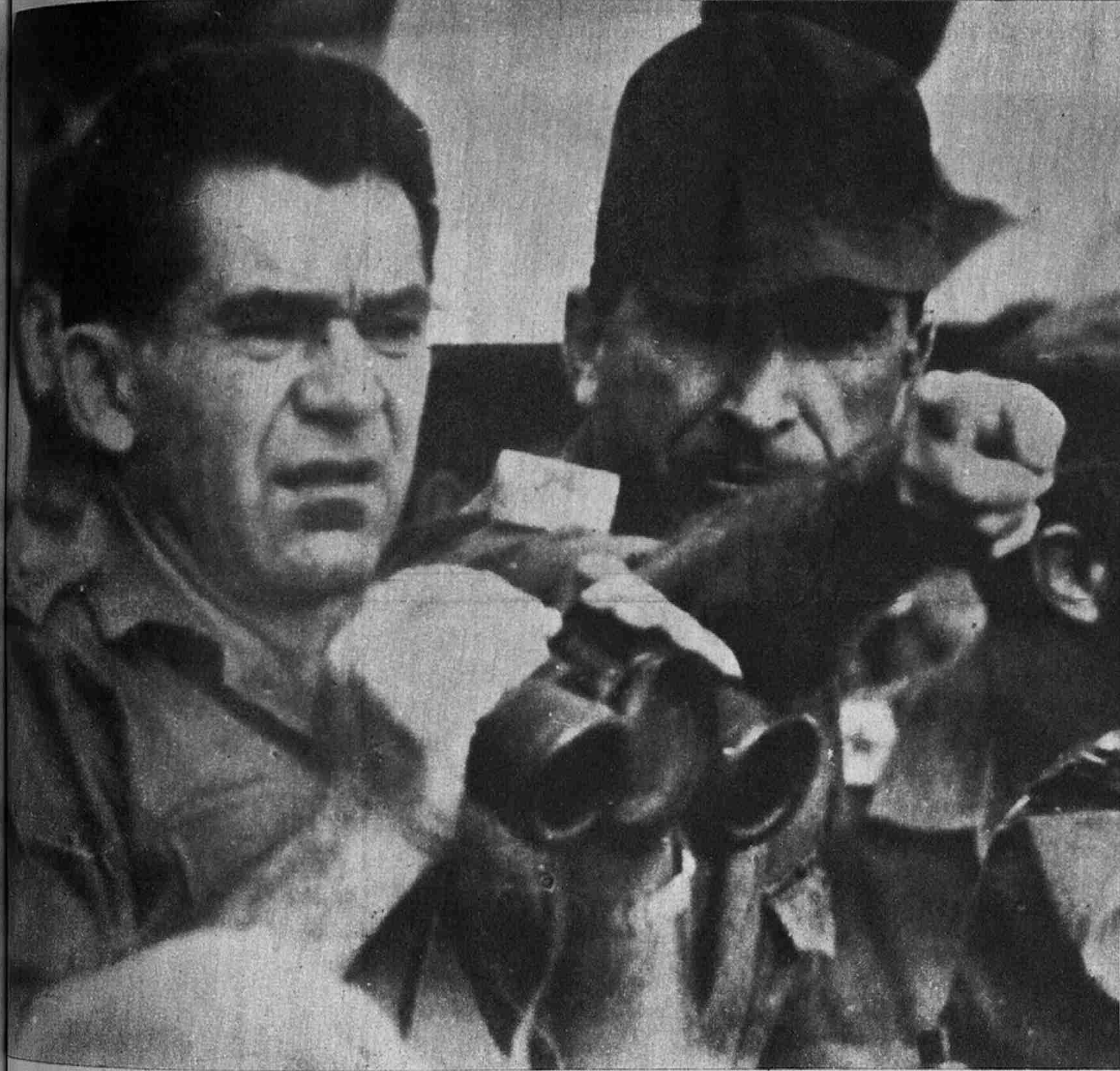
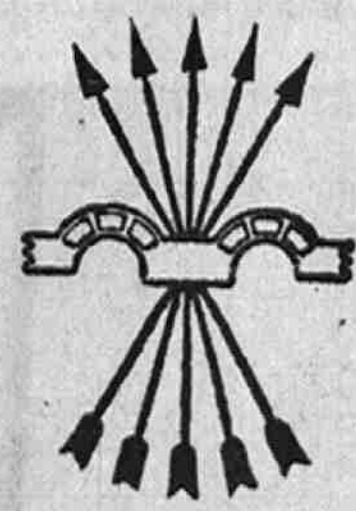


EGIPTO E ISRAEL, CON EL DEDO EN EL GATILLO

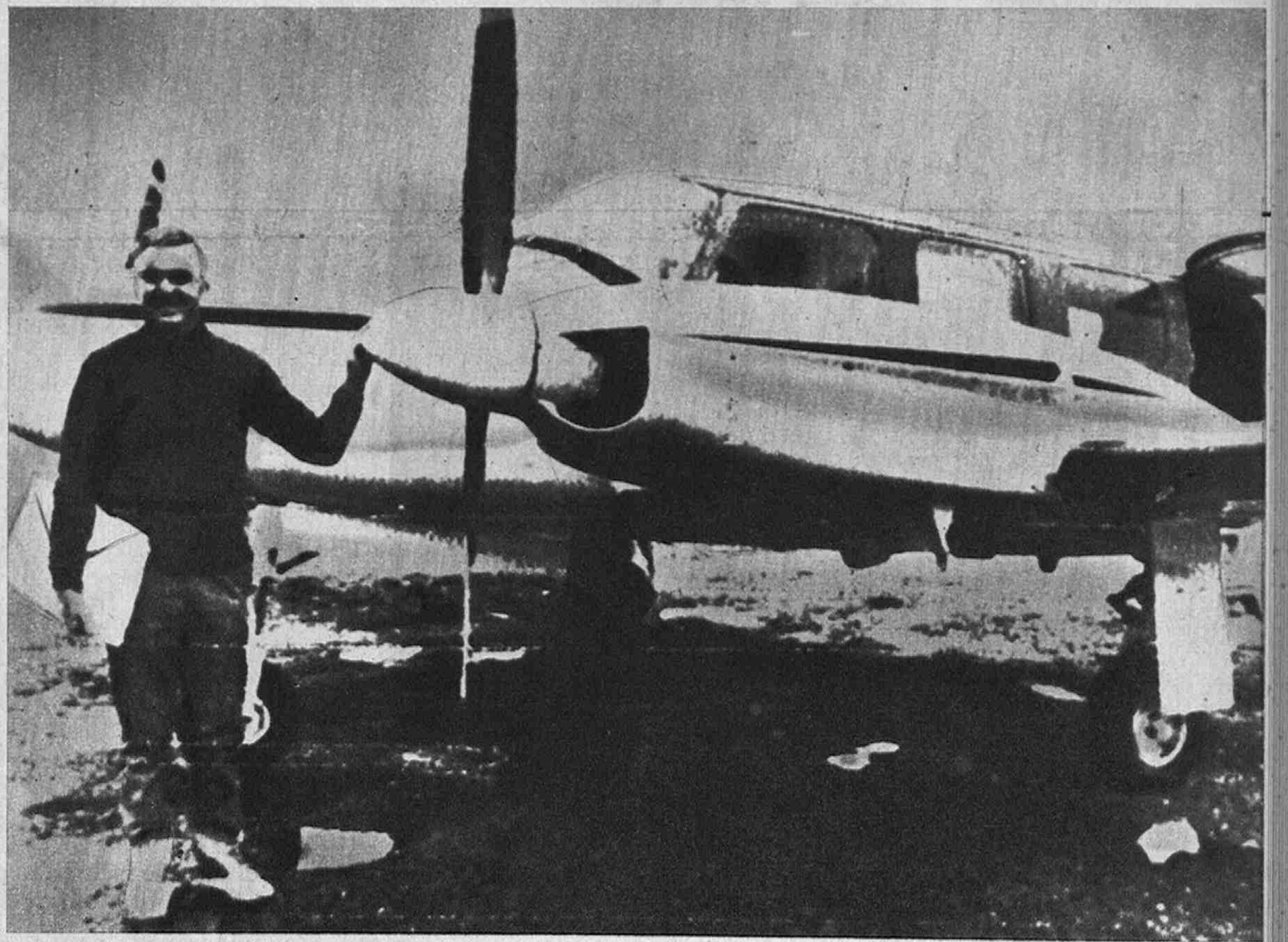


Dos fotografías, dos panoramas. Arriba vemos al Presidente egipcio, Anwar El Sadat, visitando la primera línea del frente del Canal. El discurso de El Sadat fue particularmente violento: «Ha llegado el momento para la lucha.» Sobre estas líneas, la segunda parte: David «Dado» Elazar, nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército israelí. (Cifra.)



Arriba

Madrid, martes 23 de noviembre de 1971

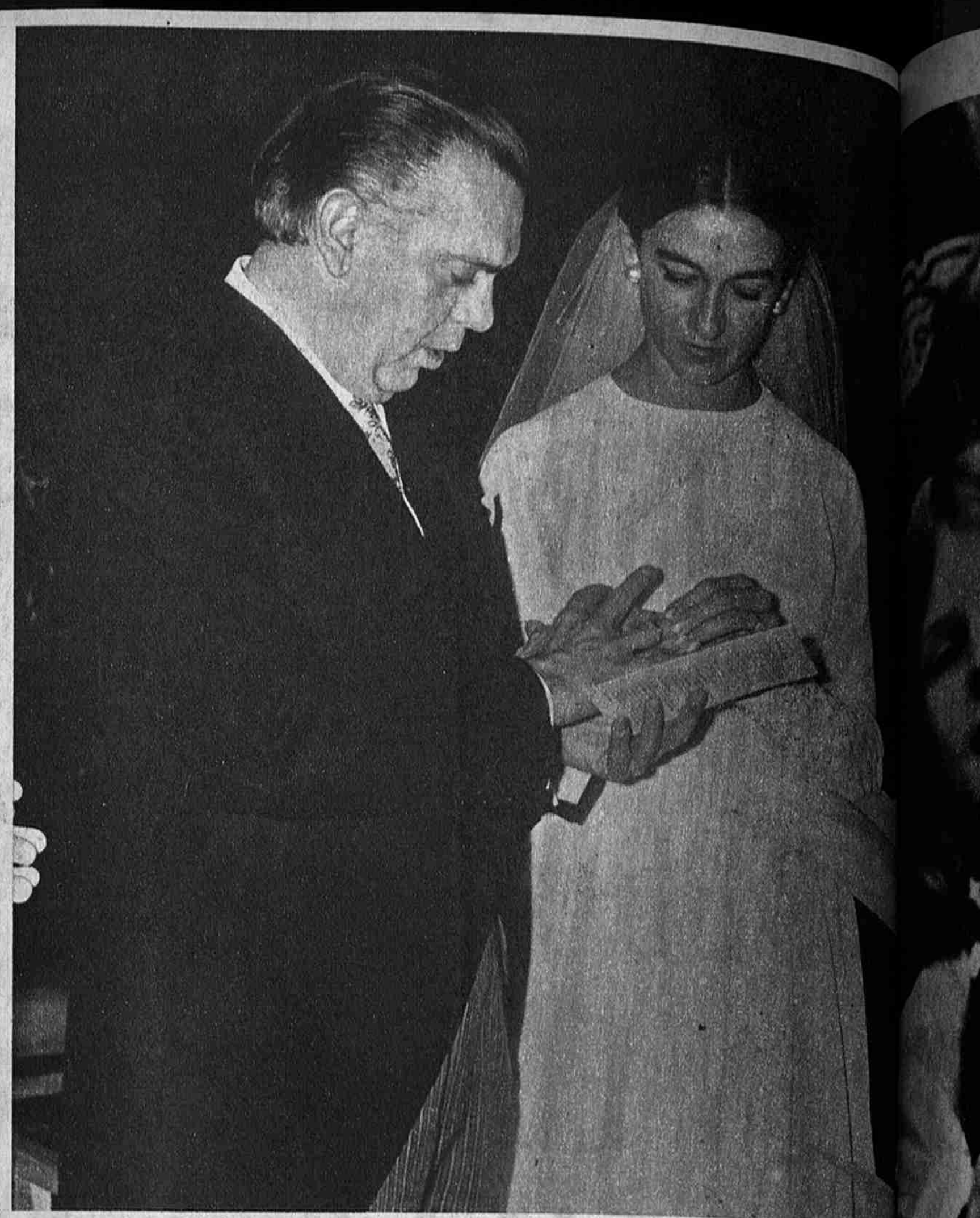
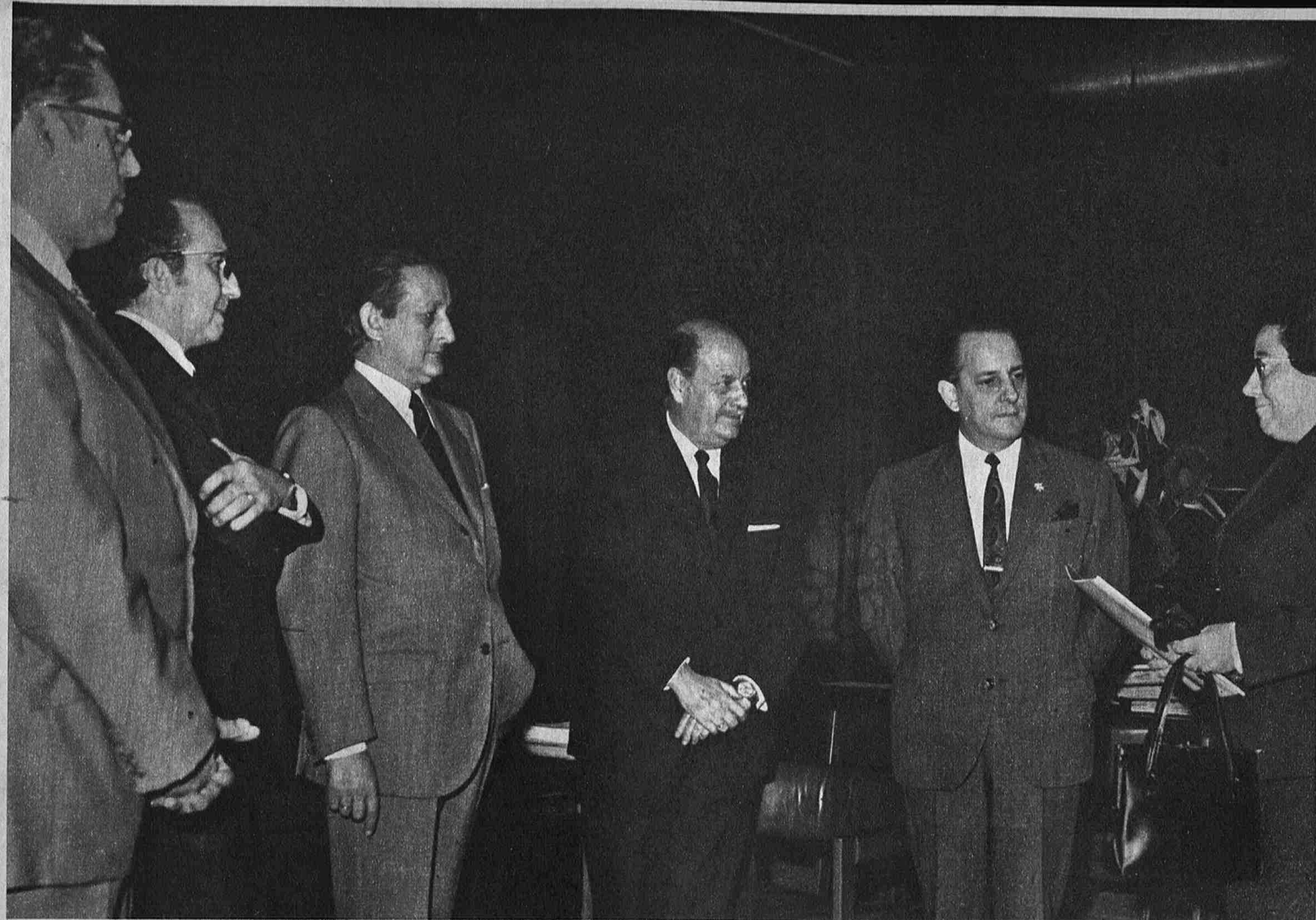


A LAS CUATRO ESQUINAS

Ya hemos hablado de él: Elgen Long, un californiano que va a volar de polo a polo y de polo a ecuador en esa avioneta. Es la primera vez que se intenta. El día 5 ha salido de San Francisco y ya está en Punta Arenas, en Chile. A estas horas debe de estar en la Antártida. (Foto Cifra.)

REGALO DE ESPAÑA

En Lima se está celebrando la VII Feria Internacional del Pacífico. Con presencia de España. Dentro de nuestro pabellón, el embajador español, don Manuel Alabart, ha entregado una espada toledana al Presidente peruano, Velasco Alvarado. En la foto, el momento de la entrega en nuestro recinto ferial. (Fotografía Cifra.)



CANCION DE LA PAZ

En diciembre, en Valladolid, se celebrará el Festival de la Canción de la Paz, organizado por La Voz de Valladolid. El Gobernador Civil y el Alcalde, acompañados del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, del director de la REM y de la directora de la emisora vallisoletana, visitaron al Ministro Secretario General, señor Fernández Miranda, para ofrecerle la presidencia de honor de dicho Festival

BODA PERIODISTICA

Se ha casado Antonio Barrera Ballarín, director de «El Correo Español-El Pueblo Vasco». La novia es la señorita Angeles Barbadillo Gómez. La ceremonia se celebró en Madrid y asistieron diversas personalidades del periodismo. (Cifra.)

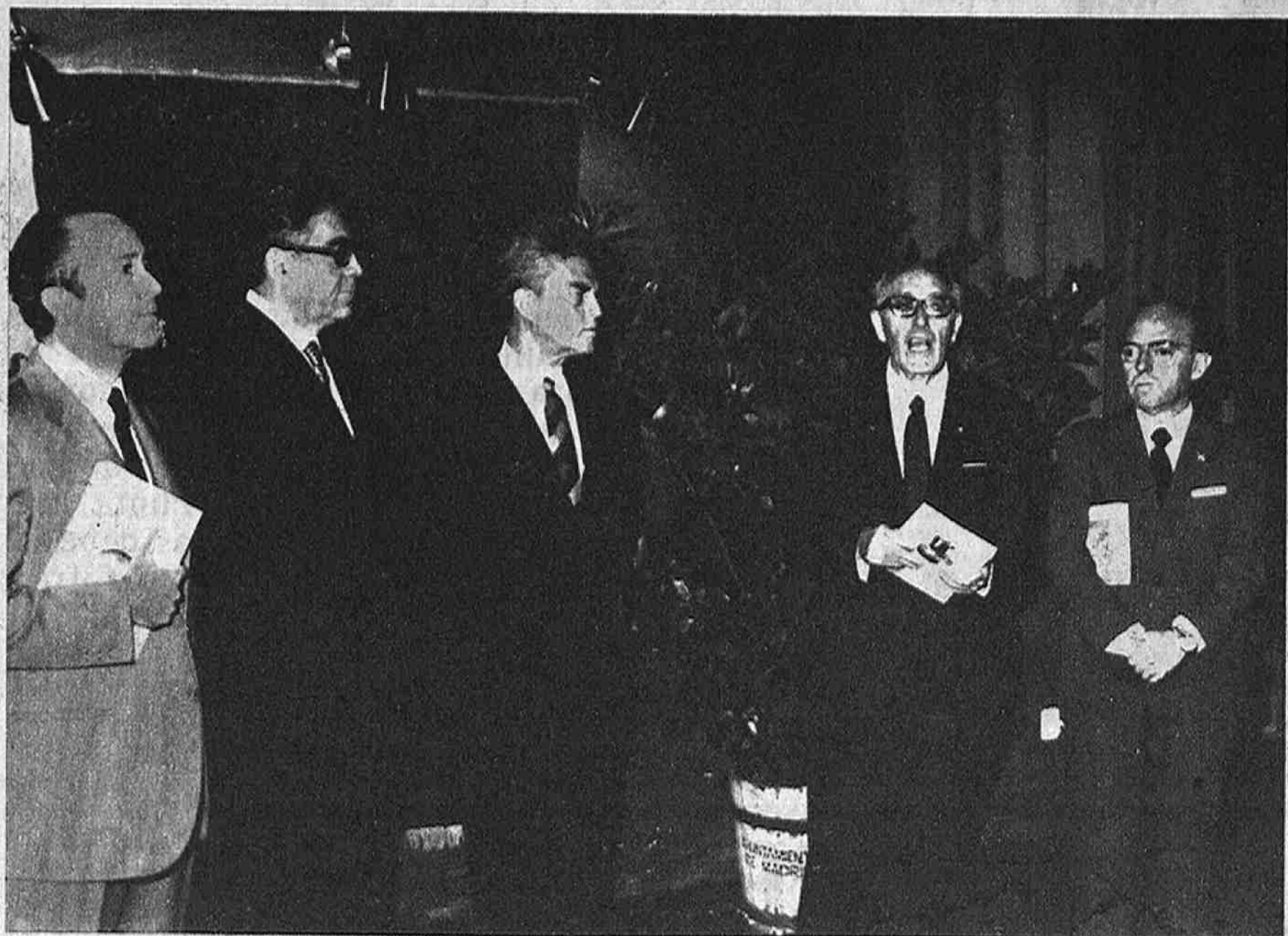


REGRESO EL MARQUES DE VILLAVERDE

De Nueva York ha llegado a Madrid el marqués de Villaverde, don Cristóbal Martínez Bordú, acompañado de su hija, María del Carmen. (Fotografía de Europa.)

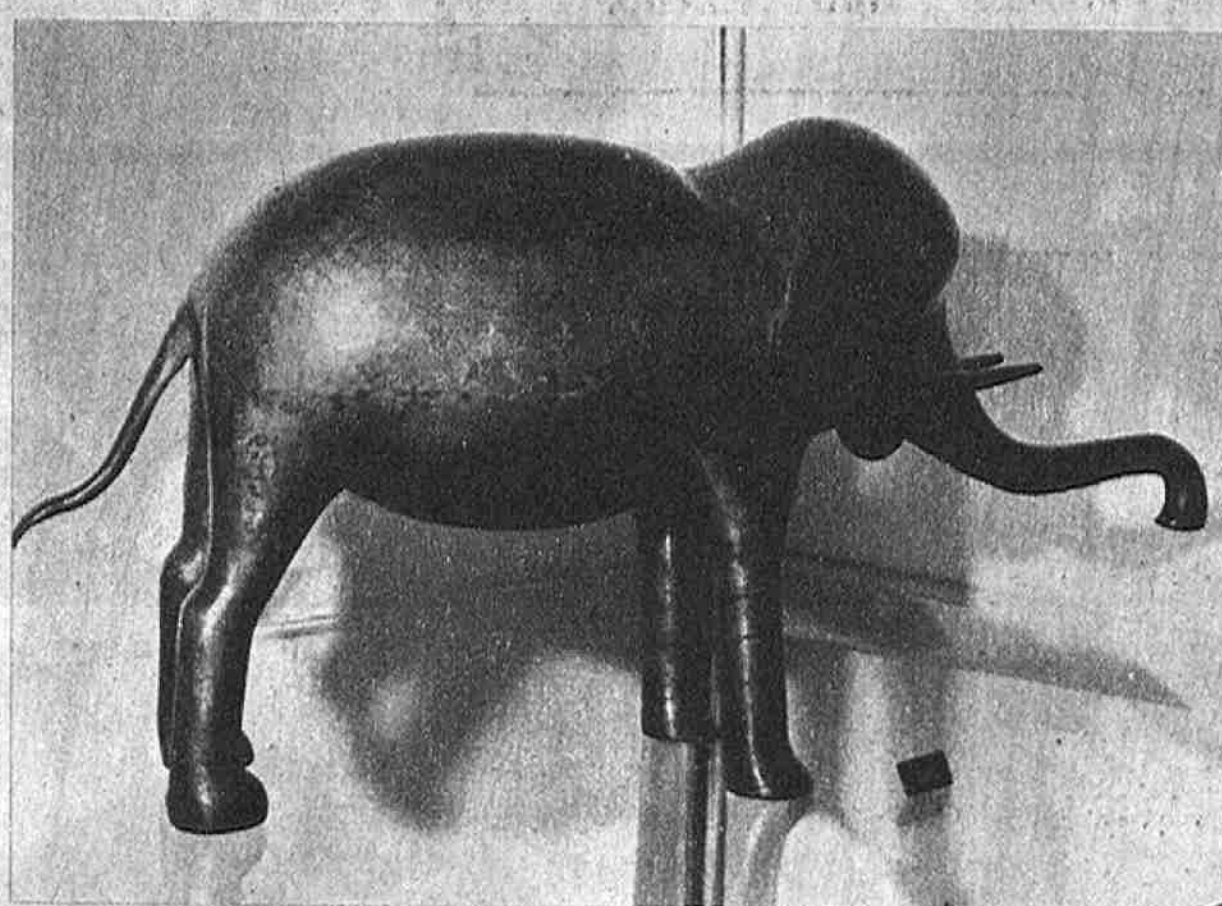
EXPLOSION EN VITORIA

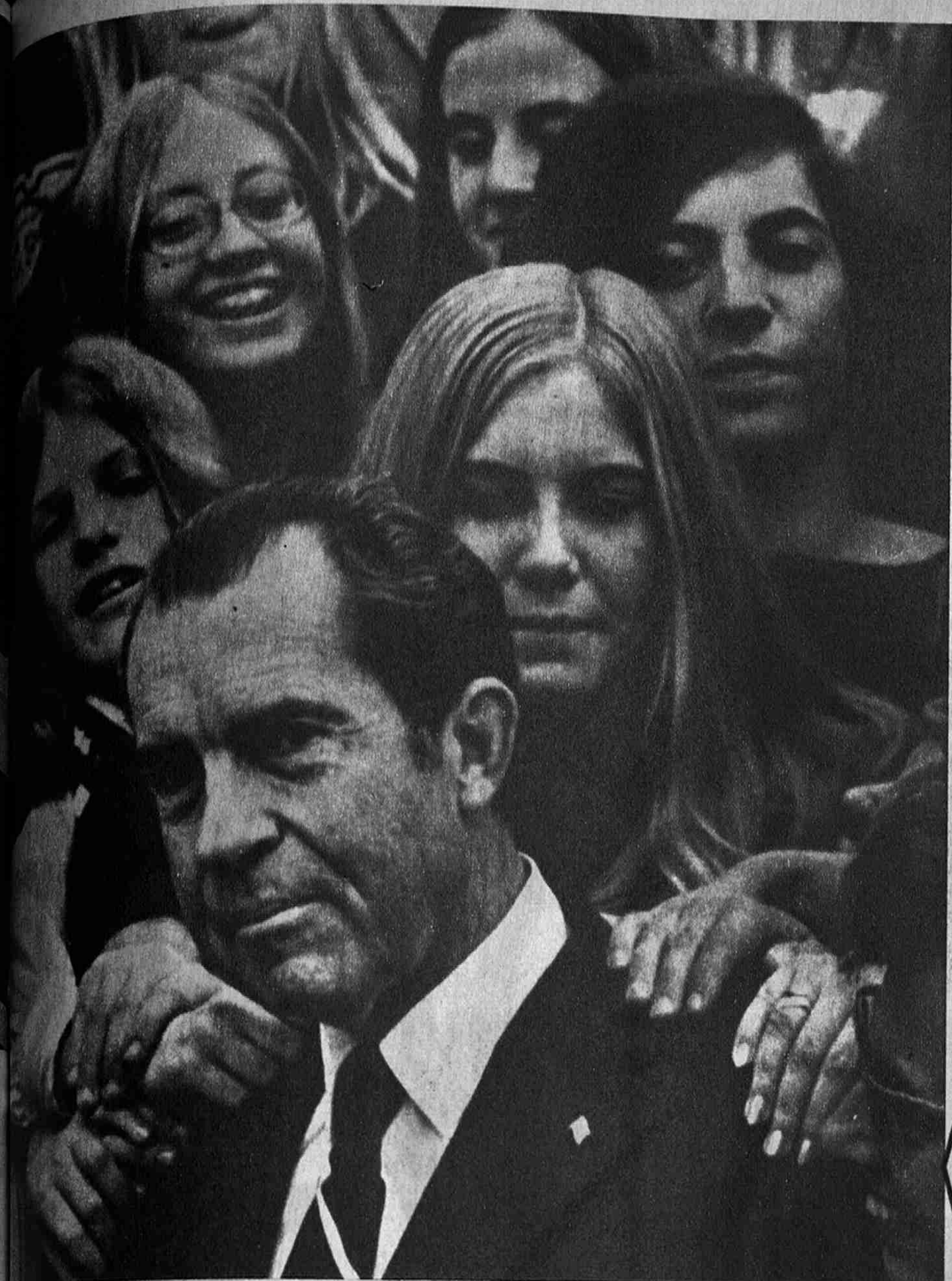
En el fin de semana, por la noche, unos individuos colocaron un artefacto en la Casa Sindical de Vitoria. La planta baja fue la que sufrió los mayores daños. La onda explosiva llevó restos de mobiliario hasta la calle de Samaniego



ARTE PERSA EN MADRID

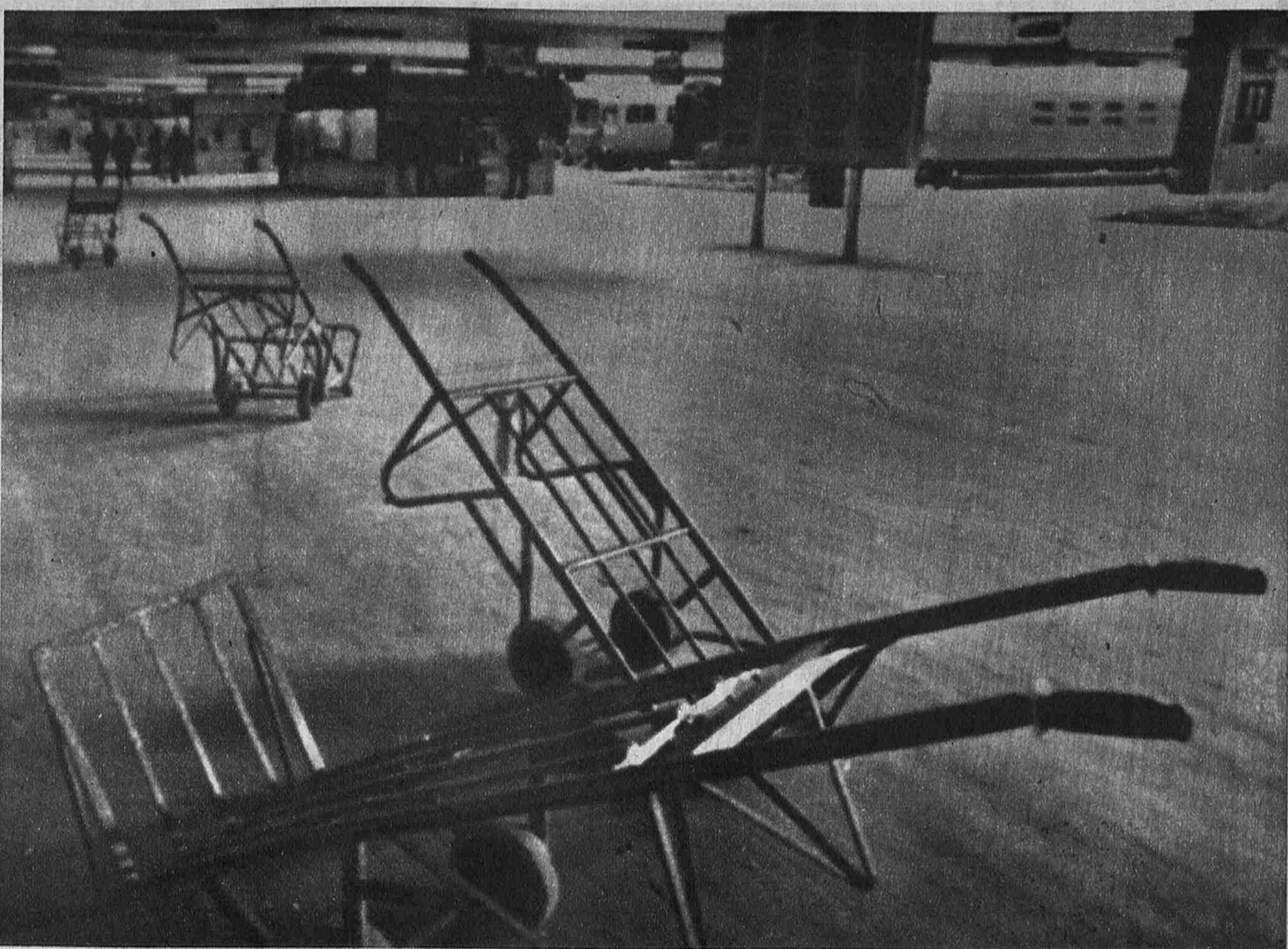
Una exposición de antigüedades persas ha sido inaugurada en el Museo Arqueológico Municipal de Madrid. El acto estuvo presidido por el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, y el embajador persa en Madrid. Aquí, varias de las muestras. (Fotos Fañor.)





LAS NIXONIANAS

Porque Richard Nixon tiene «fans», de las «teenagers». Por ejemplo, éstas de un «high school» de Cincinnati, que visitaron al Presidente en la Casa Blanca y que se atropellaron para salir en la foto



ROMA, SIN TRENES

Huelga en la Estación Termini. Huelga italiana, a escala nacional, de veinticuatro horas. No hay trenes en Roma, ni mozos de equipajes, y las carretillas se han quedado de dudoso adorno en los andenes. (Cifra.)



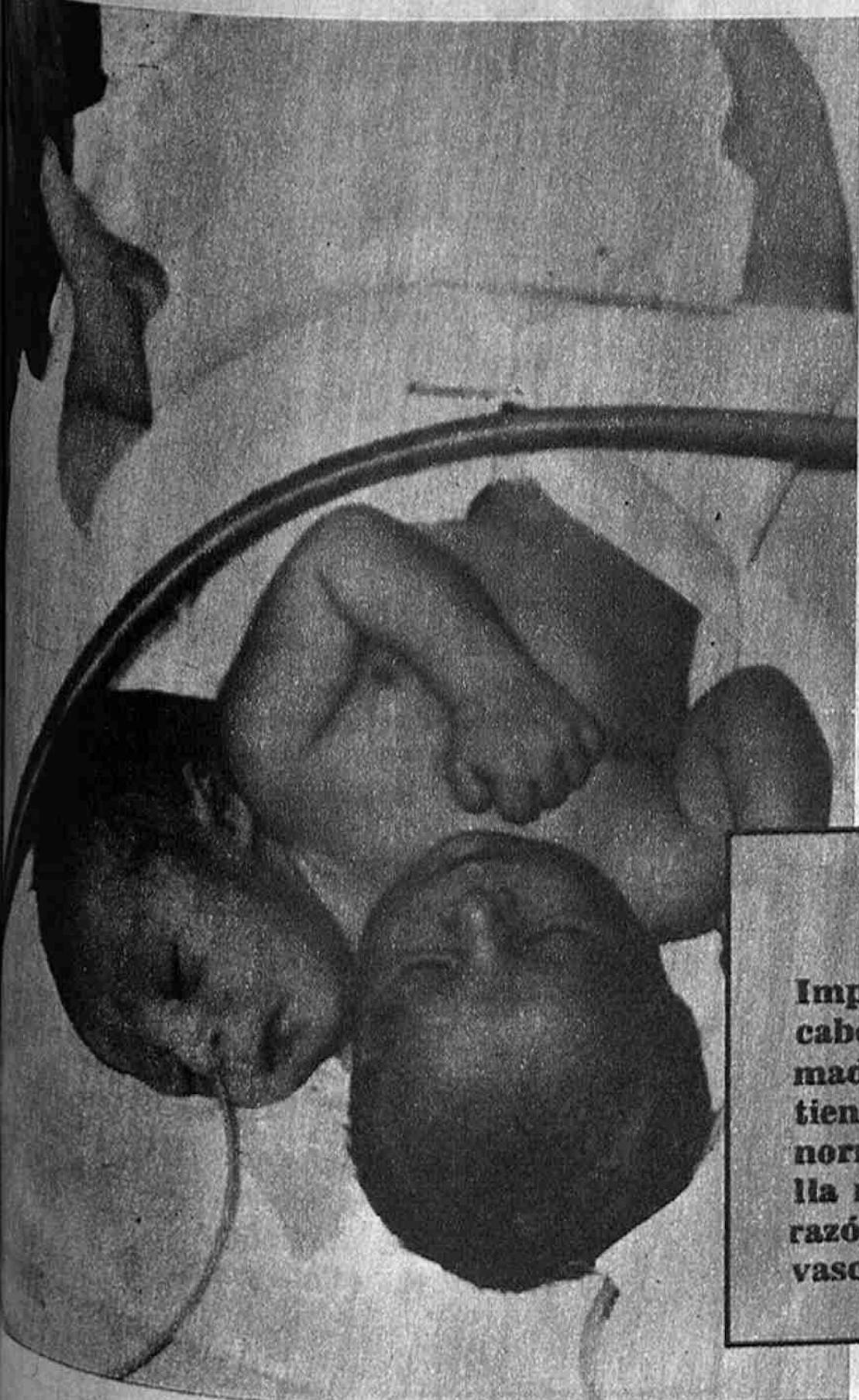
UNA CASA SOBRE LA CASA

Este es el distrito financiero de Nueva York. No sólo suben las acciones, sino las casas. Vean un chalé, con flores y jardín, edificado sobre otra casa, otro edificio, de nueve pisos. (Cifra.)



SUCESOR DE VON THADDEN

Es Martin Mussnug. Treinta y cinco años. Abogado de Tuttlingen. Ha sido elegido presidente del Partido Nacional Demócrata, como sucesor de Adolf von Thadden. (Fotografía de Cifra.)

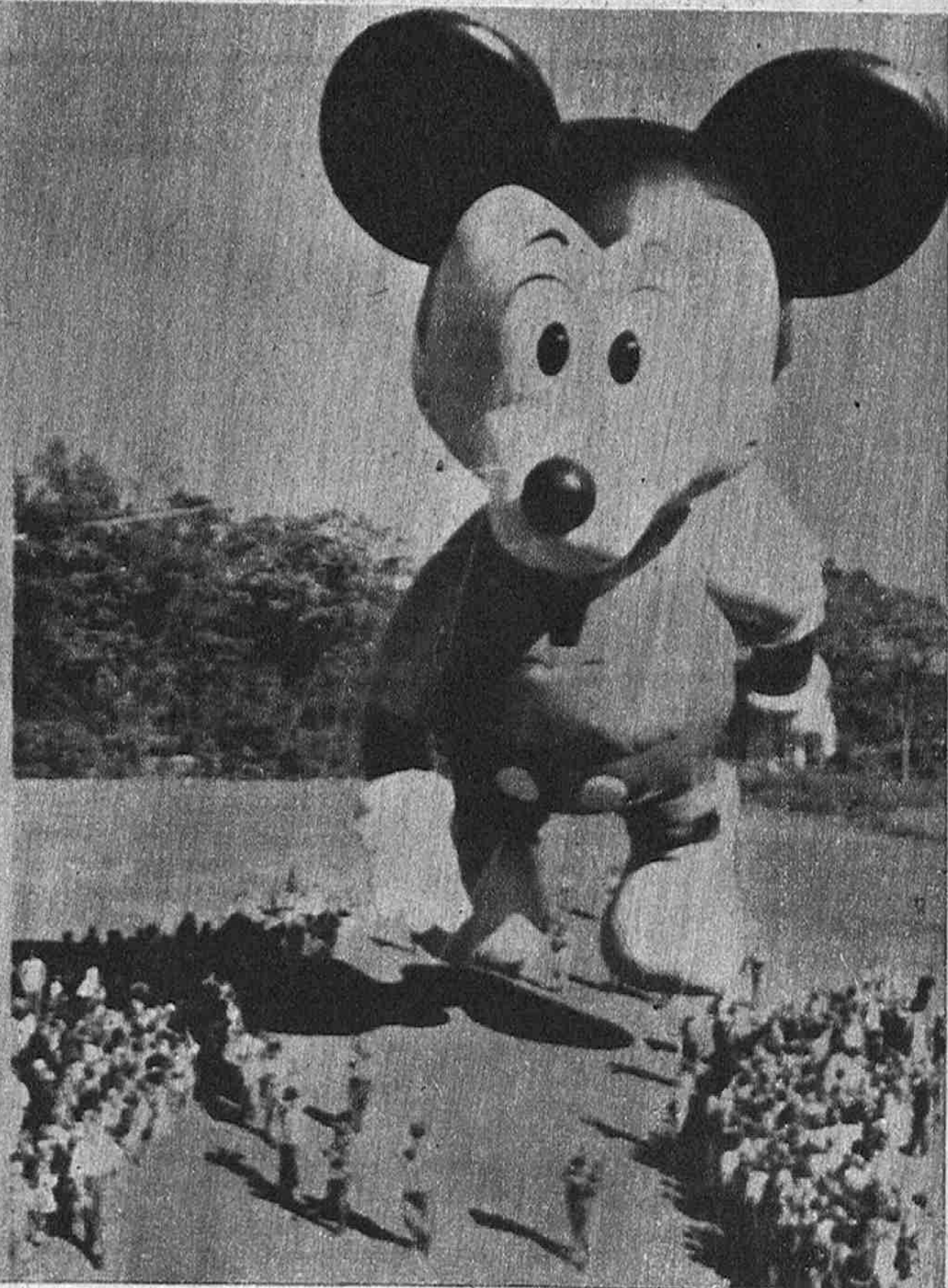


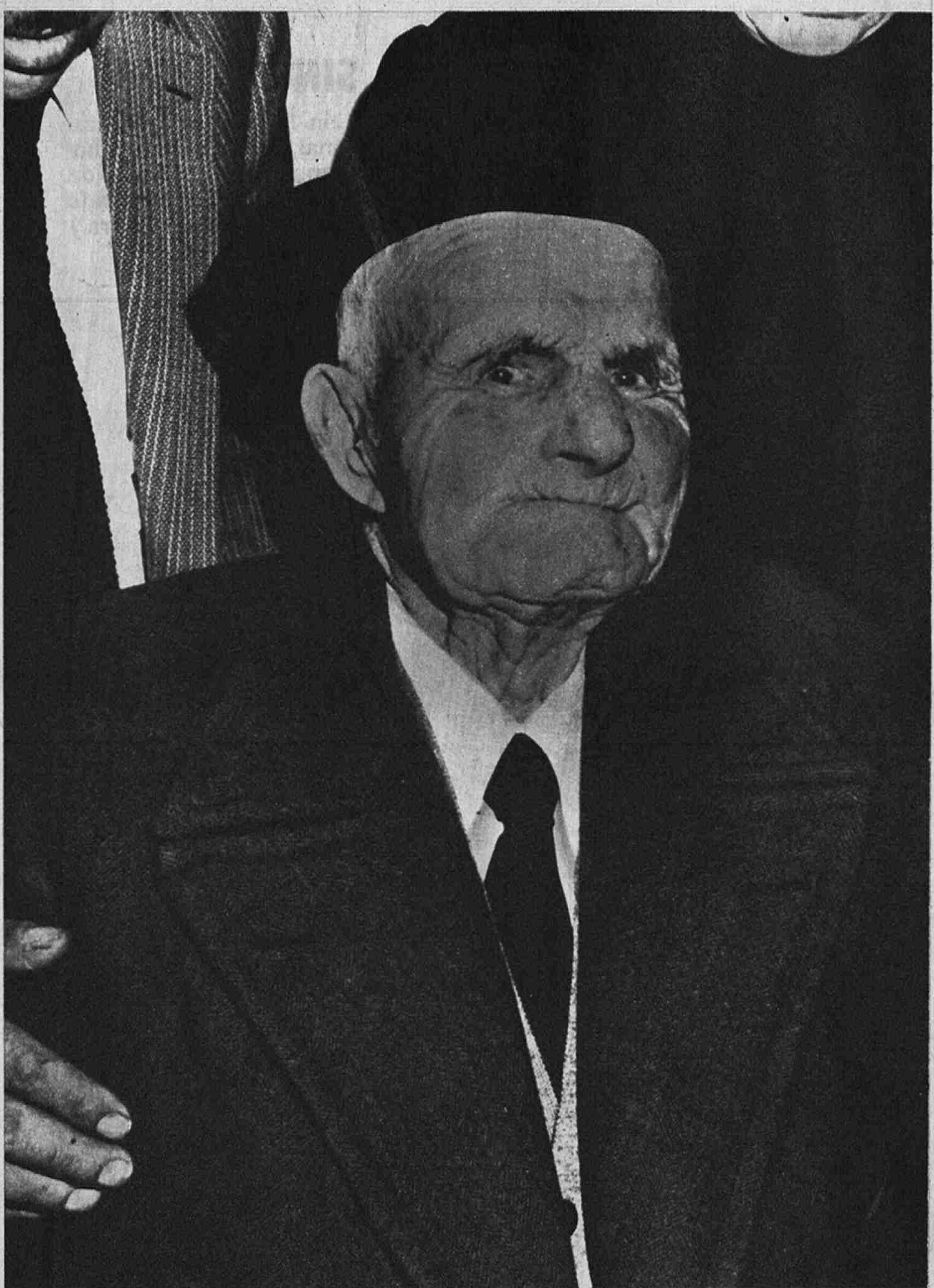
REGRESA MICKEY

Desde 1934 —foto de la izquierda—, el viejo Mickey Mouse no participaba en el Día de Acción de Gracias, en Nueva York. Ahora vuelve, hecho también con globos. La foto pertenece a la prueba. Necesita 36 personas que le remolquen. (Foto Europa.)

AUN VIVE

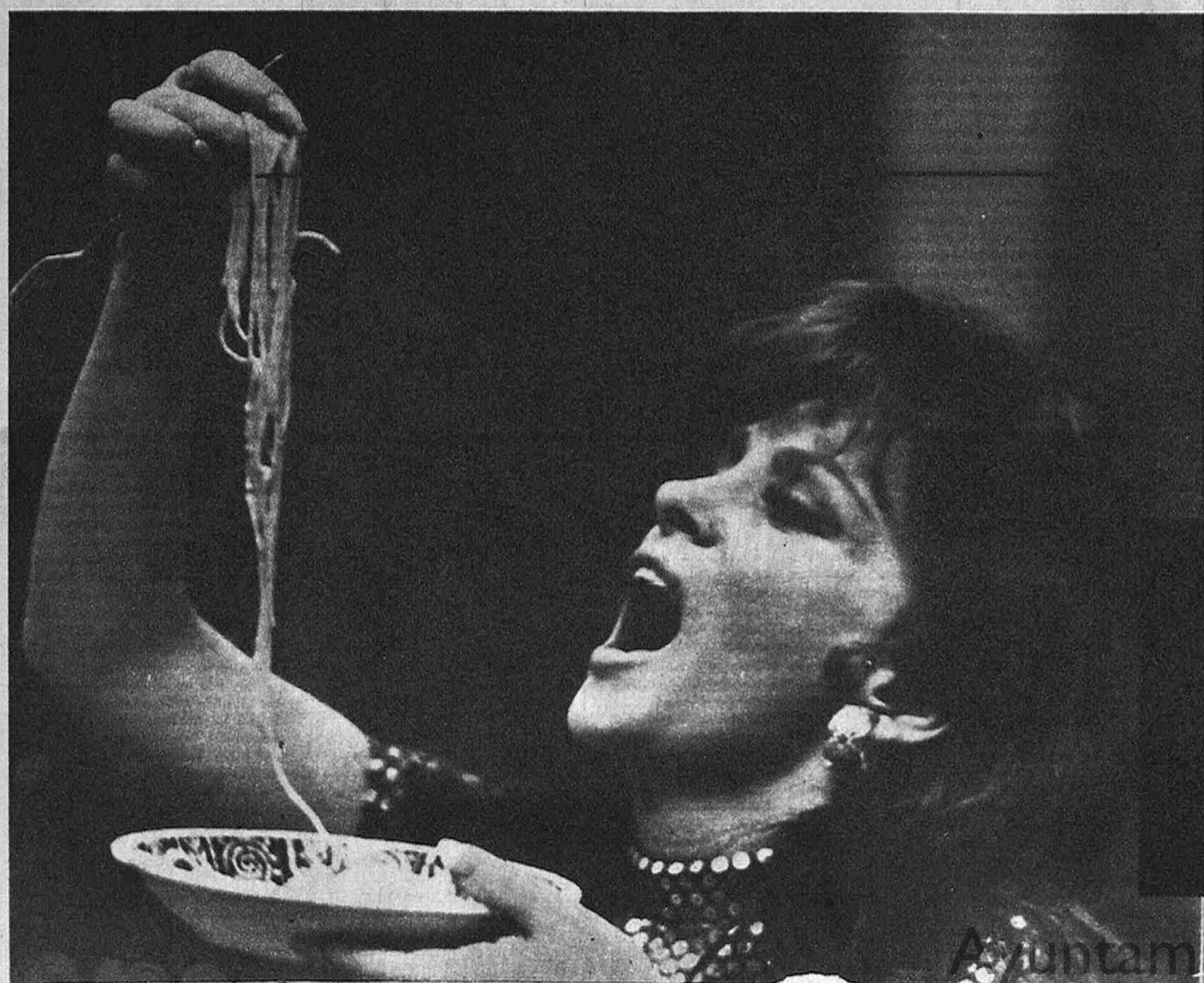
Impresionante: un niño con dos cabezas, nacido en Karachi. La madre, de treinta y cinco años, tiene otros cinco hijos, todos normales. El pequeño se desarrolla normalmente, con un solo corazón y un solo sistema cardiovascular. (Fotografía de Cifra.)





DOSCIENTOS DIECINUEVE AÑOS

Entre los dos, doscientos diecinueve años. Ella es «la abuela de España»: Ana María Párraga, murciana, de ciento doce años. El es José María Pulido Tirado, «abuelo mayor», que allá en Córdoba disfruta de ciento siete años. Atención: se ha casado tres veces y ha tenido cuarenta y cuatro hijos y cuenta con setenta y dos nietos y setenta y dos bisnietos. (Cifra.)



ASI NO VALE

Es Gina, claro. Pero haciendo trampa. Porque el de cálogo del comedor de «spaguetti» advierte que hay que coger cuatro con el tenedor. La Lollobrigida los agarra a mano. Los «spaguetti» formaban parte de la celebración del final de película en Munich.



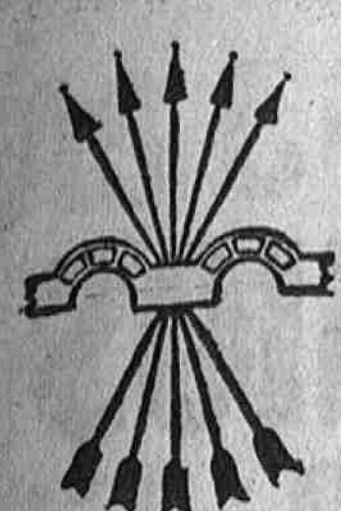
QUE VIENEN PARA ACA

Atención, los de Barajas: se llaman Luan, Francoise y Susan. Cantantes y actrices. Empiezan una serie de televisión que se titula «Gogó-girls» y están a punto de llegar a España para empezar a rodar el primer capítulo, a base de muchos «shorts» y muchas posturitas. (Europa.)



DIGASELO CON SEÑAS

La muchacha del esparadrado en la boca se llama Dixie y es «fan» del equipo de su colegio. Tan «fan», que se queda ronca de gritar. Para «vitarlo», el director le ha colocado el esparadrado, porque Dixie tiene también voz en el coro del colegio que había de participar en un concurso vocal. (Fotografía Europa.)



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.164. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio,
en MOQUETA, SINTASOL
CEFLEX, FLEXOL, etc.

SALINAS-Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 ★

EL PAJARO CANGURO

MADRID (De nuestra Redacción.) — Un ornitólogo mejicano, Miguel Alvarez del Toro ha capturado en los bosques de su país un extraño pájaro, el «grebifulque», que posee la particularidad de tener en su cuerpo el nido para sus crías, al igual que ocurre al canguro, entre los mamíferos. El «grebifulque» está dotado de dos repliegues de piel junto a sus alas, a modo de una cuna emplumada.

DOS FRENTES DE MAXIMA TENSION

PAKISTAN DENUNCIA UN ATAQUE EN TODA REGLA DE LA INDIA

SITUACION PELIGROSA EN EL ORIENTE MEDIO

Dos puntos mundiales, que desde hace años mantienen su categoría de áreas de suma tensión, parecen hallarse hoy en una situación de peligro máximo.

PAKISTAN ORIENTAL. Radio Pakistán afirmó ayer que tropas indias, precedidas por tanques y apoyadas por aviones, habían invadido la frontera de la provincia oriental paquistaní sin haber hecho declaración previa alguna de guerra. Los combates, desmentidos inmediatamente por Nueva Delhi, —que denunció otro ataque aéreo paquistaní— habrían tenido lugar en la zona de Jessore, y habrían causado numerosas víctimas por ambas partes. La situación ha empeorado en las últimas horas, de acuerdo con la serie de noticias pro-



Yahya Jan

cedentes del área conflictiva, tras la reciente invitación a la concordia que hizo Yahya Jan a Indira Gandhi, y que la "premier" rechazaba ayer mismo.

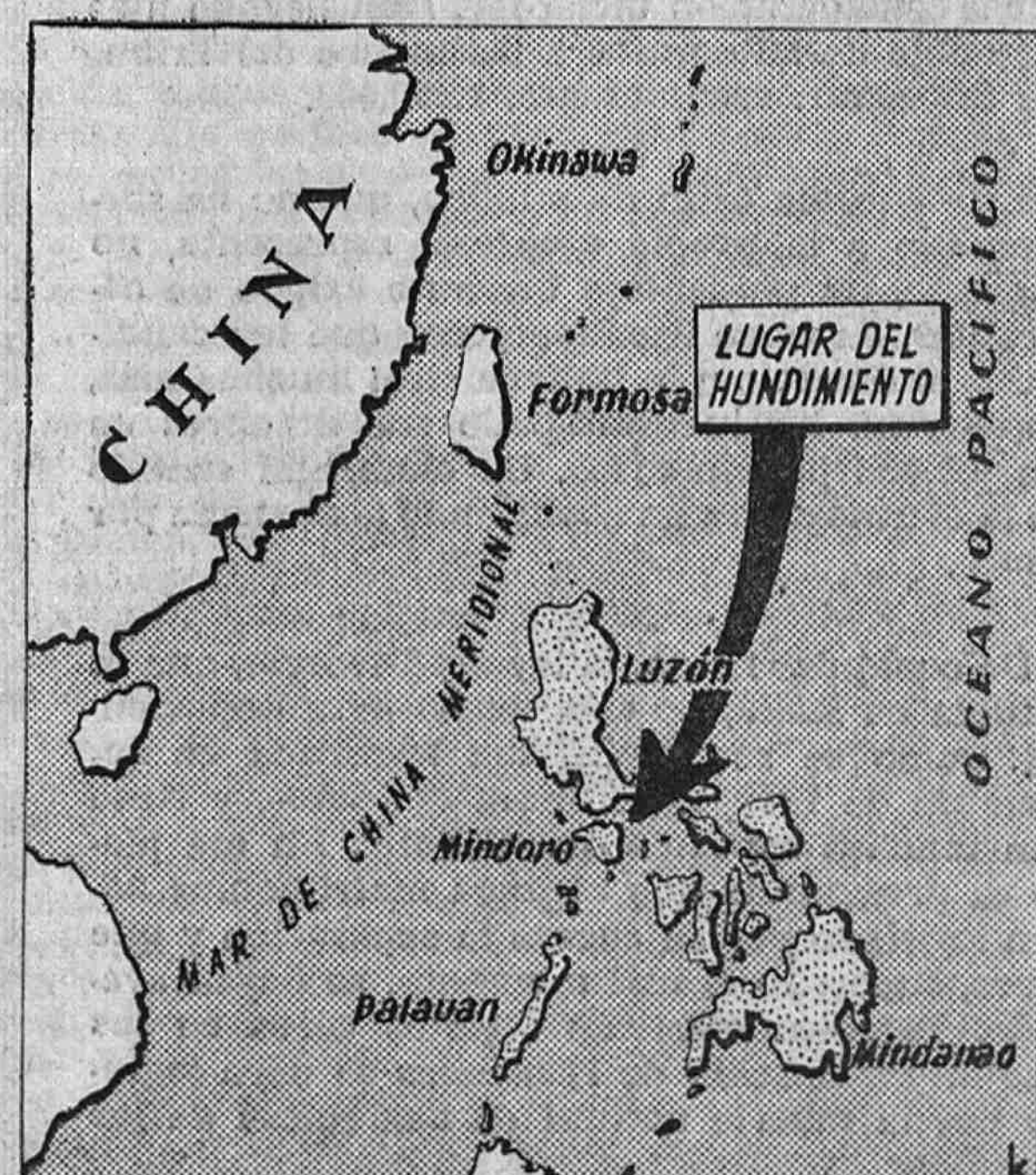
ORIENTE MEDIO.—Tras el anuncio de que Egipto había decidido la guerra para solucionar el conflicto con Israel, efectuado el sábado por el Presidente Sadat durante su visita a las tropas en el canal de Suez, parece que la situación en Oriente Medio ha llegado a un punto máximo de tensión. Aba Ebban ha criticado duramente las declaraciones de Sadat, afirmando que "al rechazar la paz e insistir en sus amenazas, el Presidente egipcio no puede sino provocar un desastre para su país". Los observadores israelíes han calificado el discurso del Presidente egipcio como el más duro de los pronunciados hasta la fecha. A la reacción israelí se ha sumado la preocupación de Washington. Entre tanto, en la zona del Canal



SADAT

la situación es, de momento, tranquila, y las tropas de ambas partes mantienen la tregua normal.

※ ※ Información pág. 10



FILIPINAS: 200 MUERTOS SE HUNDIO UN TRANSBORDADOR

En el lugar indicado por la flecha se hundió el pasado domingo un transbordador con 200 personas a bordo, en su mayor parte estudiantes. (Información en página 14.)

4 REACTORES NUCLEARES PARA ESPAÑA

MADRID, 22. — España ha comprado cuatro reactores nucleares de 900 MW (megavatios) para las proyectadas centrales productoras de energía de Almaraz (Cáceres) y Limóniz (Vizcaya), se dice en fuentes industriales.

El costo de los cuatro reactores —de uranio enriquecido y agua presurizada—, 300 millones de dólares, será financiado principalmente por el Export-Import Bank.

Con arreglo a los términos del contrato, al menos el 50 por 100 de los elementos será construido en España, añaden las fuentes. (Comtelsa.)

ESCOCIA: OLA DE FRIO

SEIS MUERTOS EN LA MONTAÑA

EDIMBURGO. (Alfil.)—Un drama de la montaña, que ha costado la vida a seis jóvenes, cuatro chicas y dos chicos, de quince a diecisiete años, ha señalado la primera ofensiva del frío en Escocia.

Los jóvenes, que habían salido el sábado de excursión hacia la montaña de Cairnforms, al norte de Escocia, han sido rescatados ayer, lunes, muertos de frío, al soportar a la intemperie las inclemencias del tiempo.

SE DESCONOCEN LOS TRANSMISORES DE LA GRIPE

«Algunos de los agentes transmisores del virus son poco conocidos», declaró ayer el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, quien añadió que es difícil precisar ahora mismo el número de personas afectadas por la gripe en toda España, ya que los partes de las respectivas Jefaturas Provinciales aún no han llegado. (PAG. 5.)

MORTES ALFONSO, EN GRANADA

«Estamos actuando simultáneamente en el incremento del volumen de construcción, en la mejora de la calidad, el abaratamiento de los costos y en la ordenación de los sistemas que regulan la financiación de la vivienda social», dijo el domingo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en el acto de entrega de 750 viviendas en Granada. (PAG. 4.)

LOPEZ DE LETONA, EN BELGICA

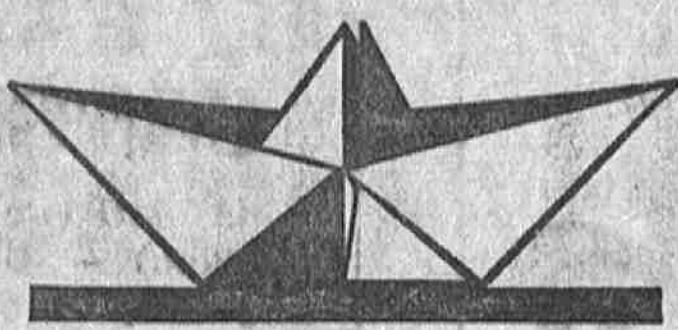
«La Comunidad Económica Europea no llegará a convertirse en un bloque económico verdaderamente potente y competitivo si no constituye una auténtica comunidad tecnológica. España vive una etapa particularmente interesante dentro de este contexto», ha afirmado el Ministro español de Industria, señor López de Letona, en Bruselas, en el curso de la Conferencia Europea para la Cooperación Científica y Técnica. (PAG. 12.)



LLEGADA DE LOS HERIDOS

a fin de reponer fuerzas y curar sus heridas. Al parecer, libran una dura batalla contra las tropas regulares paquistaníes que han ocupado la ciudad de Sathkira. (Telefoto A. P.)

Guerrilleros heridos del partido secesionista paquistaní Bangla Desh regresan a sus bases cerca de Sathkira



EXITO DE PUBLICO

Un Comité nacional italiano propuso someter a referéndum la ley del Divorcio. La Constitución admitió la idea, pero exigió 500.000 firmas de otros tantos ciudadanos deseosos de proponer a consideración dicha ley. Han llegado más del doble de autógrafos a las manos del Tribunal Supremo: exactamente, 1.300.000.

Este enorme éxito de público, que no ha sorprendido a la propia empresa, representa, no obstante, un porcentaje bastante exiguo de aspirantes. Se teme fundamentalmente que los candidatos al divorcio a la italiana sean muchos más, aunque no hayan estampado sus nombres en los plegos peticionarios. Un elemental sentido de la estrategia les ha aconsejado abstenerse por ahora.

De cualquier modo, la ley del Divorcio, que se estudia en Italia, no está hecha para impacientes. Como se recordará, fue aprobada en noviembre de 1969, hace ahora dos años, y tiene aún muchos aspectos que debatir. En ese plazo es presumible que algunos matrimonios hayan legislado por su cuenta la separación y que otros, superado el mal momento, se hayan avenido. También existirán algunos casos en los que la pacificación de relaciones se haya logrado por la muerte natural de cualquiera de los cónyuges.

Existen tratadistas, no necesariamente solteros, que estiman que la grandeza del matrimonio radica en su inexorable permanencia. Por el contrario, otros creen que lo que garantiza la voluntariedad de la unión es precisamente que ésta pueda deshacerse de manera legal. Son los que creen que el divorcio constituye "la válvula de seguridad de la caldera conyugal", y aducen argumentos muy difíciles de rebatir a primera vista. Por ejemplo, el que afirma que un matrimonio raramente es un matrimonio de conveniencia y que, en cambio, un divorcio es siempre un divorcio de conveniencia porque los dos se conocen.

La relación hombre y mujer, o viceversa, siempre será la más apasionante de las conocidas y hay múltiples variantes.

Por eso no conviene generalizar: el tema está lleno de casos particulares. No hay ninguno que no sea distinto a los demás. ¿Cómo juzgarlo desde aquí? Nosotros, como se sabe, constituimos la reserva moral de Occidente, y jamás se ha dado en estos predios un caso de desavenencia. Estamos tan absolutamente persuadidos del alto papel que nos corresponde y de nuestra ejemplarizadora misión, que nadie puede permitirse una falta de sincronía con su media naranja. Por otra parte, entre nosotros, imbuidos del austero espíritu castellano, no puede darse la interferencia de otra persona. La sombra insigne de don Pedro Calderón de la Barca lo impediría a toda costa. Por eso, cuando alguien nos presenta a su mujer y a un amigo —"aquí, mi señora, y aquí, una amistad"—, todos estamos seguros de que las relaciones entre el triángulo son estrictamente las enunciadas.

Decía Henry de Régnier que hay mujeres ante las que uno se asombra verdaderamente de que no haya habido nadie que las haya estrangulado. Pero entre nosotros no se da esa estirpe, por la misma razón que no se dan hombres asesinales. Todo funciona bien aquí, más que nada gracias a nuestras seculares virtudes y al tradicional sentido del honor. ¿Por qué dar párvulo a algunas irresponsables habladurías? Siempre existe gente malévol que propala argumentos falaces e incluso denigratorios. Sofismas que podrían inducirnos a creer que el matrimonio es un lazo soluble. (Como el de aquella protagonista de comedia, casada ella, que afirmaba que si no se divorciaba de su marido y se casaba con el hombre a quien amaba serían dos los desgraciados y que, en cambio, divorciándose sólo lo sería uno: el marido.) También mienten los que afirman que cuando se produce entre nosotros alguna separación con todas las de la ley —un matrimonio con doce hijos, al alegar ella impotencia del esposo— pertenecen a clases acaudaladas. Cualquiera sabe que esto es una torpe invención.

Por eso estamos tranquilos mientras discuten los italianos. El problema no nos afecta.

Manuel ALCANTARA

Carta a un Procurador de Representación Familiar

LOS PRECIOS DE LOS COLEGIOS

La discusión en casa hace algunos meses fue, sin llegar a cruenta, bastante enconada. La postura de unos, escéptica, la dictaba, junto a la larga experiencia en el trato del problema, un cierto pesimismo congénito; la de los otros, junto a una ingenuidad si ya no ardorosa cuando menos muy ostensible, una credulidad rayana en el fetichismo, en el fetichismo de la letra impresa. Las dos facciones encontradas, más, pues, que a edades, más que a sexos, más que a saberes, respondían a un contraste de caracteres; amenazaba, por tanto, con no tener remedio. Pero, finalmente, se impuso la cordura, y como el problema que se discutía había de solucionarlo el tiempo, se llegó a un armisticio tácito y no volvió a hablarse del tema hasta hace unos días.

El tema de nuestra intrascendente controversia familiar era, señor Procurador, los precios de los colegios. Nada más que esa pequeñez. ¿Recuerda su señoría los grandes titulares periodísticos anunciando a bombo y platillo la gratuidad de la enseñanza? ¿Recuerda que, según siempre las noticias que de fuente autorizada recogían los órganos de información, los colegios no podrían subir sus precios? Pues esta fue la causa de nuestra discordia casera.

Los escépticos, alineados en cerrado frente, acogían con amplia sonrisa aquellos titulares; los ingenuos disfrutaban leyendo en voz alta aquellas noticias y prometíendose las muy felices para el curso venidero, que, como el tiempo no perdona, es ya el actual. Ya puede imaginarse su señoría que ésta era la chispa que prendía los fuegos de artificio. De la amplia sonrisa se pasaba a la expresión de la duda y de ésta, apenas sin darse cuenta, a la más explícita y rotunda de las negativas; a la más negra profecía: —¡Cuentos de camino!

Los optimistas, entonces, aportaban razonamientos extraídos tanto de las deliberaciones parlamentarias como de los argumentos de las fuentes autorizadas, tanto de la letra de los discursos como de las alucinantes cifras que del bolsillo del contribuyente habían de pasar a la Hacienda y ésta dedicar a la educación del país. Y también concluían, terminantemente:

—Ya lo verá.

Pues bien, de momento, señor Procurador, ya lo estamos viendo. De momento el ala ingenua de mi casa ha tenido que replegarse vergonzosamente y soportar, con estoicismo, las sonrisas ahora triunfales, ahora yo diría incluso un poco crueles, de los otros. El armisticio se ha roto y la victoria se ha inclinado, ¡qué vamos a hacerle!, del lado de los escépticos. Porque es el caso, señor Procurador, que con las primeras semanas del nuevo curso escolar empezaron a llegar los recibos de los colegios. De los varios colegios en que se distribuye, por razón de edad, de estudios y de sexo, la larga prole con que Dios bendijo el hogar de uno.

¿Quiere creer su señoría que ninguno de esos recibos refleja ni aún remotamente no aquella gratuidad,

sino ni siquiera aquella prohibición de subida de precios?

Con férrea unidad de criterio, los colegios han extendido sus recibos —uno imagina que previa lectura detenida de la ley de Educación—; con arreglo al tradicional sistema los han hecho llegar a los padres de sus alumnos —uno piensa que con cierta atribución por no poder adelantar los plazos de aquella ley—; y naturalmente, han percibido con resignación y estoicismo las cantidades estampadas en aquellos.

Cantidades que, por cierto —¿quién lo creería?— son superiores también unánimemente a las del curso anterior. Y cantidades que, en los casos que pudiera corresponder —uno, sobra decirlo, estaba aliñado con los crédulos y ya no se atreve a hacer afirmaciones tajantes—, no han sido disminuidas en las que, nada menos que allá por los meses de marzo o de abril, se abonaron en concepto de reserva de plaza; concepto que a uno siempre le pareció, cuando menos, pintoresco, porque ya me dirá su señoría, si lo tiene a bien y, por ventura, lo sabe, qué servicio, qué cosa se retribuía con él. Bien, el pago de la enseñanza; bien, el pago de la pensión o de la media pensión; bien, el pago de material y de libros; bien, aun que con muchas restricciones mentales, en todos esos casos; pero, ¿es que guardar o custodiar el volumen de atmósfera que ha de ocupar un alumno dentro de unos meses justificaba el pago de cantidades nada desdeñables? Pues así se hacía. Y como se hacía así y por quien podía hacerlo se debió de juzgar leonino, parece que se dieron instrucciones para que los Centros que hubieran percibido cantidades en concepto de reserva, se devolvieran a quienes las hubieran abonado. Uno, ardorosamente ingenuo hace ya muchos años, quizá extinguió su ardor, pero sigue sin querer pensar mal, confía que cualquier mes de éstos se encuentre con el sorprendente obsequio de una rebaja. O quizá, como afirman los escépticos de casa, esa rebaja posible —aunque, ¡ay!, poco probable— se conjuge discreta, armónica y matemáticamente con un recibo supletorio en el que se facturen cristales rotos o material desgastado o cuartillas y la picerías o picos, palas y azadones.

Yo, señor Procurador, quería decirle todas estas cosas porque fuera de la leve e intrascendente anécdota que esto pueda resultar en definitiva, queda la incomodidad de millares de padres de colegiales, a los que se les puso la miel en los labios; queda la vidriolidad de un tema siempre difícil —el de los recibos de los colegios— y ahora más virulento; queda —y esto es lo que uno piensa que sí podría tener remedio y por eso se lo dice a su señoría— la confusión, la ambigüedad y la falta de información clara y precisa sobre las tarifas que los colegios, usando y no abusando de sus derechos, pueden cobrar. Yo estoy seguro, señor Procurador, que una información con cluyente sobre esta cuestión sería recibida por los padres de familia como el mejor regalo de Pascuas.

Millán DE QUINONES

La Prensa

PERMANENCIA DE JOSE ANTONIO

Con este título, «Nuevo Diario» publica un editorial, del que recogemos:

«José Antonio fue creador de una doctrina española de recuperación de la Patria y, además, inventor de un lenguaje que providencialmente alimentaría el ardor de quienes meses más tarde tendrían que defender con las armas en la mano la integridad amenazada de España. Todos los inventores de las famosas "guerras psicológicas", que tanto ruido armaron en los años de la descolonización, apenas eran malos aprendices de los que José Antonio tuvo la genial intuición de descubrir en el minuto justo en que la Historia de España solicitaba esta aportación providencial. José Antonio aportó, desde luego, una doctrina completa para dibujar el futuro de España; pero, además, y esto nos parece importante de reavivar en la hora de su recuerdo, también sugirió unas fórmulas poéticas capaces de movilizar a los jóvenes que tenían que irse a la guerra para recuperar la vida de España. Y esta doble capacidad de clarividencia política y de mágica poesía verbal para animar a los hombres a empuñar las armas es lo que ha insertado con carácter indeleble su nombre en la eterna historia de nuestro pueblo. José Antonio es popular y lo será siempre, como esos símbolos indestructibles que los pueblos guardan en el corazón sin que los erosione el paso del tiempo.»

POCO DINERO

PARA LA CONTAMINACION

En un comentario editorial del diario «Informaciones» podemos leer:

«Mas hay algo que no deja de sorprender un tanto: en el cuadro 7. bis, que lleva por título «Defensa contra la contaminación del aire y del agua y contra el ruido ambiental», se especifica qué durante la vigencia del III Plan se van a invertir para tal fin 38.504 millones de pesetas. La cifra, en principio, parece «respectable», pero si nos fijamos en las distintas partidas que engloba el mismo, podemos ver que para «Abastecimiento de agua y saneamiento» se piensa invertir 30.410 millones de pesetas (el 79 por 100); 6.250 millones, a «Mejora del medio

rural, repoblación forestal y defensa de la naturaleza»; 1.040 millones, a «Lucha contra la contaminación de las aguas»; y 803 millones (el 2 por 100), para «Investigaciones relativas a la contaminación atmosférica y del agua y al control del ruido ambiental». La sorpresa se basa en los hechos siguientes:

1. La «parte del león» se la lleva el abastecimiento de agua y saneamiento. Cosa que parece muy bien, pero que se trata de algo que ya está en marcha desde hace años (1968), cuando se publicó el Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamiento;

plan que, simplemente, sigue su marcha prevista de ejecución.

2. El siguiente capítulo de importancia económica se lo lleva la mejora del medio rural, REPOBLACION FORESTAL, etc. Es decir, que aquí también se engloba un importante capítulo (la repoblación forestal) que no implica novedad.

En realidad, contra lo que se entiende como CONTAMINACION o, mejor dicho, contra la contaminación atmosférica, que podemos decir que es el capítulo que dentro de la contaminación se «ha presentado» como «nuevo» en la historia de nuestro desarrollo industrial y poblacional, tan sólo se destinara una escasa parte, el 2 por 100 (y no todo, pues en ese 2 por

100 se incluye también la investigación sobre el ruido ambiental y el agua).

En realidad, lo que se ha hecho, aparte de tomar conciencia del problema (primer paso plausible y preciso), ha sido englobar en el capítulo la lucha contra la contaminación apartados ya previstos y en marcha desde hace años. Esto no quiere decir que los capítulos no sean necesarios, y, además, parece perfecto que se vea el problema como un «todo», pero —en verdad— no deja de sorprender un poco que al específico problema de la contaminación atmosférica se le dedique una atención tan escasa dentro del problema general de la contaminación.

CONCIENCIA DE LOS PROBLEMAS

El diario «El Alcázar», en un editorial, dice:

«En España hay problemas, como los hay en toda sociedad viva. La existencia de problemas no es siempre consecuencia de un defecto estructural, sino, por el contrario, puede serlo del propio progreso. El aumento de coches particulares, por ejemplo, crea nuevos problemas de tráfico; sin embargo, nadie sacaría de ello argumento para reprochar al Estado el aumento del nivel de vida, que ha hecho surgir el problema.

Lo mismo puede decirse respecto a la «conciencia del problema». A ella se refirió Franco en su discurso en las Cortes. El Movimiento Nacional —dijo— ha creado una conciencia de problemas que antes no existía. Es decir, el pueblo español considera hoy problemas propios aspiraciones que antes quedaban lejos de su horizonte inmediato. Puso dos ejemplos significativos. Uno, el de la vivienda. Hoy existe una conciencia del problema de vivienda que no existía en 1936. Pero es que entonces la población disponía de mejor vivienda que hoy? Basta recordar las condiciones de vida en el campo, donde residían la mayoría de los españoles, o las condiciones de las casas en que se albergaba la población trabajadora de las ciudades, para ver que no era así. Hoy se ha creado la posibilidad y la voluntad de que todos los españoles disfruten de una vivienda decorosa, con el «comfort» que exige la vida moderna. Y surge la conciencia del problema con la exigencia de solución.»

LAS CORTES Y EL GOBIERNO EN EL SISTEMA INSTITUCIONAL

El Estado de Derecho puede definirse por el conjunto de instituciones que suscita y a las que proporciona juego y flexibilidad. Los principios ideológicos y doctrinales que inspiran a un sistema político determinado han de traducirse en figuras institucionales con peso y movimiento en la vida nacional. Porque ese juego de las instituciones configuradas por las leyes es, en definitiva, la mejor garantía de continuidad que un Estado posee. A este tema, tan decisivo para el futuro español, se ha referido el Jefe del Estado en su mensaje a las Cortes. Partiendo del principio básico de que nuestro sistema institucional responde a la unidad de poder y a la coordinación de funciones, Franco describió con precisión las instituciones decisivas de nuestro sistema, tales como el Consejo del Reino, que asiste al Jefe del Estado en los asuntos y resoluciones trascendentales de su exclusiva competencia; el Gobierno de la Nación, que ejerce la potestad reglamentaria y asiste de modo permanente al Jefe del Estado en los asuntos políticos y administrativos, y a las Cortes, que realizan uno de los papeles más decisivos en nuestro Estado de Derecho, puesto que son el órgano superior en que culmina nuestra democracia representativa y orgánica y el marco en que se concreta la voluntad legislativa.

Especial atención merece la relación entre el Gobierno y las Cortes. Hay que decir, en principio, que esta relación no es homologable con la usual en los sistemas parlamentarios al uso liberal. Es una relación que surge precisamente del principio de la unidad de poder y coordinación de funciones. A las Cortes les corresponden juicios y valoraciones sobre la acción del Gobierno. Pero, como señala el Caudillo, «ni el Gobierno puede ser exonerado por las Cortes ni las Cortes pueden ser disueltas por el Gobierno. Las Cortes y el Gobierno colaboran en una empresa común, al servicio de los intereses de la Patria». En el sistema liberal, y en ello reside una de las razones más fuertes de su ineficacia, los Gobiernos están a merced del juego de mayorías parlamentarias; pero de mayorías que no se mueven por una conciencia de que están representando a todo el país, sino bajo la inducción de una disciplina de partidos políticos o de grupos sociales y económicos. Consecuentemente, los Gobiernos no pueden dedicarse a su tarea primaria, que es la de planificar y llevar a cabo la política y la administración del país, sino que tienen que permanecer en constante alerta para no ser descalificados por los Parlamentos. A la vez, éstos pueden ser disueltos por el ejecutivo. Ambas cosas producen una inestabilidad constante y una disminución notable de las capacidades políticas, tanto en el plano ejecutivo como en el legislativo.

La unidad de poder que preside la configuración del Estado español evita estos defectos. Por una razón: porque la capacidad para el juicio político reside en la máxima autoridad del Estado. Conviene reflexionar sobre este tema. Nada mejor, para ello, que apelar a las mismas palabras de Franco: «Si por juicio político se quisiera entender aquel acto en virtud del cual se determina la separación del cargo, es evidente que este juicio político, en lo que se refiere a los altos organismos del Estado, es exclusiva competencia del Jefe del Estado asistido por el Consejo del Reino, y en algún caso por el Presidente del Gobierno.» ¿Qué consecuencia cabe deducir, de forma inmediata y directa, de este planteamiento? Pues, sencillamente, la capacidad de estabilidad del sistema, puesto que ni los Gobiernos dependen de las Cortes ni éstas de aquéllos. Nuestro sistema político no es un conjunto de fuerzas contrarias que se neutralizan, paralizándose, sino un equilibrio funcional entre esferas distintas en sus competencias. Todo ello, naturalmente, sin merma alguna de las competencias que tanto el Gobierno como las Cortes tienen atribuidas.

Nos parece del mayor interés el esclarecimiento de esta relación entre el Gobierno y las Cortes, porque en ella reside, a nuestro juicio, una de las claves más importantes de nuestro orden institucional. La capacidad de juicio político reside en la Jefatura del Estado, en quien se encarna también la soberanía nacional, es decir la legitimidad del Poder mismo. A las Cortes corresponde la tarea legislativa y la posibilidad de rectificar aquellas acciones administrativas que pudieran ser anticonstitucionales por medio del recurso de Contrafuero. El Gobierno, a su vez, ha de contar con las Cortes para ir estableciendo el marco de la legalidad, el desarrollo de la función política. La dinámica de estas dos Instituciones básicas de nuestro país, Gobierno y Cortes, nos parece constituyen una de las razones de confianza esperanzada en un futuro de continuidad pacífica y en constante perfeccionamiento.

DESCONCIERTO EN EL OESTE

Una unidad recientemente desplegada (ejército aero-terrestre o simple batallón de infantería) se siente casi siempre en disposición de rechazar al adversario que se le enfrenta; pero cuando el tiempo pasa sin que el esperado ataque se produzca, el jefe de la unidad citada empieza a creer que su situación no es suficientemente firme para el desempeño de la misión que tiene encomendada, y si es mayor aún el tiempo que transcurre son más potentes los refuerzos que considera indispensables.

Pues bien, si tal sucede cuando un solo jefe se halla al frente de la fuerza y él dispone de su propia inteligencia y de su libre voluntad para llevar a cabo la labor prevista, no cabe duda que la diversidad de pareceres de quienes tengan opción a ofrecer el suyo traerá consigo inconvenientes que acaso den por resultado una auténtica disminución de la potencia defensiva del conjunto; y como, hoy día, el frente europeo que la OTAN ha constituido no sólo se halla en dichas condiciones, sino que aún se encuentra sometido a los constantes tironeos que todos los aliados están dando a fin de reducir sus respectivos destacamentos, ocurre que el problema antes citado —o la difícil situación creada— se agrava intensamente. Los tironeos, de una parte, y, de otra, los desacuerdos sobre el modo de llegar a compensar las reducciones, se multiplican velozmente, en vez de sólo adicionarse. No es extraño, pues, que exista desconcierto en todo el frente, ni que éste aumente a causa del nacido en los catorce Estados participantes.

Respecto a la historia de cómo se ha alcanzado esa indeseable situación, será preciso —en un breve espacio— contentarnos con algunos comentarios, no sobre simples reducciones, de todo el mundo conocidas, sino sobre el gran desorden que la economía introduce en la política estratégica y sobre el resultado que ese gran desorden puede originar.

Las disminuciones sucesivas de efectivos combatientes han sido decretadas —o más bien aceptadas «a fortiori»— por los Consejos de ministros de Asuntos Exteriores de los aliados occidentales. Mas como cada reducción daba lugar a menor fuerza defensiva, algo había de hacerse, a fin de compensar la deficiencia mencionada; y, como es lógico, tanto en Lisboa como en Bruselas, en Atenas, en Nassau, en Reikiavik, en Ankara, en Venecia y en cuantos otros sitios se ha discutido sobre igual materia, fue asunto inicial el modo de reforzar la ayuda externa —o el apoyo, mejor dicho— a las fuerzas mencionadas, y tema inseparable el de buscar un método de empleo más eficaz que los usuales. Para reforzar el fuego se disponía del arma atómica; y como método estratégico más conveniente para utilizarla, se ha recurrido sucesivamente a la «amenaza», a la «represalia», a la «respuesta flexible» y a la «pausa», destinadas, una tras otra, a intimidar al enemigo (sin fuego alguno), a castigar debidamente todo intento agresivo del adversario, a retardar el propio fuego en forma conveniente para efectuarlo solo en consecuencia de una acción contraria, y a guardar silencio durante el tiempo necesario para desconcertar al contrincante. Todo menos efectuar una preparación de antiguo tipo con las armas nucleares: con las más potentes, porque el hacerlo equivaldría a un suicidio nacional y colectivo, y con las ligeras, para evitar toda escalada conducente a utilizar las anteriores.

Se llega, pues, a estar en condiciones de afirmar que las armas nucleares se hallan ahora destinadas más a efectos psicológicos que físicos; pero aquella acción implica una prudencia tan extremadamente lógica que cada aliado se considera digno de efectuarla por sí solo y sin intervención de los restantes. Cada cual pretende, de otra parte, tener en mano el efecto físico de la nueva arma potente, a fin de estar en condiciones de encauzar su política exterior en forma adecuada a sus propios intereses, y de ahí la tremenda lucha interaliada que se ha desarrollado en las reuniones antes citadas; lucha destinada, de parte americana, a no perder el control privado —aún privativo— de las armas nucleares (proceden-

tes en total de los Estados Unidos), y, de parte europea, a tener siquiera voz y voto en el empleo de aquellas armas y, consiguientemente, en el estallido de la guerra. En semejante lucha entran en juego los «Polaris» (de los submarinos) y los «Poseidon» (cuyas varias cabezas explosivas son divergentes; mas ni la oferta de instalarlos sobre navíos mercantes de países europeos, ni la de que éstos dispusieran de tripulaciones mixtas fueron nunca suficiente para una parcial liberación del exclusivo mando americano. De otra parte, se habla ilanamente de utilizar las armas tácticas provistas —según los casos— de proyectiles o de cabezas nucleares cual si su empleo no arrastrase en pos de sí el de otros cohetes de mucha más potencia. Europeos y americanos publican comentarios sobre tal asunto que se asemejan más a unas disquisiciones de orden pacífico que a disposiciones destinadas a encauzar la guerra. Todos parecen olvidarse de que las armas son sólo tácticas o estratégicas en consecuencia del empleo que se haga de las mismas, mas no a causa sólo de su potencia.

¿Solución hallada? Puede asegurarse que ninguna, pero el desarrollo pacífico de unos «tira y afloja» cuyas tristes consecuencias no se han sentido porque la guerra no ha estallado, nos conducen a un razonamiento que a su vez es sólo cierto, porque hasta el presente nada serio ha acontecido.

Con arreglo a los principios clásicos del «arte de la guerra», el fuego y el movimiento, en la maniobra, se deben coordinar perfectamente. Esto se conseguía, en tiempos clásicos también, con la intervención de un solo jefe que conociera bien su cometido y se diera cuenta de las posibilidades del explosivo pre-nuclear y de los medios de transporte utilizados cuando empezaba el siglo XX. Fuego y movimiento, a la sazón, tenían límites irrebasables, y, como es lógico, el jefe citado, para su actuación irrecusable, tenía que recibir del «interior» todo lo más y lo mejor que hubiera. Pero a partir del apogeo de la primera guerra mundial, en que las grandes masas artilleras comenzaron a actuar, sucedió que la mayor potencia de fuego inclinó hacia su lado la balanza antes esbozada y originó un frenazo fuerte en el avance. Fuego y movimiento no se podían equilibrar. Las baterías de gran calibre que se asentaron frente a Verdún redujeron hasta cero la velocidad de avance de los ejércitos del Kromprinz. Una gran masa de fuego en la época citada podía cooperar a acelerar la marcha. Todo dependía del desequilibrio entre ambos contendientes. En todo caso, el fuego —con su mayor potencia— tendía entonces —y aun ahora mismo— a mandar bastante más que el movimiento. Las batallas —en la época moderna— se ganan con la ayuda de un esfuerzo físico e industrial de extraordinaria intensidad. El principio es firme entre ambas guerras. Se consolida en la segunda; pero al aparecer las armas nucleares, cuya potencia supera a todo cuanto era posible concebir anteriormente, la acción citada —preponderancia del fuego sobre el movimiento— se intensifica hasta el extremo de frenar, no ya el avance en la batalla, sino el conducente hacia la guerra. De freno táctico a freno estratégico, y del estratégico al político. Pero este último se halla sujeto a una avería posible en el conjunto, debida al estallido de una bomba que nadie quiso producir y que alguien produjo sin la anuencia de todos los restantes.

En resumen, dificultades sumas. Una desorientación que lleva al desconcierto que ha predominado hasta ahora en la Alianza Occidental de Europa. Armas formidables que se hallan destinadas a lograr que no haya guerra, mas que pueden dar lugar a destrucción del mundo. Armas, en todo caso, que han servido hasta ahora para evitar una tercera guerra clásica que habría sido, en relación a la segunda, mucho más trágica que ésta en relación a la primera.

Y en esta situación entramos ya en los años «setenta», en que las reducciones de las fuerzas aliadas en el frente occidental van a ser aún más intensas. (Especial Efe.)

Carlos MARTINEZ DE CAMPOS



Mortes Alfonso, en Granada

MEJORAR LA CALIDAD Y ABARATAR LOS COSTOS

● Se realizarán varios planes para la solución del problema de las cuevas en la provincia

MADRID. (Resumen de Cifra y Pyresa.) — «Estamos actuando simultáneamente en el incremento del volumen de construcción, en la mejora de la calidad y el abaratamiento de los costos, en el aumento de la oferta del suelo urbanizado y en la ordenación de los sistemas que regulan la financiación de la vivienda social», dijo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en el acto de entrega simbólica de 750 viviendas, celebrado el domingo en el polígono de La Cartuja, en Granada.

El Ministro afirmó su deseo de impulsar el desarrollo regional, así como el de la conservación del paisaje y del medio ambiente, y dijo:

«Este polígono de La Cartuja es un ejemplo de la gestión pública en materia urbanística. Con acciones similares a ésta, distribuidas por toda la geografía española, hemos podido instalar ya más de un millón de personas, dotándolas no solamente de una vivienda digna, sino de todo el equipo colectivo necesario (iglesias, escuelas, zonas deportivas, comercio, zonas verdes, etcétera), y tenemos en marcha otras acciones mucho más ambiciosas.»

El señor Mortes Alfonso añadió: «Nuestro Régimen ha demostrado ser el único que en España ha permitido superar las injusticias sociales y conceder una oportunidad histórica a los grupos sociales que siempre estuvieron desposeídos y marginados. Sólo el trabajo puede ayudarnos a liberar definitivamente a nuestro país de la injusticia y de la desigualdad de oportunidades.»

El Ministro y demás autoridades que le acompañaban visitaron también los polígonos de Juncaril y Asagra, encuadrados dentro del Polo de Desarrollo Industrial de Granada, cuyas obras recorrieron detenidamente.

Ultima jornada

En su tercer día de estancia en tierras granadinas, el Ministro de la Vivienda presidió ayer la inauguración del nuevo local de la Delegación de su Ministerio en Granada, asistió a una reunión de trabajo de las Comisiones de Urbanismo y Vivienda, tuvo un cambio de impresiones con las autoridades y, antes de regresar a Madrid, asistió a una reunión del Consejo Sindical Provincial.

En la sede de Sindicatos, el Delegado Provincial agradeció al Ministro la desaparición de Granada del cinturón de barracones provisionales al inaugurar las 750 viviendas que vienen a sumarse a los grupos construidos en años anteriores.

El Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores afirmó que en Granada continúan siendo graves los problemas de la vivienda, dada la gran cantidad de subarrendados y de familias que viven en casas sin reunir suficientes condiciones de habitabilidad. Cifró el déficit actual de viviendas sociales en la capital en unas seis mil, y añadió que era conveniente prever la construcción de nuevas viviendas en suficiente número para las necesida-

des de los emigrantes que vuelven a Granada.

Por su parte, el Presidente del Consejo de Empresarios, don José Ballón Verdejo, se adhirió a las peticiones de los trabajadores y presentó una serie de solicitudes al Ministro, entre las que destacan la calificación de Granada y sus alrededores como área metropolitana de equilibrio y Motril como población urbana, la construcción anual de cuatro mil viviendas, por ser éste el crecimiento normal de la ciudad y la redacción del Plan de Ordenación Urbana de «Las Alpujarras».

El Gobernador Civil, señor Leiva Rey, expresó también al Ministro su agradecimiento por la desaparición de las barridas de albergues provisionales, y se refirió a las 20.000 cuevas que aún existen en la provincia de Granada, de las que, aunque algunas están bien acondicionadas, la mayoría no reúnen buenas condiciones de habitabilidad.

Cerró la reunión el Ministro de la Vivienda, quien prometió la rápida finalización del Plan General de Ordenación Urbana de Granada y su comarca, así como un plan especial para el barrio del Albaicín. Prometió, asimismo,

la ampliación del polígono de «La Paz» y la construcción de viviendas junto al polígono industrial «Juncaril». Anunció que pronto se construirán en Guadix 400 nuevas viviendas y se realizarán dos o tres planes pilotos para la solución del problema de las cuevas.

A primera hora de la tarde, el señor Mortes Alfonso dio por terminada su visita a Granada y regresó por vía aérea a Madrid desde el aeropuerto de Armillas.

Mejora el estado de López Bravo

MADRID. (Pyresa.) — El estado del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que el pasado viernes fue operado por el doctor Figueras para extirparle un absceso benigno en la clínica Puerta de Hierro, es de franca mejoría, según se ha informado a un redactor de Pyresa.

El señor López Bravo continúa hospitalizado en la citada clínica y se espera sea dado de alta en las próximas horas.

El Ministro del Aire, en Morón de la Frontera

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla) (Resumen de Cifra). — El Ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, acompañado de su esposa y de la madre general de las Hermanas de la Cruz, presidió el domingo la inauguración del reconstruido convento de dicha Orden en esta localidad, cuyas instalaciones fueron bendecidas por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, quien seguidamente ofició una misa.

Acompañaba al Ministro y señora el Alcalde de la ciudad, don Francisco Iñigo Cruz, y señora, y diversas autoridades locales, así como las superiores que a lo largo de su historia tuvo este convento, y representantes de colegios y centros diversos de la provincia.

La vinculación sentimental del teniente general Salvador Díaz-Benjumea con el convento, y que ha motivado su presencia de tipo privado en el acto, proviene de la época en que el actual Ministro del Aire estuvo destinado en esta ciudad como jefe de su base

aérea, habiéndose convertido desde entonces en bienhechor de la comunidad.

Garicano Goñi, en Zaragoza

ZARAGOZA. (Pyresa.) — En la mañana de ayer llegó en avión especial al aeropuerto de Zaragoza el Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, quien fue recibido por el jefe de la III Región Aérea y primeras autoridades provinciales y locales, trasladándose seguidamente al palacio de la Diputación Provincial, donde le esperaban con la Corporación en pleno todos los Alcaldes de los Municipios de la provincia. El señor Garicano Goñi hizo su entrada en el palacio provincial a los acordes del himno de la provincia, interpretado por los clarinetos y timbaleros de la Diputación. Seguidamente, en el despacho del Presidente firmó en el Libro de Honor de la Provincia, y a continuación examinó una exposición de gráficos y mapas sobre la problemática provincial, que le fue explicada por el señor Barenegui Rosinach, titular de la Diputación, y por varios presidentes de distintas Comisiones.

El señor Garicano Goñi se trasladó después a la nueva ciudad escolar de la Diputación, de Figueras, donde inauguró las nuevas instalaciones.

Jornada de tarde

En la jornada de la tarde el Ministro de la Gobernación se trasladó a la villa de Epila, donde tras una calurosa acogida por parte del vecindario y autoridades inauguró la nueva Casa Consistorial, en la que se encuentran situados un centro sanitario, la biblioteca del Juzgado de Paz, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y un salón de conferencias y exposiciones. El Ministro impuso la Gran Cruz de la Orden de Sanidad al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Rafael Orbe Cano; al Alcalde de Epila, al farmacéutico, al jefe provincial de Sanidad y al coronel jefe de Sanidad Militar.

Posteriormente, el señor Garicano Goñi emprendió viaje de regreso a Madrid por carretera.

DIEZ-ALEGRIA, EN ALEMANIA

● Visitará diversas dependencias militares

MADRID. (Cifra.) — Con destino a Bonn y en avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil, salió ayer del aeropuerto de Barajas el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegria.

Le acompañan en este viaje el coronel Sánchez Gabriel, el capitán de fragata, ingeniero de Armas Nucleares, señor Cerrolaza Asenjo; el teniente coronel Roa, del Ejército del Aire, y su ayudante, el comandante Rosón.

En el aeropuerto fue despedido por el segundo jefe del Alto Estado Mayor, general de División Vara de Rey, y por don Gabriel Cisneros, Delegado Nacional de la Juventud.

El teniente general Díez-Alegria recorrerá mañana la Escuela de tropas de combate en la localidad de Munster y al día siguiente la base naval de Kiel, para visitar el destructor «Rommel». Seguirá su viaje a la localidad de Husum, donde girará una visita al ala de combate 41.

El jefe del Alto Estado Mayor regresará a Madrid el día 27.

El viaje obedece a una invitación oficial del inspector general del Ejército federal, teniente general B. Maizire.

Ascensos y situaciones militares

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se dispone que el teniente general Iñigo de Artega y Falguera pase al grupo de destino de arma o cuerpo, por haber cumplido la edad reglamentaria, quedando en la situación de disponible, según un decreto del Ministerio del Ejército, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

También publicó el periódico oficial dos decretos del mismo Departamento, por los que se dispone que el general de brigada de la Guardia Civil don Ildefonso Martínez Gómez pase a la situación de reserva, así como el general de división don Adolfo Ruiz de Conejo Claudel.

Nombramientos

Se promueve al empleo de general de brigada del arma de Aviación, en situación de reserva, al coronel de dicha arma don Santiago Avial Llorens, en posesión de la medalla militar individual, según decreto del Ministerio del Aire.

El periódico oficial publicó también una orden del mismo Departamento, por el que se nombra vocal del Comité Científico Técnico de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio al director del Observatorio Astronómico de Madrid, don Mariano Martín Morón.

Por último, el general de di-

visión del Ejército del Aire don Fernando Martínez Vara del Rey y Córdoba Benavente, ha sido nombrado por una orden de la Presidencia del Gobierno presidente de la Comisión Interministerial para el estudio de la legislación del benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria.

Plaza al alférez provisional, en Sevilla

SEVILLA. (Pyresa.) — Sevilla ha dedicado al Alférez Provisional una plaza de la ciudad, en la cual ha sido colocado un monolito que fue bendecido e inaugurado en el curso de un acto que presidieron las primeras autoridades sevillanas, con el Capitán General al frente.

Tras la celebración de una misa de campaña en la nueva plaza, en presencia de Fuerzas de los Ejércitos de Tierra y Aire y de un numeroso público, se descubrió el monolito, imponiéndose más tarde la cruz de la Orden del Mérito Militar a don José Bara Domenech, Presidente de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, que pronunció unas palabras de gratitud a las que siguieron otras del Alcalde de la ciudad y del Capitán General de la Región, glosando la importancia del acto.

Ribera Rovira habla sobre la desgravación de inversiones

«LAS MEDIDAS SERAN POSITIVAS»

MADRID. (SIS.) — En el Sindicato Nacional del Metal se celebró ayer una rueda de Prensa pre-

sidida por don Javier Rico Gambarde, Presidente del mismo, acompañado por los señores don

Andrés Ribera Rovira, Presidente de la Unión de Empresarios, y don Avelino Prado García, Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos.

Comenzó diciendo el señor Ribera Rovira que preocupa a los empresarios que la reactivación sea un hecho sensible. Hizo hincapié en las exportaciones, señalando que en octubre un crecimiento del 32 por 100 aminora los malos augurios de septiembre.

Preguntado acerca de lo que representan las desgravaciones a las inversiones en el sector, respondió que las medidas adoptadas por el Gobierno tienen que ser positivas para la inversión. De cualquier manera, la desconfianza del empresario —dijo— se debe, entre otras cosas, a un conjunto de disposiciones por las que no queda muy bien parado. La actitud de los empresarios —añadió— respecto a la necesidad de concentración, es un problema que hay que considerarlo muy a fondo, y parece que van a aparecer en este sentido una serie de disposiciones efectivas.

Retraso

Respecto a las medidas que faltan para la reactivación definitiva, dijo que lo que hay que lamentar es que las medidas eficaces se hayan tomado con retraso.

Luego pasó a responder acerca de la actitud de los empresarios en la evolución de los precios, conflictos sociales dentro del Sindicato, etc., diciendo que le preocupa el alza del coste de vida y, en cuanto a los conflictos sociales, distinguió entre los propiamente sociales y los extrasociales.

Sobre los Convenios Colectivos que esperan dijo que se desarrollarán a su tiempo con el estudio conjunto entre las uniones de empresarios y la de trabajadores y técnicos.

Salario real

Más tarde intervino don Avelino Prado García, Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, quien, preguntado acerca de los Convenios Colectivos, señaló que para hablar de esto había que partir de un salario regulador y no de un salario que es falso, y que, por tanto, hay que buscar una fórmula para que el salario responda a la realidad.

Aclarando este punto intervino el señor Rovira, quien dijo es necesario modificar las estructuras productivas; para llegar a acompañar el ritmo de crecimiento de salarios, ya que una de las preocupaciones en la Unión de Empresarios necesitan en estos momentos las Empresas, puesto que los empresarios necesitan en estos momentos confianza en la inversión.

En el sector energético

COOPERACION HISPANO-PERUANA

Declaraciones del ministro de Energía de Perú

MADRID. (Cifra.) — «Las relaciones económicas hispano-peruanas ofrecen grandes perspectivas en el sector energético, ya que mi país posee los minerales que el desarrollo español precisa y, por otra parte, conocemos la alta capacitación técnica conseguida por España, que puede facilitar la cooperación», ha declarado el ministro de Energía de Perú, general Fernández Maldonado, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, donde permaneció en la mañana de ayer en tránsito hacia la República Popular China.

El general Fernández Maldonado afirmó que el último éxito conseguido en las prospecciones petrolíferas en la selva de su país dan pie a confiar en que pronto Perú se autoabastecerá de crudo y volverá a ser exportador de este hidrocarburo. Indicó al respecto la posibilidad de que se estableciese con alguna Compañía española un acuerdo de cooperación técnico-económica en este campo.

El ministro peruano fue cumplimentado en el aeropuerto por el embajador de su país en Madrid, director general de Minas y otras personalidades.



MAS FRIO

MADRID. 22. (Pyresa.) — Ha abundado la nubosidad en la Península al paso de un frente frío que ha barrido el país de Norte a Sur, dejando chubascos de lluvia en la mitad norte de la Península, que fueron de nieve en las cordilleras y en el nordeste del Duero y cabecera del Ebro. Se totalizaron 62 litros en San Sebastián, 28 en Bilbao, 22 en Gijón y Vitoria, 16 en Avilés, 14 en Pontevedra, 13 en Santander, 12 en Santiago de Compostela, 11 en Vigo, 10 en Toledo, 9 en La Coruña y 8 en Pamplona, como cantidades más importantes. Se han registrado también chubascos de lluvia en Baleares y Canarias, totalizando 6 litros Mahón y 15 Santa Cruz de la Palma.

Las temperaturas han descendido. La máxima absoluta en la Península ha sido de 21 grados en Almería; a la que siguen Sevilla, con 20; Castellón, Valencia y Málaga, con 19, y Cádiz, con 18.

Los mapas previstos para el mediodía de mañana sitúan el anticiclón al norte de Azores, con el eje mayor extendido de Norte a Sur, y una borrasca sobre Inglaterra, con vientos fríos de componente Norte sobre la Península. Continuará cubierto o muy nuboso el norte de Galicia, Cantábrico y comarcas septentrionales del Duero, Ebro y Cataluña, donde se registrarán chubascos, que serán de nieve en las cordilleras. En el resto del Duero, Ebro y Cataluña habrá nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos de lluvia o aguanieve. En la meseta inferior, Levante y Baleares, nubosidad variable, con riesgo de chubascos. Buen tiempo o poco nuboso, en el resto de la Península, y cielo nuboso, en Canarias, con alguna precipitación aislada.

Las temperaturas continuarán descendiendo.

EN VISITA OFICIAL

MAURICE SCHUMANN LLEGA MAÑANA A MADRID

MADRID. (Pyresa.)—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, llegará mañana a Madrid en visita oficial.

El señor Schumann, que permanecerá dos días en Madrid, mantendrá dos entrevistas con su colega español, señor López Bravo, y será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Vicepresidente del Gobierno.

Durante su breve estancia, el ministro francés asistirá a una cena de gala en la Embajada de Francia, inaugurará el nuevo Liceo francés de "Conde de Orgaz" y visitará la Cámara de Comercio Francesa de Madrid.

Nota biográfica

Maurice Schumann nació el 10 de abril de 1911 en París, está casado y tiene tres hijos.

Después de graduarse en la Facultad de Letras de París, entró en el campo del periodismo; en 1939 pasó a ser redactor-jefe adjunto de noticias exteriores en la agencia de noticias Havas, donde había trabajado durante siete años, y en el desempeño de ese cargo viajó por todo el mundo.

Demócrata cristiano desde los veintinueve años, antes de la guerra Maurice Schumann fue miembro del Comité Ejecutivo de la Organización Católica Jeune République, fundada por Marc Sangier en 1912. Inmediatamente después de la liberación, fue nombrado presidente nacional del Movimiento Republicano Popular (MRP), creado clandestinamente por sus antiguos amigos políticos.

El señor Schumann fue elegido en la Asamblea Consultiva (1944-1945) y fue elegido diputado por el departamento del Norte en las dos Asambleas constituyentes (1945-1946). Desde 1946 ha sido reelegido regularmente por la Asamblea Nacional, últimamente en marzo de 1967 y junio de 1968 con la candidatura de la Unión para la Defensa de la República. Ha desempeñado el cargo de presidente del Comité de Relaciones Exteriores de esa Asamblea la mayor parte del tiempo comprendido entre octubre de 1957 y marzo de 1967.

Fue secretario de Estado de Relaciones Exteriores desde agosto de 1951 hasta junio de 1954 en los cinco gabinetes sucesivos de René Pleven, Edgar Faure, Antoine Pinay, René Mayer y Joseph Laniel.

En abril de 1962, el señor Schumann fue nombrado ministro delegado del primer ministro para Planificación Urbana y Rural, en el gabinete de Pompidou, pero dimitió un mes después. El 7 de abril de 1967 fue designado ministro de Estado para Investigaciones Científicas y Asuntos Atómicos y Espaciales en el cuarto gabinete de Pompidou. Ocupó ese cargo hasta su nombramiento, el 31 de mayo de 1968, como ministro de Estado para Asuntos Sociales en el quin-



◆ Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores, que llegará mañana a Madrid en visita oficial. (Cifra.)

to gabinete de Couve de Murville, nombrado el 12 de julio de 1968; en ese puesto estuvo encargado de la delicada tarea de aplicar los acuerdos sobre salarios de Grenelle. El 22 de junio de 1969, Jacques Chaban-Delmas lo designó ministro de Relaciones Exteriores.

Aparte de su vida política, el señor Schumann ha destacado en el campo literario. Como periodista colaboró en gran número de publicaciones, y como escritor ha publicado diversos libros sobre política e historia.

El Subsecretario español de Educación, a Turquía

MADRID. (Cifra.)—A solicitud del Gobierno de Turquía, y por invitación del secretario general de la OCDE, viajó ayer a Ankara el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner.

El Subsecretario español asesorará al Gobierno de aquel país sobre las grandes líneas de una posible reforma de la educación y del sistema de administración educativa de Turquía.

Nuevo embajador de Mauritania en Madrid

MADRID. (Cifra.)—Procedente de Las Palmas llegó ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas el nuevo embajador de la República de Mauritania, Mohamed Moktar Maruf.

El señor Moktar fue recibido en el aeropuerto por representantes del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y por funcionarios de la Embajada de su país en Madrid.

HOY ES ESPERADO EN BURGOS EL PRINCIPE DE ESPAÑA

BURGOS. (Pyresa.)—Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, es esperado hoy en Burgos, acompañado del Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, del Ministro de Información y Turismo y de otras personalidades, para presidir los actos de clausura del milenario del conde soberano de Castilla, descubrir un gran mural en honor a Fernán González, obra del pintor Vela Zanetti, instalado en la histórica torre de Santa María, junto a la catedral, e inaugurar el complejo benéfico-asistencial de la Diputación Provincial en Fuentes Blancas, así como la Casa de la Cultura, en cuyo inmueble, y tras la bendición, recibirá la medalla de oro del milenario y clausurará esta efemérides.

Llamamiento a los burgaleses

Con este motivo, el Alcalde de la ciudad ha dirigido ayer el siguiente llamamiento:

«Burgaleses: mañana, martes, a la una del mediodía, es esperado en nuestra ciudad, en su primera visita a Burgos como Príncipe de España, Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón, que ya en anteriores ocasiones, y antes de que fuese elegido por las Cortes sucesor a la Jefatura del Estado, tuvo ocasión, como todos recordamos, de visitar la capital y de interesarse por nuestro desarrollo, interés que reafirma con esta nueva visita, en la que tras clausurar los actos de la conmemoración nacional del milenario de Fernán González y presidir varias inauguraciones, se dispone también a tomar conciencia directa de nuestras necesidades y aspiraciones, como lo viene haciendo en sus recorridos por otras poblaciones y regiones hermanas.

Yo estoy seguro de que comprendiendo el significado de este viaje, los burgaleses dispensarán al Príncipe de España el entu-

siasta recibimiento que cabe esperar de vuestra hidalguía, y de que manifestaréis la más calurosa bienvenida a quien representa la garantía de continuidad de las instituciones, de la paz, de la justicia y del progreso de la nación, y la esperanza de todos los españoles de buena voluntad, fundidos en el crisol de los mismos anhelos y afanes patrios.

En esta confianza, os invito a que acudáis a tributarle una acogida digna de la cabeza de Castilla, y de tan insigne viajero, congregándoos en la plaza del Rey San Fernando, ante el histórico arco de Santa María, para hacer presente al Príncipe de España, que viene en nombre del Jefe del Estado, el inconfundible testimonio de nuestra adhesión y lealtad, en acto de reconocimiento y de fe, a quien simboliza nuestro futuro, y al que circunstancias de origen histórico y actual sitúan en el importante puesto que hoy ocupa, de entrega y de servicio a los supremos intereses de España.»

Organizada por la REM

FINALIZO LA «OPERACION ABUELO»

● Ayer se celebraron diversos actos artísticos y culturales

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de Pyresa.)—El domingo culminaron en toda España los actos pertenecientes a la V Operación Abuelo, realizada por la Red de Emisoras del Movimiento, como aportación de la radio a la Semana Internacional de Nuestros Mayores. Festivos artísticos, con intervención de primeras figuras de la canción, agrupaciones musicales, grupos folklóricos, etc., se desarrollaron en numerosas capitales españolas para contribuir a la mayor brillantez de los actos.

Córdoba rindió un cariñoso homenaje a don José María Pulido Tirado, de ciento siete años de edad, proclamado el «Abuelo Mayor de España». Los actos comenzaron con una ceremonia religiosa, a la que siguió la entrega de obsequios al señor Pulido Tirado, quien acogió emocionado todas las demostraciones de afecto hacia su persona y dio las gracias por los regalos. A continuación, tuvo lugar un acto folklórico y, seguidamente se celebró una comida de hermandad presidida por el «Abuelo Mayor de España». Cabe señalar también que como consecuencia de la encuesta realizada por la REM han sido localizadas en Córdoba otras cinco personas que sobrepasan ampliamente los cien años de edad.

Con el homenaje que se rindió a los abuelos mayores de la provincia, Valencia culminó la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores. El título recayó este año sobre don Manuel Martín Escribá, de noventa y seis años, y doña Isabel Mesita, de cien. El, nacido en Forniche Alto (Teruel), reside en Valencia desde hace setenta y dos años; ella nació y vivió siempre en el pueblo de Albuixech. Para dar mayor realce al acto, la entrega a la señora Mesita se efectuó en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Bautista Coret. Posteriormente, en el domicilio del «Abuelo Mayor», tuvo lugar el acto de entrega a éste del título.

Actos en Castellón y San Sebastián

Doña Carmen Claramonte Jimeno, de cien años de edad, vecina de Almazora, y don Francisco Daros Casanova, de noventa y ocho años, vecindado en Vall de Uxó, fueron proclamados «Abuelos Mayores de la pro-

vincia» en el festival de clausura de la «Operación Abuelo» celebrado el domingo en el recinto de La Pérgola. Al festival asistieron más de 2.500 ancianos de toda la provincia, entre los que se sortearon gran número de regalos donados por distintas firmas comerciales. Durante la fiesta se desarrolló un completo programa de atracciones.

En Guipúzcoa, la emisora La Voz de Guipúzcoa, de la REM, organizó la «Operación Abuelo», en la que fueron homenajeados como abuelos de la provincia doña Filomena Botano, de ciento dos años, y don Santiago Alfaro, de noventa y seis años, ambos residentes en San Sebastián. Al margen de ello, el personal de la emisora, acompañado por una «fanfarria» y por representantes de firmas comerciales que colaboraban en la campaña, visitaron la casa de las Hermanitas de los Pobres de San Sebastián. Igualmente la emisora Radio Juventud, de Eibar, realizó, dentro de su zona de audiencia, una serie de visitas a distintos centros y residencias de ancianos para llevarles música, alegría y diversos objetos de regalo.

Celebración en Oviedo y Zaragoza

En la Residencia de Ancianos de Oviedo se desarrolló un homenaje en el curso del cual se celebró un festival en el que tomaron parte diversos actores y cantantes asturianos. Finalizado el festival se obsequió a los ancianos con una merienda. Asistieron a los actos varios diputados provinciales, así como la Comunidad de las Hermanitas que atienden a los residentes.

Organizado por las cadenas REM y CAR, se celebró el domingo el «Día del Abuelo» en el salón de audiciones de Radio Juventud, donde se reunieron numerosos ancianos de Zaragoza y de la provincia. Los asistentes fueron atendidos por miembros de la citada emisora y obsequiados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Hubo una emisión cara al público, y seguidamente se procedió a la proclamación de «Abuelo y Abuela de la Provincia». Los elegidos fueron doña Ana Ibáñez Joven, de ciento tres años, nacida en Mores y vecina de Zaragoza, y don Pascual Revuelta Ruiz, natural de Monterde.

GARCIA ORCOYEN HABLA DE LA GRIPE

«LOS AGENTES TRANSMISORES SON POCO CONOCIDOS»

MADRID. (Pyresa.)—«Es difícil precisar ahora mismo el número de personas afectadas por la gripe en toda España, ya que aún no han llegado todos los partes de las respectivas Jefaturas Provinciales de Sanidad», ha manifestado a Pyresa el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen.

A mitad de semana podrá establecerse un balance nacional de la situación.

«En cuanto a los agentes transmisores del virus —añadió—, al-

gunos son poco conocidos, pero, en muchos casos, las aves migratorias pueden ser elementos portadores del mismo.»

El Centro de Virología realiza estudios que determinan la presencia del «A-2 Hong-Kong». La Dirección General de Sanidad no ha adoptado medida alguna encaminada a la vacunación masiva, ya que la epidemia presenta un carácter benigno y la vacuna no es totalmente eficaz en una gran mayoría de casos.

EL PROXIMO DIA 25

EL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL SE CELEBRARA POR LA TARDE

MADRID. (Pyresa.)—La sesión plenaria del Consejo Nacional del próximo día 25 se iniciará a las cinco de la tarde, en lugar de a las diez y media de la mañana, hora esta última fijada en el decreto de convocatoria.

La modificación obedece, al parecer, a reservar la mañana del indicado día 25 a las elecciones de miembros del Consejo del Reino y de la Comisión Permanente de las Cortes.

Durante la sesión plenaria los Consejeros Nacionales procederán a la elección de los miembros de la Mesa de la Alta Cámara.

Sorteo extraordinario de Navidad

SE AGOTARON LOS NUMEROS COMPLETOS

● Las Administraciones de Lotería podrán atender los pedidos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Desde hace unos días, los «grupos de series» o «números completos» (catorce billetes de la misma numeración) se han agotado en el Servicio Nacional de Loterías, si bien las Administraciones de Lotería aún pueden atender esta clase de pedidos.

Aquellas entidades, asociaciones, etc., de carácter benéfico o social que pretendan obtener algunos ingresos mediante un recargo, están obligadas a solicitar previamente la oportuna autorización del Servicio Nacional de Loterías conforme a las normas vigentes.

El Estado no será responsable por infracciones o anomalías respecto a las participaciones expendidas con o sin autorización. Cualquier cuestión que pudiera originarse deberá resolverse entre los propios interesados o acudiendo a los Tribunales ordinarios.

El sorteo de Navidad de este año distribuirá 5.684 millones de pesetas en 141.386 premios. El primero, en el conjunto de todas sus series, otorgará mil cincuenta millones de pesetas.

La emisión es de catorce series de 58.000 números cada una. El precio del billete es de diez mil

pesetas, divididos en décimos de mil.

Concurso de trabajos periodísticos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Servicio Nacional de Loterías ha establecido diversos premios para aquellos artículos, crónicas, reportajes, ensayos, fotografías, dibujos, chistes, etcétera, que sobre el tema «La Lotería Nacional» se hayan publicado en periódicos o revistas de cualquier localidad de España desde el 1 de enero al 31 de diciembre del presente año por autores españoles.

Igualmente podrán participar en el concurso guiones de autores españoles sobre el mismo tema, que hayan sido transmitidos por cualquiera de las emisoras españolas de Radio o Televisión, en el mismo período.

Los trabajos —sin límite de número ni de extensión— deberán entregarse a mano o enviarse al Servicio Nacional de Loterías (Guzmán el Bueno, número 125 Madrid-3), antes de las trece horas del día 5 de enero de 1972, indicando el sobre «Para el Concurso de Prensa, Radio y Televisión».

De enero a septiembre

CREDITO OFICIAL: 46.400 MILLONES

● Supone un incremento de 13.353 millones sobre 1971

MADRID. (Cifra.)—Las concesiones de crédito oficial en el período enero-septiembre han alcanzado un valor total de 46.400 millones de pesetas, lo que supone un incremento de 13.353 millones sobre igual período del año anterior, según datos del «Boletín del Banco de España».

Por entidades, figura en primer lugar el Banco de Crédito a la Construcción, con 12.296 millones de pesetas, seguido en importancia por el Banco de Crédito Agrícola, con 11.084 millones; Banco de Crédito Industrial, con 9.129 millones; Banco de Crédito Local, con 7.060 millones; Banco Hipotecario de España, con 5.578 millones, y Crédito Social Pesquero, con 1.253 millones de pesetas.

Los mayores incrementos con respecto a los nueve primeros meses de 1970 corresponden al Banco de Crédito a la Construcción, con 4.252 millones de pesetas, y al Banco de Crédito Industrial, con 3.033 millones de pesetas.

Aumento en la actividad crediticia

MADRID. (Pyresa.) — La evolución de la actividad crediticia por sectores económicos en el segundo trimestre del presente año representó una cifra de 1.028.207,8 millones de pesetas, con aumento del 15,22 por 100 respecto al mismo trimestre del año anterior, según datos del Consejo Superior Bancario.

De dicho total correspondieron al sector público 12.465,2 millones de pesetas (1,98 por 100 de aumento) y al sector privado, 1.015.742,6 millones de pesetas (15,41 por 100 de aumento).

Saldo negativo en Asistencia Técnica y Royalties

MADRID. (Cifra.)—Los pagos al exterior por asistencia técnica y royalties en los ocho primeros meses del año, han supuesto para España un valor total de 106,2 millones de dólares, lo que representa un aumento de 20,3 millones sobre igual período de 1970.

En el mismo período, los ingresos por igual concepto sumaron 11,6 millones de dólares, con aumento de 1,9 millones sobre

respecto al mismo trimestre del año anterior.

Los mayores aumentos en la actividad crediticia se dieron en los servicios, 102.539,2 millones de pesetas (32,11 por 100 de aumento); transportes, 16.474,4 millones de pesetas (26,33 por 100 de aumento); minería, 9.989,6 millones (23,27 por 100 de aumento); obras públicas, millones 24.500,7 (22,37 por 100 de aumento); y energía, 27.050,1 millones de pesetas (21,65 por 100 de aumento).

los mismos meses del pasado año.

Por tanto, el saldo es negativo en 96,6 millones de dólares, frente a un saldo de igual signo en el pasado año por valor de 78,2 millones de dólares.

Las entradas de capital a largo plazo en el mismo período alcanzaron un valor total de 734,4 millones de dólares, y las salidas por igual concepto, 351,9 millones de dólares, con un saldo to-

tal positivo de 382,7 millones de dólares.

El capital a corto plazo arrojó un saldo de 48,2 millones de dólares, frente a 117,6 millones en el mismo período de 1970.

Las transferencias aportaron un saldo positivo por valor de 510 millones de dólares, frente a 435,8 millones en igual período de 1970.

Crisis en el mercado internacional de fletes

MADRID. (Cifra.) — El porvenir inmediato para los armadores de buques «trámicos» no puede mirarse con el menor asomo de optimismo, señala la Sociedad Fletamar.

La huelga de estibadores en puertos estadounidenses, desde Boston a Bronsville, es completa en estos momentos, y aunque se cree existen contactos entre las Asociaciones Navieras y los Sindicatos, la experiencia ha demostrado que estas gestiones suelen prolongarse considerablemente.

Si nos fijamos en operaciones definitivamente registradas para embarque hasta fin de año —informa la misma fuente—, se observa unos tipos de flete que deben forzosamente traducirse en cuantiosas pérdidas para los navieros.

Es cierto que hay todavía algunas órdenes, generalmente de cargas especiales con pesos unitarios extraordinarios, con limitaciones de fechas aceptables, pero son una excepción en la regla.

Habría que esperar se produzcan muchas circunstancias nuevas dentro de la situación monetaria internacional, para que esta situación de profunda crisis pueda suavizarse.

Según un buscador alavés

«HAY PETROLEO EN GALICIA»

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.) — «Hay petróleo en La Guardia, en Vigo y en Arosa», manifestó a un redactor de la agencia Cifra don Emilio Alava Sauto, que desde su residencia habitual en Vitoria se trasladó a Santiago para ganar el Jubileo.

El señor Alava Sauto ha traído un librito, por el editado, en donde se ve un mapa con unos círculos repartidos por la Península Ibérica: «son los campos petrolíferos existentes en España y Portugal», explicó.

«Estos campos, señalados en el mapa con uno, dos o más círculos, significan la mayor o menor importancia de cada uno. En La Guardia hay uno de primera categoría, con 80 kilómetros de superficie; el de Vigo también es de primera categoría, con 40 kilómetros de superficie, y el de Toja, con 60 kilómetros de superficie, también es de primera categoría. De segunda categoría es el de Villagarcía de Arosa, con 70 kilómetros de superficie, y de tercera categoría hay en Galicia los de Limia, el Ginzo de Limia, y el de Badal en Verín, ambos de la provincia de Orense».

«Yo no busco lucrar —añadió el señor Alava Sauto—. Ya soy anciano y tengo todo el pan que puedo comer. Mi interés está en conseguir que no se pierda esta inmensa riqueza que hay en España. Soy la cabeza visible de un grupo que desde hace años estudia lo referente a la prospección de campos mineros. Con nuestro método hay muy poco margen de error, y los campos petrolíferos son muy fáciles de reconocer para nosotros. Si no hay montañas podemos detectarlos desde doscientos kilómetros de distancia».

Patronato de Obras Docentes del Movimiento

FUE INAUGURADO EL CURSO 1971-72 EN SUS COLEGIOS MAYORES

● La lección de apertura la pronunció don Ignacio García López

● En nombre del Vicesecretario General del Movimiento presidió el acto, don Pedro Fariás

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El pasado domingo fue inaugurado el curso en los Colegios Mayores del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, en el transcurso de un acto colegial celebrado en el Mayor «José Antonio», de la Ciudad Universitaria de Madrid. El acto inaugural fue presidido por el Jefe del Gabinete Técnico de Secretaría General del Movimiento, don Pedro Fariás, que ostentaba la representación del Vicesecretario General y Presidente del Patronato, don Manuel Valdés Larrañaga.

Tras la proclamación y promesa de los nuevos colegiales y del nuevo decano del Colegio pronunció la lección inaugural el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Pontevedra, don Ignacio García López, quien abordó el tema «Los Colegios Mayores y la nueva educación».

Iniició su lección el señor García López con una amplia referencia al proceso de creación de los Colegios Mayores a partir de los Consejos Nacionales del SEU de El Escorial y Alcalá de Henares y de la ley de Ordenación Universitaria de 1943. Se refirió a las vicisitudes acaecidas a los Colegios Mayores y al gran dilema planteado entre meras viviendas-pensiones para estudiantes o centros en los que se prolongase una auténtica vida universitaria, para llegar, finalmente, al análisis del problema ante la nueva ley General de Educación de 1970. Finalmente expuso las características del Colegio Mayor y sus funciones en orden a la formación integral del universitario, y señaló cómo los Colegios Mayores podrían ser un instrumento valiosísimo dentro de la revolución educativa en la que actualmente España se encuentra empeñada.

El acto fue cerrado por don Pedro Fariás, quien, tras pronunciar unas breves palabras, en las que aludió a la necesidad de adecuar la Universidad a las necesidades presentes, declaró inaugurado el curso 1971-72 en los Colegios Mayores del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

Sociología, en Políticas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se autoriza al rectorado de la Universidad Complutense de Madrid para iniciar con carácter experimental, en la Facultad de Ciencias Políticas, el primer año de la licenciatura de Sociología, durante el presente curso académico, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Esta disposición se toma en tanto se realiza la reestructuración de los planes de estudios de la citada Facultad, en orden fundamentalmente a otorgar la debida consideración a los estudios de Sociología, por lo cual el indicado Ministerio ha dispuesto que dicho centro docente redacte un proyecto de planes de estudios correspondientes a posibles licenciaturas de Ciencias Políticas y de Sociología durante el curso 1971-72.

Estos planes serán elevados al rectorado de la Universidad para su ulterior tramitación y refrendo por el Ministerio, previo al dictamen de la Junta Nacional de Universidades.

González Seara, probable decano

Por otra parte, de medios cercanos a la Facultad de Ciencias Políticas se ha sabido que el nombramiento del profesor Luis González Seara como decano de la misma se da como casi seguro para los próximos días. El profesor González Seara había puesto, como condición previa a hacerse cargo del decanato, el que se aprobara la especialidad de Sociología, además de una reestructuración general de la Facultad. También se ha puesto de manifiesto en estos medios la extrema dificultad que entraña

ria poner en marcha los estudios de la citada especialidad en el presente curso académico.

Gerente de la Universidad de Sevilla

SEVILLA. (Cifra.) — El Ministerio de Educación y Ciencia, a propuesta del rector de la Universidad de Sevilla, ha designado gerente de la misma a don Manuel Pérez González, funcionario del Cuerpo General de Administración del Estado y oficial mayor desde hace varios años de la Secretaría General de la Universidad Hispalense.

Se trata del primer gerente de Universidad que se designa en España.

El cargo, previsto en los Estatutos universitarios para unificar las funciones administrativas y económicas, dependerá directamente del rector, si bien tendrá igualmente vinculación con el Patronato Universitario.

Exámenes para alumnos libres

MADRID. — Se establece una convocatoria extraordinaria para que puedan rendir exámenes en el próximo mes de diciembre los alumnos de enseñanza libre que tengan pendiente una o dos asignaturas para completar los estudios del curso Preuniversitario, del Bachillerato Técnico y del General, así como de las modalidades de secciones filiales y estudios nocturnos de este último, por resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los exámenes tendrán lugar en los días 9 y 11 de diciembre y con el horario que cada Instituto anuncie oportunamente.

Provocado por unos desconocidos

INCENDIO EN EL «TALLER DE PICASSO» EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.) — Un incendio, provocado por unos desconocidos a primeras horas de la madrugada de ayer, originó importantes daños en una sala de arte, denominada «Taller de Picasso», sita en el número 5 de la calle de La Riera, de esta ciudad.

A pesar de la rápida intervención de los bomberos, el local quedó muy dañado, y únicamente quedaron indemnes unas seis obras de los 12 cuadros y 14 dibujos que el pintor italiano Vaccaro exponía en dicha sala desde el pasado día 16.

En el edificio colindante vivió Pablo Picasso desde los catorce a los dieciocho años, y el Ayuntamiento había colocado recientemente una placa conmemorativa en la fachada, que no sufrió daños.

SANTANDER

LLEGARON 325 TONELADAS DE TABACO CUBANO

● Es el primer envío de Cuba desde el pasado mes de agosto

SANTANDER. (Cifra.) — Con un cargamento de 325 toneladas de tabaco torcido, procedente de Cuba, entró ayer tarde en el puerto santanderino el buque «Georgios C». Con este tabaco serán elaborados en España unos trece millones de cigarrillos puros, que serán puestos inmediatamente a la venta en los estancos una vez finalizadas las tareas de elaboración tras un meticuloso proceso.

Este es el primer envío de tabaco cubano que entra en puerto español desde que el pasado mes de agosto fueron suprimidos los envíos de Cuba.

El tabaco que transporta el «Georgios C», una vieja embarcación de 6.820 toneladas de desplazamiento, está consignado a Tabacalera Española, y su valor sobrepasa los cuarenta millones de pesetas. El buque transporta también otro importante cargamento de azúcar, este con destino a un puerto holandés para el que partirá una vez aligere en el puerto santanderino los jardos de tabaco torcido.

Mejores perspectivas para los vinos españoles

MADRID. (Cifra.) — La CEE parece dispuesta al aumento de los contingentes de vinos españoles, tanto de mesa como de Jerez y Málaga, según dice el «Boletín España-MEC» en su edición de esta semana.

En la última reunión del grupo «Vinos» del Consejo, que agrupa a los seis países miembros, y la Comisión de la CEE, se trató del problema de los vinos españoles, que se remonta a la firma del acuerdo, hace año y medio.

En efecto, en el anexo segundo del acuerdo «España-CEE» la Comunidad se comprometió a conceder a España una serie de ventajas, una vez que llevase a cabo la organización a escala comunitaria del mercado.

Estas ventajas consistían en una serie de desarmes arancelarios para los vinos de Jerez (60 por 100) y Málaga (50 por 100), y para los vinos de mesa, Rioja, Valdepeñas, Priorato y Jumilla (30 por 100). Estos desarmes estaban, sin embargo, sujetos a contingentes. Hasta ahora la Comunidad no ha cumplido su pro-

mesa y las ventajas siguen sin ser concedidas a España.

Las impresiones tras la reunión celebrada son francamente optimistas, según el «Boletín». Las discusiones se han centrado más en la amplitud de los contingentes que en la oportunidad de la concesión de los desarmes arancelarios.

Respecto a los volúmenes de incremento, no hay nada decidido y es aventurado adelantar pronósticos. De todas formas, el vino de Jerez se encuentra en posición ventajosa y los contingentes para dicho vino serán ampliados de forma importante.

Es posible que las decisiones tardén más tiempo del previsto y deseado, pero se espera que se produzcan antes de las próximas vacaciones, dice, por último, el «Boletín España-MEC».

Crisis en la industria conservera

MADRID. (Cifra.) — La industria conservera española está atravesando una crisis cuyo fundamento debe buscarse en estas tres

causas: alta de pescado, deficiencias en la estructura empresarial y colisión en los mercados internacionales con mercancías protegidas por acuerdos internacionales, para enfrentarse a las cuales la Agrupación de Conservas celebró ayer una reunión en el Sindicato Nacional de la Pesca.

Los reunidos —informan fuentes sindicales— trataron sobre el tema de los suministros de primeras materias, poniéndose de relieve las indebidas exportaciones que se están haciendo, especialmente de tunidos y cefalópodos. Esto encierra un grave peligro, puesto que con estas exportaciones se entrega una materia prima, de la que carecen especialmente los países del Mercado Común, permitiendo con ello que aumenten su industria conservera, compitiendo con España a los mercados internacionales a precios inferiores, puesto que disfrutan de un «dumping» reconocido por el reglamento del Mercado Común.

El Ministerio de Comercio había defendido la industria, evitando las exportaciones de estas especies. Por ello existe un acuerdo entre la fase extractiva y la industria que regula este comercio, y que hasta el verano pasado había dado resultados positivos. Sin embargo, a partir de este tiempo surgió el problema con los envíos que se autorizan a Francia.

Desde entonces —agregan las mencionadas fuentes— se sigue exportando indebidamente, ocasionando un grave perjuicio a la industria conservera, que tan necesidad está de suministro de pescado, puesto que hay regiones en las que la producción no alcanza más del 35 por 100 de las capacidades de las instalaciones.

Para resolver todo esto, la Agrupación de Conservas está realizando diversas gestiones con

Reunión del Consejo Oleícola Internacional

MADRID. (Cifra.) — Estudios de los balances oleícolas, de la situación del mercado de aceite de oliva y de las políticas oleícolas nacionales, examen de las perspectivas para 1975 y 1980 y una serie de estudios relativos al programa internacional para el mejoramiento de la producción oleícola en la cuenca del Mediterráneo y el Cercano Oriente son, entre otros, los temas que tratarán los delegados presentes en la XXV reunión del Consejo Oleícola Internacional, cuyas sesiones se inauguraron ayer en la Casa Sindical.

Participan en la reunión representantes de Argelia, Argentina, Bélgica, España, Francia, Grecia, Israel, Italia, Marruecos, Portugal, Egipto, Libia, Siria, República Dominicana, Reino Unido, Túnez y Turquía, que representan el 98,2 por 100 del comercio mundial de exportación de aceite de oliva, el 97 por 100 de la producción mundial y el 92,3 del consumo mundial de este producto.

El Consejo Oleícola Internacional —organismo encargado de administrar el Convenio Internacional del Aceite de Oliva— tiene como objetivos: asegurar una competencia leal entre los países exportadores y la aplicación de las medidas tendientes a conseguir la expansión de la producción, del consumo y de los intercambios internacionales; tratar de equilibrar la producción y el consumo y reducir los inconvenientes debidos a las fluctuaciones de las disponibilidades del mercado.

Toda ESPAÑA es provincia



EL TURISMO

NO ESTA EN CRISIS AUMENTA EL NUMERO DE VISITANTES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Aunque la recepción del turismo en Canarias es permanente durante todo el año, es a partir de octubre cuando se inicia verdaderamente la campaña, precisamente coincidiendo con las estaciones frías de la Península y extranjero. Y en ello, sin que hagamos una vez más uso del tópico porque es la realidad, juega un papel trascendental el clima primaveral perenne con que la naturaleza ha dotado al archipiélago. Estamos, pues, totalmente metidos de lleno en la temporada turística; son numerosos los aparatos que, en vuelos «charter», toman tierra en el aeropuerto internacional de Las Palmas-Gando, procedentes, sobre todo, de los países nórdicos y Centroeuropa, con preferencia alemana. Y con ello, la saturación de las plazas hoteleras, tanto de la capital gran Canaria como de las zonas turísticas residenciales del sur de la isla, tales como San Agus-



tin, Playa del Inglés, Maspalomas, Patalavaca, etc.

Es, por tanto, el turismo una de las cosas que no está en crisis en Canarias; al contrario, está en alza constante con el incremento cada año del número de visitantes y lógicamente de los beneficios para las arcas de

la economía, tan en el aire en otros aspectos.

Esa es nuestra ventaja, porque cuando en la Península se vive la ola de frío, de nieve y de lluvia, aquí los extranjeros tratan de atragantarse de sol, tratando de jugar a lo increíble entre el agua del mar y la dora-

da arena de las playas, mientras que en sus países también el termómetro camina bajo los cero grados.

Aunque todo no suceda como los turistas desean, como ahora, con la llegada de ese agua que pedía Lanzarote en forma de lloviznas aisladas. Una lluvia suave que ha hecho concebir grandes esperanzas a los agricultores canarios, que parecen estrujar a las nubes con sus ojos, y que ha puesto de mal humor a esos miles de turistas que diariamente llegan a las islas.

Lo malo, en este caso, es que ambos tienen toda la razón, porque aunque llueve a gusto de todos. Y otro problema cuya solución está en manos de nadie, pues nadie puede luchar contra los designios de la Naturaleza. Cosa ésta que le distingue de forma rotunda de aquellos problemas que engendran la crisis actual de Canarias.

Cristóbal RODRIGUEZ
(Foto: F. Rivero y Urquijo.)



NUEVO HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

ALMERIA.—Con ocasión de la celebración de la Fiesta de la Banderita se ha puesto de relieve la eficiente y ejemplar labor de la Cruz Roja en esta provincia. De modo especial, la actividad irradiada desde el hospital-dispensario instalado en la barriada conocida por el nombre de Regiones Devastadas. Allí hace ya muchos años inició su labor esta benemérita institución en el campo sanitario y asistencial.

Un nuevo hospital

Se han iniciado las obras de un nuevo hospital, para lo cual fueron adquiridos terrenos colindantes al actual centro. Sólo se aprovechará del anterior, es decir del actual, la obra últimamente realizada que, a juicio de los arquitectos directores, merece mantener. El importe del proyecto en marcha es de 18.500.000 pesetas.

Se dispondrá de un establecimiento digno dotado de medios modernos, donde los médicos de

la Cruz Roja —y cuantos quieran utilizar los servicios, por tratarse de un centro que actuará en régimen abierto— puedan trabajar de manera eficaz. El número de camas se ampliará a ochenta y diariamente funcionarán las consultas de las distintas especialidades, estableciéndose un pabellón para el servicio de Pediatría, que se estima importante en el ámbito de la Sanidad provincial.

Manuel ROMAN



TRES COMARCAS SERAN INTERCOMUNICADAS

PODRAN SUMAR SUS POSIBILIDADES Y SU RIQUEZA

CACERES. — Ya se ha hecho público el anuncio de la subasta de las obras para la carretera que habrá de unir tres comarcas importantísimas de la zona norte de la provincia cacerense.

Hervás, el Valle del Jerte y la Vera han vivido durante siglos casi de espaldas entre sí, a pesar de la vecindad física, separadas las tres comarcas por los sistemas montañosos que sólo permitían, si acaso, los esporádicos viajes por caminos de cabra durante algunas épocas del año.

Estas tres comarcas se caracterizan por su común riqueza en frutales y otros cultivos propios de los regadíos. Mientras Hervás y el Valle del Jerte se vuelcan hacia la cereza, inmensa riqueza que en las últimas campañas ha sufrido enormes pérdidas por cuestiones climáticas, la uva y la madera, la parte de la Vera, a más del famoso tabaco, el pimiento y el algodón, tiene en común con sus vecinas la riqueza piscícola de las exquisitas truchas que todas las vertientes de los sistemas montañosos comunes dan en superabundancia.

Estas características se han desarrollado en el carácter, también de forma similar, aunque existan las lógicas pequeñas diferencias, que son apenas perceptibles en las tradiciones más importantes.

COMARCAS HERMANAS

Pero, como decimos, siendo las tres comarcas más que primas, hermanas, han vivido con absoluta independencia por falta de una buena comunicación. Plasencia era el nudo donde habían de coincidir. Pero el tiempo hizo que Hervás se volviera hacia la provincia salmantina, tan próxima; la Vera, hacia Naval Moral, la provincia de Toledo y el propio Madrid, mientras que el Valle del Jerte

hacía sus contactos más importantes con la provincia de Avila y, dando un salto, en ocasiones cada vez más frecuentes y continuadas, centraba su atención en la propia capital de la Alta Extremadura, marginando progresivamente a Plasencia.

Con esta disgregación de fuerzas y atenciones, el perjuicio más importante era para la comunidad provincial. Por ello la Diputación incluyó en sus planes de vías esta carretera que comentamos y que vendrá a ser de gran eficacia para las tres comarcas de referencia y en definitiva para el conjunto provincial.

LA NUEVA VIA

Desde Hervás, por el tremendamente hermoso sistema montañoso, enlazará con el Valle del Jerte, ascendiendo por Piorral para desembocar en la zona verata, aunque este último tramo está ya prácticamente hecho y recientemente reparado.

Es decir, que partiendo de Hervás, la nueva carretera irá a Cabezuella del Valle, por Cabrerero, a la carretera de Plasencia, a Barco de Avila o Soria, enlazando con la de Piorral a la Vera.

Es indudable que esta nueva y esperada vía repercutirá en la economía del norte de la provincia de Cáceres. Pero no es menos cierto que hay otra rentabilidad de una entidad considerable: la unión de los hombres que teniendo objetivos comunes, tareas comunes, castumbres comunes e intereses comunes, vivían prácticamente ignorándose.

Con todo ello se ha de contribuir de forma eficaz a la necesaria comarcalización, y será un paso más en el alejamiento de los arcaicos sistemas de minimización que impiden la fuerza imprescindible para un desarrollo armónico, lógico y rentable en todos los sentidos.

Gabriel ROMERO



MALESTAR EN CANTALEJO

Por su exclusión como cabecera de comarca

SEGOVIA.—Cantalejo, como cabecera de comarca, ha sido excluida de la selección efectuada, según acuerdo del Consejo de Ministros. Ello ha producido un malestar general no sólo entre los habitantes de la ciudad, sino también en la totalidad de los pueblos, que de siempre tienen ligadas sus relaciones humanas, educativas, comerciales, industriales e, incluso, recreativas a Cantalejo.

Estudio sobre la comarca

Interpretando este sentir, el Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el 14 de julio de 1971, solicitó del Gobernador Civil su apoyo y gestión para nuevamente lograr su lógica readmisión como cabecera de comarca. Asimismo, el pleno de la Diputación Provincial de Segovia lo solicitó por conducto de la antedicha autoridad encargada de la Presidencia del Gobierno. Por deseo expreso del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se ha confeccionado un completo estudio sobre la realidad de la comarca, que fue presentado por los tres Consejeros Provinciales residentes en Cantalejo en la sesión del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento celebrado en Segovia en fecha 4 de octubre último y en el que se relacionan detalladamente las posibilidades de todo orden con que cuenta esta comarca.

Magníficas comunicaciones

Su buena situación geográfica, prácticamente en el centro de la provincia; su proximidad a Madrid, Valladolid o Burgos (centros de consumo más importantes de Castilla); su relación directa con la capital de la provincia, 50 kilómetros, y con Aranda de Duero, 55 kilómetros; la crucial disposición en la propia localidad, de las carreteras comarcales número 112, de Riaza a Toro, y la número 603 de Segovia a Aranda de Duero; la demografía no sólo de la ciudad, sino también de los núcleos que la circundan.

Es zona eminentemente agrícola y sus hombres proceden aceleradamente a acomodar sus sistemas y concentrar sus tierras al nuevo ritmo que aconseja la década del 70 para el logro de una ideal explotación agrícola.

Destaca la importancia ganadera de la zona, por su marcada evolución hacia los tipos animales de renta, de más aceptación en el mercado actual. Sus ferias y mercados constituyen una clara muestra de la potencia ganadera de la zona.

Riqueza forestal

Su magnífica masa forestal proporciona una producción anual de más de 37.000 metros cúbicos de madera, y más de 2.700 toneladas de mieras o resinas de la mejor calidad, que le acreditan como la de mayor rendimiento en cantidad y calidad de la provincia.

Las actividades industriales es una de las principales características de su idiosincrasia. El espíritu emprendedor de estas gentes hace que hoy existan unos 270 talleres industriales o artesanos que absorben un contingente elevado de población laboral.

Los servicios públicos, oficiales, municipales, sindicales y otros, así como su comercio floreciente y moderno, los centros culturales de ámbito comarcal, su elevada flota de vehículos de transporte, sus servicios de comunicaciones, el movimiento del sector bancario, etc., son claro reflejo de la vitalidad y recursos de la comarca.

La juventud, no sólo de la comarca, sino de gran parte de la provincia, se reúne en los centros recreativos o de diversión que existen en la ciudad.

D. M. CEJUDO



VA A SER PUESTO EN MARCHA EL MATADERO FRIGORIFICO

IMPRESINDIBLE PARA EL DESARROLLO GANADERO

ALBACETE.—En el noble empeño de potenciar la provincia para equipararla, económicamente, a otras zonas de la nación, la ganadería es un capítulo especial. En los estudios técnicos realizados hasta el momento, así se hace constar, porque se piensa que Albacete, unido a las provincias de Cuenca, Ciudad Real y Toledo, puede ser la despensa de España, por lo que se refiere a la distribución de sus carnes.

Y Albacete, entendiéndolo así, ya comenzó a sentar sus bases. Por medio de la Organización Sindical se gestionó la creación de una Cooperativa Provincial Ganadera. Está ya en marcha. Dentro de ella funcionará la sección del frío, de donde depende su Matadero General Frigorífico, obra que ha costado más de los sesenta y dos millones de pesetas y que ya tiene todas las autorizaciones oficiales para ser puesto en marcha.

Dicha planta industrial tiene una capacidad de frío de 9.500 metros cuadrados, distribuidos de la siguiente forma: cinco cámaras de refrigeración, una, de oro; una sala de despiece y cuatro cámaras de congelación. La capacidad de matanza diaria se distribuye de la siguiente manera: ganado ovino, 1.600 cabezas; de cerda, 480, y vacuno, 40 cabezas. Dispone de unos corrales con anchura suficiente para albergar 6.500 cabezas de ganado, siendo el número de socios superior a los 1.000.

Modernas instalaciones

En la última asamblea general, además de renovar a su junta rectora, se tomó el acuerdo de poner en funcionamiento, cuanto antes, el Matadero. Y allí mismo se dijo que este era, sin duda alguna, la base para el desarrollo ganadero provincial.

Lógicamente, tanto el Estado, como la Organización Sindical y las autoridades provinciales, han prestado el máximo apoyo a la realización a que estamos refiriéndonos.

Pero quizá la ayuda más necesaria sea la de los propios ganaderos, en el sentido de estar convencidos de que el Matadero General Frigorífico es, para ellos, la máxima esperanza futura. La nueva junta rectora ha entrado con entusiasmo y con decisión y, como queda dicho, los ganaderos, reunidos en asamblea general, tomaron el acuerdo de llegar a los últimos extremos para que, lo que ya tienen realizado en forma de obra, funcione sin más demora.

Eduardo CANTOS SANCHEZ

1.300 MILLONES DE PERDIDAS EN LA AGRICULTURA NAVARRA

● Los daños a consecuencia del pedrisco no son inferiores a 500 millones

PAMPLONA. (Cifra).—Entre mil trescientos y mil cuatrocientos millones de pesetas se calculan las pérdidas ocasionadas en la agricultura navarra en lo que va de año, a causa de las inclemencias del tiempo, según informe hecho público por la Cámara Oficial Sindical Agraria de esta provincia.

La Cámara fundamenta este informe en los siguientes puntos: Los daños causados por las fuertes heladas de invierno y primavera afectaron principalmente a grandes extensiones de alcachofas y otras hortalizas, frutales, olivares, viñedos e incluso cereales. Las pérdidas fueron estimadas en más de cien millones de pesetas.

La merma en la producción de espárragos, debido a las frecuentes e intensas lluvias, ha supuesto cuando menos un 50 por 100 de la cosecha normal y cuya pérdida no es inferior a los doscientos cincuenta millones de pesetas.

La pérdida en la producción de alfalfa y los gastos originados por las resiembra de maíz y nuevas plantaciones de productos hortícolas se estima en unos cincuenta millones.

La pérdida casi absoluta de la cosecha de uva por el gran ataque del mildiu y que afecta a unas 40.000 hectáreas constituye un quebranto superior a los cuatrocientos millones de pesetas.

Finalmente, los daños causados por el pedrisco en numerosos términos municipales, pero fundamentalmente en la zona sur de la provincia, son ciertamente desoladoras. Las pérdidas por esta adversidad no son inferiores a los quinientos millones de pesetas.

Tenerife: Agradecimiento a la Delegación de la Juventud

TENERIFE. (Especial para ARRIBA).—En el último pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife, y a instancia del Jefe Provincial, se hizo constar por unanimidad el acuerdo de felicitar y reconocer a la Delegación de la Juventud su colaboración en la evacuación y asistencia de personal desplazado por la reciente erupción volcánica de la isla de la Palma.

Es muy destacable que, independientemente de la ayuda prestada por la Delegación Provincial remitiendo con toda urgencia material de Campamento y Aire Libre, nuestra Delegación Insular de la Palma y, concretamente, los círculos juveniles de la OJE en dicha isla, han prestado ayuda, tanto material como personal, a los afectados.

Tren vertebrado para Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—En un plazo de no mucho tiempo, la isla de Gran Canaria podrá disponer del más moderno y revolucionario sistema de transporte ideado hasta el momento.

Se trata del tren vertebrado aéreo, creación del ingeniero español don Alejandro Goicoechea, famoso por ser uno de los autores del Talgo.

El señor Goicoechea se encuentra en Las Palmas y ha visitado a las primeras autoridades locales y provinciales, así como a los delegados de los Ministerios de Obras Públicas y de Industria. Ha manifestado posteriormente a los periodistas, en el curso de una rueda de Prensa, que una inmobiliaria ha sido creada con el objeto de iniciar los trabajos correspondientes para la puesta en servicio del tren, cuyo proyecto de instalación asciende a unos mil millones de pesetas, tan pronto sea concedida la oportuna concesión.

El tren vertebrado aéreo hará el servicio entre el puerto de La Luz y la playa de Maspalomas, en el sur de la isla, en sólo veinte minutos. El recorrido es de unos sesenta y cinco kilómetros. A unos cinco o seis metros sobre la superficie, se ha previsto

la marcha de este tren, que tendría estaciones intermedias en su trayecto. La unidad consta de ruedas independientes, y su velocidad máxima puede ser superior a los doscientos kilómetros por hora.

El señor Goicoechea ideó este tipo de tren en 1929, cuando tenía treinta y cinco años de edad, pero como entonces no existían los actuales problemas de congestión de tráfico quedó pendiente.

El inventor agregó que el tren podrá entrar en funcionamiento este mismo año si se recibe la oportuna autorización. Todo él es de piezas prefabricadas, de construcción nacional.

El trasvase del Ebro afectará a Navarra

PAMPLONA, 22. (Cifra).—El trasvase del río Ebro afectará a Navarra al menos en la segunda parte de la obra, y, especialmente, a las Bardenas Reales. La primera parte tendrá un presupuesto de cuatrocientos millones de pesetas. También está en estudio el proyecto de regulación del futuro pantano de Lumbrer.

Estas obras, declaradas de alto interés nacional, afectarán principalmente a las Bardenas y a los Monegros, con una inversión total de unos quinientos millones de pesetas.

Programa de inversiones turísticas de San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—El programa de inversiones turísticas para el quinquenio 1972-76 ha comenzado a ser elaborado por la Comisión Municipal de Turismo y Deportes.

Se presta especial atención al saneamiento y amoblamiento de las tres playas de la ciudad, base del turismo donostiarra, apuntándose como una de las soluciones más convenientes la construcción de piscinas en distritos y barrios para conseguir una descongestión de las playas de San Sebastián, especialmente en verano.

Asimismo fueron examinados los planes de inversiones en la

sia de San Sebastián, situada en el centro de la bahía de La Concha, precisos para que el próximo año pueda pasar a propiedad definitiva del Ayuntamiento de San Sebastián.

Guadalajara: 515 millones para obras y servicios

GUADALAJARA. (Cifra).—Ciento veintitrés localidades de la provincia se beneficiará del Plan Provincial de Obras y Servicios para el bienio 1972-1973, de cuyos pormenores dio cuenta ayer el Gobernador Civil, don Carlos Montañu, en rueda de Prensa.

Dicho Plan supone una inversión global de 515 millones de pesetas, de los cuales el Estado aportará 225 millones, y el resto, la Diputación y los Ayuntamientos interesados.

Absorción de los excedentes de naranja

VALENCIA. (Pyresa).—El director técnico del FORPPA, don Claudio Gandarias, presidió ayer sendas reuniones en el Sindicato Provincial de Frutos y en la Cámara Sindical Agraria. Asistieron a las mismas fabricantes de derivados de cítricos y agricultores del sector de agrios.

El motivo de las reuniones era dar cuenta de los acuerdos del último Consejo de Ministros sobre absorción, a través del FORPPA, de los excedentes de producción de naranja y mandarina.

Las medidas citadas afectan a la «satsuma» y a diversos derivados de la naranja. La ayuda a la «satsuma» tiene efectos retroactivos del 8 de noviembre del año en curso. Los agricultores deberán comprometerse a facilitar a la industria un mínimo de 10.000 toneladas de frutos, antes del 31 de diciembre próximo.

Por esta clase de frutos, las industrias pagarán 3,50 pesetas kilo, y el FORPPA, 1,50, o sea, un total de 5 pesetas kilo. En diciembre, 2,50 pesetas la industria y 1,40 el FORPPA, y, en enero, 1,75 y 1,25, respectivamente. Esta ayuda está prevista hasta unas 20.000 toneladas.

Para la naranja blanca, sanguina y tardía, se autorizan en la zona de Andalucía adquisiciones de 15.000 toneladas de frutos. Para la zona de Levante, hasta 55.000 toneladas, cuyo período puede iniciarse en 15 de diciembre próximo, hasta el 30 de abril de 1972. El precio será de 2 pesetas kilo, a cargo de la industria y 1,15 a cargo del FORPPA.



PLAZAS DE TITULADOS SUPERIORES (Economistas)

CONDICIONES:

Edad mínima de 23 años. Nacionalidad: Española. Título: Economista.

SOLICITUDES:

Dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32, planta 8.^a

El plazo de admisión finaliza el día 15 de diciembre de 1971.

INFORMACION:

Avda. de José Antonio, 32, planta 8.^a. Tel. 232 80 80 de 9 a 14 horas. Madrid-13.

COMPANÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA



LA IGLESIA

SOBRE LAS INFORMACIONES DEL SINODO

REPLICA DE «L'OSSERVATORE ROMANO»

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—«La verdad es, guste o no guste, que el Sínodo ha funcionado bien (no obstante algunas carencias comprensibles relacionadas con el método de trabajo), y que en el mismo se ha manifestado libremente el pensamiento responsable de la Iglesia del mundo entero.» Así escribió «L'Osservatore Romano», el pasado domingo, en un editorial titulado «Una curiosa objetividad», donde de manera resuelta se replica a informaciones poco objetivas, «sensacionalistas», sobre el diario vaticano, publicadas en «Informations Catholiques Internationales» y en el «Catholic Herald».

El editorial de «L'Osservatore», después de recordar que los obispos, sean o no cardenales, representen o no a las Conferencias Episcopales Nacionales, son siempre «miembros del Colegio Episcopal y doctores auténticos», afirma que el Papa, al elegir directamente a unos padres sinodales, buscaba tan sólo hacer más representativa aún a la Asamblea. «Nadie que desee el bien de la Iglesia —se lee— puede criticarle por eso.»

Allocución del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—En sus habituales palabras dominicales a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, el Papa Pablo VI se dirigió, en forma especial, a los numerosos grupos de escolares que se habían dado cita en el Vaticano con motivo de haberse celebrado la Jornada Nacional de la Bondad en las escuelas italianas.

El Santo Padre pronunció un breve discurso, en el que, haciéndose eco de un tónico interrogante de los estudiantes, respondió a la pregunta de qué es o qué debe entenderse por bondad, invitando a rezar, a fin de que la bondad triunfe en el mundo.

Pablo VI recordó que la bondad «no es debilidad, no es miedo por el castigo o la desaprobación de los otros, ni tampoco es inercia». «La bondad —dijo el Papa— es hacer el bien; es realizar cualquier acto que cueste sacrificio. La bondad es aquella cosa para la cual no existen palabras como definición, sino una respuesta con los hechos. Todos sabemos lo que es una conducta buena y ejemplar. Esta exige, en primer lugar, la sinceridad, sinceridad para con uno mismo; ser buenos no por el qué dirán, sino porque se sienta en el corazón. La bondad no es hipocresía, ni tampoco es no dar disgustos a los demás. Es mucho más: es hacer el bien; querer el bien, obedecer rápidamente y con sentido del deber. La bondad es todo esto y aún mucho más, sin esperar elogios o premios.»

«Hoy, cuando escuchamos a tantos y tantas voces decir que la bondad es una cosa pasada. Algo de los viejos tiempos, nosotros os aseguramos que hacer el bien es lo más hermoso imaginable y que ser buenos quiere decir —concluyó el Papa— imitar a Jesucristo: el máximo ejemplo de la más alta bondad.»

Comisión Episcopal del Clero

MADRID. (Cifra).—La Comisión Episcopal del Clero se reunirá en sesión de trabajo el próximo día 26, al objeto de preparar un informe que será elevado a la Asamblea Plenaria del Episcopado español, cuya reunión está prevista para el día 29.

Por otra parte, la Comisión estudiará temas relacionados con la formación permanente del Clero y la programación del plan de actividades a desarrollar por el secretariado durante el actual curso.

Conferencias

MADRID. (Cifra).—«Jesús ante la situación política de su pueblo», «Los profetas del Antiguo Testamento ante la justicia y la política» y «La Iglesia ante la justicia y la política», son los temas de un ciclo de conferencias, organizado por la cátedra de Derecho Público eclesiástico de la Universidad Pontificia de Comillas, que se desarrolla en Madrid.

CONTINUA LA ANORMALIDAD EN LAS CUENCAS MINERAS

EL TRABAJO

OVIEDO. (Pyresa).—Continúa la situación de anormalidad en las cuencas mineras asturianas. Por lo que se refiere a la Empresa HUNOSA, en los turnos de la tarde faltaron a sus puestos 1.275 trabajadores.

En cuanto a la Empresa Tres Hermanos, situada en Tineo y no integrada en HUNOSA, la situación en el día de ayer fue de total normalidad, habiéndose superado las ausencias y anomalías que se produjeron durante la semana pasada.

Solucionado el conflicto de la Petrolífera de Transportes

MADRID. (Cifra).—Ha quedado totalmente resuelto el conflicto planteado por los choferes de la Petrolífera de Transportes el pasado fin de semana, al negarse a realizar jornadas laborales superiores a las ocho horas.

«La Petrolífera —añadió el portavoz— contrató mayor número de choferes para atender así a la demanda del personal.»

Unos doscientos choferes y ayudantes de la Compañía concesionaria del suministro de gasolina, fuel-oil y gas-oil habían comunicado a la dirección el pasado día 3 que a partir del 20 realizarían únicamente turnos de ocho horas.

Ante esto, la Petrolífera decidió aumentar el personal afectado a los transportes, que en ningún momento se han visto afectados por el asunto, según informó la Compañía Campsa.

Régimen especial de trabajadores ferroviarios

MADRID. (Pyresa).—Por un decreto correspondiente al Ministerio de Trabajo, publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se modifica el número tres del artículo 8.^o del decreto de 6 de julio de 1967, que regula el régimen especial de la Seguridad Social de los Trabajadores Ferroviarios.

La citada modificación introducida en el presente decreto establece que la distribución del tipo de cotización para la cobertura de las distintas contingencias y situaciones será determinada por el Ministerio de Trabajo, disposición que entrará en vigor el día 1 de enero de 1972.

Curso de profesores de Formación Sindical

MADRID. (Pyresa).—El Instituto de Estudios Sindicales ha convocado los próximos cursos de profesores de Formación Sindical y Formación Social, que se celebrarán los días 13 al 18 del próximo mes en la sede del citado Instituto.

El contingente de participantes estará integrado por dos profesores, uno de Formación Sindical y otro de Formación Social de cada una de las Escuelas Sindicales. Los cursillistas deberán asistir a dos sesiones de trabajo diarias, a lo largo de las cuales se desarrollarán los seminarios, clases y conferencias.

Se trata de unificar criterios en los programas de las citadas materias y revisar la metodología a seguir en los centros de Formación Sindical. Por lo que respecta a los cursos, tienen como principales destinatarios a los directores de Escuelas Sindicales.

Pleno de la Unión de Trabajadores del Sindicato de Cereales

MADRID. (SIS).—El Pleno de la Unión de Trabajadores y Téc-

nicos del Sindicato Nacional de Cereales se encuentra reunido en la Casa Sindical bajo la presidencia del Presidente Nacional de dicho Sindicato, don Antonio Reus Cid, así como del Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Juan Royan Calderón.

El objeto de estas deliberaciones está basado en analizar la situación en que se encuentran económicamente todos los trabajadores del Sindicato en sus diferentes grupos. «Tratamos —ha dicho el señor Royan Calderón—, por tanto, de hacer llegar al Gobierno nuestra situación precaria y pedimos que se nos tenga en cuenta en el reajuste que se va a hacer en la nueva campaña cerealista 1971-72, a fin de que todos estos productores puedan recibir de esa subida la parte o aumento que en justicia les corresponde.» «También —añade— tratamos de entrevistarnos con los dirigentes nacionales del Mutualismo Laboral para ver si se hacen desaparecer las diferencias existentes en relación con los trabajadores del sector cereal, que pertenecen a la Mutua Nacional de Comercio.»

Créditos a Hermanidades Sindicales

CACERES. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Delegado Provincial de la Organización Sindical se ha reunido la Junta Distribuidora del Fondo de Montaje de Servicios, habiendo acordado concesión de créditos por un importe de 625.000 pesetas a las Hermanidades siguientes:

Cabezabellosa, 172.000 para la adquisición y montaje de una báscula para pesar ganado; Garrovillas, 400.000, para la construcción de unos locales donde montar una báscula-puente para peso de camiones y ganado, y de Serradilla, 55.000, para la adquisición de una cinta transportadora.

PLAZAS DE TITULADOS AUXILIARES

(Profesores mercantiles)

CONDICIONES:

- Edad mínima de 21 años.
- Nacionalidad: española.
- Título: Profesor Mercantil.

SOLICITUDES:

Dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32, planta 8.^a

El plazo de admisión finaliza el día 30 de Noviembre de 1971.

INFORMACION:

Av. de José Antonio, 32, planta 8.^a. Tel. 232 80 80. Ref. (22.473)

COMPANÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CANAL DE ISABEL II

CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 278, correspondiente al día 20 de noviembre de 1971, se publica anuncio del Concurso-Subasta para la contratación de las obras comprendidas en los «Proyectos R-470, 471, 472 y 473 de instalación de válvulas de Ø 100 y 125 mm. en las calles de Carlos Martín Álvarez y otras de Madrid». Presupuesto total de contrata: 582.021,00 pesetas. Fianza provisional: 11.640,00 pesetas. Presentación de pliegos: en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Morato, número 125), hasta las trece horas del día 15 de diciembre de 1971. Apertura de pliegos: el día 20 de diciembre de 1971, a las diez horas, en la Sala de Juntas y ante la Mesa de Contratación.

Madrid, 22 de noviembre de 1971.

EN EUROPA SE ENGORDA EL GANADO CON LECHE EN POLVO

MIENTRAS TANTO, RESULTAN INSUFICIENTES LOS RECURSOS DEL «PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTACION»

Nuestro corresponsal en Roma, Alejandro Pistolesi, trae hoy a nuestra página de Agricultura los ecos de uno de los más importantes debates celebrados durante la Conferencia General de la FAO que tuvo lugar en Roma hace pocos días. Es la denuncia de una realidad que, a juicio del cronista, es «absurda y, en cierto modo, irresponsable».

Paradojas

En Europa se engorda el ganado con leche en polvo por efecto de las paradójicas situaciones económicas y sociales a que está conduciendo una determinada política agrícola, mientras que el Plan Mundial de Alimentos, patrocinado por la FAO, no dispone de la cantidad de leche necesaria para reforzar, como es debido, la alimentación de los grupos sociales más vulnerables, como es, por ejemplo, el de los niños. Centenares de toneladas de exquisita leche en polvo van a parar a las pesebreras de vacas y cerdos, cuando sólo una pequeña proporción de esa leche de primera calidad podría contribuir mucho al bienestar de los países en desarrollo, sin que por ello los Gobiernos tuvieran que incurrir en grandes gastos adicionales. La denuncia de esta realidad absurda y, en cierto modo, gravemente irresponsable, fue hecha por el director ejecutivo don Francisco Aquino, ante los delegados de 125 países presentes en Roma en la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).



rosada como podría parecer teóricamente. Si bien es cierto que se observa el deseo general de favorecer y apoyar el Programa Mundial de Alimentos, también es cierto que la operación presenta márgenes excesivamente amplios de dudosa realización. Muchos delegados, por ejemplo, se quejaron de que entre las disponibilidades del Programa Mundial no figuran suficientes alimentos de elevado contenido proteínico. Otros oradores subrayaron que el Programa ha de impulsar el desarrollo de los países interesados y no sólo dar salida a excedentes alimenticios. Otros, en fin, sugirieron que se produzcan intencionalmente grandes cantidades de excedentes para asegurar el abastecimiento del Programa.

Parsimonia y desorden

El director ejecutivo, señor Aquino, se quejó de la forma desordenada de llevar las cosas en este sector. Así, por ejemplo, se retienen grandes excedentes de arroz que corren peligro de perderse, mientras que en esa misma parte del mundo hay mucha gente que podría aliviar su hambre con ellas y, por lo general, resulta excesiva la parsimonia con que se entregan dichos sobrantes a los programas de ayuda alimenticia. Subrayó que no es posible cambiar de un momento a otro las políticas que

conducen a la producción de excedentes, y dijo que se podría empezar por transferir al Programa algo así como el cinco por ciento de los excedentes mundiales, lo cual representaría un gasto adicional escaso para los Gobiernos, llevaría consigo grandes beneficios para el desarrollo de los países más necesitados. En el bienio 1971-1972, más del setenta por ciento de los recursos del Programa Mundial de Alimentos proceden sólo de siete países: Canadá, Dinamarca, República Federal de Alemania, Países Bajos, Noruega, Suecia y Estados Unidos. Si se tiene en cuenta la magnitud de los excedentes y la capacidad de producción de alimentos en los países ricos, todo lo que anualmente se canaliza a través del Programa Mundial de Alimentos, constituye una respuesta «patéticamente insuficiente» frente a las amplias y crecientes necesidades de millones de desnutridos.

Como resultado final de este importante debate —uno de los más sonados de la Conferencia General de la FAO— los delegados de los 125 países miembros decidieron por unanimidad que en el bienio 1973-1974 se gasten para el Programa Mundial de Alimentos cuarenta millones de dólares más que en el actual bienio, de forma que el total de fondos a su disposición sea de 340 millones de dólares.

LOS MARTES: AGRICULTURA

SURCOS

Matriculación de tractores

El año pasado se produjo una notable reducción en el número de matriculación de tractores, superada incluso por el número de matriculación en 1968.

Este año la matriculación en los meses de agosto y septiembre acusó una cierta recuperación respecto a meses anteriores. La matriculación en estos meses fue de 4.365 unidades, lo que representa un incremento del 13,5 por 100 respecto a los mismos meses del año pasado. En el conjunto de los nueve primeros meses del año la matriculación fue de 17.409 unidades, lo que supone

una disminución del 12,2 por 100 respecto a igual período del año pasado.

Arrendamiento de árboles

Esta curiosa noticia nos la proporciona la revista «Campo y Mecánica». Al parecer, las familias alemanas, gracias a la idea del señor Hoop, pueden arrendar un manzano, por ejemplo, al precio de 500 pesetas al año. En lugar de fruta, los arboricultores «venden» esparcimiento, permitiendo pasar un feliz fin de semana debajo de un árbol. Pero surgen los problemas legales: ¿A quién pertenecen los frutos del árbol? Por supuesto, a los arrendatarios.

Una buena idea para algn compatriota nuestro que tenga dificultad en recolectar y vender sus productos arborícolas.

Desempleo

A finales de septiembre, el paro agrícola era de 31.100 personas, lo que supone un aumento del 16 por 100 respecto a igual mes del año pasado.

Las regiones más afectadas son Andalucía Occidental, con 14.200 parados, y Andalucía Oriental, con 6.000, destacando a nivel provincial Córdoba y Sevilla, con cerca de 6.000 parados.

★ PRIMER PLANO ★

EL AZUCAR, SECTOR PROBLEMA EN EL III PLAN DE DESARROLLO

Satisfacción entre los remolacheros por la actual cosecha

El Decreto regulador de la campaña establecerá sanciones para las provincias que se excedan en la producción

El tema del azúcar está ahora de actualidad, por lo optimista que se presenta la recolección, por la posible autosuficiencia nacional de este producto para 1971-72, y por las interrogantes que plantean las próximas reuniones hispano-cubanas, en las que uno de los temas a tratar va a ser, precisamente, el del azúcar. Motivo de alarma en el sector azucarero por los problemas que en un futuro pudieran plantear ciertos compromisos comerciales.

La cosecha de remolacha azucarera se está desarrollando con una gran normalidad que ha causado gran satisfacción, en especial, en los cultivadores castellano-leoneses, por los excelentes rendimientos que promete el producto recolectado, no sólo en cantidad, sino en calidad. Ese mismo optimismo se ha extendido a otros cultivadores de diversas regiones españolas que están dispuestos, incluso, a aumentar sus cultivos.

Una euforia peligrosa

Esta euforia plantea graves peligros de cara a las consecuencias que un cultivo excesivo y desordenado pudiera traer en un futuro. De ahí que sea necesario extremar las medidas de prudencia que regulen, antes de que sea demasiado tarde, los productos y precios de este sector.

En diciembre se publicará el decreto regulador de la campaña, en el que va a establecerse una contingentación por provincias, con unas normas relativas a precios y subvenciones. El problema que ha planteado el desmesurado optimismo ha sido ya calibrado por la Administración. Estaba prevista una producción de 825.000 toneladas, y se espera alcanzar las 830.000. Una producción grande, pero que pudiera resultar excesiva.

Medidas de control

Para poner freno a estos ímpetus, el decreto regulador establece

rá que la provincia que se exceda en una campaña, sea castigada en campañas sucesivas con una reducción en la producción.

La autosuficiencia de azúcar, que hubiera parecido una utopía, se ha convertido en una realidad, pero una realidad que no debemos desbordar si no queremos que se nos aparezca el fantasma de los excedentes.

El decreto regulador de la campaña del que ya hemos adelantado algo contará también con otras novedades, entre las que podemos destacar un sistema de regulación mediante el cual el producto de excedentes se trasladará a la campaña siguiente. Por otra parte, van a ponerse en marcha centros mecanizados de recepción de remolacha en el campo.

Revisión de precios

El tema de los precios es otra de las incógnitas que siempre se plantean en vísperas de estas normas reguladoras. Sabemos de fuentes bien informadas que ha habido peticiones de una revisión de precios de parte del sector industrial y del sector productor.

Seguirá, no obstante, el incremento del consumo, que se espera que sea de un orden anual de veinte a treinta toneladas. Como se sabe, el consumo del azúcar va en aumento a medida que aumenta el consumo de productos elaborados. Un incremento que resulta mayor en aquellas zonas que prestan unas condiciones de medios que contribuyen a esta evolución.

Una incógnita

La mayor incógnita ha venido determinada por las conversaciones que el mes próximo van a celebrarse entre representantes de Cuba y España. Como ya anunciábamos a nuestros lectores, uno de los resultados que podrá salir de estas reuniones será la actuali-

zación del Protocolo comercial de 23 de marzo de 1970, anexo al «modus vivendi», de 23 de octubre de 1959. Las autoridades cubanas acordaron, en principio, levantar las restricciones de exportaciones que unilateralmente determinaron el 21 de septiembre último y que afectaban, principalmente, al tabaco en rama, azúcar, café y mariscos.

En busca del autoabastecimiento

El viernes pasado, el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, se reunió con el Comité Ejecutivo Sindical, ante el cual expuso los objetivos que se plantean en el III Plan de Desarrollo.

Don Jesús Posada, Presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, recordó al señor Ministro las negociaciones que van a celebrarse con Cuba y las repercusiones que tendrían en el sector del azúcar. Apuntó la conveniencia de un autoabastecimiento de los productos agrícolas a precios compatibles con Europa.

El señor López Rodó respondió que el sector azucarero «es un sector problema en el III Plan de Desarrollo», y añadió: «Queremos el autoabastecimiento de esta materia, pero a precios razonables, aunque no sean iguales a los del exterior».

Queda, pues, la incógnita del resultado de las negociaciones hispano-cubanas y las altas razones que entonces imperen y sobre las cuales volveremos en otra ocasión. Sólo podemos añadir a esta duda, la política de nuestra campaña anterior, en la que se estableció que en el abastecimiento de azúcar, el 92 por 100 sería de procedencia nacional y el 8 por 100 de importación. Sobre esta base, va a regularse la próxima campaña, sobre cuyas novedades más importantes, sólo hemos podido adelantar algunos puntos, que aún no son definitivos.

Rafael CONTRERAS

ANÁLISIS

DEMASIADO RUIDO PARA UNA GUERRA

El uno por ciento de esperanza de paz negociada de que el Presidente El Sadat venía hablando, ha muerto. Es la frase que más ha llamado la atención del discurso pronunciado ante los oficiales y soldados del frente del canal de Suez. Después de dieciocho meses de máximos esfuerzos para conseguir que las tropas cruzaran esa vía de agua sin derramamiento de sangre, esa pequeña esperanza ha desaparecido. Y el Presidente agregó que ha informado a Estados Unidos que prefiere dar por concluidos todos los contactos para una solución pacífica.

El Presidente ha hablado a los soldados y en el terreno de la batalla que pudiera surgir. La dureza de su tono es lógica. Pero, además, hay que recordar que se está en vísperas del gran debate en las Naciones Unidas sobre Oriente Medio. Caben razones para ver en estas palabras de El Sadat una advertencia a la organización internacional con vistas a la estrategia diplomática adoptada por los países árabes en la reciente reunión de los ministros de Asuntos Exteriores celebrada en El Cairo. Se trata, en efecto, de alcanzar en la ONU una resolución lo suficientemente conminativa para que Israel evacue los territorios ocupados. El Presidente egipcio ha perdido su confianza en que esto pueda ser conseguido por la presión de Estados Unidos sobre su cliente israelí, y lo ha dicho sin equívocos al encargado de Negocios americano en Egipto. En este sentido, la guerra si está más próxima que en agosto del año pasado, cuando, tras el silencio de un «alto el fuego» se confiaba en negociaciones. Pero ni la Misión Jarring, ni la visita de William Rogers a El Cairo, ni los viajes a una y otra capital de Sisco condujeron a nada práctico. A orillas del Nilo se ve confirmado el recelo inicial de que todo ello han sido, a lo largo de dieciocho meses, maniobras para ayudar a Israel a consumar la ocupación del Sinaí. El plan Rogers para abrir a la navegación el canal de Suez aparece así como una argucia, puesto que se quería aplicarle sin cumplir la condición con que lo aceptaban los egipcios: como primer paso hacia la evacuación total, a la que había que fijar un calendario preciso.

Del lado de Tel Aviv se ha hecho todo el ruido posible en torno a este discurso por una razón obvia: Golda Meir y el general Dayan se disponen a visitar Washington, donde quieren obtener a todo trance los aviones «Phantom» para restablecer un equilibrio de fuerzas que los propios americanos opinan que no ha quedado roto en perjuicio de Israel. Demasiado ruido, pues, para creer que la guerra será mañana mismo o pasado mañana. Porque el Presidente egipcio ha dicho algo más: «He pedido al encargado de Negocios americano en El Cairo que informe a su Gobierno que toda discusión tiene que ser descartada en tanto que Israel no haya respondido al memorándum de Jarring del 8 de febrero de 1971 y no haya aceptado la evacuación total. Si Israel acepta, la discusión podría reanudarse sobre la base del cruce del Canal por nuestras fuerzas, del respeto de un «alto el fuego» de seis meses, al cabo de los cuales nuestras Fuerzas Armadas asumirían la misión de arrojar al enemigo si Israel no se había retirado de los territorios ocupados.»

Sólo si no se acepta la Misión Jarring —fracasada por la intransigencia de Israel—, la guerra podría ser inevitable. Pero cuando es inminente no llega con tanto ruido.

J. L. GOMEZ TELLO

Oriente Medio

LA SITUACION MAS GRAVE DE TODO EL CONFLICTO

- «Sadat provocará un desastre para su país» (Abba Eban)
- Preocupación en Washington tras el discurso del Presidente egipcio

El pasado sábado, el Presidente Anwar el Sadat, con motivo de una visita a las tropas egipcias a lo largo del canal de Suez, anunció que la decisión de Egipto para solucionar el conflicto con Israel es la guerra, ya que no hay esperanza alguna de resolverlo por vía pacífica. Tras dicho anuncio, el Oriente Medio vive horas de máxima tensión.

Reacción israelí

TEL AVIV, 22 (Resumen de Efe - Reuter - Upi - AP - AFP).— El ministro israelí de Asuntos Exteriores ha criticado severamente ante los corresponsales de Prensa extranjeros afirmando que demuestra «un total desprecio por los intereses y las aspiraciones de todos los pueblos». «Al rechazar una verdadera paz e insistir en las amenazas, Sadat no puede provocar sino un desastre para su país.» Sin embargo, Eban ha afirmado que Israel no responderá a ese discurso ni por «la intimidación militar» ni por «presiones políticas».

El Parlamento israelí, por su parte, debatirá mañana sobre las últimas amenazas egipcias de reanudar la guerra. Se espera que Abba Eban replicará por parte del Gobierno a las interacciones en el debate. Mientras, a la tensión que prevalece en Israel ha venido a sumarse un editorial del diario israelí «Yedioth Ahronoth» solicitando la movilización de reservistas debido a que «la guerra se avecina». Asimismo, un portavoz del Ejército ha señalado que la red nacional de alarma aérea será probada a los 13,00 (hora española) de mañana, por primera vez en los últimos seis meses. En la zona del frente del canal la situación es tranquila, según una fuente militar, que puso de manifiesto que el despliegue de 70.000 soldados egipcios en la zona viene a significar que Egipto no tendrá necesidad de avisar en el caso de que se decida a reanudar el conflicto bélico.

Preocupación en Washington

WASHINGTON, 22. — Los funcionarios estadounidenses han

manifestado su preocupación por las declaraciones de Anwar el Sadat. El departamento de Estado está estudiando las manifestaciones de Sadat y aún no ha hecho ningún comentario, pero se sabe que el departamento dedica especial atención a la afirmación de Sadat de que no tiene confianza en la mediación de los Estados Unidos.

A su vez, el secretario general de la Comisión de Acción de las relaciones árabe-norteamericanas, doctor M. T. Medhi, ha dirigido un telegrama al Presidente egipcio para que deje de utilizar palabras altisonantes, que podrían ocasionar un ataque israelí, como ocurrió en 1967 debido a la palabrería de Nasser.

Expulsión de trece consejeros militares soviéticos

PARIS, 22 (AP-Efe).—«Le Figaro» informa hoy que Egipto ha expulsado a trece consejeros militares soviéticos por hacer ciertas manifestaciones sobre el Ejército egipcio.

En un despacho procedente de El Cairo, el diario añade que los consejeros eran supervisores de defensas antiaéreas en la zona portuaria de Alejandría. Dichas manifestaciones sobre el Ejército egipcio, al parecer, se hicieron durante una cena.

El informe añade que el cónsul general soviético en Alejandría fue rápidamente reemplazado, aunque no se especifica de quién partió la iniciativa.

China no reconoce a Israel

TEL AVIV, 22. — Chu En Lai cree que Israel no debería exis-

tir como Estado, pero no ve que vaya a «terminar violentamente» su existencia, dice el diario «Maariv». El dirigente socialista italiano, Pietro Nenni, fue informado sobre esta opinión respecto a Israel, durante sus conversaciones privadas sostenidas en Pekín con el dirigente chino. Fue Golda Meir quien pidió a Nenni que averiguara qué podía esperar Jerusalén de Pekín, ahora que China ha ingresado en la ONU. Nenni envió su informe a la señora Meir en una carta, tras su regreso de China Continental.

El diario «Al Ahram», en un despacho fechado en Nueva York, indica que Pekín ha declinado la invitación formulada para participar en la reunión de los cuatro grandes sobre el conflicto de Oriente Medio, afirmando que China no puede participar en ninguna reunión que tenga por base la resolución del 22 de noviembre de 1967, resolución que fue rechazada por Pekín.

Se suicida el jefe del F. P. L. P. para Gaza

El comandante de las unidades del Frente Popular para la Liberación de Palestina en el territorio de Gaza se dio muerte ayer en el sótano de la casa del alcalde de Gaza, donde se encontraba escondido desde hacía seis semanas. Se trata de Zayad el Husseini, de veintinueve años, perteneciente a una familia muy conocida de la Franja.

Relaciones diplomáticas USA-Sudán

WASHINGTON, 22. — Estados Unidos y Sudán proyectan reanudar sus relaciones diplomáticas. El secretario de Estado adjunto, encargado de Asuntos Africanos, David Newsom, se entrevistará en Jartum con el Presidente Numeiry durante una visita de dos días que hará en diciembre a dicho país, según ha anunciado el departamento de Estado USA.

pero esta mañana los rhodesianos avisaron a los británicos de que se hallaban listos para la celebración de otra sesión.

Guerrillas en el Africa portuguesa

LONDRES, 22.—El embajador de Portugal en Londres, Antonio Leite de Faria, rechazó hoy las declaraciones de Amílcar Cabral —jefe del llamado «Ejército de Liberación» de la Guinea portuguesa— de que sus fuerzas habían logrado la «virtual expulsión» de los portugueses de su territorio.

En una carta dirigida al «Times», el señor Leite de Faria, puntualiza: «Cabral se ha aprovechado de la tradicional hospitalidad británica para hacer declaraciones que son extravagantes hasta el extremo de ser falsas.»

En su carta, el embajador portugués rechaza las afirmaciones de Cabral, formuladas hace un mes, de que el «Ejército de Liberación» controla las tres cuartas partes del territorio de Guinea, acusándole de recibir armas de países comunistas.

Contra Pakistán Oriental

OFENSIVA INDIA EN TODA REGLA

- CON TANQUES Y AVIONES
- LA DENUNCIA PAQUISTANI HA SIDO DESMENTIDA POR NUEVA DELHI

LONDRES, 22. (Efe, UPI, Reuter).— Radio Pakistán afirmó hoy que la India ha desencadenado una completa ofensiva contra el Pakistán Oriental, sin haber hecho previamente una declaración de guerra. El comunicado, captado en esta capital, habla de muertos y heridos por ambas partes. En él se admite, asimismo, que las fuerzas indias habían podido efectuar incursiones a través de las fronteras internacionales hasta adentrarse en territorio paquistaní. El comunicado añade que esto fue posible porque nadie esperaba que Nueva Delhi iba a prescindir de todas las convenciones internacionales para iniciar una ofensiva en toda regla.

La ofensiva, siempre según Radio Pakistán, se ha producido tras varios meses de ataques y escaramuzas y de una concentración de unas doce divisiones de Infantería india cerca del Pakistán Oriental. El comunicado agrega que la ofensiva india se concentró sobre el sector de Jessore. Cálculos preliminares fijan el número de soldados indios muertos en 130. Las bajas paquistaníes han sido de siete muertos. El avance de las tropas indias, añadió la emisora, iba precedido por tanques y apoyado por aviones que ametrallaron la población civil de tres pueblos. El Ejército paquistaní ha contenido el ataque indio en la frontera de Jessore, donde prosigue la lucha.

Mentís de Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 22. — Un portavoz de Nueva Delhi ha desmentido todas las informaciones paquistaníes, según las cuales tropas indias habrían desencadenado una ofensiva en toda regla, con tanques y aviones, en el Pakistán Oriental. El portavoz calificó la información de «totalmente falsa», y reiteró que las tropas indias tienen órdenes estrictos de no cruzar la frontera.

Asimismo, reactivos indios han abierto hoy fuego contra cuatro «Sabres» paquistaníes que se adentraron en territorio de la India, ha informado un portavoz del Gobierno de Nueva Delhi. Añade el portavoz que la acción aérea, sobre el cielo de Boyra, a 104 kilómetros al nordeste de Calcuta, y cerca de la frontera con el Pakistán oriental, ha sido la primera en la que los aviones indios han disparado. Durante las últimas semanas se han producido duelos de artillería en la zona de Boyra.

Indira responde a Yahya Jan

NUEVA DELHI, 22 (Efe-Reuter-AP-AFP). — La primer ministro de la India, Indira Gandhi, ha manifestado al Presidente paquistaní, Yahya Jan, que si es sincero respecto a su declarado deseo de mantener relaciones amistosas con la India, debería probarlo tomando decisiones concretas para solventar la crisis del Pakistán Oriental.

Según Indira Gandhi, el Presidente paquistaní debería poner en libertad al encarcelado dirigente de la «Liga Awami», el jefe Mujibur Rahman, así como lograr una solución al problema global que permita a los refugiados de Pakistán Oriental en la India regresar a su país, y detener la «farsa» de las elecciones primarias programadas para el próximo mes en Pakistán Oriental.

Indira Gandhi contestaba a las preguntas de los informadores, anoche, en una conferencia de Prensa celebrada en Ahmedabad, capital del Estado indio occidental de Gujarat. Se le había interrogado, concretamente, acerca de la oferta del pasado viernes por parte del Presidente paquistaní, Yahya Jan, acerca del inicio de una nueva era de amistosas relaciones indo-paquistaníes.

La primer ministro de la India ha pedido a su pueblo que se una «para hacer frente a la amenaza del Pakistán, a las fronteras del país.»

Comisión de paz

DACCA (Pakistán Oriental).— Cuatro miembros de una Comisión de paz gubernamental fueron muertos el pasado jueves por rebeldes bengalíes, en Tajpur, informa hoy la Policía.

Las autoridades han declarado

que los cuatro miembros de la citada Comisión fueron muertos a plena luz del día y en sus domicilios, a tres kilómetros de una comisaría de Policía.

Escaramuzas

Un portavoz militar paquistaní manifestó que Pakistán había «deshecho una gran ofensiva» del Ejército indio, integrada por dos brigadas, apoyadas por un regimiento de carros de combate, al noroeste de la frontera de Pakistán Oriental, en Jessore, zona limítrofe con el Estado indio de Bengala occidental.

El Ejército indio sufrió 90 muertos y unos 160 heridos. Siete carros de combate indios han resultado destruidos en el encuentro. Es la primera vez que se señalan destrucciones de tanques indios en las escaramuzas fronterizas indo-paquistaníes.

Conquista bengalí

Las fuerzas de liberación del Pakistán Oriental han capturado la ciudad de Chugacha, en el distrito de Jessore, en el Pakistán Oriental, tras una dura batalla con las tropas paquistaníes, según comunica la agencia india de noticias.

Malraux se va a la guerra...

«André Malraux irá al Pakistán Oriental», asegura la periodista Brigitte Friang, antigua corresponsal de guerra en Indochina, que va a acompañar al escritor y político francés en su viaje, y a la que éste advirtió la semana pasada, según ella declara ahora, que estuviera preparada para el viaje.

TROPAS SUDVIETNAMITAS ATRAVESARON LA FRONTERA CAMBOYANA

PHNOM PENH, 22. (Efe-Reuter-AFP).— Millares de soldados sudvietnamitas han atravesado las fronteras hacia el sur de Camboya, precedidos por vehículos blindados, en una nueva ofensiva, han anunciado hoy en Phnom Penh fuentes militares.

Los informantes dijeron haber visto ayer una columna compuesta por 65 carros blindados y 200 camiones en Tchipo, a unos 20 kilómetros hacia el interior de la región del Pico de Pato, un saliente del territorio camboyano que penetra en Vietnam del Sur.

Fuentes vietnamitas confirmaron hoy que era inminente una nueva operación contra los comunistas en Camboya, y dijeron que probablemente sería ocupada parte de la provincia de Kampong Chan, al norte del Pico de Pato.

Ejército sudvietnamita

SAIGON, 22.—Los efectivos del Ejército sudvietnamita, actualmente de 1.100.000 hombres, no serán modificados, ha afirmado el ministro sudvietnamita de Defensa, general Nguyen Van Vy, se ha dicho en Saigón de fuente bien informada.

AFRICA LA FRONTERA DE UGANDA CON TANZANIA, REABIERTA

- Fue cerrada hace cuatro meses por temor a una invasión guerrillera
- El Presidente Amin ha ofrecido ayuda militar y económica a su antiguo rival

MUTUKULA (Uganda), 22. (Efe, Reuter, AP). — El Presidente de Uganda, Idi Amin, ha procedido a abrir la frontera de Uganda con Tanzania, que fue cerrada en el mes de julio de este año ante el temor de una invasión de guerrilleros, y ha anunciado el restablecimiento inmediato de las comunicaciones directas por teléfono, por aire y la navegación entre los dos países.

Al expresar el deseo de Uganda de colaborar con otros países africanos, el general Amin ha ofrecido a Tanzania ayuda militar y económica en el caso de que sea atacada desde el exterior.

El Presidente ha dicho que la reapertura de la frontera y el restablecimiento de las comunicaciones por teléfono, aire y navegación se atiene a cuatro de las cinco condiciones que el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, impuso para restaurar las relaciones normales entre los dos países.

El general Amin ha pedido al Presidente Nyerere que «asuma sus responsabilidades y olvide las disputas que han dividido a nuestros dos países innecesariamente».

Después de rendir tributo de respeto al Presidente de Kenya, Kenyatta, el general Amin ha dicho que los ugandeses desean trabajar en estrecha colaboración con sus hermanos de Tanzania y de otros países africanos.

Londres-Salisbury

SALISBURY, 22.—Los equipos negociadores de Gran Bretaña y Rhodesia han conversado durante una hora y 45 minutos, esta mañana, acerca del tema de la independencia del país africano.

No se ha dado indicación alguna, de modo inmediato, sobre los resultados de la reunión, pe-

ro tanto el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, como el primer ministro rhodesiano, Ian Smith, sonreían al término de la entrevista.

Estas conversaciones habían sido aplazadas a petición de Rhodesia el pasado sábado y no se fijó fecha para su reanudación,

LA ESPOSA DE MAO, EN EL TERCER PUESTO DE LA JERARQUÍA CHINA

● Chiang Ching, ultraizquierdista, habría superado la victoria de los «pragmáticos»

PARIS, 22. Afp-Efe-AP-Upl-Reuter.—Una de las consecuencias de los recientes sucesos marcados por la desaparición del mariscal Lin Biao de la escena política, parece ser una nueva promoción de la esposa del Presidente Mao Tse Tung, la señora Chiang Ching, que hace su aparición en la política activa como consejero del mariscal para Asuntos Culturales.

En efecto, los especialistas parisienses que siguen de cerca las publicaciones oficiales de Pekín, señalan que desde hace algún tiempo la señora Chiang Ching figura siempre en tercer lugar, inmediatamente después del primer ministro Chu En-Lai, y delante de todas las personalidades de primer plano citadas por la agencia Nueva China y la Prensa de Pekín.

El 8 de noviembre, la agencia china mencionó la presencia de seis miembros de la dirección política del Partido hermano albanés. Estas personalidades eran las siguientes: Chu En-Lai, la señora Chiang Ching, el mariscal Yeh Chien-Ying, Chiang Chun-Chiao, Yao Wen Ylan y Li Hsien Nien.

Ultraizquierdista

Estas mismas personalidades, citadas en el mismo orden, presenciaron el día 16 una ceremonia, en la capital de la nación, en honor de unos 600 jugadores de ping pong procedentes de Asia, África e Iberoamérica, que intervenían en el Torneo de ping pong asiático.

Podemos tener así la seguridad de que, juntamente con el Presidente Mao, quien raramente aparece en público, estas seis personalidades son las que actualmente forman el «alma» de la dirección de la China Popular.

La promoción de la señora Mao aparece tanto más sorprendente cuanto que se la consideraba, durante y después de la Revolución Cultural, como muy próxima a Lin Biao, y como uno de los jefes de la tendencia «ultraizquierdista», y cuyos otros líderes, especialmente Kang Sheng y Chai Po-Ta, desaparecieron de la vida pública hace más de un año.

Numerosos observadores llegaron a pensar que la posición de la señora Mao resultaría afectada por la eliminación de los izquierdistas y el triunfo de Chu En-Lai, que parece ser el gran vencedor de los disturbios políticos del mes de septiembre pasado, de cuyos sucesos no se tienen todavía datos oficiales.

Incertidumbre

Peró ha ocurrido lo contrario. La esposa de Mao, que desde el último Congreso del Partido (abril de 1969) ocupaba el sexto lugar en la jerarquía, actualmente ocupa el tercero, por delante del mariscal Yeh Chien-Ying, que parece que es el único representante del Estado Mayor en el seno de la dirección.

De ella también forman parte dos jóvenes ideólogos, salidos de las filas del Partido de Shanghai y cuya suerte está unida a la de la señora Chiang Ching desde 1965: Chang Chung-Chiao (cuarenta y dos años) y Yao Wen Yuan (treinta y dos años).

El vicepresidente del Consejo, Li Hsien-Nien (sesenta y seis años), colaborador de Chu En-Lai, ocupa el sexto lugar y representa la administración política y económica en el seno de la nueva dirección.

Reina la más completa incertidumbre respecto a la suerte que pueden haber corrido los otros diecisiete miembros de la dirección política elegida en 1969, de los que, la mayor parte, parece que eran familiares de Lin Biao.

Chu En-Lai-Fam Van Dong

El primer ministro chino, Chu En-Lai, ha celebrado una «entrevista muy cordial» con el primer ministro norvietnamita, Fam Van Dong, ha anunciado radio Pekín, captada en Hong-Kong.

El mariscal Yeh Chen Yin, vicepresidente de la Comisión Militar del Comité Central del Partido Comunista chino; el vicepresidente ministro, Li Hsien Nien, así

como otros dirigentes chinos, han participado en las conversaciones.

Declaraciones del «premier» norvietnamita

Los norteamericanos son gente «obstinada, imposible. Nos será necesario combatir aún durante algún tiempo», declaró Fam Van Dong, primer ministro norvietnamita, al embajador francés Etienne Menach, durante una recepción ofrecida por el Gobierno chino.

Al tiempo que agradecía «al Gobierno y al pueblo francés que hicieron mucho» para ayudar a encontrar una solución al problema del Vietnam, el jefe del Gobierno de Hanoi subrayó que era necesario que los norvietnamitas prosiguieran aún la lucha «durante algún tiempo».

China-Japón

El Gobierno chino ha declarado ayer que la política china segunda por el primer ministro japonés, Eisaku Sato, «es un grave obstáculo» para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Esta manifestación se incluye en una declaración conjunta firmada en Pekín por Wang Chuan, jefe de la delegación china de la Asociación de Amistad Chino-Japonesa, e Ichio Asukata, que preside una delegación japonesa, del Consejo Nacional, para la restauración de las relaciones diplomáticas entre ambos países, que visita Pekín.

Conferencia indo-china

China comunista propuso recientemente la celebración de una conferencia internacional sobre Indochina, que sustituya a los acuerdos de Ginebra en 1954 y arregle el camino para una retirada total de fuerzas estadounidenses en Asia, afirma el periódico «The Observer», de Londres.

Citando a fuentes de Europa Oriental, el rotativo señala que el primer ministro chino, Chu En-Lai, expuso la idea a Henry Kissinger —enviado especial del Presidente Nixon— durante la segunda visita de éste a Pekín, en el mes de octubre.

Relaciones USA-China

El Sindicato Unido norteamericano del Automóvil pidió al Presidente Nixon el restablecimiento de relaciones comerciales normales con China comunista.

Después de una semana de reuniones del Consejo Ejecutivo de la Unión Sindical Automovilista, una declaración formal dice que unas relaciones normales del mundo occidental con China continental ayudaría a resolver los problemas comerciales norteamericanos y los del resto de los países desarrollados.

FIDEL CASTRO:

CUBA ES EL POLO NOROCCIDENTAL DE LA LATINIDAD LLEGARON A PUNTA ARENAS EL PRIMER MINISTRO CUBANO Y EL PRESIDENTE DE CHILE

Guerrilleros a cambio de la libertad del rector mejicano

PUNTA ARENAS. (Efe.) — El primer ministro cubano, Fidel Castro, y el Presidente chileno, Salvador Allende, llegaron sin novedad a la ciudad más austral del mundo, Punta Arenas, después de cuarenta y ocho horas a bordo del crucero «Riveros», y con un leve mal tiempo que no impidió una concentración de los militantes de la Unidad Popular, que aclamaron a los dos dirigentes izquierdistas.

Discursos

El Premier cubano y el Presidente Allende hablaron desde los balcones de la Intendencia de Magallanes ante una entusiasta muchedumbre que se dio cita en el lugar a pesar de la persistente lluvia.

Allende reconoció en las masas laborales de la provincia su decidido «respaldo a las luchas populares que abren camino a una patria digna y justa para todos los chilenos». Manifestó su confianza en que «algún día, no muy lejano, surgirá la nacionalidad latino-americana, respetándose las singularidades de sus países, para hacer de este continente un continente con voz de continentes».

En otra parte de su intervención, el líder chileno manifestó que el éxito del «proceso revolucionario que vivimos esta basado en la conciencia política de las masas populares chilenas».

«Nosotros hemos sido un pueblo distinto —destacó Allende—. Hemos caminado por una vía diferente, dándole al pueblo conciencia de sus derechos a través de muchos años».

Más adelante expresó el deseo de lograr «el establecimiento del derecho a la Seguridad Social para todos los pueblos de América latina».

Fidel Castro, mostrando aún los síntomas de un catarro pertinaz, inició su intervención manifestando su alegría por haber conocido «una región única en el mundo por su naturaleza».

Tras referirse a los paisajes y

hombres de Magallanes, Castro dijo que Cuba «es el Polo Norte de la latinidad».

«Magallanes —expresó Castro— es el otro extremo de estas dos revoluciones, el otro extremo de nuestra patria latino-americana».

Dimite el presidente de la Corte Suprema

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Efe.) — Una de las personalidades más controvertidas del momento político actual, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Ramiro Méndez Branas, anunció hoy la presentación de su expediente de jubilación por razones de edad y para movilizarse al escalafón de la carrera judicial.

Interrogado por «La Prensa» acerca de la existencia de un Comité de Unidad Popular en el poder judicial, Méndez Branas dice desconocer ese hecho, pero reconoce que «desgraciadamente» hay en la actualidad «actividad política en ciertos sectores del poder judicial».

Plebiscito en torno a la política parlamentaria

Por distintas razones, los partidos de oposición (Democracia Cristiana y Nacional) parecen promover una consulta popular plebiscitaria, que tendría su definición fundamental en la sustitución del sistema legislativo bicameral por el unicameral.

El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana ratificó hoy su propósito de oponerse al proyecto de reforma constitucional que crea la Cámara única, enviada por el Presidente de la República, Salvador Allende, al Congreso en la semana antepasada.

El partido Nacional, de derecha, a través del senador Pedro Ibáñez, va más lejos hoy en el diario «El Mercurio» al exponer que «la extrema agudización de los conflictos (económicos y sociales) anuncia una «ruda y próxima confrontación» entre el Gobierno y la oposición, «que debe canalizarse democráticamente a través de una consulta popular».

México: Guerrilleros por el rector

HILPANCINGO, México (Efe.) Los secuestradores del rector de la Universidad del Estado de Guerrero solicitan, al parecer, la libertad de seis guerrilleros, cuya prisión fue decretada el pasado día 13 de septiembre por su participación en el secuestro del banquero dominicano Luna Radilla, de acuerdo con lo expuesto por el secretario general de la citada Universidad.

El gobernador del Estado de Guerrero, Israel Nogueira Otero, se negó a considerar como probable el canje de guerrilleros, afirmando tajantemente que se llegará finalmente a un canje económico.

Argentina: Declaración argentino-boliviana

JUJUY, Argentina (Efe.) — Argentina y Bolivia ratificaron en la ciudad de Jujuy, como norma de conducta internacional, la observancia del principio de no in-

tervención y el respeto al pluralismo ideológico y la autodeterminación de los pueblos.

En la «Declaración de San Salvador de Jujuy», suscrita por los Presidentes Alejandro Lanusse y Hugo Banzer, también se reafirma el propósito de contribuir activamente, en forma conjunta y positiva, para que los organismos del sistema interamericano en el ámbito económico y social se adecúen a las necesidades de una eficaz cooperación.

Sin cambios en la estrategia peronista

BUENOS AIRES, 22 (Efe.) — «No habrá cambios en la estrategia del peronismo, ni siquiera en lo que respecta a su participación en «la hora del pueblo» (coincidencia de los principales partidos políticos de la Argentina)», declaró anoche a los periodistas a su llegada, procedente de Madrid, el coronel Jorge Osinde, miembro del Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista, quien recaló: «Hay continuidad política».

Adelantó que Isabel Martínez de Perón viajará a la Argentina en diciembre, y que el nuevo delegado personal del ex Presidente exiliado en España, Héctor Cámpora, lo hará en los próximos días.

El coronel Osinde reiteró también que Perón mantiene la idea de que deben adelantarse las elecciones en la Argentina. Y en cuanto a los hechos de violencia protagonizados recientemente en esta capital contra la secretaria de la rama femenina del Justicialismo, Juana Larrauri, declaró que en «Puerta de Hierro» fueron considerados deplorables y que se están estudiando las causas que los motivaron.

25 DOLARES DE MULTA AL AGRESOR DEL REPRESENTANTE ESPAÑOL EN LA ONU

● Menor castigo que dejar el coche mal aparcado, afirmó en un debate el representante del Irak

NUEVA YORK, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Pregunta: ¿Qué cuesta pegarle una buena paliza a un embajador, representante de su país ante las Naciones Unidas?

Contestación: Si la paliza ha sido bien dada, invalidando casi a la víctima, el precio es de 25 dólares.

Es ésta la multa que ha sido impuesta al agresor del embajador don Jaime de Pinés, que meses atrás asaltó a nuestro representante ante la misma puerta de la Misión, en plena luz del día. El hecho de que resulte tan barato atacar y malherir a un diplomático en Nueva York, las presiones a las que son sometidas, las campañas que se desarrollan contra algunas de las Misiones, han sido ahora objeto de un debate movido y a veces agrio en las propias Naciones Unidas, debate en el que el representante del Iraq, señor Talib El-Shibibi, se refirió a la agresión de que fue víctima el embajador de Pinés, subrayando que la multa impuesta al agresor tan sólo representa, aproximadamente, un tercio de lo que éste hubiera debido pagar si hubiese dejado su automóvil aparcado en zona prohibida.

Un cambio aconsejable

Como es lógico, estas tribulaciones y vicisitudes inducen a muchas delegaciones a preguntarse si no convendría irse con la paloma de la paz a otra parte. Lo curioso es que numerosos americanos, sobre todo en el sector conservador, suelen contestar a estos argumentos, que verían con agrado la marcha del organismo internacional, basando sus argumentos en la teoría de que Estados Unidos sufragan la casi totalidad de los gastos de una organización que consideran crecientemente hostil.

Vale pues la pena detenerse sobre algunas cifras. Ciento es que Estados Unidos pagaron el año

pasado 321.698.536 dólares, de los 900.041.975 dólares del presupuesto de la ONU. Esta cifra representa 1,57 dólares por cada americano, que podemos comparar a los 9,40 dólares por habitante pagados, por ejemplo, por Suecia. Mas Suecia no ha entregado sólo proporcionalmente seis veces más a la ONU que los poderosos Estados Unidos, sino que no ha recibido nada —monetariamente hablando— a cambio. América, por otro lado, recupera prácticamente todo lo que invierte en el organismo internacional y posiblemente salga incluso ganando.

DESAPARECE LA TORMENTA DE POLVO EN MARTE

En febrero será lanzada hacia Júpiter la nave USA «Pioneer»

PASADENA (California), 22. — Las fotografías enviadas el domingo por el «Mariner 9» son las más nítidas recibidas hasta ahora, declaró un portavoz del Laboratorio de Propulsión a Chorro de esta ciudad. El mismo añadió que «empiezan a distinguirse los detalles de la superficie del «planeta rojo»». Ello hace pensar que la tormenta de polvo producida en Marte se está calmando.

El «Mariner 9» ha realizado ya trece órbitas a Marte. Se cree que gracias a la tormenta los hombres de ciencia sabrán más sobre este planeta al terminar el experimento, ya que podrán estudiar diferentes fotografías de una región particularmente gris durante y después de la referida tormenta de polvo.

Rumbo a Júpiter

WASHINGTON, 22. — Ha comenzado sus primeros ensayos la nave «Pioneer», que dentro de tres meses emprenderá viaje al Planeta Júpiter. La nave invertirá 600 días hasta llegar al aro magnético que envuelve al más grande de los planetas que giran en torno al Sol.

El programa espacial norteamericano considera el viaje a Júpiter el más importante de los proyectados a otros planetas, por el momento. Los hallazgos del «Pioneer», se espera que sirvan para confirmar las teorías de que Júpiter se comportará más como una estrella gigantesca que como propio Planeta, e irradia tres veces más energía que la que recibe del Sol. El problema mayor para el «Pioneer» será la gran cantidad de asteroides que deberá sortear: una vez pasada la altura de Marte, se calculan éstos en más de 50.000.

Otro «Cosmos» soviético

MOSCU, 22. — La Unión Soviética lanzó el pasado día 20 del presente mes el Cosmos número 457, anunció esta mañana, sorprendente retraso, la agencia Tass. El satélite continúa el pro-

grama anunciado para esta serie. Fue colocado en órbita de 1.229 kilómetros de apogeo, 1.192 de perigeo, una inclinación de 74 grados y recorrido inicial de 109,5 minutos. No sólo llama la atención de los expertos el retraso en el anuncio del lanzamiento, sino el hecho de que la órbita del Cosmos en cuestión es casi circular, mientras que en la inmensa mayoría de satélites de la serie, era fuertemente elíptica.

EL PILOTO ESTADOUNIDENSE Elgin Long se ha convertido en el primer hombre que ha volado en solitario sobre ambos Polos. Long cruzó el Polo Sur en el bimotor Piper Navajo, tras cruzar el Polo Norte tres semanas antes. El piloto, también norteamericano, Max Conrad intentó hace tiempo otro vuelo similar, pero fallos mecánicos de su pequeño avión le obligaron a retirarse.

UNA DESCARGA DE AGUA radiactiva obligó a cerrar sus compuertas de captación durante diez horas a la ciudad norteamericana de Minneapolis, tras producirse tal descarga en una planta nuclear situada aguas arriba. Las autoridades de dicha planta declararon que no había peligro alguno.

LOPEZ DE LETONA, EN BRUSELAS

EL MERCADO COMUN DEBE SER UNA COMUNIDAD TECNOLÓGICA

● INTERVENCIÓN ESPAÑOLA EN LA CONFERENCIA EUROPEA PARA LA COOPERACIÓN TÉCNICA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—“La tecnología es hoy un factor decisivo de competitividad industrial. Si logramos suprimir las trabas para la incorporación de nuevas tecnologías a los procesos productivos en los distintos países, habremos dado un paso importantísimo para facilitar el desarrollo industrial y económico de Europa”, dijo ayer en su intervención, en la Conferencia Europea para la Cooperación Científica y Técnica, en Bruselas, el Ministro español de Industria, señor López de Letona.

Más investigación

«Poco se ha avanzado en el campo de la cooperación tecnológica internacional. Es cierto que la transferencia de tecnología está discutiéndose a través de canales cada vez más amplios. No descubro nada nuevo al afirmar que la CEE —siguió diciendo el Ministro español— no llegará a convertirse en un bloque económico verdaderamente potente y competitivo si no constituye una auténtica comunidad tecnológica. En esta perspectiva se enmarcan estas primeras acciones piloto de investigación cooperativa. España está viviendo una etapa particularmente interesante dentro de este contexto. Hemos alcanzado un grado de desarrollo industrial que nos impone, como objetivo urgente y prioritario, la mejora del nivel tecnológico de nuestros procesos y productos. Nuestra política industrial debe ir íntimamente unida a una política de desarrollo tecnológico».

La tarea de crear una Europa tecnológica.

Política española con el Este

VIENA (Resumen de Efe.) El pasado sábado se celebró en la Embajada de España en Viena una reunión de trabajo de todos los jefes de las representaciones consulares y comerciales de España en la Europa Oriental, concretamente en Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Rumania, bajo la presidencia del Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, y con asistencia del embajador de España en Viena, señor De Lojendio e Irure.

Esta reunión tuvo el carácter de un intercambio normal de opiniones para completar las vías rutinarias de información diplomática y mantener una perfecta coordinación de la política exterior española.

Obstáculos

Tras expresar su confianza en que este tipo de reuniones piloto, en que intervienen representantes de 19 países europeos, sirvan para despertar la conciencia de los Gobiernos sobre la necesidad de eliminar los obstáculos a la cooperación tecnológica, don José María López de Letona terminó expresando la gratitud que España siente hacia la CEE por esta iniciativa, que supone un nuevo esfuerzo y que abra una nueva etapa en

En las relaciones con la Europa Oriental en general, se cree saber en esta capital, que la actitud de España es abierta y realista, pero sin urgencias especiales para resolver situaciones con problemas extraordinariamente complejos. Respecto a los países socialistas con los que existen acuerdos consulares y comerciales, una normalización más completa de relaciones hasta el nivel diplomático no tropieza, en la actitud española, con una postura negativa en principio.

BRUSELAS

EYSKENS, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

BRUSELAS, 22. (Efe.)—Gaston Eyskens ha sido encargado hoy por el Rey Balduino de formar Gobierno, tras las últimas elecciones legislativas.

Eyskens, primer ministro de la última coalición gubernamental, había sido nombrado para la misión de «informador», misión que concluyó hoy.

Eyskens no se ha pronunciado todavía sobre si acepta o no la nueva misión que el Rey le ha encomendado, limitándose a pedir al soberano un plazo para reflexionar.

«He pedido un plazo de reflexión antes de poder dar una respuesta definitiva. Deseo ante todo tomar contactos con los partidos», ha declarado Eyskens.

Incidentes electorales

Unos 20 jóvenes han quemado hoy, en el centro de Bruselas, sus convocatorias de voto para las elecciones para el Consejo de la Aglomeración de Bruselas, siendo detenidos por unos 30 policías que vigilaban los lugares.

Un redactor de la agencia de noticias belga y un fotógrafo que tomaba fotografías de los incidentes fueron también detenidos y subieron al camión de la Policía. Posteriormente, y gracias a la intervención de un comisario, los dos periodistas fueron puestos en libertad.

El arrollador éxito de los francófonos en la Aglomeración de Bruselas, un considerable avance comunista en el gran Mons y un avance conjugado de los francófonos y de los flamencos en las Federaciones de Municipio alrededor de Bruselas, son los resultados más importantes de las elecciones celebradas ayer en Bruselas y Mons.

Estas elecciones obedecían, por otra parte, a diversos motivos: por lo que se refiere a los 19 municipios que forman Bruselas, se trataba de elegir al Consejo de la Aglomeración de Bruselas, especie de super-Ayuntamiento con jurisdicción administrativa y técnica en los 19 municipios actuales. Alrededor de Bruselas, se trataba de elegir a los Ayuntamientos de las cinco Federaciones de Municipios, recientemente creadas, y por lo que se refiere a Mons, se trataba de una repetición de las elecciones municipales del pasado año, cuyos resultados fueron anulados.

Estas elecciones confirman la rotunda oposición a la flamencización de Bruselas, que ya se expresó en las pasadas elecciones legislativas del 7 de noviembre.

Para estas elecciones, el Frente Democrático de Francófonos (EDF), principal ganador de las elecciones legislativas en Bruselas, que consiguió doblar entonces el número de sus diputados en la Cámara, se presentó al elector aislado con el ala francófona del superdividido Partido Liberal con la etiqueta de Rassemblement des Bruxellois (Unión de los Bruselenses), cuyo único pero importante punto en común es que todos profesan la fe francófona y la aversión al flamenco invasor en Bruselas.

Esta alianza se realizó precisamente para que nunca se sepa cuál ha sido la parte que más ha aportado al éxito común, aunque no hay que ser adivino para apostar, y ganar, a que ha sido el EDF el principal artífice del éxito electoral.

Visto en su conjunto, y con relación a las elecciones legislativas de quince días antes, los francófonos progresan aún más en Bruselas, convirtiéndose, en el espacio de una quincena, de un Partido minoritario, en el grupo que alcanza la mayoría absoluta en el super-Ayuntamiento de Bruselas y que, por tanto, y aunque sea con mucha justeza, puede adoptar sólo decisiones para el conjunto de Bruselas, sin contar con el apoyo de nadie.

Bueno, y ahora, ¿qué? Esta pregunta que con seguridad se están haciendo nuestros lectores, se la han hecho ya durante la pasada noche muchos dirigentes políticos belgas. El Consejo de la Aglomeración de Bruselas, por muy super-Ayuntamiento que sea, no es más que un órgano administrativo y «técnico», sin nada que hacer en la esfera política del Parlamento y del Gobierno belga, que es donde se puede plantear la batalla por el futuro de Bruselas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO CONCURSO

Objeto del concurso.—Es objeto de este concurso la concesión de los servicios del teatro Campoamor, de Oviedo.

Canon.—El concesionario, con su proposición, expresará el canon anual que se obliga a abonar al Ayuntamiento por la concesión.

Plazo de la concesión.—La concesión objeto del concurso tendrá un plazo de cinco años a partir del 1 de enero de 1972.

Presentación de proposiciones.—En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de 10 a 13, hasta el día 10 de diciembre de 1971.

Otros detalles.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 16 de noviembre de 1971.

Oviedo, a 17 de noviembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

POMPIDOU CONTINUADOR DE LA OBRA DE DE GAULLE

● La UDR es un movimiento, no un partido

PARIS, 22. (Del corresponsal de ARIIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Decir que en Estrasburgo se acaba de celebrar el Congreso de la UDR, constituye casi un error, al menos, de apreciación, porque esta gran demostración de la mayoría gaullista ha constituido, a fin de cuentas, un acto de continuidad y de renovación, que se manifiesta en la figura y el pensamiento de Georges Pompidou, sucesor del general De Gaulle en la presidencia de la V República y constructor, quizá, de una VI República.

El triunfo del Congreso de Estrasburgo lo han constituido la ratificación de tres ideas esenciales: la UDR se ha definido como un movimiento y no como un partido; la UDR no ha elegido un presidente, sino que se ha limitado a reconocer a un «animador»; la UDR ha decidido ocuparse del caso Rives-Henrys, el diputado de París acusado de estafa y abuso de confianza como presidente de la inmobiliaria La Garantie Foncière, y se dispone a expulsarlo de las filas gaullistas. En suma, todo el ideario de Georges Pompidou llevado a la práctica y, como cierre, un Pompidou aclamado y «consagrado» —según expresión del senador Geoffrey de Montalembert— como el símbolo de la continuidad gaullista.

El «pompiduismo»

Pero, ¿no parece la continuidad una renovación? Muchos hablan hoy del relevo del gaullismo por el pompiduismo, y no andan muy descaminados. Es más, en el propio Congreso algunas Federaciones Regionales han evocado un lenguaje típicamente gaullista, para pedir la independencia dentro de la interdependencia. Es decir, se manifiesta una escisión, más bien sentimental, entre los que se mantienen aferrados a la tradición marcada por el general y los que desean unirse a la corriente progresista del actual Jefe del Estado. Pero esto, al final, no son más que pláticas de familia.

Los asistentes a la gran demostración de Estrasburgo han aplaudido a rabiar al primer ministro cuando éste afirmó que «la función de la UDR no es otra que sostener la acción del Presidente de la República». «Para nosotros —subrayó Chaban-Delmas—, fuerza motriz de la mayoría, el cumplimiento de ese deber constituye algo muy fácil de ejecutar, en razón de la personalidad de Georges Pompidou, en quien nosotros saludamos y reconocemos al antiguo primer ministro del general De Gaulle y su continuador».

Y he aquí que Georges Pompidou, sin desplazarse a Estrasburgo, sin más presencia en el Congreso de la UDR que una fotografía en la sala de sesiones plenarias, ha obtenido un triunfo absoluto. La continuidad del gaullismo es un hecho. Pero un hecho que se llama Georges Pompidou, aunque algunos delegados hayan dicho en voz alta: «Nosotros no toleraremos del señor Pompidou aquello que aceptamos del general». En la euforia de la clausura, todos han aceptado de antemano la dirección de los asuntos de la mayoría por el Presidente de la República, de esta V República, creada por De Gaulle, y que tiene su continuación —renovadora y transformadora— en Georges Pompidou.

Tomasini, reelegido

El final del Congreso Nacional del Movimiento gaullista UDR, fue marcado ayer por la reelección de René Tomasini para el puesto de secretario general del mismo. Tomasini, diputado por el departamento del Eure, era el único candidato.

Cuarenta diputados, de un total de 115 miembros, fueron en el nuevo Comité Central de la UDR (Unión de Demócratas por la V República), tras el escrutinio celebrado en el Congreso Anual de Estrasburgo destinado a la renovación de parte del mismo.

Unión Soviética

DIFICULTADES EN LA PUESTA A PUNTO DEL PLAN QUINQUENAL

Diferencias polémicas entre los responsables de la política económica

MOSCU, 22. (Por Giuseppe Josca, de CDS y Efe. Especial para ARIIBA.)—Hoy ha tenido lugar un encuentro a alto nivel entre los miembros del partido y del Gobierno con vistas a la reunión del Comité Central y del Soviet Supremo. La noticia no es oficial, pero parece confirmarse por los rumores insistentes y el movimiento de coches oficiales que se nota en la ciudad, a pesar de la tempestad de nieve caída hoy sobre Moscú ha podido observarse un continuo desfile de coches ministeriales y escolta de la Policía entre el lugar de residencia de los líderes soviéticos, las sedes principales del partido y el Kremlin.

Interés especial

Debido a que la sesión del Soviet Supremo inicia el miércoles próximo, y tradicionalmente esta sesión es precedida por una reunión del Comité Central, es indudable que los líderes de provincia y los dirigentes políticos de las diferentes Repúblicas se encuentren ya en la capital.

El acontecimiento, en ocasiones anteriores reducido a una formalidad, es seguido ahora con particular interés por las circunstancias que encierra, después de una serie de aplazamientos, debidos especialmente a las dificultades para encontrar un acuerdo sobre los esquemas de realización del nuevo plan quinquenal, tema fundamental en el orden del día. Por otra parte, tiene lugar con el telón de fondo de una situación interna e internacional profundamente cambiada en los últimos meses.

Los cambios que se han registrado recientemente en la clase dirigente soviética, no sin conflictos y diferencias, deben ser confirmados ahora por los máximos órganos representativos, que reflejan —como siempre— la «unidad monolítica» y la «concordancia de opiniones» de los grupos de Poder.

La última reunión del «plenium» se remonta al 9 de abril pasado, inmediatamente después del Congreso del Partido. El Soviet Supremo, que según la Constitución debe ser convocado en sesión plenaria por lo menos cada seis meses, realizó su última Asamblea en diciembre del pasado año.

Dos problemas

Estas largas vacaciones han sido impuestas por las diferencias polémicas entre los responsables de la política económica del país, y por los múltiples compromisos diplomáticos de los líderes del Kremlin.

Por lo que se refiere al primer problema, se sabe que las mayores dificultades para poner en marcha el nuevo plan quinquenal han surgido después de otra tentativa por parte de las corrientes llamadas de «economistas» y «matemáticos» en favor de un sistema productivo más articulado y descentralizado, en su opinión, único remedio contra los males crónicos debidos a la burocracia y al control central. No obstante, esta tesis ha sido considerada, una vez más, políticamente peligrosa,

pues se teme que puedan surgir centros de poder locales.

El segundo problema, la política exterior, no parece, en cambio, ser motivo de grandes diferencias. El Kremlin se encontraba preparado para los acontecimientos que han cambiado recientemente el panorama internacional. Quizá ha sorprendido la rapidez de los hechos, pero los soviéticos no han tardado en pasar a la contraofensiva.

El Comité Central deberá escuchar ahora, como lo ha hecho ya el Politburó, los informes de Breznev, Kosyguin y Podgorny, después de sus viajes al exterior.

Es muy posible que durante el «plenium» se dé el visto bueno a la proyectada visita de Manlio Brosio, encargado por los países de la Alianza Atlántica de sondear en Moscú las intenciones soviéticas sobre una posible reducción de fuerzas en Europa.

«Pravda» preconiza severidad económica

MOSCU, 22. (AFP-Efe.)—En su editorial de hoy, «Pravda» preconiza severas medidas de economía y la necesidad de aplicar un régimen de moderación en el gasto en cuanto a todos los recursos procedentes del trabajo, de la producción y de los créditos.

«Un régimen severo de economía —escribe «Pravda»— es particularmente necesario en la etapa actual de la edificación del socialismo, teniendo en cuenta la extensión «gigantesca» de nuestra economía nacional».

«Es importante recordar que toda reducción de gastos en cualquier unidad de producción, reducirá económicamente una cantidad considerable de medios de producción y de material».

Grados zaristas, restaurados

Dos graduaciones que existían en las Fuerzas Armadas zaristas y que estuvieron en vigor hasta la revolución de 1917, la de «praporchichiki», que corresponde al grado de subteniente, y la de «michman», en la Marina, equivalente a la graduación de alférez de fragata, acaban de ser restauradas, respectivamente, en el Ejército y la Marina de la Unión Soviética.

ELEGIDO EL SUCESOR DE VON THADEN

MARTIN MUSSGUG ES ABOGADO Y HOMBRE DE CONFIANZA DEL PARTIDO

BONN, 22. (Pyresa.)—Adolf von Thadden ha dimitido como presidente del partido de extrema derecha —aquí lo tildan también de «neo-nazi»— NPD. Von Thadden ocupa la presidencia desde noviembre de 1967, en que sucedió al fundador del partido, Fritz Thielens, que lo abandonó por las mismas razones que han dictado ahora la dimisión de Von Thadden.

Aunque los 500 miembros del Congreso Federal del NPD celebrado en Holzmindern, en la

Baja Sajonia, han aceptado la dimisión de Von Thadden y elegido un nuevo presidente —un joven abogado de treinta y cinco años, Martin Mussegug, de la Vieja Guardia del NPD— después de siete horas de discusión, parece que lo han hecho sin ilusión. La idea dominante entre los congresistas puede condensarse en esta frase que corría, como un lamento, por las filas de bancos del Congreso: «Ahora, el partido ha muerto».

En las conversaciones anglo-rhodesianas

IAN SMITH NO HACE CONCESIONES

Douglas-Home presenta un ultimátum de tres puntos

LONDRES, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—En medio de una tormenta atmosférica—Rhodesia está en estación de lluvias—, los corresponsales de Prensa Ingleses reportan los rayos y truenos de otra tormenta entre Ian Smith y sir Alec Douglas-Home, aunque no descartan la posibilidad de que salga el sol de un momento a otro en las negociaciones que se llevan a cabo en Salisbury para poner fin a la disputa anglo-rhodesiana iniciada hace seis años con la declaración unilateral de independencia.

El fin de semana ha servido de paréntesis a la lucha y de remanso para que ambas delegaciones establecieran sus posiciones definitivas ante los rounds que todavía faltan. Aunque sir Alec lleva cierta carta blanca para extender las discusiones, tanto como considere necesario, se cree que el secretario del Foreign Office no está dispuesto a permanecer en Rhodesia más allá de mediada esta semana, a no ser que fuese absolutamente necesario.

Según los informes que ayer domingo y de esta tarde, han enviado a Londres los corresponsales ingleses, los principios 1 y 4 de los cinco establecidos en 1964 por sir Alec para santificar la independencia están dando más trabajo del esperado y han llevado las conversaciones a un peligroso punto muerto del que se cree haber salido a mediodía de hoy. Las cosas, en verdad, no deben de ir muy bien, pues tres de los principales hombres del equipo inglés ya están en Londres para informar a Edward Heath de la marcha de los asuntos, aunque hay quien piensa que pueden estar aquí para ayudar a redactar un comunicado.

¿Londres se rinde?

Pero los observadores más ex-cépticos ven en la «tormenta negociadora» un cierto exceso alarmista y muchas ganas de dar la impresión de que Gran Bretaña continúa firme en sus exigencias en favor de los cinco millones de africanos y frente a los 250.000 blancos que componen la población de Rhodesia. La Prensa inglesa y los caricaturistas no dejan de presentar a sir Alec Douglas-Home y a los restantes miembros de su equipo a los pies de Ian Smith.

De cualquier manera, no queda más remedio que detenerse a comentar los hechos que nos ofrecen, y éstos no son sino que el secretario del Foreign Office ha puesto sobre la mesa del primer ministro rhodesiano un ultimátum de tres puntos: aceptar

un Estado multirracial; enmendar la Constitución, para desterrar de ella toda idea de discriminación racial; modificar la Land Tenure Act, que, como se sabe, divide al país en zonas para blancos y para negros.

Ian Smith se retiró el sábado a meditar con este ultimátum en la mano, y esta tarde se dice en Londres que después de consultar con sus ministros y consejeros ha hecho algunas concesiones, pocas y de mínima importancia, pero que permiten seguir discutiendo. Este giro del primer ministro vendrá a dar la razón a los que ven excesiva teatralidad en los «puntos muertos» y en las «posibilidades de ruptura», y mucha más a los que consideran que un acuerdo feliz anglo-rhodesiano había sido al-

canzado ya antes de que sir Alec emprendiese viaje hacia Salisbury.

Desde luego, parece lógico considerar que el Gobierno conservador británico tuviese muy en cuenta el fracaso de Harold Wilson en sus conversaciones con Ian Smith, a bordo del «Tiger» y del «Fearness», y que de ellos sacase experiencias para no añadir más torpezas a las negociaciones. Aunque no se puede afirmar nada todavía, entre las tormentas de Rhodesia parece vislumbrarse la posibilidad de que las dos capitales encuentren solución al viejo pleito, que no favorece los intereses de ninguna.

ULSTER: VEINTICINCO DETENIDOS

BELFAST, 22. (Efe.)—Durante la última madrugada han sido detenidas un total de 25 personas, tras una serie de registros llevados a cabo por las Fuerzas de Seguridad en diversos puntos del territorio del Ulster, anunció esta mañana, en Belfast, un portavoz del Ejército.

Doce de los detenidos lo fueron esta madrugada en la localidad de Kilrea, cerca de Londonderry, sin que el registro revelara el hallazgo de armas o material bélico.

Otros ocho lo fueron en Belfast y cuatro en Londonderry.

El diputado Frank McManus, que representa a la oposición de Irlanda del Norte en el Parlamento de Westminster, anunció esta mañana que un grupo de 10 detenidos en el campo de internamiento de Long Kesh estaban considerando la decisión de demandar judicialmente al secretario británico de Defensa, lord Carrington, por sus recientes declaraciones, en las que dijo que algunos de los interrogados por las tropas británicas se hallaban «directa o indirectamente involucrados en actos criminales» y eran responsables de asesinatos.

McManus, que durante el pasado fin de semana realizó una visita a Long Kesh, dijo que los detenidos estaban estudiando el caso con sus abogados.

Oferta del IRA, rechazada

«En el Ulster circulan rumores de que los provisionales del IRA —responsables de la campaña de terrorismo en la provincia— hicieron una oferta al Gobierno británico para conceder una tregua de varios días durante las Navidades», afirma el dominical «The People» de hoy, en una noticia de su corresponsal en Belfast, John Moore, publicada en primera página.

Según Moore, la oferta, que llegó al Gobierno hace unos diez días, a través de Dublín, ha sido rechazada por Whitehall, tras consultas con el mando militar británico en Irlanda del Norte.

Según los rumores, los provisionales deseaban ofrecer esta tregua como señal de buena voluntad, y con la esperanza de que el Gobierno británico accediera a celebrar conversaciones con representantes de la organización extremista.

Pero el Ejército británico decidió rechazar la oferta, al considerarla sospechosa, temiendo que los provisionales, dada su difícil situación, buscaran sólo un respiro para reorganizar sus fuerzas.

Ataques a los métodos del Ejército en el Ulster

LONDRES, 22. (Efe-Reuters.)—El periódico «Sunday Times» ataca hoy los métodos usados por el Ejército británico para interrogar a los presuntos guerrilleros de Irlanda del Norte, y dice que no existe una situación que justifique cometer actos de sistemática crueldad.

Dice el «Times» que los métodos son claramente crueles, y podrían ser calificados, incluso, de brutales.

LUNS VISITA LAS CAPITALES DE LA OTAN

ESTUDIA LA REDUCCION DE FUERZAS EN EUROPA

ATENAS, 22. (Efe-Upl.)—El secretario general de la Organización del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, ha dicho hoy que ha encontrado una respuesta favorable por parte del Gobierno griego sobre la posibilidad de una reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa.

Dijo que podía dar «firmes seguridades al Gobierno griego en cuanto a que los aliados procurarán que ese proceso de reducción de fuerzas no aumente los peligros de la situación en el flanco sur o norte».

Añadió que el Gobierno griego se mostraría contrario a reducciones de fuerzas en el sector central de Europa, de las que pudieran derivarse riesgos cada vez mayores para el flanco sur, ya en peligro por la presencia de la flota rusa en aguas de la Europa oriental, «al igual que los países del norte no desearían aumentar el peligro en el flanco norte».

El secretario general de la OTAN hablaba a los periodistas antes de salir con destino a Bruselas, tras haber permanecido tres días en Grecia en su viaje de visita a las capitales de la OTAN.

Dijo que durante sus conversaciones había hablado de la perturbadora situación económica y monetaria existente como consecuencia de ciertas medidas adoptadas por los norteamericanos, así como de la actitud griega con respecto al problema de Chipre y los acontecimientos que podrían producirse.

Luns manifestó que ha encontrado en Atenas un deseo de mantener excelentes relaciones con Turquía y también el deseo de llegar a una aceptable y duradera solución con respecto a Chipre en las conversaciones entre las comunidades griega y turca de la isla.

Preguntado acerca de la reciente votación del Senado de los Estados Unidos para retirar 60.000 soldados norteamericanos de Europa el 15 de junio de 1972, Luns contestó: «Creo que estoy en condiciones de afirmar que dicha medida sería muy lamentable».

Visita de Maurice Stans en Moscú

SE AMPLIARA EL COMERCIO USA-URSS

MOSCU, 22. (Efe.)—Maurice Stans, secretario de Comercio de los Estados Unidos, que se encuentra en la URSS en visita oficial, pasó el fin de semana en Leningrado, acompañado por el viceministro del Comercio Exterior, Alexei Mandzulov.

Esta mañana, antes de partir a Moscú, Maurice Stans ha visitado el complejo industrial Electrosila y mantuvo una larga conversación con su director general, Boris Fomin, quien expresó que «la colaboración y el comercio entre la Unión Soviética y los Estados Unidos servirá al progreso de la ingeniería eléctrica de ambos países».

Actualmente, el complejo electroenergético Electrosila, que exporta su producción a todo el mundo, terminó de elaborar los proyectos de los generadores electrónicos con una potencia de 640.000 a 800.000 kilovatios, que serán instalados en las plantas hidroeléctricas de Siberia.

El sábado pasado, el secretario de Comercio estadounidense fue recibido por el presidente del Consejo de ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, a quien entregó una carta personal del Presidente Nixon.

ULTIMAS NOTICIAS

PROPUESTA DE PEKIN

NUEVA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE INDOCHINA

NUEVA YORK, 22. (Pyresa.)—El primer ministro de China roja, Chu En-Lai, propuso al enviado especial del Presidente Nixon, Henry Kissinger, durante la segunda estancia de éste en Pekín, la celebración de una nueva Conferencia internacional sobre Indochina para reemplazar a la celebrada en Ginebra en 1954, que tuvo como consecuencia la división de Vietnam por medio del paralelo 38, según se ha asegurado en círculos norteamericanos bien informados.

La propuesta Conferencia, que tendría como fin la retirada de las tropas norteamericanas del Vietnam y la celebración de elecciones libres, será uno de los temas centrales a tratar durante las conversaciones que, desde el pasado domingo, mantienen en Pekín el primer ministro, Chu En-Lai, y una Delegación norvietnamita presidida por el primer ministro, Pham Van Dong.

U THANT ACUSA A ISRAEL

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe.)—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, acusó hoy a Israel de entorpecer sus funciones e ignorar olímpicamente al Consejo de Seguridad.

A lo largo de un informe de 11 páginas, U Thant puso en evidencia al Gobierno de Tel Aviv por no aceptar el envío de una Misión para investigar presuntas violaciones del «status» de Jerusalén.

Israel ni siquiera contestó a dos de las tres cartas dirigidas por el secretario general al ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, en los últimos dos meses, reveló el informe.

El secretario general firmó el informe en la habitación de un hospital neoyorquino, donde se encuentra desde hace tres semanas aquejado de úlcera duodenal.

Sus acciones durante estos dos meses cumplieron un mandato del Consejo de Seguridad, que el 25 de septiembre le pidió tomara las medidas necesarias para cumplir la decisión de su 15 miembros de impedir la «judización» de Jerusalén.

Al mismo tiempo se condenaban las actividades judías en la zona árabe de la ciudad y pedían a Tel Aviv que las rescindiera por completo, la resolución del Consejo solicitaba a U Thant un informe sobre el progreso de las negociaciones en un plazo de sesenta días.

LA ONU REAFIRMA LA ILEGALIDAD DEL REGIMEN DE RHODESIA

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe.)—Las Naciones Unidas reafirmaron hoy la ilegalidad del régimen de Rhodesia del Sur y declararon de nuevo que no se debía conceder independencia al territorio «antes de que haya un Gobierno de la mayoría».

«Todo arreglo relativo al futuro de este territorio debe llevarse a cabo con la plena participación de todos los dirigentes nacionalistas que representan a la mayoría del pueblo de Zimbawe, y debe ser libremente apoyada por el pueblo», expresó una resolución aprobada por la Asamblea General.

La resolución tuvo 102 votos a favor, nueve abstenciones y sólo tres votos en contra (Portugal, Sudáfrica y Gran Bretaña).

La semana pasada la Asamblea aprobó otra resolución por la que se llamaba la atención al Gobierno de los Estados Unidos de que sería violar la Carta de la ONU y de otras decisiones de la Organización la materialización de acciones oficiales tendientes a importar cromo de Rhodesia.

DEBATE EN LOS COMUNES SOBRE EL ULSTER

LONDRES, 22. (Efe.)—La Cámara de los Comunes del Parlamento británico celebrará un debate de emergencia sobre la situación en Irlanda del Norte este jueves y el lunes de la semana que viene, según ha sido anunciado hoy.

Harold Wilson, líder de la oposición, abrirá el debate en nombre del Partido Laborista para presentar las conclusiones obtenidas tras su viaje de cinco días de duración a Irlanda del Norte y Dublín la pasada semana.

JOVEN EMPLUMADO EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 22. (Efe.)—Un muchacho de dieciséis años apareció hoy cubierto de brea y plumas en el distrito católico de Ballymurphy, afueras de Belfast.

El muchacho fue llevado a un hospital de la ciudad, donde su estado fue descrito como satisfactorio.

Aunque el ilegal Ejército republicano de Irlanda (IRA) ha condenado el castigo de emplumar a las muchachas católicas que salgan con soldados británicos, un portavoz de la organización puso de manifiesto que todos los traidores masculinos seguirán siendo juzgados y castigados con el método tradicional de brea y plumas.

«CAMARADERIA ENTRE LOS EJERCITOS ALEMAN Y ESPAÑOL»

BONN, 22. (Efe.)—El teniente general Díez-Alegria, jefe del Alto Estado Mayor, que permanecerá en Alemania hasta el sábado como invitado del inspector general de las Fuerzas Armadas Federales, teniente general Ulrich de Maiziere, asistió esta noche en Bad Godesberg a una cena ofrecida por el embajador de España, don Francisco Javier Conde, en su residencia de Bad Godesberg, en honor de los generales de ambos países. Poco antes de trasladarse a la Embajada, el teniente general Díez-Alegria dijo a Efe: «Mi viaje es de intercambio amistoso entre los Ejércitos español y alemán unidos por tradicional camaradería de armas. Visitaré instalaciones y unidades de las Fuerzas Armadas Federales con arreglo a un programa que es muy de mi agrado.»

Alemania Federal

653.000 METALURGICOS EN HUELGA

LOS EMPRESARIOS ESTAN DISPUESTOS AL CIERRE DE LAS FABRICAS

Unos doscientos obreros españoles se verán afectados por el paro

BONN, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—Por primera vez, desde 1963, hay huelga legal, es decir, votada por los obreros y aprobada por el Sindicato, en la República Federal.

Efectivamente, los trabajadores de la industria metalúrgica del norte de Baden-Wurtemberg han empezado a dejar el trabajo hoy, lunes, por la mañana. La huelga afecta ya a las fábricas Mercedes, de Stuttgart y Mannheim, y a las Audi-NSU, de Heilbronn y Neckar. Poco a poco, el movimiento huelguístico se extenderá a la totalidad de los 653.000 metalúrgicos de la región.

En respuesta a la huelga, los empresarios están dispuestos a recurrir al «lock-out» —el cierre de las fábricas— a fin de abreviar con esta medida drástica la duración del conflicto. Es evidente que tal decisión patronal parece destinada a penalizar, aunque parezca paradójico, a los trabajadores no sindicados —más de la mitad— que no intervinieron en la declaración de huelga. Estos hombres se quedarán sin jornal desde el momento en que los empresarios cierran las fábricas y sin recibir tampoco la indemnización de huelga. En cambio, los trabajadores sindicados cobrarán sustanciosas indemnizaciones procedentes del Sindicato I. G. Metall, cuyas reservas financieras son considerables.

Obreros españoles

Es claro que esta huelga, declarada en principio por tiempo limitado, durará hasta que la organización patronal Gesamt Metall autorice a sus miembros a aceptar el siete y medio por ciento de aumento salarial reclamado por el Sindicato. Y esto es lo que está por ver. Sin duda, las negociaciones para un arreglo del conflicto comenzarán inmediatamente, puesto que ni patronos ni obreros tienen interés en una

prolongación excesiva de la huelga. En contra de las primeras impresiones, parece que el número de obreros españoles afectados por el «lock-out» es pequeño. Según la Agregaduría Laboral a la Embajada de España en Bonn, no llegan a dos centenares. En todo caso, su situación es angustiosa, porque están condenados a no cobrar el salario, debido al cierre de las fábricas, ni la indemnización de huelga, por no pertenecer al Sindicato.

Martes 23 noviembre 1971

A CAUSA DE LA GRIPE

86 MUERTOS EN HUNGRIA

BUDAPEST. (Efe.) — Ochenta y seis personas fallecieron durante las pasadas dos semanas y media a causa de «gripe asiática» en Budapest.

Este fin de semana, el número de enfermos se cifraba en 500.000 para una población de diez millones de habitantes, 300.000 de ellos en Budapest. Las autoridades sanitarias creen que la epidemia ha superado ya su punto culminante, pero no creen que desaparezca en menos de ocho a diez semanas.

BRASIL

9 MUERTOS Y 20 HERIDOS AL CAER UN AUTOBUS A UN RIO

RECIFE (Pernambuco, Brasil). (Efe.) — Nueve personas perdieron la vida y otras 20 resultaron heridas cuando ayer, de madrugada, un ómnibus que regresaba con 37 pasajeros de una romería se precipitó al río Capibari, cerca de la localidad de São Lourenço de Natal (Estado de Pernambuco, en el nordeste brasileño).

Según las noticias recibidas hasta ahora en esta ciudad, el vehículo ha quedado casi totalmente sumergido en el río y la labor de rescate se ha llevado a cabo a través de la ventana trasera. No se sabe si dentro del vehículo hay más cadáveres.

POR UN TRIBUNAL LONDINENSE ACUSADO DE FALSIFICAR PESETAS

LONDRES, 22. (Efe.) — Kenneth Joseph Thomas McDonald, de treinta y cuatro años de edad, compareció hoy ante un Tribunal de Londres acusado de conspirar con otras personas para falsificar billetes de mil pesetas por valor de más de 40 millones de pesetas.

El fiscal Henry Pownell dijo que la acusación era que McDonald y otros colaboradores en la compra de material para equipar la imprenta donde se hacían las falsificaciones, que estaba situada en plena city de Londres, centro financiero de la capital.

La vista de la causa fue aplazada hasta mañana.

14 HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBA EN LA ESTACION DE ZURICH

EL AUTOR DEL ATENTADO SE ENTREGO POCO DESPUES A LA POLICIA

ZURICH. (Efe-Upi.) — Una bomba de fabricación casera destruyó una sección de la consigna de equipajes de la estación principal de Zurich el sábado noche ocasionando 14 heridos, informó el domingo el jefe de Policía, Claude Baumann.

Baumann dijo que ninguno de los 14 heridos se hallaba en grave estado y 10 de ellos han sido ya dados de alta en el hospital en que fueron atendidos.

Un hombre sin empleo, de cuarenta y siete años, que cometió diversos delitos anteriormente, se entregó a la Policía poco después de producirse la explosión, dijo Claude Baumann. Los motivos del atentado parecen estar algo confusos.

La explosión rompió los cristales de centenares de ventanas en el recinto de la estación a las 22,53 del sábado (hora española) y la bomba fue preparada con ocho kilogramos de explosivos.

Baumann comentó: «Aun tuvimos mucha suerte de que no se produjeran heridos graves e incluso muertes.»

Los daños son de consideración.

Otro «abominable hombre de las nieves»

LONDRES (Pyresa). — El legendario y nunca visto «abominable hombre de las nieves», que parecía tener su feudo entre las altas cumbres del Himalaya, cuenta con un colega en el Canadá, según el cazador de aquellas latitudes Rene Dahinden.

El señor Dahinden, que ha llegado a la capital británica para demostrar la veracidad de su afirmación, aportará como pruebas varias películas en las que afirma que puede verse al «abominable», sesenta cintas de magnetófono con las declaraciones de personas que dicen haberlo visto y varias reproducciones de sus huellas.

El cazador afirma haber gastado millón y medio de pesetas durante los diecisiete años que lleva tratando de probar la existencia del hombre de las nieves canadiense.

Nueve muertos en un tiroteo entre bandas rivales

CHIPALCINGO (México).

(Efe.) — Nueve personas resultaron muertas en un gran tiroteo que tuvo lugar el pasado jueves en un poblado situado en la sierra del Estado de Guerrero, al chocar con bandas rivales que se dedicaban al tráfico de marihuana, según se supo el domingo en Chilpancingo.

La Policía y el Ejército consiguieron capturar a varios de los que tomaron parte en el tiroteo, del que se recogieron más de 200 casquillos de armas de fuego de gran alcance.

Entre los muertos figura un maestro que nada tenía que ver en los hechos y un peligroso bandido llamado Samuel Araujo «La Onza», que era reclamado por las autoridades, acusado de haber matado a 60 personas.

Perplejidad

BROMLEY (Inglaterra). (Efe.) — La señora Nirmala Chauhan, de treinta y cuatro años, compareció el sábado ante un magistrado en

de su esposo, bajo la acusación de haber sustraído artículos por valor de 96 peniques (2,3 dólares) en un supermercado.

Tras confesar su culpabilidad, la señora Chauhan, que nació en Singapur, quedó en libertad condicional recibiendo orden de pagar una indemnización de 55 peniques (1,2 dólares) al propietario del establecimiento.

Inmediatamente, ella y su esposo se pasaron por la oficina de pagos de la Magistratura, donde el señor Chauhan recibió su paga de 6,13 libras esterlinas (14,60 dólares), por haber actuado como intérprete de su mujer, que no sabía inglés.

Al abandonar el edificio, el señor Chauhan, que todavía no ha perdido su acento oriental, comentó, al echar cuentas y observar el saldo favorable obtenido en la operación: «Las leyes inglesas son muy raras.»

Aterrizaje sin ruedas

FORT LAUDERDALE (Florida, Estados Unidos). (Apefe.) — Un avión de las líneas aéreas Shawnee, en ruta desde las Bahamas, con 15 personas a bordo, aterrizó sobre la panza del fuselaje, en el aeropuerto de Fort Lauderdale, el domingo por la noche, por haber fallado el funcionamiento del tren de aterrizaje, informa la Policía, dando cuenta, además, de que el aparato se arrastró sobre el suelo unos 150 metros. Sin embargo, no hubo heridos y todos los pasajeros se pusieron a salvo, utilizando las salidas de urgencia.

FILIPINAS

SE HUNDE UNA MOTORA CON 200 PERSONAS A BORDO

Hasta ahora sólo apareció un superviviente

MANILA. (Efe-Upi.) — Una motora que llevaba a bordo cerca de 200 pasajeros, la mayoría de ellos estudiantes, se hundió el domingo por la noche en la mar gruesa, en Filipinas, según comunicó ayer la guardia costera.

Un portavoz expresó a las 10,00 (hora española), que sólo se había encontrado un superviviente.

La motora, cuyo nombre era «Beethoven II», iba cargada en exceso, según se sospecha, aparte de operar ilegalmente, a tenor del portavoz, el cual puso también de relieve que en abril pasado se le había retirado a la embarcación la licencia, por «no haber podido cumplir la reglamentación de la guardia costera».

Dos lanchas de patrulla costera partieron hacia el lugar del accidente, a unos 9,6 kilómetros del cabo septentrional de la isla filipina de Cebú, a unos 560 kilómetros al sur de Manila, en busca de posibles supervivientes.

La motora «Beethoven II» se hundió en la zona mencionada hacia las 16,00 (hora española) del domingo, tras enfrentarse a una mar gruesa, debida a las fuertes lluvias. La motora navegaba en dirección a Cebú, desde la cercana isla de Leyte.

Según se informó, aviones de la fuerza aérea filipina y buques privados colaboran en las operaciones de búsqueda.

Diez cuerpos todavía bajo los escombros

RIO DE JANEIRO. (Efe.) — Se teme que todavía haya,

por lo menos 10 cadáveres bajo los escombros del viaducto «Paulo de Frontin», que se derrumbó el pasado sábado a mediodía, sepultando un autobús de pasajeros y varios automóviles, según declaran las autoridades. Están caminando del lugar del accidente cuatro grúas gigantes, pero no se tiene seguridad de que entren en servicio inmediatamente, pues temen las autoridades que haya que desmontar las grúas para que puedan pasar por debajo de otros viaductos antes de llegar al escenario de la catástrofe.

En un millón de cruzeiros ha calculado los daños materiales el director del Depar-

tamento de Carreteras (DER), Humberto Bandeira de Melo, quien declaró también que la obra del viaducto sufrirá un retraso de cuatro a cinco meses.

Los trabajos de desescombro durarán por lo menos dos semanas —aseguran las autoridades—, a juzgar por el plan de acción que empezó a ponerse en práctica ayer, mañana.

En dicho plan tiene prioridad la retirada de los bloques de hormigón caídos al río que pasa junto al viaducto, con objeto de evitar el desbordamiento del mismo a causa de las lluvias que han estado cayendo

AVION CHINO DESAPARECIDO

LLEVABA 25 PASAJEROS

HONG-KONG. (Efe-Reuter.) — Los buques y aviones británicos han interrumpido ayer la búsqueda del avión de pasajeros de la China Airlines que desapareció el pasado sábado durante un vuelo desde Taipei a Hong-Kong con 25 personas a bordo, según comunica un portavoz gubernamental.

Agregó dicho portavoz que ninguna unidad británica de salvamento había partido ayer de Hong-Kong para reanudar la búsqueda del avión perdido en el mar del sur de la China. Aunque también puso de relieve que las unidades británicas permanecían preparadas por si fueran necesarias y se hallaban en estrecho contacto con otros centros de socorro.

Por su parte, un portavoz de la China Airlines manifestó que se carecían de noticias sobre la suerte corrida por el avión de pasajeros y que aún no se había encontrado rastro alguno del mismo. Según dijo, aviones de Formosa y de los Estados Unidos continuaban la búsqueda.

FIN DE SEMANA

18 MUERTOS EN LAS CARRETERAS NACIONALES

EL NUMERO DE HERIDOS GRAVES FUE DE CUATRO

MADRID. (Pyresa.) — A 18 muertos y cuatro heridos graves asciende el balance provisional de víctimas ocasionadas en accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana, según informa la Jefatura Central de Tráfico. El sábado día 20 la Jefatura registró 10 accidentes con víctimas, que ocasionaron 11 muertos y dos heridos graves, y el domingo, seis accidentes, con siete muertos y dos heridos graves.

Muerto por dos disparos

GRANADA. (Cifra.) — A causa de dos disparos de pistola, recibidos en disputa, falleció a poco de ingresar en el Hospital Clínico de esta ciudad Julio Palma Moreno, de veintidós años, domiciliado en el pueblo de Zafarraya.

El suceso ocurrió en la carretera local de Venta de Zafarraya, en cuyo lugar el citado Julio Palma sostenía una disputa, de la que se desconocen los motivos, con su convecino Rafael Pascual Palma, de cincuenta y tres años, soltero, quien haciendo uso de una pistola disparó por dos veces sobre Julio, al

canzándole en el mentón y en el hemitórax izquierdo.

El agresor se dio a la fuga, y el herido, trasladado poco después a Zafarraya, fue asistido de primera instancia por el médico rural del pueblo, quien, a la vista de las gravísimas heridas que presentaba, ordenó su traslado a Granada, donde falleció poco después de ingresar en el Hospital Clínico.

La Guardia Civil de Venta de Zafarraya y Zafarraya ha iniciado la búsqueda del homicida, quien, al parecer, había sostenido anteriormente diversas riñas con su víctima.

MADRID

HOMICIDIO EN LA CARRETERA DE VALLECAS A MORATALAZ

UN JOVEN FUE MUERTO DE DOS DISPAROS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un homicidio, cuyas circunstancias no están totalmente esclarecidas, se produjo a última hora de la tarde del pasado sábado en una zona de descampado de la carretera de Vallecas a Moratalaz. La víctima fue Martín Estévez Gil, de veintiséis años de edad, cerrajero de profesión, casado, con domicilio en la calle de Picote, número 17. Falleció a poco de ingresar en el Equipo Quirúrgico de Vallecas a causa de dos heridas por arma de fuego, mortales de necesidad.

En cuanto al autor del homicidio, fue identificado como Pedro García García, de cincuenta años de edad, casado, jubilado de la Guardia Civil, que ha sido detenido y se encuentra a disposición de la autoridad competente.

Por lo que se ha podido saber, parece que entre víctima y homicida se intercambiaron unas palabras en el descampado antes mencionado y después de una discusión se produjeron los disparos. El arma utilizada, una pistola del calibre 7,65, fue ocupada por la Policía, que acudió al lugar de los hechos al recibir aviso de lo ocurrido de un grupo de jóvenes que se hallaban en las proximidades del punto del homicidio.

La Brigada Criminal efectuará gestiones para esclarecer lo ocurrido.

Seis muertos y siete heridos en accidentes de circulación

Seis muertos y siete heridos de diverso pronóstico es el balance que arrojan cuatro accidentes de circulación, registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en el casco urbano y accesos a la capital.

En las proximidades de Valdemorillo, el coche que conducía Felipe Gómez Acebo chocó contra un árbol. Perecieron el conductor y la pasajera María Argente Muncharaz Sánchez. Otros dos ocupantes del coche resultaron heridos.

A la altura del kilómetro 94 de la carretera de Andalucía chocaron de frente dos coches. Perecieron en el accidente dos de los ocupantes de uno de los vehículos, Llano Gómez Garrido y Aurelia Garrido Garrido.

En la carretera de Robledo de Chavela a Avila, altura del kilómetro 18, volcó, al salirse de la calzada, el turismo que guiaba José Luis Burguillo Gutiérrez. Falleció en el accidente Ernesto Burguillo García, y sufrieron heridas tres personas más, viajeros del coche.

Una anciana pereció al ser atropellada por un camión en

las proximidades de su domicilio, calle de Ezequiel Solana, 44. La víctima fue Teodora Monje Vázquez, de setenta y un años de edad.

Incendio en almacén de papel

Sobre las seis de la madrugada del lunes, por causas no determinadas, se declaró un incendio en un almacén factoría de papel, enclavado en la carretera de San Martín de Valdeiglesias, altura aproximada del kilómetro 1.

El incendio alcanzó gran incremento por la combustibilidad de las materias almacenadas. Los bomberos estuvieron efectuando trabajos de extinción durante toda la jornada, removiendo los montones de fardos y balas de papel. A última hora de la madrugada proseguían sus tareas, que se estima durarán todavía varias horas. No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas materiales se estiman muy cuantiosas.

PESQUERO ESPAÑOL HUNDIDO

SAN PEDRO (Canadá). (AP-Efe.) — El pesquero español «Peña Castillo», de 481 toneladas, se hundió a primeras horas del domingo embarrancado en unos escollos cerca del puerto de San Pedro, isla francesa situada en la costa atlántica de Canadá.

Las autoridades han indicado que todos los tripulantes excepto uno pudieron ponerse a salvo en un bote salvavidas y posteriormente fueron rescatados por el piloto de San Pedro.

Se supone que se ha ahogado el hombre dado por desaparecido.

El portavoz de las autoridades portuarias señalan que el buque es propiedad de Luis Pérez Sánchez, de Vigo.

José Amestoy Lafuente, inventor

UN NEUMATICO QUE NO PUEDE REVENTAR

Ha sido patentado en los Estados Unidos

Application for United States Patent
Declaration, Power of Attorney, and Petition
WE, JOSE AMESTOY LAFUENTE, AND JUAN ANTONIO LEON MELERO, of the County of... State of...
DO hereby declare that we are respectively a...
CITIZEN OF... Spain... RESIDING AT... Avenida Reina Victoria... 40 Madrid, Spain...
AND A CITIZEN OF... Spain... RESIDING AT... Avenida Reina Victoria... 40 Madrid, Spain...
AND WE HAVE READ THE FOREGOING SPECIFICATION AND CLAIMS AND WE VERILY BELIEVE WE ARE THE ORIGINAL FIRST AND JOINT INVENTORS OF THE IMPROVEMENT IN...
PUNCTURE PROOF OR UNDEFINABLE TIRE...
DESCRIBED AND CLAIMED THEREIN THAT WE DO NOT KNOW AND DO NOT BELIEVE THAT THE SAME WAS EVER KNOWN OR USED BEFORE OUR INVENTION THEREOF, OR PATENTED OR DESCRIBED IN ANY PRINTED PUBLICATION IN ANY COUNTRY BEFORE OUR INVENTION THEREOF, OR MORE THAN ONE YEAR PRIOR TO THIS APPLICATION, OR IN PUBLIC USE OR ON SALE IN THE UNITED STATES FOR MORE THAN ONE YEAR PRIOR TO THIS APPLICATION; THAT SAID INVENTION HAS NOT BEEN PATENTED IN ANY COUNTRY FOREIGN TO THE UNITED STATES ON AN APPLICATION FILED BY US OR OUR LEGAL REPRESENTATIVES OR ASSIGNS MORE THAN TWELVE MONTHS BEFORE THIS APPLICATION; AND THAT NO APPLICATION FOR PATENT ON SAID INVENTION HAS BEEN FILED

A don José Amestoy Lafuente, de cincuenta y dos años, que fue universitario, que es montador mecánico, acaban de patentar su invento en los Estados Unidos.
—¿Qué invento es ese, señor Amestoy?
—Un neumático «indeshinchable».
—Que no se puede deshinchar, vamos.
—Deje que le explique. Se trata de una cámara neumática, dividida en celdas que se comunican entre sí a través de válvulas.
—¿Cuántas celdas?
—Las que se deseen. Cuarenta creo que es una buena cifra. Y así, si hay un pinchazo sólo se deshinchará una celda, es decir, una parte insignificante de la cámara.
—¿Pero no se comunican unas celdas con otras?
—Sí, porque en el caso contra-

rio habría que disponer de tantas válvulas como celdas para hinchar la rueda, lo cual sería costosísimo.
—¿Entonces?
—El inflado se realiza aplicando aire a presión a la tradicional válvula externa que proporciona aire a una primera celda, que a su vez, de acuerdo con la ley de compensación de presiones, comunicará aire a las siguientes subdivisiones, tanto radiales como transversales.
—Bueno, ¿y si se quiere deshinchar la rueda?
—Basta con aflojar la válvula externa, y como las interiores son reversibles, por la misma ley de compensación de presiones...

Guerra a los reventones

—Bien, ¿y qué ventajas ofrece su rueda?

—Se elimina toda posibilidad de reventones. Y la idea se me ocurrió porque tuve ocasión de presenciar varios accidentes de circulación, algunos mortales, por reventones de ruedas.

—¿Desde cuándo trabaja en su invento?

—Desde el cincuenta y siete. ¿Y sabe lo que me fue más difícil?

—No.

—Las válvulas internas.

Con nosotros está don Juan Antonio León, oficial del Ejército, amigo, ayudante y colaborador técnico del señor Amestoy.

—Sí, tanto en el registro de la Propiedad Industrial de Madrid como en la patente USA, figura el nombre de los dos.

—¿Y cuesta mucho una patente USA?

—En dinero, unas cien mil pesetas. Pero además la gestión fue muy costosa, porque los técnicos americanos sometieron previamente a nuestro proyecto a un detallado estudio.

Alejandro Goicoechea, interesado

—Y qué: su rueda, señor Amestoy, ¿sería muy cara?

—Producirla, un veinte por ciento más que lo normal. Pero a la larga resultaría más barata.

—¿En qué?

—Se puede eliminar la rueda de repuesto, ya que no es necesaria. Y se puede prolongar la vida de la rueda, ya que aun estando muy gastadas no hay peligro de reventón.

—¿Nunca?

—Nunca. Ni en el caso de un disparo.

—¿Cómo?

—El disparo peor intencional no podría afectar más de cinco celdas.

—Bien. Esto es un proyecto. Pero, ¿quién lo hará realidad?

—Ahí está la cuestión. Las empresas acreditadas, los fabricantes, dicen que no les interesa, que tendrían que cambiar el utillaje.

—¿Y no es así?

—No, solamente habría que introducir ligeras variaciones. Lo que realmente ocurre es que los fabricantes están acostumbrados a la rutina, que no quieren arriesgar.

—Entonces, ¿a nadie le interesa su invento, señor Amestoy?

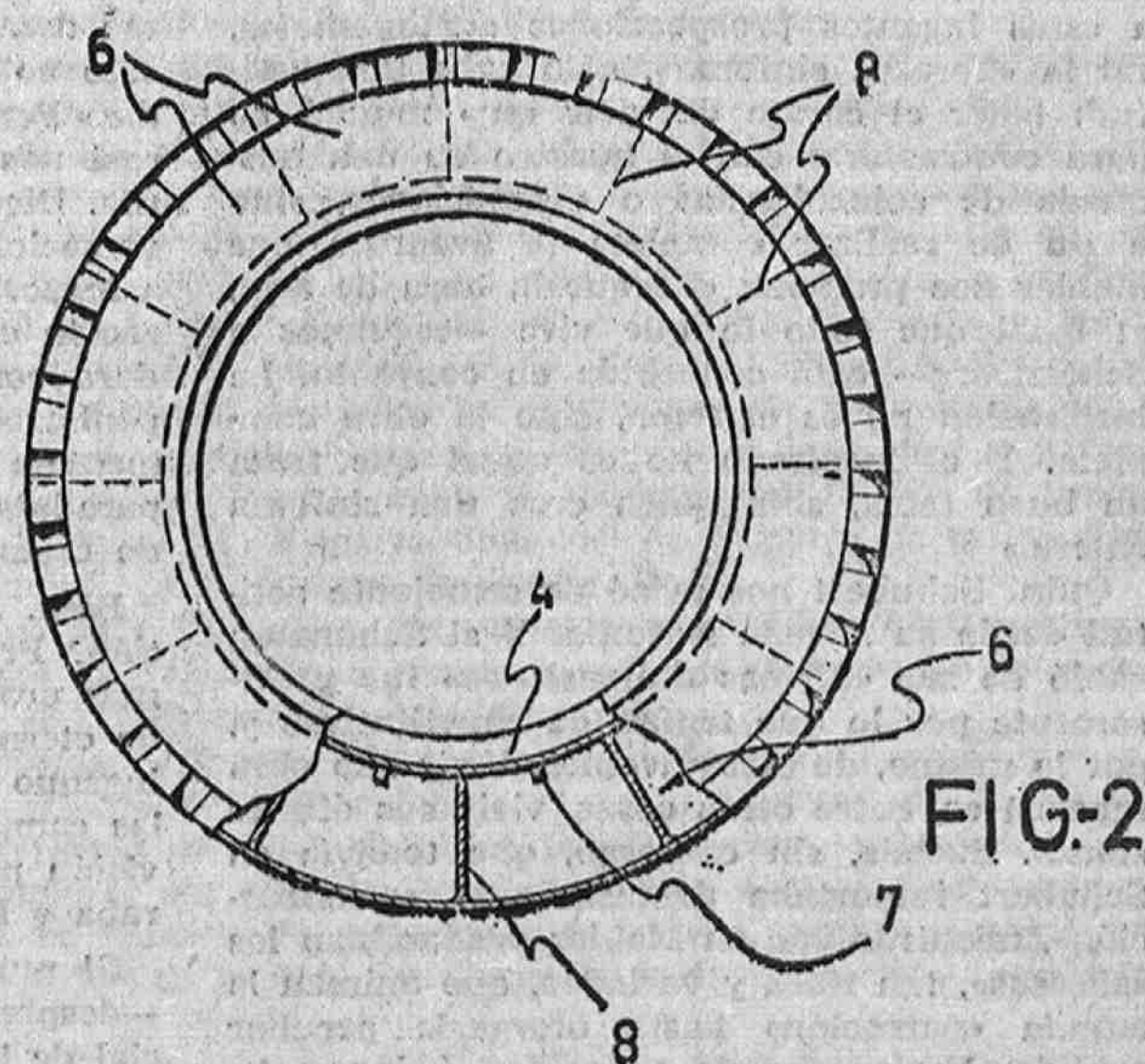
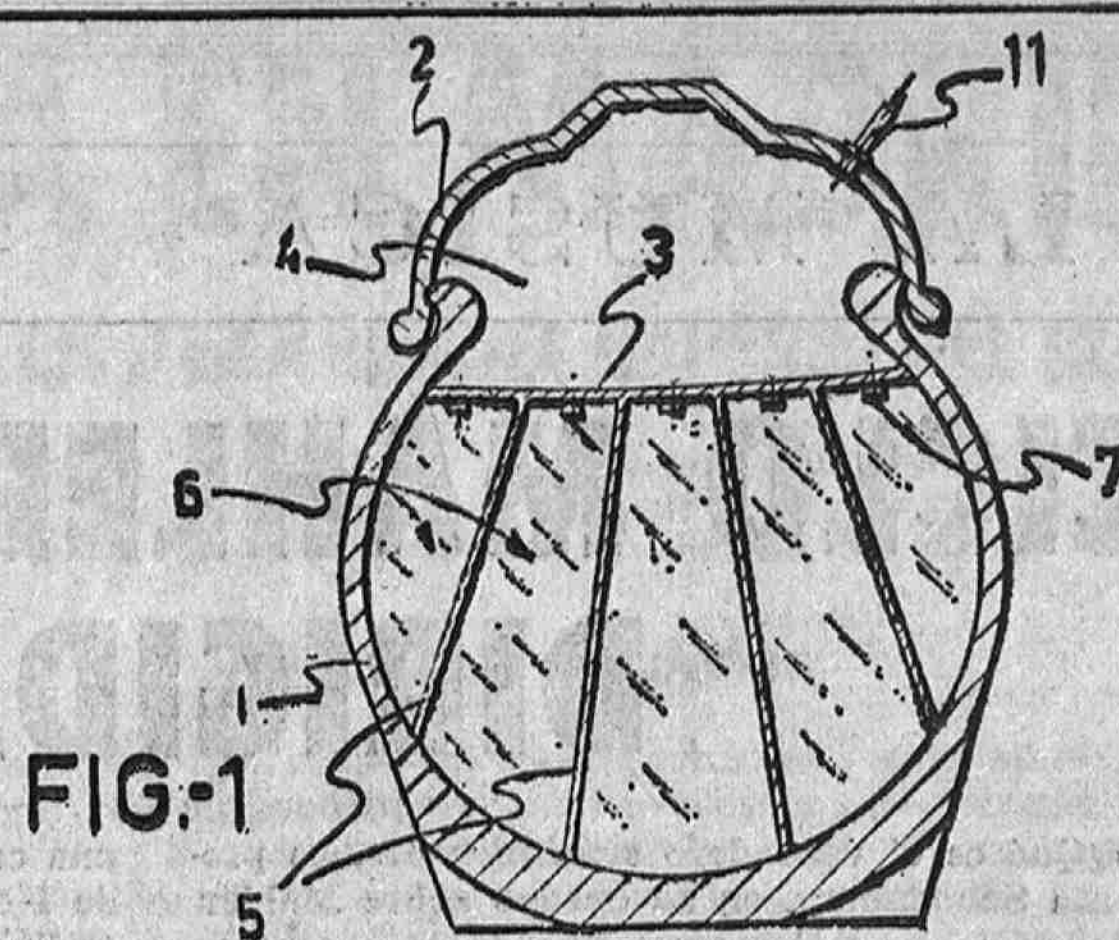
—Como interesar, le interesa por ejemplo, al señor Golcochea, el del Talgo, para su tren vertebrado. Y buenas palabras palabras de felicitación y aliento, las recibí de muchos organismos.

—¿Sólo palabras?

—Por ahora, sí. También estoy en contacto con la Uny Royals, de los Estados Unidos.

Bueno, la idea, hecha números, hecha gráfico, está en los papeles. Por una carretera más segura, el invento merece todos los respetos.

Luis OTERO QUINTAS



★ Entrevista psiquiatras-Diputación

LA RESPUESTA DE LA CORPORACION NO ES DEFINITIVA (Doctor González Vero, representante de los médicos)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La respuesta de la Diputación a nuestras peticiones ha sido un jarro de agua fría», declaró ayer a un redactor de ARRIBA el doctor González Vero, miembro de la Comisión de cinco psiquiatras que el viernes se entrevistó con la Comisión de Gestión de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

Los representantes elegidos por los psiquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial, entregaron el pasado 20 de octubre a la Comisión gestora de este organismo un proyecto de 39 folios, explicando las reformas que consideraban necesarias en la asistencia psiquiátrica de la Diputación madrileña. Según el doctor González Vero, el proyecto constaba de una primera parte de apoyatura teórica, para después exponer las peticiones concretas.

gresarlos directamente en un manicomio, cosa que, por otra parte, ya se está sufriendo.

Peticiones de los médicos

La segunda parte del proyecto constaba de un estudio de las deficiencias actuales, señalando que tampoco están de acuerdo con la situación previa al intento de la Diputación de reducir el número de camas. En este sentido pedían disponer de los locales previstos para las clínicas psiquiátricas, pero que nunca cumplieron ese fin y aplicación de las nuevas técnicas psiquiátricas: no discriminación entre enfermos «cerrados» y «libres», sino establecer un sistema intermedio. También solicitaban aumento de personal auxiliar especialmente preparado y la posibilidad de organizar cursillos para este personal e incluso médicos, con becas del PANAP. Pedían, por último, la creación de una Comisión mixta con el hospital Alonso Vega, para iniciar la necesaria coordinación entre ese organismo y las clínicas psiquiátricas de Ibiza, y una fórmula de participación en los órganos gestores que decidían sobre reformas técnicas en la asistencia psiquiátrica.

Respuesta de la Diputación

«La contestación escrita de la Diputación a nuestro proyecto —dice el doctor González Vero— no se puede considerar como una réplica. Aunque ellos nos dijeron que no es definitiva, no explican su postura ante nuestras peticiones. De todas ellas, sólo se atiende a la concesión de algunos locales, pero sin aumentar el personal. Nuestro proyecto —añade el representante de los psiquiatras— no es utópico, sino realista, racional y asequible a las posibilidades de la Ciudad Sanitaria. Únicamente supone un cambio en la dinámica asistencial.»

Impresión pesimista

En la reunión del viernes pasado no estuvo presente el doctor López Ibor, jefe de la división psiquiátrica, y quedaron pendientes de una segunda entrevista para cuando vuelva de Méjico.

«En definitiva —terminó el doctor González Vero—, sacamos una impresión muy pesimista, y aunque nos dijeron que no es una respuesta definitiva, creemos que la misma implica un deseo de que la asistencia psiquiátrica continúe igual que hasta ahora.»

UN GRUPO CORAL QUE EMPIEZA: «TAK» ES EL UNICO QUE EN ESPAÑA SE DEDICA AL FOLKLORE RUSO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El grupo apenas tiene dos años de vida. Lo forman unos cuarenta jóvenes, en su mayor parte universitarios; canta a cinco voces mixtas y subsiste casi de milagro. Cada componente aporta una módica cantidad de cien pesetas al mes, y cuando actúan en provincias, el organismo preparador del festaje les paga viajes y estancia.

El panorama económico, pues, no es demasiado alentador, pero los TAK no tienen demasiadas apetencias en este sentido, y bastante satisfacción les produce poder interpretar, de vez en cuando, los aires de la tierra rusa. Su finalidad es puramente cultural en una doble vertiente: personal, puesto que les sirve de complemento a sus estudios, y objetiva, es decir, dar a conocer a los demás la belleza del folklore ruso. Se cumplen así las palabras de V. Stassov: «El pueblo ruso ama desde siempre su canción y logrará con el tiempo que se oiga en los más recónditos lugares del mundo, y se alegrará de ello.»



Y ayer, en el Circulo Catalán de Madrid, la Coral TAK dio un recital a base de lo más diverso y representativo de la tierra del Volga: canción popular, estudio, le g e n a r i a, nostálgica, militar, de amor, religiosa. Entre los cantantes no existe ningún profesional, ni siquiera que tenga amplios conocimientos de música. Únicamente el director, José Luis Zamanillo, que ha terminado Composición y estudia en la actualidad Dirección de Orquesta. La dirección artística corre a cargo de Vadim Zencovich.

El grupo, único en España que se dedica exclusivamente a esta clase de folklore, surgió de la conjunción de estos dos hombres. Primero buscaron las voces clave, solistas, cinco, y el resto, hasta treinta y ocho, se fue reclutando entre conocidos y amigos de los primeros.

Pueden ostentar, pues, el título de miembros fundadores, además de Zencovich y Zamanillo, los siguientes: sopranos, María Jesús Fernández, que trabaja en un organismo oficial, y Nieves Digos, estudiante de aparejador; mezzosoprano, María Luisa Co-

beño, que aprende idiomas; tenor, Mariano Estrada, aparejador; barítono, Carlos Navas, empleado, y bajo, Carlos Fernández, que estudia Banca.

(Fotos Antonio)

BARCELONA

PRIMERA AGRUPACION DE PERIODISTAS DE INFORMACION DIPLOMATICA

BARCELONA. (Cifra.) — Se ha constituido la primera Agrupación de Periodistas de Información Diplomática, que agrupa a los profesionales especializados en información internacional y a los que en las sesiones de nacional se ocupan, preferentemente, de los temas de política exterior española.

La Agrupación de Periodistas de Información Diplomática tie-

ne por finalidad alcanzar la plena especialización y obtener un acceso más amplio y directo a las fuentes de información.

Esta Agrupación, constituida en el seno de la Asociación de la Prensa de Barcelona, aspira a tener un carácter nacional por medio de Agrupaciones de carácter semejante que nazcan de las distintas Asociaciones de la Prensa de España.

CICLO MAHLER EN EL REAL: «TERCERA SINFONIA», DIRIGIDA POR WILFRIED BOETTCHER

«¿Qué es el verdadero sentimiento?», se pregunta Schoenberg, en su ensayo sobre Mahler. Y añade: «La única respuesta es esa: sentir.» En efecto, frente a estas grandes obras, frente a estas ingentes proyecciones sentimentales, tal la «Tercera sinfonía», sólo cabe una actitud: tener el coraje de vivir «su» mundo no para contrastarlo con el nuestro en una búsqueda de coincidencias o disparidades, sino a fin de realizar completa la aventura que Mahler nos propone: «Porque la obra de arte, al igual que todo lo que vive —según a Schoenberg— está concebida en conjunto. La inspiración no es el tema, sino la obra completa. Y el inspirado no es aquel que traza un buen tema, sino quien crea una sinfonía entera.»

Quizá Schubert nos avisó de semejante actitud desde su novena sinfonía. Y si Schumann habló de sus «divinas dimensiones» fue precisamente por lo que tenían de constitutivas y, por lo mismo, de inesquivables. Vivir una obra musical es, entre otras cosas, vivir sus dimensiones. Sucede, sin embargo, que todavía en Schubert importaba demasiado la «construcción», mientras que en Mahler predominan los «sucesos», tan ricos y variados, que animan la amplia «narración» hasta otorgarle peculiar sentido. Variedades de todos los órdenes: temáticas, instrumentales, ambientales, etc. Juzgadas aisladamente, cabe establecer entre ellas distintas jerarquías de valores, desde lo sublime a lo vulgar, desde lo básicamente original hasta lo prestado. Tal operación diseccionadora será siempre errónea, pues el repertorio que Mahler nos presenta tiene validez y sentido en su totalidad. Cada parte se explica únicamente dentro del contexto.

La presencia de un breve texto de Nietzsche (extraído de «Así hablaba Zaratustra») ha dado lugar a mil especulaciones acerca de la significación de la «Tercera sinfonía» y hasta de la postura del músico ante el filósofo. Creo poco en la «filosofía» de la obra, como no sea la elevación de la música hasta la resignación a que alude Schoenberg y que, en definitiva, es más calidad de sentimiento que otra cosa. En cuanto a Mahler como «homus» nietzscheano, al margen de ciertas coincidencias de apreciación estética, no estará de más recordar alguna anécdota muy al alcance de todos, pues la cuenta Alma en sus «Erinnerungen und Briefe». En el capítulo titulado «Encuentro, 1901» «Mahler examinaba mis libros y parecía satisfecho de mi selección. Sólo frente a la gran edición de las obras de Nietzsche hizo un movimiento de contrariedad: me rogó, con toda solemnidad, que la echase al fuego...» En

una carta de 1903, y a propósito de un artículo de Helmutz, opina sobre nietzscheanos y maeterlinckeanos: «Cabezas vacías! Estoy seguro que todos cuanto son ingurgitan Nietzsche como desayuno y Maeterlinck la cena. Fuera de esto no han leído una palabra sensata de nadie.» Pero hay otro texto muy interesante, pues casi nos explica cuanto se canta en la sinfonía. Dice Alma que una de sus primeras conversaciones con Mahler tuvo por argumento a Jesucristo. «Si bien yo había tenido una educación católica, fui más tarde una librepensadora convencida, bajo la influencia de Schopenhauer y Nietzsche. Mahler se oponía fogosamente a tal concepción, y llegamos a la extraña paradoja de un hebreo defendiendo, a punta de espada, a Jesucristo contra una cristiana.»

Bien. ¿Qué se canta en la sinfonía en cuestión? Primero, el texto de Nietzsche: el gozo más profundo que el dolor, el deleite con afán de eternidad. Inmediatamente, en el tono más ingenuo y piadoso, envuelta en la imitación de las campanas —«bimm, bamm»—, aparece una visión popular de la dicha celestial que esperaba a Pedro, a través de Jesús.

El mundo del final de la «Cuarta sinfonía» —desprendido, por otra parte, del proyecto inicial de la «Tercera»— está a la vista, entrañable y simpático; acaso sin demasiadas apertencias trascendentalistas y como anticipo de la mayor hondura de toda la composición: el «Adagio» conclusivo, «lento, tranquilo, sentido», meramente instrumental.

Es curiosa la estructura de la sinfonía: dos amplias partes, la primera de las cuales está trabajada como un único movimiento —suerte de paisaje— cuyo subtítulo inicial rezaba: «La primavera hace su entrada»; la segunda, en cambio, es una sucesión de cinco tiempos, escenas. Según la primitiva clasificación literaria, se referían, sucesivamente, a «lo que me cuentan las flores en el campo», «los animales en el bosque», «la medianoche», «los ángeles del cielo» y «el amor».

En la prolongada parte primera se nos da, en toda su escala de valores, el repertorio mahleriano. Pronto escuchamos temas que nos recuerdan otros; pronto también nos sentimos asaltados por lo vulgar, tal en la «marcha». Schoenberg hace la defensa apoyándose en la petición de Schopenhauer de que se utilicen las palabras más corrientes para decir las cosas más extraordinarias. Mahler toma un motivo vulgar, trata un tema ajeno y pronto quedan convertidos en pura e inconfundible expresión personal. Ahí reside, quizá, su más alta originalidad.



Citaremos un ejemplo —ya en la segunda parte de la obra— que no ha sido detectado por los analistas, no obstante la claridad de su procedencia. Me refiero al solo de trompa que introduce el tema de la «Tercera aragonesa», de Glinka. Lo escucharemos otra vez y lo recogerá luego la cuerda en «piano». Que la cita es de Glinka está más claro por el hecho de que la llamada de la trompa procede de la introducción (no popular) de la pintoresca obertura. Sin embargo, y aun cuando en este caso, a diferencia de otros, prácticamente no hay largo desarrollo del material, la elección de los timbres, la disposición orquestal, el modo de expresión, el mismo «tempo», convierten lo popular español en originalidad mahleriana.

¿Tiene mucho que ver esto con el «programa» de la sinfonía? La verdad la enuncia Schoenberg en su entusiasta carta a Mahler: «¿Qué importa que cuando me hablaban de su programa no pareciera coincidir con mis impresiones!» En cambio, la apreciación del «sentido» por parte del fundador de la escuela de Viena es certera y radical: «He visto su alma desnuda. Yacía ante mí cual misterioso y agreste paisaje, con sus abismos angustiosos, sus prados soleados, alegres y graciosos, sus lugares idílicos. La sentí como un fenómeno de

la Naturaleza... Vi a un hombre esforzándose para lograr la armonía interior.»

El propio Mahler apunta una explicación para su mundo diversificado y, en ocasiones, aparentemente dispersos: para su vivaz juego de timbres o su constante devenir de ideas; para su libre polifonía o su sorprendente proceso modulador, cuando escribe: «Es así, desde todas las direcciones, como deben surgir los temas, sin relaciones mutuas desde el punto de vista rítmico o melódico. La única cosa que el artista debe hacer es ordenarlas y unir las en un todo coherente.» He ahí el macrocosmos de la «Tercera sinfonía», en el que se integran muchos microcosmos unidos por el sentimiento y la originalidad conceptiva en un orden peculiar y dentro de un ambiente vital de inusitada fuerza. Música clara, a pesar de todo, y, a pesar de todo también, yo diría que enemiga del misterio, ese «misterio» tan grato a los «ocultistas» de los que el compositor hablaba en tono desdenoso. Estamos más bien ante una personal visión de la Naturaleza en la contraposición o armonización de dos paisajes: el del alma inquieta no contemplativa y el que ven los ojos con óptica tan deformadora como la irracionalidad quírica. La luz luminosa, el eco de las canciones, el amor por las cosas pequeñas, el análisis afectivo de una «prosa poética», no parecen dejar resquicio al misterio. Salvo lo que tiene de misterioso el hacer creador de cualquier hombre. ¿Que no es poco!

La Orquesta Nacional, bajo la dirección de Wilfried Boettcher, dio una muy estimable versión de la obra. Tan estimable, que a todos nos fue dada la posibilidad de tránsito por los mil caminos y veredas de la partitura, sin temor a perdernos. Antes bien: seguros de gozar de sus bellezas y contemplar la monumental hermosura de su conjunto. Aportaciones decisivas —amén de los distintos solistas instrumentales— fueron la de Bárbara Robotham, siempre musical y de una encantadora timbre vocal; el Coro de la Escuela Superior de Canto (voces femeninas), que dirige Lola Rodríguez Aragón, afinado y expresivo, y la Escolanía de Nuestra Señora del Recuerdo, que dirige César Sánchez, segura y homogénea. El joven director alemán —que comenzó su carrera como cellista al lado de maestros como Fournier y Casals— acusó exigencia en la calidad sonora, seguridad de concepto y facilidad técnica. Los aplausos entusiastas alcanzaron a todos.

Como de costumbre, antes del concierto, el P. Federico Sopena, comisario de la Música, dictó en la «Sala Turina» una conferencia tan atractiva como todas las suyas.

Enrique FRANCO

FINALIZO LA GIRA DE LA SINFONICA DE RTV

PRIMERA ORQUESTA ESPAÑOLA QUE VISITA AMERICA

ODON ALONSO: «ALLI SE CONOCE CIERTA MUSICA ESPAÑOLA»

Durante cerca de dos meses han llegado a España noticias esporádicas sobre la gira realizada por Estados Unidos y México de la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Española, con sus directores titulares, Enrique García Asensio y Odon Alonso. Noticias que hablan de la presentación triunfal en el Carnegie Hall, de Nueva York; en el John F. Kennedy Center, de Washington; en el Auditorio de Bellas Artes, de México; y en otras importantes salas de conciertos de América del Norte.

La Agrupación Sinfónica del Ministerio de Información y Turismo, encuadrada en la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, ha presentado en su gira, de cuarenta y ocho días de duración, un programa formado preferentemente por obras de compositores españoles: Falla, Turina, Granados, Bretón, Rodrigo, Surinach, Montsalvage, Tomás Marco, Balada, etc., aunque tampoco faltaban composiciones de los autores más universales: Debussy, Brahms, Stravinsky o Tchaikovsky.

Desde la creación de la Orquesta en 1964, excepción hecha del estreno mundial de la «Atlántida» en Toulouse, no había realizado ninguna gira por el extranjero, si bien ha recorrido España entera, renovando el re-

pertorio tradicional, y ha colaborado en las campañas de Festivales de España y en los Festivales de la Opera de Madrid.

La gira recién finalizada ha supuesto el espaldarazo internacional a un prestigio cimentado en el esfuerzo constante de siete años, y el comienzo, quizá, de una nueva orientación de las actividades de la Agrupación.

Contraste internacional

De los dos directores titulares, únicamente ha regresado Odon Alonso. Enrique García Asensio marchó directamente desde México a Santo Domingo, donde dirigirá un curso de dirección de orquesta. Y es, precisamente Odon Alonso quien, en la sede de la orquesta, y con los recuerdos aún muy frescos, hace balance de urgencia del periplo artístico.

«El resultado de la gira ha sido lo suficientemente bueno como para pensar en la posibilidad de salir con alguna frecuencia al extranjero. El empresario americano que nos contrató ya ha pedido la repetición, y tenemos proposiciones de dos empresarios alemanes y uno sudamericano.»

«Estamos acaso en el inicio de una nueva política para la orquesta?»

«No se ha hablado aún de ello. Tenga en cuenta que ac-

bamos de llegar, pero creo que siempre es conveniente salir al extranjero; para una orquesta internacional el contraste ha de resultar interesante. Esto no significa, creo yo, un cambio de política, porque nunca hubo la política «de no salir». Ha sido la propia madurez y capacidad profesional de la Orquesta la que ha permitido este año la realización de una gira tan larga, difícil y comprometida.»

«¿Cómo han sido acogidos por la crítica y el público?»

«Todas las críticas, absolutamente todas, nos han sido favorables, sin el más mínimo reparo; aunque, eso sí, ha habido grados de entusiasmo. Los titulares de Prensa, tras nuestro primer concierto, celebrado en Hartford, eran: «La Orquesta de la RTV Española consigue una ovación, con el público puesto en pie», y esto, que significa la máxima expresión de entusiasmo en Estados Unidos, se repitió en el 90 por 100 de nuestras actuaciones. Los momentos más apoteósicos tuvieron lugar en Nueva York y en México, sobre todo en los cuatro conciertos de la capital federal. El último día resultó increíblemente halagador: el público, puesto en pie, no quería abandonar el teatro. El «manager» que nos acompañaba reconoció que era el único caso que conocía, en el que las

críticas y la actitud del público fuesen tan unánimes en todos los lugares.

Promoción de la música española

«¿Se han cumplido plenamente los objetivos fundamentales de la gira: promocionar la música española y la propia Orquesta?»

«Plenamente. En realidad, ya se conocía bastante bien cierta música española: Falla, Granados, Albéniz, «El concierto de Aranjuez» e incluso algunos de los compositores actuales más significados. De cara al futuro, sin embargo, y dado el resultado favorable de la gira, es lógico que la gente se interese mucho más por la música española. Personalmente he tenido la satisfacción de enterarme de que en Estados Unidos hay editados cinco discos míos; lo he sabido porque los traían algunos espectadores al final de los conciertos para que los firmara. Pero quizá lo más importante haya sido la promoción de la propia Orquesta al actuar en algunas ciudades de auténtico contraste internacional y en lugares como México, donde las manifestaciones artísticas españolas llegan raramente. Puede decirse que la gira ha supuesto la auténtica mayoría de edad a nivel internacional de la Orquesta de la RTV.»

«Coincidiendo con el periplo artístico de la Orquesta ha tenido lugar la conmemoración del XXV aniversario de la muerte de Manuel de Falla. ¿Se celebró especialmente?»

«El día 15, siguiente a la conmemoración, se celebró en México un concierto en cuyo programa se incluía la primera y segunda suite de «El sombrero de tres picos», y me parece recordar que en los programas de mano se hacía mención de lo especial de la fecha; no se celebró ningún acto porque la efeméride, lógicamente, no revisita la misma importancia en América que en España, pero Falla ha sido quizá el compositor español más representado en nuestras actuaciones.»

Abundaba el público hispano-parlante

«¿Cuál ha sido el aspecto más destacable a lo largo de toda esta larga gira?»

«Muy por encima de todo lo demás tengo que destacar el comportamiento humano y el artístico de todos los componentes de la Orquesta. Ha sido una convivencia de más de mes y medio en diez metros y medio de autobús y a escenario diario. En estas condiciones se llega a conocer mejor a las personas, y puedo asegurarte que el templo humano y artístico (por otra

parte, indisoluble) han sido increíblemente perfectos. No sólo no ha habido roces, sino que han sido los propios componentes de la Orquesta los que han salvado esas pequeñas situaciones difíciles que siempre se presentan y, sobre todo, la gran situación difícil de todos los días, sacudiéndose el cansancio y las inevitables pequeñas enfermedades para salir al escenario y pertenecer a la Orquesta.»

«¿Ha existido algún fallo de organización?»

«El único fallo es que la gira era larga, apretada y muy cansada; pero eso ya estaba previsto. En lo demás todo ha resultado perfecto.»

«¿Abundaba el público hispano-parlante?»

«Sí. En especial en Nueva York y en Washington; aparte de México, claro. Lo que siempre encontramos era el clásico grupo de estudiantes de español, con su profesor al frente, que estaban en las ciudades que contaban con Universidad o High School. La gira —y su gran éxito— quedaron atrás. Hay que volver a las actividades normales de la Orquesta. Este año tendrán lugar en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, y comenzarán el próximo sábado.»

Luis MATIAS LOPEZ

La ciudad

UNA IDEA UTIL

Tres meses antes de la crisis de octubre de 1969, el entonces Ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez-Arjona, formuló unas declaraciones a la agencia Europa Press que fueron publicadas en "ABC". Una previa aclaración del redactor que reportaba la entrevista, explicaba que el motivo de la conversación con el señor Ministro lo determinaba el rumor de la inminente creación de un nuevo Madrid: de un Madrid administrativo. La verdad es que el propósito de Europa Press no quedó satisfecho íntegramente. Don José María Martínez y Sánchez-Arjona ni añadió ni precisó nada nuevo, aunque eso sí, aceptó como exacta la noticia de que a nivel de Gobierno se proyectaba la fabricación de una nueva sede para el Estado a poca distancia de la Puerta del Sol. Nada tenía que ver esa idea, por supuesto, con aquella, más o menos peregrina (1939), que estuvo a punto de decidir el traslado capitalino a una ciudad próxima al mar.

La cuestión era mucho más sencilla: el Gobierno había tomado conciencia de que el peso de la sede administrativa no podía descansar, físicamente, en el eje de la calle de Alcalá —Cibeles-Sol— o en el espigón del paseo de la Castellana. El monstruo urbano ha hecho insostenible esa ubicación y el intento de crear unos nuevos ministerios se ha reverdecido, toda vez que los Nuevos Ministerios quedaron perfectamente inservibles. De sus palabras se deducía que era prematuro hablar de costos y duración de obras... No parecía, en cambio, prematuro hablar de un Madrid administrativo. Hablar de un Madrid administrativo no como sugerencia, sino como proyecto, aunque sin concreciones inmediatas. Ni rumor, ni bulo: era cierto que el Gobierno o un sector específico del Gobierno se proponía condensar los servicios de la Administración Central a unos cuantos kilómetros del centro de Madrid. No sé si la crisis de octubre de 1969 se llevó al traste esa idea. No sé cuáles serán los criterios que sostengan hoy los señores Ministros. Creo, en cualquier caso, que la situación de Madrid es independiente de cualquier opinión oficial o privada. Con independencia, pues, de otras consideraciones posteriores; con independencia, también, de otras valoraciones más severas y solventes, ¿no habrá llegado el momento de reinventar a Madrid? ¿Será más costoso, por ejemplo, esa operación que la operación de una reforma interior que ya nadie se propone? ¿No constituiría esa descentralización urbana un principio reformador?

Han transcurrido poco más de dos años. El Ministerio de la Vivienda dio a conocer las líneas maestras del desarrollo urbano: las zonas más o menos naturales o más o menos artificiales, en que se realizará el Madrid futuro: el Madrid de los cinco o de los diez millones de habitantes. Nada más, en cambio, se supo de aquella idea o de aquel proyecto que, en principio, pudo despertar polémicas, pero que, sin ningún género de dudas, es una idea útil que habrá que replantearse a tiempo.

Antonio IZQUIERDO

VIDA SOCIAL

Enlace Barbadillo Gómez-Barrena Ballarín

El director de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", don Antonio Barrena Ballarín, ha contraído matrimonio con la señora Angeles Barbadillo Gómez. Ofició la ceremonia el hermano de la novia, el padre marianista Manuel Barbadillo, en la iglesia del colegio de Santa María del Pilar, de Madrid.

Les apadrinaron el hermano de la contrayente, Francisco Barbadillo Gómez, y la hermana del novio, señorita Mercedes Barrena Ballarín.

En el enlace matrimonial, diversas personalidades de la prensa, la política y otras altas personalidades de la nación, entre otras, el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo; y los directores de ARRIBA, "El Alcázar", "Diario Vasco", "Diario de Las Palmas", "Diario de Navarra", "Hoja de Bilbao" y el gerente de "El Correo Español", así como el ex Minis-

tro Federico Silva Muñoz, el ex director general de Prensa, Manuel Jiménez Quilez, y el matador de toros Paco Camino.

Firmaron el acta por la novia, como testigos, sus hermanos, Pedro, Antonio, Eduardo, Joaquín, José, Juan Manuel y Germán; sus tíos Francisco Torres Ibáñez, conde de Bustillo, y José Ferrer Grau; su primo Antonio Barbadillo y García de Velasco, Presidente de la Diputación de Cádiz, y el marqués de Unzueta del Valle.

Por el novio firmaron como testigos, sus hermanos Pedro, Carlos, Javier y Pablo; su hermano político, José Ignacio Artazcoz; el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo; José Luis Ybarra Villabaso, en representación de Javier de Ybarra y Berge; Luis Bergareche Maruri, Luis María de Ybarra y Oriol, Juan Antonio Fernández del Campo y Rafael García Ortega.

EXPOSICION PERSA EN MADRID

FORMA PARTE DE LA CONMEMORACION DEL XXV CENTENARIO DEL IMPERIO DEL IRAN

MADRID. (Cifra).—Ha sido inaugurada, a mediodía de ayer, la Exposición de antigüedades persas instalada en el Instituto Arqueológico Municipal, organizada por las Direcciones Generales de Relaciones Culturales, Archivos y Bibliotecas, Correos y Telecomunicación, Bellas Artes, Ayuntamiento madrileño y otros organismos. Este certamen ha sido dispuesto por la Comisión española para la conmemoración del XXV centenario del Imperio del Irán.

Figuran en las salas de la Exposición cerca de un millar de piezas, únicas en su mayoría, que cubren siete mil años de arte persa, en sus más diversas manifestaciones. El conjunto de esta muestra está valorado en unos quince millones de pesetas, si bien algunas de las piezas expuestas son de inapreciable estima histórica y artística.

El acto inaugural comenzó con unas palabras del director del Instituto Arqueológico Municipal y catedrático de Arte de la Universidad Complutense, don Julio Martínez Santa-Olalla.

El embajador del Irán en Madrid se congratuló del acto, «la expresión más esplendorosa —dijo— de los lazos de amistad y fraternidad que unen a los dos pueblos». Hizo un análisis de la aportación de su país a la civilización universal a través de los milenios, y terminó expresando su saludo al Caudillo y a los Príncipes de España por esta atención, tan profundamente agradecida, hacia el Imperio persa.

El Subsecretario de Asuntos Exteriores, Gabriel Fernández de Valderrama, en representación del Ministro, que se halla enfermo, agradeció las palabras del embajador hacia el Caudillo y los Príncipes, glosó la valiosa muestra que la Exposición suponía en el orden de la cultura y de arte persa y terminó declarando inaugurada aquella en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores.

Exposición de Africa

MADRID. (De nuestra Redacción).—Hoy, con objeto de conmemorar la fecha del 23 de noviembre, «Día de Africa», la Biblioteca Nacional, fiel a su ya tradicional costumbre, inaugurará en sus salas nobles una Exposición, basada este año en las aportaciones de algunos países del continente vecino, que vienen a incrementar los fondos de la sección especializada en el tema africano, y que han sido

posibles merced a gestiones llevadas a cabo por la Dirección General de Relaciones Culturales —del Ministerio de Asuntos Exteriores—, a través de las Embajadas españolas en naciones de dicho continente.

Destaca, por lo abundante y completa, la cooperación de Túnez: un número considerable de libros y revistas a las que hay que añadir la colaboración prestada por el ministerio de Asun-

tos Culturales, el Museo del Barroco y la Biblioteca Nacional tunecina, en forma de diversos ob-

jetos y reproducciones fotográficas de aspectos de la cultura y de la vida de aquel país.

Juristas portugueses

El primer ciclo del curso «Juristas portugueses en Madrid», organizado por la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación bajo el patrocinio de la Fundación «Juan March», celebró ayer lunes su penúltima conferencia, que fue pronunciada por una de las más ilustres y consagradas figuras de la vida jurídica portuguesa: el ex ministro de Justicia de Portugal profesor João de Matos Antunes Varella, catedrático de la Universidad de Coimbra.

El profesor Antunes Varella se licenció en aquella Universidad, obteniendo por su disertación sobre «Sucesión del Estado en los bienes de las personas privadas» el premio nacional «Doutor Guilherme Moreira». Doctorado en 1950, regentó varias cátedras, hasta que en 1954 fue nombrado ministro de Justicia, funciones que desempeñó hasta 1967. Su labor en este cargo fue amplia y profunda. Reformó las leyes orgánicas de diversos servicios centrales del ministerio; reorganizó los servicios de identificación civil, del registro criminal y policial; promovió la publicación de los reglamentos de la propiedad horizontal, del automóvil y de la ley sobre la nacionalidad portuguesa; llevó a cabo la reforma del Código de Procedimiento Civil, del de Registro Civil, del de Registro de la Propiedad y dio impulso a la reforma del Código Penal.

En su obra legislativa destaca el nuevo Código Civil portugués, publicado en 1966, al que consagró toda su atención de gobernante y toda la colaboración directa de jurista.

El profesor Antunes Varella, presentado por el académico don Antonio Hernández Gil, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, fue el conferenciante más idóneo para dar a conocer los «Rasgos innovadores del Código Civil portugués de 1966, en materia de responsabilidad civil», tema que eligió para su disertación en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

Certamen de la Caja de Ahorros

MADRID. (Cifra).—Se clausuró en Madrid el XXXIX Certamen Nacional del Ahorro, organizado por la Caja Postal de Ahorros. Han participado los jefes provinciales de Correos de toda España y los de las oficinas más destacadas.

Las sesiones de trabajo han tenido lugar en el Palacio de Comunicaciones.

En el acto de clausura han intervenido el jefe de Correos de Sevilla, el administrador general de la Caja Postal y el secretario general de Correos y Telecomunicación, vicepresidente del Consejo de Administración de la Caja Postal de Ahorros, quien ha impuesto distintas condecoraciones a funcionarios.

López Anglada, Premio «Lepanto»

MADRID. (Cifra).—Ha sido concedido el Premio «Lepanto», convocado por Radio Nacional de España con motivo del IV centenario de la batalla, dotado con 50.000 pesetas, al guión radiofónico titulado «Lepanto, la más alta ocasión de los siglos», original de Luis López Anglada.

Se acordó conceder una mención especial, dotada con 10.000 pesetas, al guión titulado «Lepanto, su música y danza», original de Ramón Perales.

Centro para la Defensa del Idioma en la Publicidad

MADRID. (Cifra).—La Junta directiva del Centro para la Defensa del Idioma en la Publicidad ha celebrado sesión extraordinaria, bajo la presidencia de su director Francisco García Ruescas.

Entre los acuerdos adoptados destaca la organización de un ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades de las artes y de las ciencias y del mundo de la publicidad, en los

primeros días de diciembre próximo.

También se acordó instituir un premio anual al mejor anuncio publicado en los tres medios de Radio, Televisión y Prensa.

Finalmente se estudió la próxima realización de la Semana del Idioma en la Publicidad y la celebración de una Convención hispanoamericana de Centros similares, que se celebrará en España o Méjico.

Exito de los «barman» españoles

MADRID. (Cifra).—Regresó la expedición española que participó en el Campeonato Mundial de Coctelería, celebrado en Tokio días pasados, y en el que España ha conseguido el tercer puesto en la clasificación general, entre setenta concursantes pertenecientes a veintidós naciones.

Conferencia de don Santiago Foncillas

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Solamente en el estamento científico-pedagógico puede y debe encontrarse el auténtico y nuevo humanismo de la sociedad industrial de hoy», afirmó en la conferencia que pronunció en el Colegio Mayor «Santa María del Espíritu Santo» don Santiago Foncillas Casaus, secretario general y del Consejo del Instituto Nacional de Industria, con motivo de la apertura del curso académico 1971-72, con el título «Sobre un nuevo humanismo en la sociedad industrial».

Después de analizar cumplidamente las características esenciales de la sociedad industrial, tanto en el campo capitalista como en el socialista, el señor Foncillas señaló la presencia, a

partir de la segunda guerra mundial, de una corriente tumultuosa de protesta ante la amenaza palpable de una mecanización excesiva, ante una despreciación de los valores tradicionales del ser humano. Citó textos de Píndaro, Rómulo, Camus y Saint-Exupéry y Norbert Diner, el «padre de los ordenadores», para llegar a la conclusión de que en la vida del hombre moderno están desarrollándose, simultáneamente, una mecanización del trabajo y una mecanización también del ocio, y que el conjunto de las técnicas de ambas está transformando cada día más las condiciones de existencia del hombre, haciéndole identificar la felicidad con el consumo, acercándole paulatinamente al robot.

Trenes eléctricos en miniatura

Hasta el próximo día 30 permanecerá abierta la IV Exposición de Trenes Eléctricos en miniatura, patrocinada por la Renfe, que se encuentra instalada en el vestíbulo central de la estación subterránea de Recoletos.

La entrada a la Exposición es libre y sus horas de visita serán de once a dos por las mañanas y de cinco a nueve por las tardes los días laborables. El horario de festivos será de diez a dos y de cinco a nueve. Diariamente se sorteará un regalo, obsequio de las casas expositoras.

Los alumnos de colegios madrileños quedan especialmente invitados a visitar la Exposición en forma colectiva. La Renfe recomienda que los centros escolares se pongan en contacto previamente con su Gabinete de Información y Difusión, teléfono 2486905.

SORTEO DE RECLUTAS EN MADRID

FUERON 2.275. DE LOS QUE 350 SON EXCEDENTES DE CUPO



El domingo, a partir de las nueve de la mañana, se efectuó en los acuartelamientos del paseo de Moret, Canillejas y Carabanchel, el sorteo de los reclutas del cupo de 1971. Con la animación que es habitual en este acontecimiento, los mozos acudieron a comprobar su suerte, porque esta vez se aplicaba el decreto que establece por sorteo los excedentes de cupo.

La renovación de este sistema obedece a una disposición de la Presidencia del Gobierno, de fecha 23 de julio, publicada en el «BOE» del 18 de septiembre de este año. Se dice en el preámbulo del decreto que durante el período de transición para lograr la unificación de las edades del alistamiento establecida en la ley general del Servicio Militar, debido también al aumento demográfico español, se prevé la existencia de un número de alistados que superará las necesidades de contingentes para los tres Ejércitos.

«Siendo la intención del Gobierno —se añade— evitar la incorporación a filas de aquellas personas que no sean indispensables para la defensa nacional, se ha considerado conveniente una modificación del cuadro médico de exenciones, que al hacerlo más estricto permita la adecuada selección de los más capacitados físicamente para cumplir el servicio en filas, respondiendo así a las necesidades y conveniencias

de los nuevos medios militares, y excluyendo por este procedimiento a los que, por sus condiciones físicas, el servicio en filas resultaría más gravoso.

«La imposibilidad de utilizar este sistema selectivo para el próximo contingente hace aconsejable emplear el procedimiento del sorteo para determinar los excedentes a los que se eximirá totalmente del servicio en filas, procedimiento que será asimismo aplicable para el caso en que los útiles físicamente, según el nuevo cuadro médico, rebasen las necesidades sentidas en los tres Ejércitos en los años sucesivos.»

En la parte dispositiva se determina que «haciendo uso de las facultades establecidas en el artículo 61 de la ley general del Servicio Militar, se declaran exentos del servicio activo aquellos mozos que resulten excedentes del contingente en los sorteos a realizar en las distintas Cajas de Reclutas, tanto en el presente año como en los sucesivos, en tanto que subsistan las circunstancias que han hecho aconsejable esta medida». No les será aplicable esta medida de exención a los mozos que se encuentren declarados prófugos, ni aun en el caso de que al legalizar su situación posteriormente sean declarados sin responsabilidad.

Por lo que se refiere a Madrid, de los 2.275 mozos sorteados, 350 fueron declarados por el sorteo excedentes de cupo.

LEA USTED

7

FECHAS

APARECE LOS MARTES

Martes 23 noviembre 1971

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 17

JACQUES LAURENT, PREMIO GONCOURT

● EL RENAUDOT, A PIERRE-JEAN REMY

PARIS. (Efe.) — El Premio Goncourt 1971 fue adjudicado ayer al escritor Jacques Laurent, de cincuenta y dos años, autor de «Les betises» («Las tonterías»), en la sexta vuelta del escrutinio, por cinco votos a favor de los nueve en total.

Jacques Laurent es uno de los autores más prolíficos de la actualidad. Literato precoz, escribió su primera novela a los siete años, y a los quince apareció en «Combat» su primer artículo firmado. Laurent también fue elegido ayer en primer lugar para el Premio Renaudot, igualmente por su novela «Les betises», pero dado que había ganado el Goncourt, el

Premio Renaudot fue adjudicado al segundo en la votación, Pierre-Jean Remy, por su obra «Le sac du palais d'été» («El saqueo del palacio de verano»).

«Pierre Jean Remy» es el pseudónimo del diplomático Jean-Pierre Engremy, de treinta y cuatro años.

Didier Decoin, Goncourt Paralelo

PARIS. (Efe.) — El joven escritor Didier Decoin, de veintiséis años, ha sido proclamado Premio Goncourt Paralelo por los oyentes de Radio-Tele Luxembourg, por su obra «Abraham de Brooklyn», en la que cuenta la



Jacques Laurent

construcción imaginaria del puente más famoso del mundo.

CANTO MARIA VARGAS

REVUELO FLAMENCO EN EL ATENEO

(De nuestra Redacción.)

La tercera charla-recital en el Ateneo sobre uno de los más hermosos tópicos de España, el flamenco, superó en asistencia de público y en arte lo previsto en reuniones de este tipo. El pasado viernes, como suele decirse en la jerga taurino-flamenca, María Vargas «armó el taco». Antes, Manolo Ríos Ruiz, coordinador del ciclo «Revisión de tres tópicos de España: el flamenco, los toros y el vino», había hablado de estilos de canto y cantautores. El conferenciante previsto para la sesión del pasado día 19 era el musicólogo Arcadio Larrrea, que no pudo asistir por enfermedad.

Manolo Ríos Ruiz analizó someramente varios de los distintos cantos. De la soleá dijo que es el canto matriz, antecedente del romance, y que se conocen de ella, aunque los estudiosos del flamenco no se ponen de acuerdo en la cifra, unas 34 modalidades. La soleá la definió como madre del canto, reina de la copla andaluza y piedra de toque para cantautores; la caña, como uno de los más antiguos, y que no ha sufrido variación; las bulerías, como lo más movido y rítmico del flamenco; tangos, peteneras, tientos, etcétera.



En cuanto a María Vargas, se vio interrumpida varias veces por los aplausos de los asistentes. Le acompañaba a la guitarra Luis «El Habichuela», que también recibió su porción de gloria.

María Vargas empezó con romeras, siguió con soleares, por bulerías, malagueñas, seguidillas y llegó a las bulerías, en las que cantadora y guitarrista tuvieron que interrumpir su actuación para saludar. Ante la insistencia del público, terminó cantando fandangos del Niño Gloria y fandangos naturales.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se anuncia concurso-subasta para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado «M-61-71-5-1969 REPARACION Y REFUERZO DE LA CALZADA DE SERVICIOS EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS», por un importe total máximo de 3.622.320,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los Pliegos de Prescripciones Técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborales, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el Artículo 112 de la ley de Contratos del Estado, asciende a la cantidad de pesetas 72.446,00.

El plazo de terminación de estas obras será de UN MES.

Los licitadores presentarán, con la documentación, una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a cinco millones de pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra, deberán estar clasificados dentro del GRUPO G. SUBGRUPO 4, con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 98 de la ley de Contratos del Estado, decreto 838 de 24 de marzo de 1966 («BOE» número 92), y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («BOE» número 119).

Los licitadores presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 9 de diciembre próximo, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida, dentro de tres sobres, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 14 de diciembre del año en curso, a las 12 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1971.—El Secretario de la Junta Económica, fdo.: César Calderón de Lomas.

AYUDAS AGUILAR A LA INVESTIGACION

MADRID. (Cifra.) — Cinco ayudas por un valor total de dos millones de pesetas ha decidido adjudicar a otros tantos investigadores, para que lleven a cabo los trabajos proyectados, la editorial Aguilar, S. A.

Es la tercera vez que se conceden estas ayudas a la investigación, que, en la presente ocasión, han sido adjudicadas a los siguientes señores: Manuel Losada Villasanté, Enrique Cerezo Olmedo, Luis-Fernando Crespo Gutiérrez, Rubén Ardila Ardila y Alejandro Cioranescu.

Al concurso se presentaron un total de 67 solicitudes, algunas de ellas de gran calidad —tres han recibido mención honorífica—. El vicerrector de la Universidad Complutense, don José María Azcárate Ristori, miembro del Jurado, que presidió el acto en compañía del señor Aguilar y señor Cioranescu, pronunció unas palabras.

PREMIOS TAURINOS «CIUDAD DE FIGUERAS»

JOAQUIN BERNADO MEJOR MATADOR

FIGUERAS (Gerona). (Cifra.) — En el transcurso de una fiesta organizada por la Peña taurina de esta ciudad, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, han sido otorgados los trofeos taurinos «Ciudad de Figueras» en su octava edición. Presidieron el acto las primeras autoridades provinciales y locales.

El trofeo al mejor matador de toros fue concedido al diestro Joaquín Bernado; al mejor novillero, a Ángel Quintana; al mejor rejoneador, a Manuel Vidrié; al mejor subalterno —que se instituyó por primera vez— a Vicente Barroso; al mejor toro, a uno de la ganadería de José Navarro Villadiego, de Salteras (Sevilla), y al mejor novillo, a uno de la ganadería de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla.

El Ayuntamiento ha concedido en esta ocasión un trofeo especial de reconocimiento por su labor a Mario Gelart, decano de los empresarios taurinos españoles y propietarios del coso de Figueras.

El Cheo, herido grave

CARACAS. (Efe.) — Con entrada de casi lleno se celebró la primera novillada extraordinaria, con novillos colombianos de José del Carmen Cabrera, que resultaron mansurrones y peligrosos.

El venezolano Freddy Girón, en su primera palmas y en su segundo, que lo volteó aparatadamente en varias oportunidades sin consecuencias, dio la vuelta al ruedo.

El colombiano Jorge Herrera tuvo que matar a tres novillos por cogida de El Cheo. Ezechú un aviso en su primero, otro en el segundo y palmas en el último.

El venezolano Vicente Pinchard «El Cheo», resultó corneado por su primer novillo cuando trataba de muletearlo en el muslo izquierdo, con profundidad de 20 centímetros y una trayectoria ascendente que interesa el vasto interno y recto anterior y diseca vasos femorales. Pronóstico grave.

Alternativa de Mariano Ramos

IRAPUATO (Méjico). (Efe.) — Lleno total. Toros de Santacilia. Tomó la alternativa Mariano Ramos. Al toro del doctorado le cortó una oreja y dio vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, ovación y saludos desde el tercio.

Manolo Martínez cortó dos orejas y dio vuelta al ruedo. En el cuarto de la tarde, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

El español Francisco Rivera «Paquirri», dos orejas y rabo, tirando este último, ante ligera protesta de un sector del público, para dar dos vueltas. En el quinto, una oreja y vuelta al ruedo.

MEJORA DE RAFAEL RIVELLES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El actor Rafael Rivelles, cuya edad rebasa los setenta años, mejora lentamente de una apoplejía que le ha afectado en los últimos días y de la cual está siendo tratado en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco. El gran actor venía padeciendo una arteriosclerosis no muy avanzada. Rafael Rivelles, que últimamente ha limitado su actividad profesional a esporádicas actuaciones en Televisión, fue padre por última vez hace menos de un año.

16 FINALISTAS EN EL III PREMIO DE TEATRO MAYTE SE CONCEDERA EL PROXIMO DIA 30

El próximo día 30 saldrá el ganador de las 100.000 pesetas y de la estatua de Venancio Blanco, la máscara de bronce del Premio «Mayte» de Teatro, que a los pocos años de existencia se ha convertido en uno de los trofeos más cotizados en el mundo de la escena española. Mayte está orgullosa del éxito del nuevo Premio.

—Es mi forma de colaborar a dar mayor relieve a esa actividad teatral, que, me parece, necesita mayores estímulos.

Mayte ha elegido para las votaciones de su nuevo premio el sistema Goncourt. El Jurado, compuesto por seis miembros permanentes y tres transitorios, se reúne cada año días antes de la fiesta de entrega para designar los candidatos finalistas.

Los finalistas, este año, han sido seis actrices (Aurora Bautista por su labor en «El anuncio»; Ana Belén, por su interpretación en «Sabor a miel»; Queta Claver, por su versión en «Playa vacía»; María Fernanda d'Ocón, por su trabajo en «El círculo de tiza»; Julia Gutiérrez Caba, por su interpretación en «Cuatro historias de alquiler»; y Amelia de la Torre, como intérprete de «El triunfador»); dos actores (Carlos Lemos y José Bódalo por su trabajo en «El círculo de tiza» el primero y en «El avaro» el segundo; dos autores (Ana Diosdado por su «Olvida los tambores» y Juan José Alonso por sus «Juegos de sociedad»), y cuatro directores (José Luis Alonso, González Vergel, Miguel Narros y Tamayo por su labor en «El círculo de tiza», «La estrella de Sevilla», «Sabor a miel» y «La muralla china», respectivamente).

En la versión de 1971, el Jurado del Premio «Mayte» está integrado por: Tirso Escudero, como presidente; Lorenzo López Sancho y José María Claver, como críticos teatrales; Anafía Ga-

Gertrudis DE PABLOS

VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS

A las 19,00 horas, en la Facultad de Ciencias (Ciudad Universitaria), «El paisaje y el hombre» (Significado del concepto actual de conservación; impacto del hombre y su cultura en la Naturaleza; futuro de la Humanidad en un mundo de destrucción progresiva), por Arturo Compte Sart.

A las 19,30 horas, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4), «Santa Cruz de Mar Pequeña, primer enclave español en África», por Antonio Rumeu de Armas.

A las 20,00 horas, en Philips Ibérica (avenida de América, s/n), «Relaciones públicas para un país», por Gregorio Marañón Moya.

A las 20,00 horas, en la Fundación Pastor de Estudios Clásicos (Serrano, 107), «Mitología e ilustración», por José Rogelio Buendía.

EXPOSICIONES

A las 13,00 horas, en la Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, 21), Exposición con las recientes aportaciones de distintas naciones africanas.

A las 20,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), Exposición de oleos sobre temas de Puerto Rico, de José Azaustre.

POESIA

A las 20,00 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), Carlos Pinto Grote leerá una selección de su libro inédito «Mundo de la memoria».

TEATRO

A las 20,00 horas, en el Ateneo de Madrid (Pardo, 21), «Cosas de gato», de Italo G. Nutini.

CINE-CLUB

A las 19,15 y 22,00 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), «Le distraire», de Pierre Richard.

A las 19,30 horas, en el Casino de Madrid (Alcalá, 15), documentales de las Compañías Aéreas Iberia, Pan America y Trans World Airlines (TWA).

A las 19,30 horas, en el Instituto Alemán (Zurbarán, 21), «Tras las huellas de Kafka».

MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de Música Española». Hoy: «Zigor», de Francisco Escudero, por la Sinfónica de Viena, y «Concierto número 2 para piano y orquesta», de Chopin, por la Orquesta «Ciudad de Barcelona» y Alicia de Larrocha.

A las 19,15, en el Museo Romántico (San Mateo, 13) «Pimpinone», de Georg Philip Telemann, por el Pequeño Teatro de Ópera de Cámara.

A las 21,30 horas, Radio Nacional de España, por el Tercer Programa, retransmisión desde el Gran Teatro del Liceo, de Barcelona, de la ópera «Los Hugonotes», de Meyerbeer.

LOS DEPORTES

El Consejo Mundial se salió con la suya

CARRASCO: LAS MANOS VACIAS

Posible retirada de España del máximo Organismo, según los señores Gil y Duque

MONTERREY (Méjico). (Afil.) — La pelea entre el español Pedro Carrasco y el norteamericano Mando Ramos que se disputó en Madrid para el campeonato mundial de los ligeros y en la que el árbitro dio como vencedor a Carrasco por descalificación de su rival, fue invalidada en la reunión de la sección americana del Consejo Mundial de Boxeo.

El acuerdo del Consejo Mundial de Boxeo fue el siguiente:

1.—Consideramos que la decisión adoptada por el árbitro en el combate que dio la victoria a Carrasco sobre Ramos es injusta y supone un duro golpe al boxeo.

2.—Siendo el Consejo Mundial de Boxeo el organismo competente para juzgar la pelea, acordamos no reconocer la pelea como válida para el campeonato mundial, lo que no quiere decir que Pedro Carrasco sea desposeído de su título, sino que la pelea no fue válida.

Reconocemos que ninguno de los dos púgiles tuvo la culpa en el desafortunado desenlace.

Por lo tanto, damos a Pedro Carrasco y a Mando Ramos un plazo de treinta días a partir de hoy 21 para que negocien una nueva pelea valedera para el título, con el promotor que quieran y donde mejor les convenga.

Caso de que en los próximos treinta días no lleguen a un acuerdo, se realizará una subasta, dando la pelea al mejor portor que, obligatoriamente, dé una misma cantidad de dinero a los dos púgiles.

Veinticuatro horas después de conocerse en España el fallo insólito del Consejo Mundial, hemos recogido tres opiniones de otras tantas personas muy allegadas al tema: Pedro Carrasco, principal protagonista de esta triste historia; Vicente Gil presidente de la EBU, y Roberto Duque, presidente de la Federación Española de Boxeo. Una vez oídos, cabe sacar las primeras conclusiones.

Carrasco: «Decisión lógica»

Nuevamente la casa de Pedro Carrasco ha vuelto a ser punto de atención de todo el Madrid deportivo. El teléfono hace tiempo que se puso a sonar insistentemente. Pedro atiende a unos y a otros con amabilidad. Está muy tranquilo. El hombre se ha llevado primero el berrinche lógico, pero su estado de ánimo no revela ninguna alteración a estas alturas, si acaso, un tremendo desencanto.

—¿Cómo quiere que esté? Esto es para desalentar a cualquiera. Claro que, pensando bien, es lógico que

haya ocurrido lo que ha ocurrido.

—¿Por qué?

—Porque nosotros, desde aquí, no hemos hecho otra cosa que echar leña al fuego. ¿Sabe en qué se han basado esos señores para quitarme el título? Pues en lo que ha escrito una gran parte de la Prensa española y en las declaraciones de un señor que todo el mundo conoce. No hace falta que le señale con el dedo, porque usted también sabe por donde voy. En cierto modo, el título me lo han quitado muchos españoles.

—¿Se retirará usted del boxeo?

—No, rotundamente no. Tengo una cuenta pendiente con Mando Ramos y hasta que no vuelva a pelear con él no estoy tranquilo. Después de pelear con Mando Ramos, posiblemente deje el boxeo, pero hasta entonces no me retiro.

—¿Irá usted a América, caso de que los promotores americanos ganen la subasta?

—Claro que iré. Ya le he dicho que hasta que no me enfrente otra vez a Mando Ramos, yo no duermo tranquilo.

Si de algo valdrá la nueva pelea, se celebre donde se celebre, será para dejar bien claro, otra vez, la honradez profesional de Pedro Carrasco, un hombre que puede dormir tranquilo ahora mismo, porque él está a salvo de todos los manejos.

Vicente Gil: «Dimisión»

El doctor Gil, como presidente de la EBU, ex presidente de la Federación Española y miembro del Consejo Mundial, tras proclamar que no está de acuerdo en absoluto con la decisión tomada por los americanos pilotados por el profesor Velázquez, ha declarado:

—Yo pienso dimitir como miembro del Consejo, pero antes tengo que hablar con los miembros de la EBU. Creo que es la única salida que nos queda.

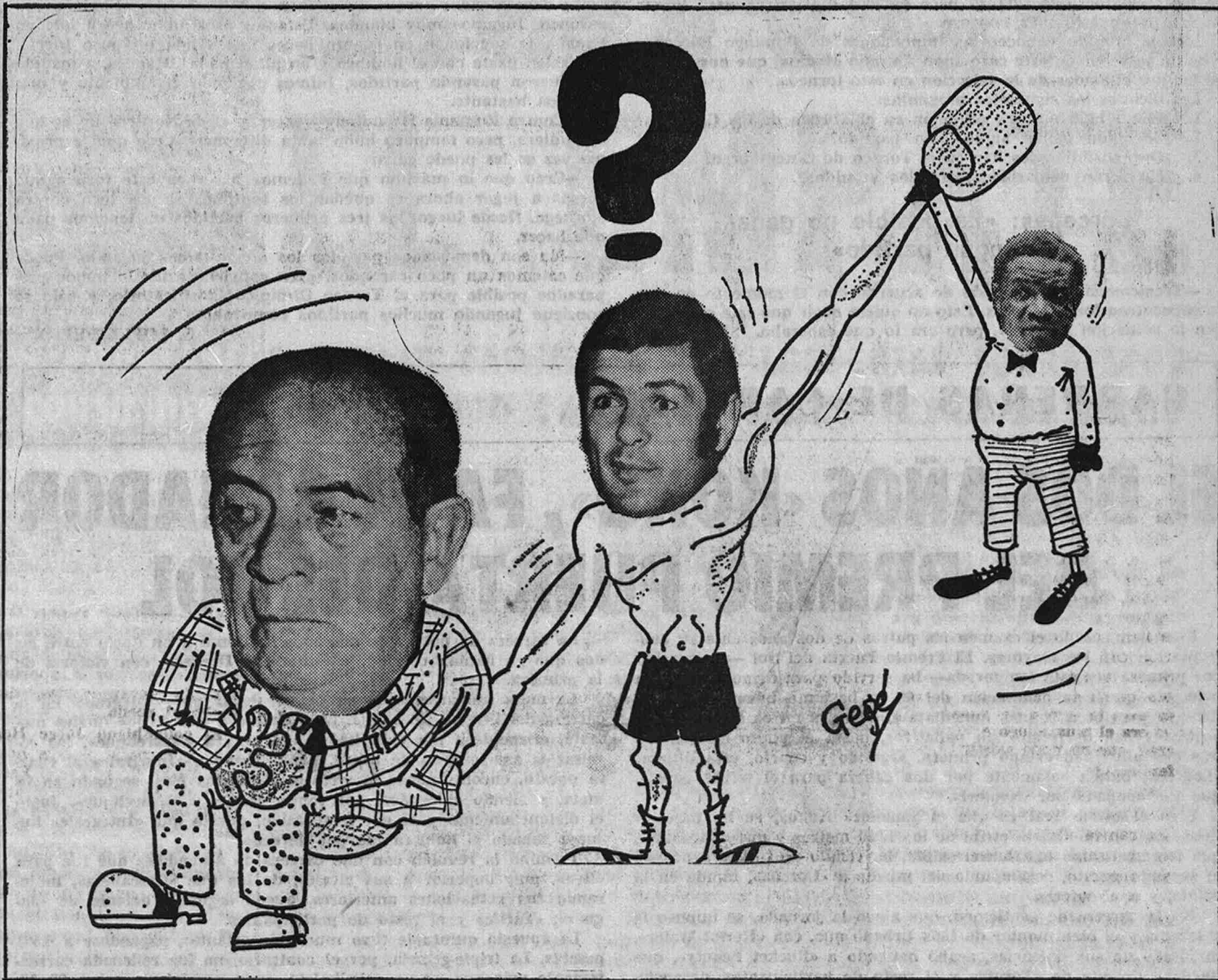
Roberto Duque: «Posible retirada»

El presidente de la Federación Española muestra su indignación ante el fallo que califica de «vergonzoso». Luego, a la hora de tomar decisiones y ser preguntado por las mismas, nos ha manifestado:

—Voy a tomar contactos con los miembros de la EBU y veré cual es el camino a seguir porque esto no sólo es un problema de España, sino de toda Europa.

—¿Entra dentro de sus cálculos una posible retirada de España del Consejo Mundial?

—Sí, entra.



Nadie defendió al español

DECISION VERGONZOSA, PERO LOGICA

Antes de que Ramón G. Velázquez y sus amigos se reuniesen en Monterrey, dejamos bien clara nuestra opinión sobre lo que calificamos de «terruña americana». Pero lo que no podíamos llegar a pensar nunca es que rizaran el rizo de la desfachatez hasta el punto en que lo han hecho. En realidad, no sólo han conseguido lo que todos sospechábamos que se proponían, sino que con su perdigonada han matado todos los pájaros que se pueden matar. No se han andado por las ramas y han ido al copo. Buena jugada de unos jugadores que dominan todos los secretos del profesionalismo y alguno más.

Ramón G. Velázquez había preparado todo cuidadosamente. Con un golpe de teléfono se ha quitado de encima a Roberto Duque, presidente de la Española, que ha caído en la trampa de masiado fácilmente. Con otro golpe mágico ha alejado a su secretario, José Sulaiman, contrario a los propósitos de Velázquez y a quien mandó como delegado del Consejo en el combate que libraron Erbito Salaberría y Betulia González en Maracaibo, con el título mundial de los moscas en juego, pelea que también traerá sus correspondientes consecuencias. Todo planteado así, sólo le quedaba al Consejo Mundial un camino, como nosotros apuntábamos: reconocer a Carrasco campeón y obligarle a enfrentarse a Mando Ramos en combate de revancha. Y es que pensábamos que en

Ramón G. Velázquez y los suyos quedaba algún residuo de integridad.

Pero no ha sido así. Ahora resulta que no solamente se han llevado por delante a Oduvete, sino que han ido mucho más lejos, muchísimo más, con una sutileza y una amplitud de miras asombrosas. Se han cargado la pelea de Madrid, pretendiendo respetar la decisión del árbitro. Algo tan absurdo como querer comerse una nuez sin tocar la cáscara, vamos. El combate de Madrid era un combate montado por el Consejo Mundial. Ellos designaron a los dos aspirantes al título mundial, ellos designaron el árbitro y mandaron un representante, a quien ahora no hacen el menor caso. ¿Cómo pueden decir ahora que todo ese montaje no sirve? Si el Consejo Mundial determina la incapacidad o invalidez de sus obras está dictando al mismo tiempo su propia invalidez. Del combate de Madrid solamente es responsable el propio Consejo Mundial, y si, de repente, les han entrado ideas de pureza, ya pueden ir comprándose un cilicio todos y aplicarse fuertes sesiones diarias y aun así dudamos mucho de que la penitencia surta efectos, dado el grosor y la cuantía de los pecados que tienen que purgar.

Seguimos en nuestra postura sobre la validez legal del Consejo. Para solucionar el desaguisado de Oduvete era necesario algo así como un acto de conciliación, en el que los intereses

de Mando Ramos tuviesen acogida, pero sin cañar la legadad del título de Pedro Carrasco. Y se ha empezado por no celebrar el lógico acercamiento de las dos partes, puesto que en la reunión sólo han estado Ramón G. Velázquez, Jim Peskin, presidente de la Federación Norteamericana; Bob Turley, representante de California, y, asombrosamente, Jack McCoy, manager de Mando Ramos. Es como si para decidir un penalty se consultara únicamente al portero del equipo infractor, que sufrirá las consecuencias. Su respuesta, naturalmente, será anular la decisión arbitral por las buenas. No puede tomarse en consideración una decisión que ha partido de tres miembros del Consejo, unidos por lazos de nacionalidad, cuando menos, y un manager que sólo tiene la obligación de defender los intereses de su pupilo porque al fin son los suyos. ¿Quién defendía los derechos de Pedro Carrasco? Para que ello no fuera posible, Ramón G. Velázquez empezó ignorando a los demás miembros del Consejo, los europeos Fane, Pini y Vicente Gil, y sólo se decidió a invitar, a través de una agencia de noticias, a Roberto Duque, para apresurarse más tarde a frenar el viaje del presidente español con falsas promesas. Y ya hemos hablado de la jugada con que se quitó a Sulaiman, por haber declarado públicamente su contrariedad ante los planes del presidente.

En resumen, que la actuación

del Consejo Mundial no ha podido ser más desafortunada para cualquier observador imparcial ni más beneficiosa para los americanos. Porque bajo la capa burocrática de Monterrey asoma los orejas la lucha de intereses que convierte la decisión del Consejo en un triunfo de los promotores americanos. Lo de Monterrey se ha reducido a un compadreo, con un personaje celestinesco, Velázquez, que se la ha dado con queso a Europa entera.

De todas formas, la decisión del Consejo, a pesar de sus peregrinas consideraciones, ha sido lógica. Jamás debió esperar España cruzada de brazos, y si de luchar por los intereses de cada uno se trataba, habría sido mejor ir hasta el final y representar a Carrasco, quien ha estado ausente en la mesa que ha decretado, de forma más o menos barroca, su condenación. Eso, o tomar las de Villadiego y salir, con o sin portazo, del Consejo Mundial de Boxeo, porque para lo que sirve la afiliación que gozamos mejor estaríamos al margen de sus devaneos. Y más digna sería nuestra postura.

Si tras la anunciada dimisión de Vicente Gil y la indignación de Roberto Duque viene la retirada de la Federación Española de Boxeo, no seremos nosotros quienes pongamos el grito en el cielo. Tampoco aplaudiremos, porque el desinflamiento no deja opción ni ganas y la cosa ni merece la pena.

Valentín MARTÍN

Balonmano: Torneo de Gotemburgo

LA SELECCION ESPAÑOLA, A SUECIA

● HOY, PRIMER PARTIDO CONTRA LOS SUECOS

Ayer por la mañana salió con destino a Suecia la selección española de balonmano que, a partir de hoy, participará en el Torneo Internacional de Gotemburgo, en el que tiene como enemigos en la primera ronda a Suecia, Rumania y Checoslovaquia.

En total, 17 jugadores formaban la expedición española, que iba comandada por el preparador técnico y miembro del Comité seleccionador, Domingo Bárcenas. Los jugadores que viajaban eran: Perramón, Guerrero, Vellilla, Gutiérrez, Villamarín, Labaca, Morera, Andrés, García Cuesta, Igarúa, Ortega, De Andrés, Rochel, Rovira, Cascallana, Taure y Juan Antonio Medina.

El próximo sábado saldrá para Suecia el presidente de la Federación Española de Balonmano, Alberto San Román, que actualmente se encuentra en Túnez.

No reina el optimismo precisamente entre nuestros seleccionados, quizá porque tienen enfrente a tres de los mejores equipos del mundo en esta especialidad, pero sí hay esperanzas de poder dar alguna sorpresa. Confían en que la experiencia pasada en el Torneo de los Cárpatos, que finalizó hace escasos días, sirva para lograr en este un puesto más honroso.

Hemos querido conocer las impresiones de Domingo Bárcenas y de un jugador, en este caso Juan Antonio Medina, que nos hablan de las posibilidades de la selección en este torneo.

Les hicimos las siguientes preguntas:

1. ¿Cómo jugó nuestra selección en el Torneo de los Cárpatos?
2. ¿Se pudo ganar algún otro partido?
3. ¿Qué posibilidades hay en el Torneo de Gotemburgo?
4. ¿No serán demasiados partidos seguidos?

Bárcenas: «Es posible no ganar ningún partido»

—Técnicamente ha actuado de acuerdo con el momento en que se encuentran los jugadores. Esto no quiere decir que esté conforme con la actuación española, pero era lo que esperaba.

—Creo que además del de Francia debimos ganar el de Rumania B.

—Si en el Torneo de los Cárpatos estaban muchos de los mejores, en el de Gotemburgo están todos, y es muy posible que no se gane ningún partido. Hay que tener en cuenta que cuando planificamos intervenir en estos Campeonatos no lo hicimos pensando en los resultados, sino en la preparación que podamos adquirir con vistas al Torneo Olímpico Clasificatorio.

—La preparación física de nuestros jugadores no está en el momento óptimo, por lo que creo que más bien nos faltan encuentros.

Juan Antonio Medina: «No estamos acostumbrados al balonmano europeo»

Juan Antonio Medina, uno de nuestros más veteranos jugadores en la selección, nos respondió lo siguiente:

—En el Torneo de los Cárpatos al principio jugamos bastante mal y desorientados porque no estamos acostumbrados al balonmano europeo. Jugamos muy blandos. Estamos acostumbrados a que en España te sancionen en cuanto haces una salida un poco fuerte. Allí salen hasta con el hombro y no pitan nada. Después, a medida que fueron pasando partidos, fuimos cogiendo el ambiente y mejoramos bastante.

—Contra Rumania B pudimos vencer, y el de Noruega no es que se pudiera, pero tampoco hubo tanta diferencia. Creo que la próxima vez se los puede ganar.

—Creo que lo máximo que podemos hacer en este torneo que vamos a jugar ahora es quedar los séptimos si nos toca contra Noruega. Desde luego, los tres primeros partidos no tenemos nada que hacer.

—No son demasiados partidos los que estamos jugando. Puede que estemos un poco cansados, pero conviene estar lo mejor preparados posible para el Torneo Olímpico Clasificatorio, y sólo se consigue jugando muchos partidos como ahora.

E. LOPEZ FEITO

CARRERAS DE CABALLOS

EL DOS AÑOS «KOKU», FACIL GANADOR DEL PREMIO PUERTA DEL SOL

Bien han pasado el examen los potros de dos años ante su confrontación con los mayores. El Premio Puerta del Sol —establecido por primera vez esta temporada— ha servido para demostrar en un principio que esta generación del 69 es bastante buena o, por lo menos, superior a la más inmediata anterior, a cuyos cuatro representantes han derrotado sin paliativos, hasta el punto de que los tres dos años han estado primero, segundo y cuarto, esta última, «Luzéa», batida solamente por una cabeza para el tercer puesto, que fue ocupado por Neoteri.

Pero el hecho real es que el ganador «Koku», se ha paseado desde el principio hasta el fin de los 1.000 metros y que «Rahastan», que tampoco tomó una buena salida, ha venido de finales a ocupar el segundo puesto, desalojando del mismo a «Luzéa», rápida en la salida, y a «Neoteri».

En la carrera de gentlemen, que abrió la jornada, se impuso la veteranía y el bien montar de Luis Urbano que, con «Heriot Water», mejorado de sus dolencias, acabó batiendo a «Rocket Beauty», que quedaba delante de «Torote» y el resto de participantes, decepcionando la actuación de «Pies de Plata», que quizá fue estorbado en algún momento del recorrido.

La carrera de potros de dos años se limitó a un duelo entre las dos que ya habían corrido, «Addition» y «Darisa», con victoria de la primera.

La meta fue atravesada en primer lugar por «Integrale» en la carrera del Premio Cocoliche, pero debido a que en los finales molestó, cruzándose por completo a «Jeep» y a «Nasrelrique», los comisarios sancionaron de oficio, distanciando a «Integrale» al cuarto puesto, encontrándose la victoria «Gracious No», segundo en la meta, y siendo colocados, por tanto, «Jeep» y «Nasrelrique». Justo el distanciamiento y al par lamentable, puesto que «Integrale» hubiese ganado si hubiera ido por derecho.

Terminó la reunión con una carrera de aprendices que fue para «Rea», muy superior a sus rivales, de los que «Cascalleja», mejorando sus actuaciones anteriores, quedó segunda, delante de «Ja-guar», «Tarifa» y el resto de participantes.

La apuesta quintuple tuvo muchos acertantes, pagándose a 1.501 pesetas. La triple-gemela, por el contrario, no fue rellenada correctamente más que en un solo boleto, cuyo propietario cobra 96.607.

RASCON LOPEZ

Automovilismo:

FINALIZO LA TEMPORADA EN EL JARAMA

Rasilla y Josa, campeones de España

El circuito del Jarama cerró el domingo sus puertas a la temporada automovilística 1971 con la disputa de las últimas pruebas valederas para la III Copa TS y para la Fórmula 1430. Más público del esperado.

Como complemento, se insertaron en el programa dos pruebas pertenecientes a los grupos 1 y 2, valederas ambas para el Campeonato de España por Regiones. En la primera de ellas, Genito, tras el abandono de Antoranz, dominó con su «1430» sin grandes problemas, aunque fue seguido a distancia por Echenique («Seat 1430») y Recuero («Seat 850 Coupé»). Pedro Deike, por su parte, venció con absoluta facilidad en el grupo 2; desde la salida se marchó destacado y dobló a todos los participantes, excepto a Cayuela, segundo clasificado.

Rasilla, de la Federación Catalana, fue el vencedor de la prueba para los «TS», así como la III Copa de esta especialidad. La prueba fue un completo dominio suyo, sólo inquietado, en ocasiones, por esta gran promesa que es Alejandro de Muns. El otro aspirante al título, Anet, empezó muy mal; pero remontó y llegó hasta el segundo puesto, que perdió en una pasada de frenada, siendo rebasado por el citado De Muns y Al-Domo. De este modo se llegaría al final de la carrera, con lo cual Rasilla

obtiene el primer puesto en la Copa TS, precediendo a Anet y Al-Domo.

LUCHA POR EL TÍTULO DE 1430

Seleix organizó muy bien la ofensiva contra Zapico, que, además, se vio privado de la ayuda de Lencina, que se quedó en la vuelta de reconocimiento, siendo sustituido en la parrilla de salida por Bonell. Zapico («Lince»), Josa, Cañellas y Fernando («Seleix» los tres) constituyeron el cuarteto que luchó en todo instante por la cabeza de la carrera, sobre todo, los tres primeros. Nada más dada la salida, Cañellas estorbó la acción del madrileño, lo que motivó la reclamación de Paco Sanjuán (constructor de los «Lince»), contra el catalán, aunque, en caso de ser estimada, no tendría repercusión alguna en el resultado final del Campeonato, que ha quedado en manos de Josa, segundo clasificado ayer, tras Zapico.

La lucha protagonizada por los aspirantes al título fue muy bella, y retuvo al público en el circuito hasta su total finalización. Cañellas azuzaba continuamente a Zapico para mantener a Josa en conserva por si fuese necesario realizar un supremo ataque al final. Hay que destacar también la expulsión de Sean-Clau-de por estorbar a Zapico.

Manuel ROCA

LIGAS NACIONALES

BALONCESTO

NORMALIDAD EN LOS MARCADORES

RESULTADOS

Barcelona, 84; Breogán, 29.
Real Madrid, 114; Manresa, 80.
Vallehermoso, 77; Estudiantes, 79.
Pineda, 68; Náutico, 63.
Kas, 99; San José, 51.
Juventud, 82; Picadero, 50.

Absoluta normalidad en esta octava jornada de la Primera División de Baloncesto y alguna sorpresa parcial en cuanto a la

resistencia de más de un equipo frente al teóricamente superior. Dentro de esta línea figuran los partidos entre el Vallehermoso y el Estudiantes y el Pineda y el Náutico. En el primero sólo fue ganado por el cuadro del «Ramiro» por dos puntos, lo que dice mucho de la combatividad del Vallehermoso. Pese a ello sigue sin conocer la victoria el tercer conjunto madrileño. En Barcelona el Pineda se llevó el segundo triunfo de la temporada, aunque apuradamente, frente al otro competidor, el Náutico. Lógicas las victorias del Real Madrid, Juventud, Barcelona y Kas.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	8	7	0	1	716	511	14
Juventud	8	7	0	1	647	470	14
Barcelona	8	6	0	2	603	498	13
Estudiantes	8	6	0	2	636	544	12
San José	8	5	0	3	524	559	10
Kas	8	4	0	4	592	559	8
Manresa	8	3	0	5	627	650	6
Picadero	8	3	0	5	496	561	6
Breogán	8	3	0	5	445	566	6
Pineda	8	2	0	6	466	565	4
Náutico	8	2	0	6	492	592	4
Vallehermoso	8	0	0	8	509	671	0

HOCKEY SOBRE PATINES

EL REUS, LIDER EN SOLITARIO

RESULTADOS

División de Honor:

Reus Deportivo, 9; Noya, 3.
Sentmenat, 5; Vendrell, 3.
Montemar, 3; Arenys de Munt, 3.
Sardanyola, 3; Barcelona, 3.
Español, 3; C. N. Reus, 4.
Calafell, 5; Femsal, 3.
Mataró, 6; Voltregá, 2.

El partido más importante de la jornada de hockey sobre patines era en el que se enfrentaban el Reus y el Noya, ya que en él se dilucidaba el liderato. Partido

interesante y goleada. El Reus ganó por nueve a tres, recobrando así el liderato.

El Femsal madrileño tenía una papeleta difícil, al tener que enfrentarse al Calafell. Perdió el equipo madrileño, y los catalanes, con dos puntos conseguidos, se colocan en segunda posición de la tabla, empatados con el Noya. En los partidos Montemar-Arenys de Munt y Sardanyola-Barcelona se dieron los mismos resultados: empate a tres tantos. El Mataró venció ampliamente al Voltregá y el Español volvió a perder, esta vez frente a C. N. Reus en su propio terreno.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Reus Deportivo	8	6	1	1	47	22	13
Calafell	8	6	0	2	32	20	12
Noya	8	5	2	1	35	27	12
Sentmenat	8	5	1	2	27	28	11
Sardanyola	8	4	2	2	33	23	10
C. N. Reus	8	4	2	2	37	32	10
Barcelona	8	4	1	3	33	27	9
Femsal	8	4	0	4	35	33	8
Mataró	8	3	1	4	33	28	7
Voltregá	8	3	0	5	31	40	5
Montemar	8	2	1	5	29	43	5
Arenys de Munt	8	1	2	5	22	32	3
Vendrell	8	2	0	6	19	38	3
Español	8	0	1	7	28	48	1

RUGBY

SIGUEN TRIUNFANDO LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

Los equipos madrileños de rugby siguen con su buena racha de juego. En la última jornada vencieron a sus respectivos rivales, manteniéndose ambos en la cabeza de la clasificación.

El Canoe, en su desplazamiento a la Ciudad Condal, venció al Club de Fútbol Barcelona por 24-0, tanteo que nos da idea de la superioridad de los nadadores. En la Ciudad Universitaria el

Arquitectura ganó al Universitario de Barcelona por el amplio tanteo de 14 a 4. El Atlético de San Sebastián y la U. D. Sanbonyana vencieron en sus respectivas confrontaciones ante el Salvador de Valladolid y el Club N. Barcelona.

El próximo domingo no habrá Campeonato de Liga, ya que la selección española se enfrenta a Yugoslavia en partido de Copa de Europa.

VOLEIBOL

COMENZO LA LIGA NACIONAL

RESULTADOS

Atlético, 3; Esmena, 0.
C. N. Badalona, 0; Hispano Francés, 3.
Grupo Covadonga, 0; Real Madrid C. F., 3.
C. F. Barcelona, 3; Universitario Valladolid, 0.

Al fin comenzó la Liga de balonvolea y parece ser que la cosa va a seguir como en anteriores ediciones. El Atlético de Madrid y el Real Madrid se entrenaron

frente a sus respectivos rivales, imponiéndose por un tanteo global de 45-12 el primero y 45-16 el segundo. Tampoco el Hispano Francés y el C. F. Barcelona tuvieron muchas dificultades ante el Badalona y el Universitario de Valladolid.

Todavía es muy pronto para adelantar pronósticos, pues se han visto pocas cosas, pero parece que otra vez los tres equipos clásicos: Atlético de Madrid, Real Madrid e Hispano Francés, volverán a ser los que animen un poco el «cotarro», hasta el momento acompañados también por el Barcelona.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	E.	C.	Pn.
Atlético de Madrid	1	1	0	0	3	0
Hispano Francés	1	1	0	0	3	0
Real Madrid	1	1	0	0	3	0
C. F. Barcelona	1	1	0	0	3	1
Grupo Covadonga	1	0	1	0	0	3
Universitario Valladolid	1	0	1	0	0	3
C. N. Badalona	1	0	1	0	0	3
Esmena	1	0	1	0	0	3

PANORAMA

MOTOCICLISMO

Nieto, fabuloso en Buenos Aires

Angel Nieto, vencedor de las cuatro pruebas disputadas el domingo en Buenos Aires, ha batido, además, el record del circuito.

El piloto español, que ha causado sensación en Argentina, ha recorrido el kilómetro y 600 metros de que consta el circuito en un tiempo de 55 segundos, a la media de 115 kilómetros por hora.

BOXEO

Bisbal, campeón nacional de los gallos

Dionisio Bisbal es el nuevo campeón de España de boxeo de los pesos gallos. Venció por descalificación de Bob Allotey en la reunión boxística celebrada en la plaza de toros almeriense.

Dionisio Bisbal (52,800) y el boxeador de color Bob Allotey (53,400) se enfrentaron en pelea concertada a doce asaltos para el Campeonato de España de los pesos gallos, para el que ambos eran aspirantes. La pelea no sobrepasó el primer asalto, pues Allotey fue descalificado por golpe antirreglamentario a Dionisio Bisbal, siendo éste proclamado campeón de la categoría.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MARTES, DIA 23 DE NOVIEMBRE, A LAS 4,30 TARDE
PARTIDO AMISTOSO

REAL OVIEDO - REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas del Estadio, HOY MARTES, día del partido, de 11 a 1,30 tarde y desde las 3,30 de la misma en adelante.

Señores socios del Real Madrid, carné y recibo corriente. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 3 tarde (PLANTILLA REDUCIDA).

MERKEL NO SUPO MOVER EL BANCO Y...



LOS ROJIBLANCOS DIERON FACILIDADES EN LOS GOLES FORASTEROS Y CONSIGUIERON EL SEGUNDO TANTO EN CLARO FUERA DE JUEGO

EL ATLETICO REGALO EL EMPATE

ATLETICO DE MADRID, 2; CORDOBA, 2

Partido correspondiente a la décima jornada del Campeonato Nacional de Liga. El Manzanera registró una de sus más raquíticas entradas. Al partido asistió Marcel Domingo, ex entrenador del Atlético, que fue vitoreado por el público cuando se dirigía a ocupar su localidad. Los gritos de "¡Domingo, Domingo, Domingo!" volvieron a resonar en el estadio, mientras que la presencia de Max Merkel era acogida con absoluta frialdad. Los jugadores del Córdoba regalaron botellas de vino a los del Atlético.

ATLÉTICO DE MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Quique; Adelardo, Irureta; Ufarte, Luis, Orozco, Alberto y Salcedo. A los treinta y dos minutos de la segunda parte, Jayo, lesionado, deja su puesto a Eusebio.

CORDOBA: Campos; López, Torres, Sanchis; Rodri, Tejada; Rojas, Fermín, Causanilles, Del Bosque y Cuesta.

En los últimos minutos del primer tiempo, Causanilles dejó el puesto a Cruz Carrascosa, y a los diez del segundo período, Tejada se retiró y salió Escalante.

GOLES: A los veintisiete minutos de la primera parte, una buena jugada entre Ufarte, Adelardo y Luis da ocasión a Orozco para chutar cruzado y batir a Campos. Un gran gol, 1-0.

A los veintiocho minutos de la segunda parte, Irureta deja un balón en poder de Cuesta, a dos pasos de Rodri, y el goleador cordobés consigue el empate, 1-1.

Cuatro minutos más tarde, una jugada de Luis en profundidad origina el segundo gol del Atlético, conseguido por Orozco de cabeza en claro fuera de juego, 2-1.

A falta de cuatro minutos para el final, el defensa López, sin que nadie le inquiete, se mete en el área y bate a Rodri, 2-2.

ÁRBITRO: Cardós, del Colegio valenciano. Salvo el error del segundo gol del Atlético de Madrid, cumplió.

LA ELEGANCIA SOCIAL DEL REGALO

Miren por donde, la tarde aplanada y sosa acabó poniendo en ascuas primero a la gran familia rojiblanca y sembrando el desencanto, con su pizca de indignación después encima de cada bufanda franjeada. Lo que nadie podía esperar era que el Córdoba, con sólo una victoria en su haber, y ningún mordisco productivo en sus cuatro salidas anteriores, sacase algo de este Manzanera benigno para cualquier visitante. Porque el positivo que se ha llevado el colista (que, dicho sea de paso, ostenta el último lugar de la tabla con todos los merecimientos) ha sido un positivo producto de la más delicada generosidad del Atlético, que ha querido corresponder así al gesto andaluz de ofrecer vino al enemigo antes de la batalla. Dicho con todos los pronunciamientos, el Atlético de Madrid le ha regalado al Córdoba un empate, como si estuviese harto de puntos y quisiese echarle un capote a los muchachos de su fiel Vavá.

El partido, que comenzó, como queda dicho, con regalos de los cordobeses a los atléticos, siguió en la misma línea. Primero, el Córdoba se replegó a su campo con siete y ocho hombres bordeando su área y obsequiando a los atléticos con todo el campo para que maniobrasen. Y bien que lo hicieron los rojiblanco, todo hay que decirlo, durante la primera mitad. Sólo que su gestión se reducía a figurar en el terreno de nadie, pero no a proseguir el trabajo allí donde "estaba" el Córdoba. Aun así, ocasiones hubo para que el marcador se moviese más de una vez, porque a ratos el Atlético cogía la onda y, pilotado por Adelardo y Luis, se parecía al ya nostálgico Atlético de la mejor "época Domingo", porque se jugaba por el extremo, con Ufarte corriendo esta vez y porque el Córdoba daba facilidades con una endebles defensiva que no conseguía dis-

mular la abundancia de peones para achicar balones.

Sorprendentemente, el Atlético se agotó al cuarto de hora del segundo tiempo. Ya no estaba entero, todo lo entero que se había mostrado de salida, y hacía agua por todos lados. El Córdoba, tras aguantar un cerco estrechísimo hasta entonces, se soltó la melena y se fue hacia adelante, comprobando, posiblemente no sin cierta perplejidad, que sus avances llegaban hasta los dominios contrarios con perfecta comodidad. ¿Qué había pasado? Sencillo, que el Atlético se había quedado sin Luis y Adelardo, es decir, sin los dos motores de la primera parte, porque los dos empezaron a acusar el trabajo anterior. Tres cuartas partes de partido es a lo más que pueden llegar los dos veteranos, por razones de edad, que a nadie se le escapan. Para colmo se fue Jayo, lesionado, y ya el Atlético hubo de sumar a la endebles del centro del campo su nulidad en la línea de atrás. Irureta, que puede ser un buen libero como lanzador y hombre de apoyo, es fatal en la tarea de corte y protección de su área, y sirvió en bandeja el empate, como dos jornadas antes había servido el segundo gol del Sevilla. En realidad, no hubo reacción del Atlético como equipo, porque como tal estaba acabado. El segundo gol fue una acción individual de Luis; su canto del cisne y un regalo del árbitro Cardós, porque Orozco estaba en claro fuera de juego. Pero no fue eso lo peor, sino que la incapacidad del Atlético se vio claramente al dejarse empatar a cuatro minutos del final, y aún estuvo

a punto de ocurrir la catástrofe si Del Bosque acierta, al filo de los cuarenta y cinco minutos finales, con un balón que pudo ser la victoria forastera.

Conclusiones: Empate perfectamente legal, porque los goles regalados valen igual que los otros. Dominio primero del Atlético, que atisbó alguna recuperación porque tenía el concurso de Jayo atrás y con ello ganó solidez y tranquilidad y porque algunos jugadores, como Ufarte y Luis, corrieron más que otras veces. Dios sabe por qué. Honradamente creemos que Merkel se equivocó y es culpable, en parte, del empate. Se equivocó al no darse cuenta del bajón experimentado por Luis y Adelardo y, sobre todo, se equivocó con Irureta. Mantuvo a Eusebio en el banquillo, aunque el Atlético se venía abajo por momentos, cuando la solución mejor estaba en apuntalar el centro del campo con Irureta, que no es defensa, ni mucho menos, y sólo puede ser utilizado ahí como solución de emergencia y aliviar el trabajo de Jayo con Eusebio. El austriaco no supo mover el banco, y ahí estuvo su pecado.

Hay que esperar, porque la recuperación del Atlético, que sólo se entrevió en el primer tiempo, no ha llegado, ni mucho menos. En realidad, uno cree que no llegará hasta que no incorpore a sus lesionados y recomponga el equipo. Porque su problema, aparte los fallos ostensibles de Merkel ayer, es esencialmente un problema de jugadores.

Valentín MARTÍN

(Fotografía de ANTONIO.)

CHURRUCA HA VUELTO A CASA Y POSIBLEMENTE HOY LO HAGA MARCIAL

YA HAY SELECCION CONTRA CHIPRE

★ JUGARA AMANCIO, Y AGUILAR SERA RESERVA

Cerca de las diez menos cuarto llegaron a la estación de Atocha los jugadores que Kubala tiene seleccionados para enfrentarse a Chipre, en Granada, mañana miércoles. Llegó con ellos el seleccionador, y a los treinta minutos el tren partió rumbo a la capital andaluza, para afinar allí los últimos preparativos del encuentro.

La primera noticia comunicada por Kubala es que Churruca ha vuelto a casa por causa de las molestias que ya le habían obligado a retirarse del partido contra el Málaga, pero la alineación, sin Churruca, está ya decidida.

—Bueno, tengo decidido los que jugarán, siempre que no ocurra algo antes del partido. De momento, la formación será: Irifar; Sol, Gallego, Hita; Tonono, Claramunt; Lora, Amancio, Quino, Pirri y Rojo. Los suplentes eran: con el doce, Gaztelu; con el catorce, Benito; Marcial, el quince, y Aguilar el dieciséis. El portero no tiene número y el trece ya se sabe que no lo queremos.

—¿Hay algún otro jugador lesionado o con molestias?

—Sol está con una contracción muscular, y Claramunt también tiene un cansancio muscular. Aparte, Marcial tiene un golpe muy fuerte, y tenemos que comprobar mañana —hoy— si se puede quedar o tiene que volver a casa. Benito está también con una muñeca abierta, pero esto apenas si es importante.

—¿Habrá muchos cambios en la alineación para probar nuevos elementos?

—Los cambios serán los obligados. No hay por qué hacer muchos, y el Reglamento además sólo concede dos.

El plan granadino para los seleccionados es elemental: masaje, paseo y entrenamiento por la tarde, muy ligero, después del cine y luego a dormir.

F. C.

Entrenamientos chipriotas en Granada

GRANADA, 22. (Por teléfono, servicio especial para ARRIBA.)

Siguen creciendo el interés y el ambiente en torno al encuentro del miércoles en Los Cármenes entre las selecciones nacionales de España y Chipre. Sólo una nota de tristeza en el rostro de los aficionados granadinos: el tiempo ha cambiado de forma radical del domingo a hoy, pasando de un día espléndido de sol a uno de crudo invierno, con un chirimirí casi constante, habiendo descendido fuertemente la temperatura.

Hoy lunes, la expedición chipriota se ha dedicado a efectuar algunas compras en la Alcaicería de objetos de artesanía granadina y de nuevo al hotel, muy pronto, para descansar hasta la hora del entrenamiento, en el mismo campo donde se celebrará el partido.

El entrenamiento nocturno de los chipriotas fue seguido con expectación por muchos aficionados que se dieron cita en Los Cármenes. Fue de la misma duración y con los mismos ejercicios que los dos entrenamientos anteriores: los seleccionados se limitaron a golpear el balón en grupos de tres o cuatro y jugaron después un partidillo de ocho contra ocho, de sólo diez minutos de duración. Pero, eso sí, tienen un lesionado. Se trata de una de sus figuras, Kuvasis, de quien se duda pueda actuar el miércoles.

José GONZÁLEZ

Santillana sustituye a Planelles

A las catorce treinta de la tarde de ayer salió del aeropuerto de Madrid-Barajas con destino a Sofía (Bulgaria), vía Zurich, la expedición olímpica de fútbol que mañana, a las diecisiete horas, jugará el partido de clasificación para la Olimpiada de Múnich, frente a los búlgaros.

Ha sido baja el castellanense Planelles, aquejado de lumbago. Héctor Rial ha llamado a Santillana para sustituirle. Los jugadores que componen la expedición son: García Remón, Grande, Verdugo, Castro, Quini, José Manuel, Asensi, Guisasa, Mori, Matías, Cortés, Bonet, Santillana, Ferrer, Lasa y Cuesta.

PRIMERA DIVISION

EL COLISTA DIO LA SORPRESA EN MADRID

Madrid y Valencia, en cerrada pugna por el título

RESULTADOS

Las Palmas, 0; R. Sociedad, 0. Español, 0; Real Madrid, 0. Gijón, 1; Málaga, 2. At. de Madrid, 2; Córdoba, 2. Betis, 2; Burgos, 0. Celta, 4; Sevilla, 1. Sabadell, 4; Coruña, 1. At. Bilbao, 1; Granada, 0. Valencia, 1; Barcelona, 0.

La décima jornada en Primera División tuvo este fin de semana varios resultados sorpresas aunque, en general, la tónica estuviere bastante cerca de la normalidad. Los dos resultados inesperados se dieron en Madrid, en donde el Atlético no pudo ganar al colista Córdoba, y en Gijón cuyo equipo se encontró con un Málaga sensacional. Y dentro de las victorias locales el encuentro Celta-Sevilla rondó lo inesperado, ya que se presumía mayor oposición por parte de los andaluces. En el resto, los resultados fueron normales.

Ya el sábado, la U. D. Las Palmas empató —su cuarta igualada en casa— con la Real Sociedad en un mal partido. Ninguno hizo méritos para ganar y el resultado se estimó justo. A pesar de ello, el equipo insular va quinto en la clasificación aunque, eso sí, con solo un positivo.

El Real Madrid, que sigue siendo líder, pese a la igualdad de puntos con el Valencia, empató en Sarriá con el Español y ello hace que siga sin conocer la derrota. Con un juego defensivo por ambas partes todo transcurrió hacia una meta de los visitantes: lograr el empate. Ambas delanteras fueron premiosas y sus jugadores merecieron bajas calificaciones.

De lo que aconteció en Gijón casi todos los aficionados españoles tiene noticia directa, puesto que el partido fue televisado. El Málaga, con una defensa espléndida, un Viberti magnífico y unos

delanteros que jugaron muy bien al contraataque, se impuso al conjunto local asturiano que todo lo basó en fogosidad y mala puntería a la hora del remate a puerta. El Málaga se encarama al cuarto lugar de la tabla con un equipo que dará que hablar.

De lo que sucedió en el estadio Vicente Calderón mucha culpa la tuvo el guardameta y defensa atlética. El Córdoba, que se acercaba al Manzanera con la timidez que da ostentar el farolillo rojo, se encontró con un "auténtico regalo traducido en un magnífico punto positivo. Pese al empate conseguido, el equipo andaluz sigue en última posición, mientras el Atlético de Madrid se queda a cero en su cuenta.

El Betis, sin hacer un buen encuentro, batió con justicia al Burgos. Hizo mejores jugadas que en pasados encuentros y fruto de su profundidad le valieron los dos goles del triunfo. Los castellanos no estuvieron muy acertados. Ambos equipos están juntos en la tabla con igualdad de puntos.

La cuasi sorpresa de la jornada estuvo en Balaidos. Allí, el Celta, se despachó a su gusto nada menos que con uno de los equipos "revelación" de esta tempora-

da: el Sevilla. Cuatro goles encajaron los de la Giralda mientras que el Celta sube puestos en la general. La recuperación local parece haber llegado.

Sabadell-Coruña fue un encuentro con acierto rematador local y ello se tradujo en cuatro goles al Coruña que bajó mucho en su rendimiento. No obstante, el partido fue malo y definió la categoría de los adversarios. La situación de ambos en la clasificación da una idea de su juego.

El Atlético de Bilbao ganó su segundo partido en San Mamés, aunque fuera por la mínima y frente al Granada. Ya parece que la reacción de mano de Artigas, es una realidad para los vascos. No obstante, el Granada hizo méritos para haber empatado, aunque sus delanteros no goleasen.

Por último, el más importante de la jornada, el Valencia-Barcelona, deparó un triunfo levantino que vale mucho: empatar a puntos con el líder Real Madrid y asegurarse una victoria contra ese enigmático equipo que es actualmente el Barcelona. Pese a su buen juego los azulgranas perdieron el planteamiento que hábilmente ganó Di Stefano. La situación valenciana es inmejorable y mala la catalana.

CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1, R. MADRID	10	4	1	0	2 3 0 16 5 16 + 6
2, Valencia	10	4	1	0	2 3 0 15 6 16 + 6
3, Sevilla	10	4	0	1	1 3 1 16 11 13 + 3
4, Málaga	10	2	3	0	2 1 2 13 11 12 + 2
5, Las Palmas	10	1	4	0	2 1 2 11 8 11 + 1
6, Gijón	10	3	1	1	2 0 3 11 9 11 + 1
7, At. Madrid	10	2	1	2	1 3 1 11 8 10
8, Español	10	3	2	0	0 2 3 13 11 10
9, Granada	10	3	2	0	0 2 3 9 8 10
10, R. Sociedad	10	3	1	1	0 2 3 12 14 9 - 1
11, Betis	10	3	2	0	0 1 4 8 10 9 - 1
12, Burgos	10	3	1	1	0 2 3 8 12 9 - 1
13, At. Bilbao	10	2	1	2	1 1 3 10 9 8 - 2
14, Celta	10	2	1	2	1 1 3 9 15 8 - 2
15, Sabadell	10	2	2	1	0 4 9 17 8 - 2
16, Barcelona	10	2	1	2	0 2 3 5 8 7 - 3
17, Coruña	10	3	1	1	0 0 5 7 16 7 - 3
18, Córdoba	10	1	3	1	0 1 4 11 16 6 - 4

SEGUNDA DIVISION

EL OVIEDO SE ACERCA AL CASTELLON

Cinco empates se registraron en ésta décima jornada

RESULTADOS

Tenerife, 0; Mallorca, 0. Leonesa, 2; R. Valiccano, 0. Cádiz, 1; Oviedo, 2. Valladolid, 2; Elche, 1. Logroñés, 2; Santander, 1. Villarreal, 0; Castellón, 0. Hércules, 1; Pontevedra, 1. Ferrol, 1; Zaragoza, 1. Langreo, 0; Jerez, 0. San Andrés, 3; Mestalla, 1.

Sólo cinco equipos consiguieron la victoria en la décima jornada de Liga de Segunda División, y de ello uno sólo logró la victoria fuera de su terreno: el Oviedo. La jornada ha sido interesante respecto a las sorpresas. El empate del Mallorca en Tenerife, la derrota del Cádiz frente al Oviedo, la victoria del Valladolid sobre el Elche han contribuido a que la quiniela de esta semana fuera un poco complicada. La clasificación sigue en la tónica de las últimas semanas.

El empate entre el Tenerife y el Mallorca fue producto del clásico partido entre dos equipos que salen a conformarse con la igualdad. Tanto el Mallorca como el Tenerife realizaron un mal encuentro, en el que los ataques brillaron por su ausencia, jugando la mayor parte del tiempo en el centro del terreno.

Del match entre el Villarreal y el Castellón hubo más equilibrio de lo que cabía esperar dada la clasificación de cada equipo. Con una expectación y una emoción en los graderíos fuera de lo normal, los dos equipos lucharon por conseguir la victoria, y al final tuvieron que conformarse con el reparto de puntos.

El Pontevedra visitaba al Hércules y existía expectación por ver al conjunto granate después de su cambio de entrenador. No decepcionó el equipo gallego, que, desde el principio, se adueñó del centro del terreno, haciendo fracasar así los ataques del conjunto alicantino, que luchó con más coraje que acierto.

Parece que después de la victoria conseguida por el Ferrol en la pasada confrontación contra el Pontevedra está empezando a despertar. De momento, ahí está ese empate frente a un Zaragoza que se empleó con mucho entusiasmo.

Después de la victoria que el Cádiz obtuvo en Vallecillos frente al Rayo Vallecano, todo el mundo pensaba en una posible derrota del Oviedo en la Tacita de Plata, pero no fue así. Los asturianos volvieron a demostrar que no están en el segundo puesto de la clasificación por mera casualidad y que todavía aspiran a más. Por lo pronto marchan a un solo punto del líder, a la espera del más mínimo fallo para colocarse en cabeza.

Cuando aún no se llevaban tres minutos de juego el San Andrés ya se adelantaba en el marcador con dos goles al Mestalla. Los valencianos no jugaron mal, pero sucumbieron ante la mayor calidad de sus contrarios. Esta derrota les mantiene en una zona muy peligrosa de la tabla, ya que el Ferrol, último clasificado, sólo está a dos puntos.

Esta fue una de las sorpresas de la jornada pasada. Pese a jugar en su terreno, no se creía que el Valladolid fuese mucho ene-

migo para el Elche; pero, una vez más, el fútbol se encarga de estropear todos los pronósticos.

El Langreo sigue fallando. Ante un Jerez a la defensiva, el equipo asturiano no supo aprovechar las circunstancias. Los andaluces, además de defender su marco a cal y canto, lanzaron rápidos contraataques, que mantenían en guardia a la zaga langerana. Pero no hubo goles.

La victoria conseguida por el Logroñés sobre el Santander le coloca en un quinto puesto, muy interesante con vistas a un posible fallo de la Leonesa o del Elche, ya que entre ellos existe una mínima diferencia de puntos.

La reincorporación de Arias, Curta y Chapela a la formación del Rayo Vallecano hizo concebir muchas esperanzas a los aficionados madrileños, pero el equipo no respondió como cabía esperar de ellos. La Leonesa se impuso al conjunto de Vallecillos con todo merecimiento, ya que luchó más, dominó durante la mayor parte del encuentro, realizó mejores jugadas y goleó. Los madrileños cuidaron mucho la vigilancia de Marianín, el goleador de la Cultural y, sin darse cuenta, dejaron libres a los demás hombres del ataque.

CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1, CASTELLON	10	5	0	0	3 2 0 18 4 18 + 8
2, Oviedo	10	4	1	0	3 2 0 12 3 17 + 7
3, Elche	10	5	0	0	1 2 2 16 6 14 + 4
4, Leonesa	10	6	0	0	1 0 3 21 12 14 + 2
5, Logroñés	10	4	1	0	1 2 2 9 4 13 + 3
6, Zaragoza	10	4	0	0	1 2 3 18 12 12 + 4
7, San Andrés	10	2	3	0	1 2 2 8 5 11 + 1
8, Valladolid	10	3	2	1	1 1 2 16 12 11 - 1
9, Villarreal	10	3	2	0	1 1 3 9 8 11 + 1
10, Rayo V.	10	2	2	1	1 2 2 9 9 10
11, Jerez	10	1	3	1	1 2 2 7 9 9 - 1
12, Tenerife	10	2	2	1	0 2 3 8 8 8 - 2
13, Pontevedra	10	1	1	3	1 3 1 11 14 8 - 2
14, Mallorca	10	2	2	1	0 2 3 6 9 8 - 2
15, Cádiz	10	3	0	2	1 0 4 6 14 8 - 2
16, Hércules	10	2	2	1	0 0 5 10 11 6 - 4
17, Mestalla	10	2	1	1	0 1 5 7 17 6 - 2
18, Santander	10	2	2	1	0 0 5 5 15 6 - 4
19, Langreo	10	2	2	1	0 0 5 5 15 6 - 4
20, Ferrol	10	0	1	4	1 1 3 4 18 4 - 6

TERCERA DIVISION: NUEVO LIDER EN EL GRUPO TERCERO

GRUPO PRIMERO

ENSIDESA, 3; Lugo, 0. Basconia, 1; Júpiter, 0. Fabril, 1; Bilbao Atlético, 1. Torrelavega, 0; BARACALDO, 1. ASTILLERO, 4; Caudal, 3. Lemos, 0; ORENSE, 1. TURON, 2; Ponferradina, 0. SESTAO, 2; Compostela, 1. Villosa, 1; Candás, 1. MIRANDES, 1; Avilés, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Sestao	10	8	1	1	23	11	17 + 7
2, Baracaldo	10	6	4	0	21	3	16 + 6
3, Basconia	10	5	4	1	10	8	14 + 2
4, Bilbao At.	10	5	2	3	13	9	12 + 2
5, Ponferrad.	10	4	3	3	14	10	11 + 1
6, Júpiter	10	4	3	3	11	8	11 + 1
7, Compost.	10	5	1	4	15	14	11 + 1
8, Orense	10	4	2	4	15	10	10
9, Torrelav.	10	4	2	4	13	9	10
10, Ensidesa	10	4	2	4	15	12	10 + 2
11, Villosa	10	3	4	3	14	14	10
12, Mirandés	10	4	2	4	13	15	10
13, Caudal	10	3	4	3	12	16	10 + 2
14, Turón	10	4	1	5	11	15	9 - 1
15, Lemos	10	3	2	5	6	17	8 - 2
16, Fabril	10	2	3	5	17	12	7 - 3
17, Candás	10	2	3	5	8	11	7 - 5
18, Lugo	10	2	3	5	7	15	7 - 3
19, Avilés	10	3	0	7	14	6	4 - 4
20, Astillero	10	1	2	7	13	25	4 - 6

GRUPO SEGUNDO

C. SOTELO-P, 2; C. Sotelo-A, 1. Osasuna, 1; Alavés, 1. Huesca, 1; Plus Ultra, 1. MOSCARDO, 2; Palencia, 1. Tudelano, 0; SALAMANCA, 2. GETAFE, 2; Talavera, 0. ZAMORA, 2; Atlético Madrileño, 0. ARAGON, 1; Boetticher, 0. EIBAR, 5; Oberena, 2. SAN SEBASTIAN, 6; Real Unión, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, S. Sebast.	10	6	3	1	24	4	15 + 5
2, Plus Ultra	10	5	4	1	15	7	14 + 4
3, Osasuna	10	4	5	1	10	4	13 + 3
4, Zamora	10	4	4	2	12	9	12 + 2
5, Salamanca	10	5	2	3	11	12	12 + 2
6, Alavés	10	4	3	3	14	10	11 + 1
7, Aragón	10	5	1	4	10	12	11 + 1
8, Getafe	10	5	0	5	15	12	10
9, Calvo S.-P	10	4	2	4	13	12	10
10, Palencia	10	4	2	4	15	14	10
11, Huesca	10	3	4	3	6	10	10
12, Moscardó	10	3	4	3	10	11	10
13, Talavera	10	4	2	4	10	14	10
14, Boetticher	10	3	3	4	11	13	9 - 1
15, Eibar	10	2	5	3	12	13	9 - 1
16, R. Unión	10	3	3	4	5	14	9 - 1
17, Tudelano	10	3	1	6	11	15	7 - 3
18, At. Madrid	10	2	2	6	7	11	6 - 4
19, Calvo S.-A	10	2	2	6	8	16	6 - 4
20, Oberena	10	2	2	6	6	17	6 - 4

GRUPO TERCERO

ATLETICO BALEARES, 2; Lérida, 0. Poblense, 0; Levante, 0. Badalona, 2; Onteniente, 2. Gandia, 1; TARRASA, 2. CIUDADELA, 2; Tarragona, 1. CALELLA, 1; Gerona, 0. TORTOSA, 3; Algemés, 0. ALCOYANO, 1; Europa, 0. ACERO, 4; Barcelona Atlético, 2. BENICARLO, 3; Ibiza, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, A. Baleares	10	6	1	3	10	5	13 + 3
2, Calella	10	5	3	2	13	7	13 + 3
3, Poblense	10	4	4	2	10	6	12 + 2
4, Badalona	10	5	2	3	22	17	12 + 2
5, Alcoyano	10	5	2	3	17	12	12 + 3
6, Onteniente	10	5	2	3	11	12	12 + 1
7, Levante	10	3	5	2	11	7	11 + 1
8, Tarrasa	10	4	3	3	10	6	11 + 1
9, Tortosa	10	5	1	4	17	14	11 + 1
10, Acero	10	5	1	4	26	22	11 + 1
11, Benicarló	10	4	3	3	19	21	11 + 1
12, Ibiza	10	4	2	4	9	13	10
13, Gerona	10	3	3	4	11	10	9 - 1
14, Lérida	10	3	3	4	7	8	9 - 1
15, Europa	10	4	1	5	11	12	9 - 1
16, Tarragona	10	2	4	4	9	8	8 - 2
17, Gandia	10	3	2	5	12	11	8 - 2
18, Algemés	10	3	1	6	8	17	7 - 3
19, Barna, At.	10	2	1	7	15	16	5 - 6
20, Ciudadela	10	2	1	7	10	24	5 - 5

GRUPO CUARTO

MELILLA, 2; Huelva, 1. CACERENO, 1; Linense, 0. MURCIA, 2; Olímpico, 1. ILICITANO, 2; Ceuta, 1. ELDENSE, 2; Linares, 1. SEVILLA ATLETICO, 3; Triana, 0. JAEN, 6; Español, 0. Ceutí, 0; CARTAGENA, 4. AT. MALAGUENO, 2; Badajoz, 0. PORTUENSE, 2; Valdepeñas, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, Murcia	10	5	2	1	21	4	16 + 6
2, Cartagena	10	5	4	1	20	11	14 + 4
3, A. Malag.	10	5	3	2	18	7	13 + 3
4, Ceuta	10	4	5	1	12	7	13 + 3
5, Portuense	10	5	3	2	12	9	13 + 3
6, Olímpico	10	6	1	3	21	16	13 + 3
7, Cacereno	10	4	3	3	12	9	11 - 1
8, Jaén	10	4	3	3	15	12	11 + 1
9, Huelva	10	4	3	3	12	9	10
10, Badajoz	10	4	2	4	16	14	10
11, Illicitano	10	4	2	4	11	12	10
12, Sevilla At	10	2	5	3	8	9	9 - 1
13, Eldense	10	3	3	4	13	10	9 - 1
14, Melilla	10	4	0	6	12	13	8 - 2
15, Valdepeñ.	10	3	2	5	12	15	8 - 2
16, Linense	10	1	5	4	5	9	7 - 3
17, Linares	10	2	3	5	6	14	7 - 3
18, Ceutí	10	2	3	5	6	19	7 - 3
19, Español	10	2	2	6	4	21	6 - 4
20, Triana	10	2	1	7	8	12	5 - 5

En Sarriá no bastó el (0-0)
entusiasmo del Español

EL MADRID IMPUSO SU MARCAJE



EN AMBOS EQUIPOS DESTACO LA LABOR DEFENSIVA

BARCELONA. (Servicio especial.)—Jornada décima del Campeonato Nacional de Liga. Lleno absoluto en Sarriá para presenciar el encuentro entre el Español de Barcelona y el Real Madrid, enfrentamiento que acabó con empate a cero goles, a pesar de los esfuerzos locales por conseguir algún tanto.

ESPAÑOL. — Bertoméu; Ramos, Glaría, Granero; Poli, Carbonell (Marfil); Amas, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

REAL MADRID. — García Remón; Touriño; Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana (Pirri), Velázquez y Anzarda.

Arbitró el colegiado vizcaíno Urrestarazu que tuvo una aceptable labor. Supo anular el gol del Madrid, marcado por Aguilar en evidente fuera de juego, aunque se mostró algo riguroso cuando le enseñó la tarjeta blanca a Verdugo por una acción defensiva violenta.

La temperatura en el graderío, aunque baja, se hizo soportable. El club local, con la fabulosa entrada que registró el campo, satisfizo los intereses programados al denominar "Día del Club" a la jornada, si bien el lleno estaba ya garantizado con la visita del Madrid.

LA DEFENSA DE LA IMBATIBILIDAD

En Sarriá, desde el primer momento, se impusieron los

marcajes; se impuso, claramente, el interés del Madrid por defender su imbatibilidad, aunque eso le costara no conseguir goles.

El partido fue gris, de punta a punta, jugado al contraataque por un bando y casi a la desesperada por parte de los discípulos de Santamaría que estrellaron sus impetus en la seguridad de García Remón y en la efectividad de la defensa madridista que estuvo acertada en casi todos los momentos. Y fue en casi todos porque alguna vez Verdugo no acertó a parar a su "marcado" y Amas se escapó para la puerta con las naturales y justificadas intenciones de conseguir el gol.

A pesar de todo, la táctica defensiva establecida por Miguel Muñoz dio el resultado apetecido, pero no se privó el Madrid, sin embargo, de realizar sus ataques esporádicos, peligrosos siempre, pero infructuosos en todo momento ya que Bertoméu también realizó una serie de buenas paradas, lo que le sirvió para mantener su puerta tan imbatida, por esta vez, como la del Real Madrid.

En la primera mitad, especialmente, el ataque del Español se esforzó denodadamente en busca de la meta contraria en vista, quizá, de que el Madrid renunciaba inicialmente a presionar. Este esfuerzo no supo encontrar el camino adecuado, o no pudo, y sus impetus se quedaron en agua de borrajas. Tanto Amas, como José María y Poli, crearon hábilmente el peligro, pero sus tiros desviados o detenidos por García Remón.

Eso, en lo que a los cuarenta y cinco primeros minutos se refiere; pero, en el total de los noventa reglamentarios, los dos equipos se movieron a un ritmo feroz; combatiendo línea por línea a velocidades poco acostumbradas, lo que también les obligó, en un momento determinado, a amornar la marcha, en vista de que el agotamiento se les venía encima.

Cinco minutos después de iniciarse la continuación, Pirri tomó el puesto del joven Santillana y su entrada en el equipo se notó, especialmente, en el carácter ofensivo del Madrid que fue creciendo a medida que el Español se veía obligado a ceder terreno.

Se llegó al final con el conocido empate a cero. Y el Madrid había conseguido un objetivo importante: mantener su imbatibilidad.



♦ SANTILLANA Y CARBONELL.—Los dos, atacante y defensor, lucharon por un balón. Mientras, Aguilar esperó en vano que su compañero continuara la jugada. (Telefoto Europa Press.)

La crítica final puede enjuiciar esa falta de profundidad en el ataque visitante o ese infortunio en la delantera española, pero debe quedar claro que tanto unos como otros lucharon con coraje, con rapidez y con buenas maneras. Hay que resaltar, también, y una vez más, la actuación de García Remón, habilísimo en sus intervenciones y muy seguro, aun en las salidas a la desesperada, como en el caso de la internada de Amas que se quedó solo ante él.

EL RAYO VALLECANO DECEPCIONO EN LEON

• SOLO TUVO UNA TIMIDA REACCION EN EL SEGUNDO TIEMPO

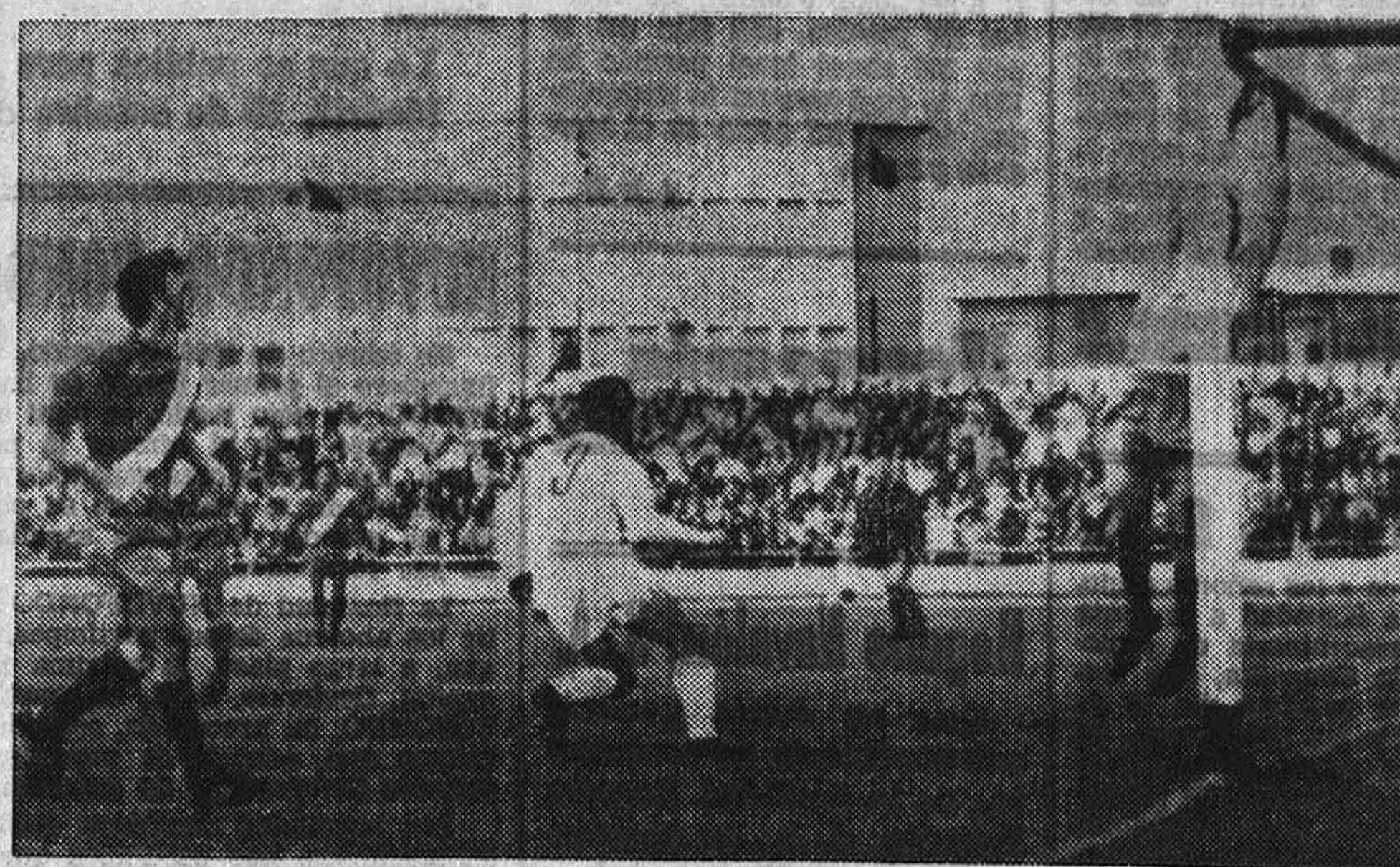
LEON.—Por dos goles a cero se impuso la Cultural Leonesa al Rayo Vallecano madrileño en partido jugado en León, tras haber llevado ventaja de un tanto al finalizar el primer tiempo.

Victoria merecida del equipo local, que dominó claramente en el primer tiempo, con mejor juego

y más entusiasmo que los vallecánicos. Ya a los cuatro minutos consiguió el conjunto leonés su primer gol. Su autor fue Villafañez al rematar con un tiro muy colocado un buen pase de Marianín. Pese a haber tenido otras buenas oportunidades de aumentar su ventaja, los delanteros leoneses, que

llegaron bien al área rayista, no tuvieron puntaría para batir a Samper.

En el segundo tiempo reaccionó el Rayo, que hasta entonces había tenido una actuación decepcionante, y la defensa local pasó algunos apuros. Consiguieron, sin embargo, sacudir se la



♦ ATAQUE DE LA LEONESA.—Dominó más la Cultural Leonesa en un partido que supo jugar a los madrileños de Vallecas. En la foto, Samper desata un balón lanzado por el delantero centro leonés. (Foto Cifra.)

presión los leoneses y el dominio se equilibró. Todo hacía suponer que el encuentro terminaría con el solitario gol que señalaba el marcador, cuando, faltan dos tres minutos, Villafañez batió al meta madrileño.

El encuentro, pese al frío, fue presenciado por muchos aficionados. El árbitro Caneira, que tuvo una acertada actuación, formó así a los equipos: **CULTURAL LEONESA:** Bernardo; Godoy, Herminio, Piñán; Maño, Rol-

dán; Manolo, Villafañez, Marianín, Larrauri (Seo) y Zuazaga.

RAYO VALLECANO: Samper; Araez, Curta (Artero), Cortés; Fernández, Arias; Felines, Illán, Chapela, Bordóns y Nieto. (Alfil.)

NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

Banco Zaragozano: 16.400 millones de pesetas en depósitos

Las cuentas acreedoras o depósitos por parte de terceros del Banco Zaragozano han alcanzado ya los 16.400 millones de pesetas, desde un volumen al final de 1970 de 13.775 millones, lo que supone un aumento de 2.625 millones en lo que va de año.

Según declaraciones del director general, don Antonio Núñez Gómez, el Banco cuenta con más de 9.000 accionistas, de los que están en Cataluña más del 30 por 100 del capital social; de las 88 oficinas que componen su red bancaria, 23 están radicadas en la región mencionada y aportan el 25 por 100 del total del pasivo anteriormente señalado.

Expansión del grupo Cros

El Grupo Cros es un conjunto de empresas que a lo largo del tiempo han ido integrándose en el viejo tronco de Cros, una de las pioneras de la industria química española. Las actividades de este Grupo consisten en la producción y distribución de bienes y en la prestación de servicios. Está compuesto por Cros, Electro-Química de Flix, Amoniac Español (rescatada de la inversión estadounidense) Fosfórico Español, Electro-Metalúrgica del Ebro, Transporte, Aduanas y Consignaciones, Abonos Medem, Industrial Química de Zaragoza, Química Industrial de Capuchinos, Tharsis Sulphur y Copper Limitada, Cromo, Infosa, Coprisa y Minera, Catalano-Aragonesa, con lo cual abastece un amplio campo de primeras materias, productos básicos y de transformados.

Interesante emisión de bonos convertibles

El Consejo de Administración de Central de Inversión y Crédito (CIC) va a emitir bonos convertibles, al 7 por 100 de interés neto, que, por sus condiciones, son sumamente interesantes para el inversor. Las acciones de esta entidad están bastante solicitadas.

SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA

Por no haberse depositado suficientes acciones para reunir en primera convocatoria la Junta general ordinaria de esta Sociedad, se celebrará, según fue oportunamente previsto, en segunda convocatoria el día 27 del corriente mes, a las doce de la mañana, en el domicilio social del Instituto Nacional de Previsión, calle de Alfonso XI, núm. 1.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, a fin de evitarles molestias innecesarias.

Madrid, 22 de noviembre de 1971.—El Consejo de Administración.

VIROTERM, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad a la Junta general extraordinaria de accionistas de la Compañía, que tendrá lugar el próximo día 13 de diciembre, a las diez horas, en el domicilio social (España 10, número 23, MADRID), en primera convocatoria, y, en su caso, el día 14 de diciembre, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, conforme al siguiente orden del día:

1. Informe del actual Gerente.
2. Cese y nombramiento de Consejeros.
3. Ruegos y preguntas.

Para asistir a la Junta, los señores accionistas deberán depositar con CINCO días de antelación, en el expresado domicilio social, las acciones o certificado bancario de depósito de las mismas, y en el momento de constitución de la citada Junta deberán acreditar fehacientemente la propiedad de las acciones que se atribuyan.

Madrid, veintidós de noviembre de mil novecientos setenta y uno.—El Presidente (firma ilegible).

por los ahorradores a largo plazo, tanto por el dividendo como por las ampliaciones de capital que suele llevar a cabo ante la expansión en que está inmersa.

La convertibilidad asegura una revalorización de lo invertido, al mismo tiempo que se obtiene un buen interés neto. La amortización es rápida y no preocupa por su lejanía la erosión que pueda haber en la moneda; además, que serán llevados estos activos a cotización bursátil, solicitándose privilegios fiscales. Como los accionistas tienen derecho preferente, el volumen de peticiones privadas que ya hay pendientes va a ser difícil de complacer en toda la cantidad requerida, por lo que tendrán que acudir al socorrido prorrato de títulos, después del plazo concedido al accionariado para suscribir.

El ejercicio de Catalana de Gas

El ritmo de incremento de ventas de Catalana de Gas y Electricidad en el presente ejercicio es del orden de un 16 por 100. Dicho incremento es consecuencia de la suma de varios factores positivos: mayor consumo de gas en el área de Barcelona y aumento de las reservas hidráulicas. El número de abonados ha ayudado también a mejorar sensiblemente las cifras de 1970.

Para el próximo día 1 de diciembre comenzará una ampliación de capital de 100 millones de pesetas en acciones liberadas, con cargo a la regularización, en la proporción de una acción nueva por cada 23 antiguas.

Informa Energía Aragonesa

Esta entidad, Energía e Industrias Aragonesas, tiene como buena política con sus accionistas informales muy cumplidamente cada tres meses, y así nos ha hecho ver que al 30 de septiembre la producción eléctrica obtenida en las nueve primeros meses de 1971 es de un total de 550 millones de kilovatios-hora, contra 488 millones en igual período de 1970.

También merece destacarse la marcha de la factoría de cloro sosa de Tarragona, la cual trabaja a pleno rendimiento de su capacidad, trabajándose actualmente en al puesta a punto de su ampliación. La mayor parte de los suministros de cloro se realizan por tubería, en forma de gas, y mediante contrato, a fábricas que se han instalado en las inmediaciones de la citada factoría, lo que coloca a Elasa en situación muy favorable en la continuidad de producción y ventas. El resultado bruto desde enero a septiembre suman 539 millones de pesetas, con alza del 18 por 100 sobre igual período de 1970, lo cual asegura la rentabilidad del capital como en el ejercicio pasado.

A. E. B.

Economía y Finanzas

Rogelio Navalón, S. A.

Que en Junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad Rogelio Navalón, S. A., en reunión celebrada el 25 de octubre del año en curso, acordó por unanimidad trasladar el domicilio social de la misma, hasta ahora sito en la calle Tambre, 34, de Madrid, a la calle HIEDRA, 8, con vuelta a la calle PO-NIENTE, 11, dpdo., de esta misma capital.

Lo que se publica para general conocimiento en Madrid, a 18 de noviembre de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.

Según la Comisión de Desarrollo USA

LA SOBRETASA DEBE SER RETIRADA

NUEVA YORK, 22 (Efe).—«La sobretasa del diez por ciento sobre las importaciones filadas en agosto pasado por el Presidente Nixon no está de acuerdo con las normas del GATT y debe ser retirada cuanto antes», declaró hoy la Comisión de Desarrollo de los Estados Unidos.

La citada Comisión, integrada por los más importantes hombres de negocios y economistas del país, publicó un estudio titulado «Los Estados Unidos. La Comunidad Europea. Políticas para una cambiante economía mundial», en el que se dice que la sobretasa no es la clase de medida comercial deseable, incluso si se piensa que las normas del acuerdo general sobre comercio y tarifas (GATT) deben ser revisadas.

La Comisión afirma que la sobretasa hace más difícil cualquier reajuste monetario y añade presiones inflacionarias a la economía norteamericana.

También provee de excusas a otros países para tomar medidas en represalia, y una política discriminatoria comercial de la Comunidad Europea podría dañar seriamente los intereses exporta-

dores norteamericanos en todo el mundo, añade el estudio.

Japón revalorará el yen en un 12,5 por 100

TOKIO, 22. (Comtelsa).—Japón está dispuesto a revalorar el yen en un 12,5 por 100, e incluso más, como parte de un acuerdo de realineación multilateral de las paridades, según han manifestado hoy fuentes monetarias oficiales.

El vicegobernador del Banco de Italia, Rinaldo Ossola, presidente de la Delegación de Ministerios de Hacienda en el grupo de «los Diez», había pedido a Japón, según estas fuentes, que indicase cuál iba a ser su actitud definitiva en la reunión de los próximos días 30 de noviembre y 1 de diciembre, en Roma, y a la cual, si se hacen progresos, es posible que siga otra hacia finales de este año.

En fuentes bancarias se dice que el Japón podría incluso revalorar al 15 por 100, con unos márgenes de fluctuación del 3 por 100 por encima y por debajo de este límite.

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT.—Cierre a nivel más bajo que el viernes último, aunque por encima de los mínimos del día. Reducido el volumen de negocio.

ZURICH.—Mercado muy sostenido, pero con transacciones más bien escasas. Firmes los Bancos, así como las químicas y maquinaria. Flojo el sector extranjero.

PARIS.—Cambios más firmes en todos los corros, sobre todo en Bancos, eléctricas y petróleos. Alguna irregularidad en químicas. Débil el sector internacional.

LONDRES.—Tónica irregular, con mejor tendencia a última hora, lo que hizo que los valores industriales eliminasen pérdidas iniciales. En Fondos Públicos, tendencia desigual. Flojean las acciones en dólares.

NUEVA YORK.—Apertura en baja, con escaso volumen de negocio al cabo de una hora de contratación.—(COMTELSA.)

LARK IBERICA, S. A.

En Junta general celebrada en Madrid, a 29 de diciembre de 1970, se acordó por unanimidad: 1.º, Disolver y liquidar la Sociedad, y 2.º, Nombrar liquidador de la misma a don Antonio Moreno Belando.

Dicho liquidador presentó a la Junta el siguiente Balance final de la Sociedad Lark Ibérica, S. A.:

ACTIVO

Aportaciones de los señores socios ... 1.000.000 ptas.

PASIVO

Capital social desembolsado ... 1.000.000 ptas.

Aprobado el mismo se dio por finalizada dicha Junta.

Lo que se publica para general conocimiento. Madrid, 15 de octubre de 1971.—El Administrador.

NUVOFONDO, FONDO DE CRECIMIENTO

En febrero de 1966, Gesfondo, S. A., introdujo en nuestro sistema financiero el primer Fondo de Inversión Mobiliaria español: NUVOFONDO. De este modo, se vino a subsanar una necesidad existente en nuestro país al ofrecer la posibilidad de que, a través de la Bolsa, los ahorradores españoles pudieran, en forma directa e independiente de la cuantía de su capital, participar en el crecimiento de las grandes Empresas españolas, e indirectamente beneficiarse de sus resultados.

La finalidad de NUVOFONDO ha consistido, por tanto, en invertir los ahorros de sus partícipes, con objeto de que aquéllos obtengan, a largo plazo, la máxima revalorización y crecimiento de su capital. Gesfondo, S. A., al constituir y gestionar la cartera de NUVOFONDO, ha procurado, consecuentemente, que esté integrada por valores que, además de seguridad, ofrezcan en cada momento las mejores perspectivas de crecimiento.

Los resultados obtenidos desde su constitución son plenamente satisfactorios. Los partícipes que entraron en NUVOFONDO en la fecha de su lanzamiento al mercado —1 de febrero de 1966— y han ido reinvertiendo los resultados distribuidos, tienen actualmente 1.3698 participaciones por cada participación adquirida inicialmente a 1.000 pesetas. Estas 1.3698 participaciones al precio de 30 de septiembre de 1971 —1.883,76 pesetas— representan 2.580,37 pesetas. Por consiguiente, han tenido en el plazo de cinco años y ocho meses un crecimiento de su capital del 158,04 por 100, lo que significa una tasa anual acumulativa de crecimiento del 18,25 por 100.

Este resultado es digno de tener en cuenta, pues el período considerado es suficientemente representativo, ya que en el transcurso del mismo se han producido alzas espectaculares y también reajustes negativos de importancia. Sin embargo, el balance final es netamente favorable, y esto es lo que debe tenerse en cuenta cuando se trata de realizar una inversión de la que se espera obtener la máxima acumulación de capital a largo plazo, pero manteniendo en todo momento una absoluta e inmediata liquidez.

Los resultados obtenidos con anterioridad no prejuzgan lo que pueda ocurrir en el futuro, pero evidentemente constituyen un argumento de gran fuerza para constatar la consolidación de NUVOFONDO como Fondo de Inversión Mobiliaria, con un papel importante en el mercado financiero español.

Respecto al precio del oro

USA NO ACEPTARA UNA DEVALUACION DEL DOLAR

Declaraciones del secretario del Tesoro John Connally

WASHINGTON, 22. (Efe).— Los Estados Unidos han anunciado hoy que no aceptarán una devaluación del dólar respecto al precio del oro, o, lo que es lo mismo, no aceptarán una subida en el precio actual de 35 dólares por onza de oro.

El portavoz económico del Presidente Nixon y secretario del Tesoro, John Connally, dijo que ésta será la postura del Gobierno norteamericano en la próxima reunión de ministros de Finanzas en Roma, el primero de diciembre.

En el curso de una rueda de Prensa, que fue televisada a todo el país, el secretario Connally dijo que la postura de los Estados Unidos es que el oro debe ser desmonetizado en un futuro sistema internacional. Una reforma del sistema de Bretton Woods deberá quitar importancia al oro como la paridad monetaria internacional.

Reajuste monetario

Repitiendo las palabras que ayer pronunció el canciller del Exchequer británico, Anthony Barber, el ministro del Tesoro norteamericano dijo que de la próxima reunión de Roma no se puede esperar una solución definitiva, pero sí que se alcancen progresos para un reajuste monetario y una reforma de las prácticas comerciales internacionales.

Connally criticó a aquellos que hablan de que se va a producir una recesión económica a escala mundial, y dijo que, pre-

cisamente, de la última reunión en París de la OECD se había salido con una impresión optimista y una «actitud de confianza» respecto al estado económico mundial.

«En ella —añadió Connally—, la mayoría de los países han hablado de que sus economías se encuentran en buen estado en estos momentos.»

El portavoz económico del Presidente Nixon manifestó refiriéndose a las barreras comerciales, que los Estados Unidos están interesados en discusiones bilaterales para llegar a la supresión de aquéllas, y que creen que «deberán hacerse concesiones mutuas en interés, no sólo de los países desarrollados, sino, especialmente, en interés de los países en vías de desarrollo».

La tajante afirmación de John Connally de que el dólar no será devaluado en términos del oro, echa por tierra la especulación creciente la semana pasada sobre el hecho de que los Estados Unidos estaban preparados para elevar el precio del oro hasta un 10 por 100.

Connally dijo hoy que de la reunión de Roma podrían salir algunos reajustes de monedas, y dio a entender que los Estados Unidos, aun sin pensar por el momento en una devaluación de su moneda, estarían dispuestos a dejar para más adelante el estudio de una reforma general del sistema monetario internacional y aceptarían una solución temporal antes de final de año.

EXTRAVIO DE CERTIFICADOS

A efectos de dar cumplimiento a las disposiciones legales en vigor, se hace público el extravío de los siguientes Certificados GESTEVAL, Fondo de Inversión Mobiliaria:

Participes	N.º Certificado	N.º Participaciones
Martín Bedía Trueba y Crisanta Collantes Pascual ...	636	504
José Olivares Morillas y Concepción Moreno Morales ...	33283	112
Antonio Grifoll Pallarés ...	20085	101
Enrique Martínez Evangelista ...	18324	5.529
	19845	100

Pasado el plazo legalmente establecido, se procederá a emitir nuevos Certificados y a la anulación de los mencionados.

(Firmado): José Baños

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA).

AVISO

Nos complace comunicar a los señores accionistas de esta Sociedad, así como a cuantas personas y entidades estén interesadas en el desarrollo de FENOSA, que hemos publicado un folleto informativo sobre la marcha en el presente ejercicio.

Quienes deseen recibir el mencionado folleto pueden solicitarlo enviando su nombre y dirección a FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A., Departamento de Relaciones Públicas, calle Fernando Macías, 2, La Coruña, indicando su condición de accionista o persona interesada.

Agenda

MARTES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1971

San Clemente y San Columbano

Día trescientos veintisiete del año, segundo de la cuadrágésima octava semana del undécimo mes. Faltan, pues, treinta y ocho días para que finalice el año.
El Sol sale a las 8,06 horas y se pone a las 17,53. La Luna sale a las 12,42 horas para ponerse a las 22,45.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 12,4 grados a las 12,00 horas y mínima de 6 grados a las 2,30 de la mañana.
Nebulinas por la mañana. Buen tiempo el resto del día.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estación de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 269

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Ercilla, 20; Baleares, 33; Marquesa Silveira, 2; Teniente Compañero, 12; Leizaola, bloque, 16 (Poblado Dirigido Orcasitas).

BUENAVISTA.—Matías Montero, 14; General Mola, número 75; Villafranca, 8; Doctor Gómez Ulla, 6; Conde de Peñalver, 27; Alcalá, 85; Serrano, 45.

CARABANCHEL.—Valle de Oro (Viviendas Experimentales); General Ricardos, 200. Nuestra Señora de Fátima, número 37; avenida Rafael Finat, 4; Padre Piquer, 8; Caranuel, 38 paseo Jesuitas, 72; camino de La Laguna, 32.

CENTRO.—Mejía Lequerica, 3 Jardines, 11; Concepción Jerónima, 30.

CHAMBERÍ.—García de Paredes, 78; General Goded, número 34.

CHAMARTÍN.—Barrio Santa María, casa, 8, B-2 (Hortaleza); Arturo Baldasano, 10; Arturo Soria, 175; Alfonso XIII, 111; Chile, 9. Canillas, 94; Mateo Inurria, 9.

LATINA.—Puerta de Moros, número 2; Santa Fe, 9.

RETIRO-MEDIODÍA.—Ibiza, 17; Sánchez Barcáiztegui, 37; León, 13; Ave María, número 31; paseo de las Delicias, 1.

TETUÁN.—Sánchez Precados, 79; Pinos Alta, 92; San Raimundo, 13; San Enrique, número 22; Montevideo, 31; Almansa, 76.

UNIVERSIDAD.—Lucio del Valle, 3; Rodríguez San Pedro, 35; San Bernardo, 55.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono V; Entre Arroyos, 23; avenida de la Albufera, 48; Josué Lillo, 22; Alcalá de Guadaira, 9 y 11; Pont de Molins, 68 moderno.

VENTAS.—Peñascales, 68; avenida Daroca, 2; Francisco Madariaga, 24; Ezequiel Solana, 54; Castillo Simancas.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Embajadores, 18; plaza J. Villarreal, Amor Hermoso, número 65; colonia San Nicolás; San Cristóbal de los Angeles, Godella, 141.

BUENAVISTA.—Serrano, número 112; Francisco Silveira, 36; Lombía, 7; Núñez de Balboa, 53; Jorge Juan, 67.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 59; Solana de Opánel, 25; Camichi, 18; avenida de las Animas, 53; Antonio Rodríguez, colonia Santa Margarita, local 18; Illescas, número 68; Cebreros, 60; avenida de Portugal, 111.

CENTRO.—Almirante, 23; Fuencarral, 36.

CHAMBERÍ.—Ponzano, números 69 y 71; Santa Feliciano, 13; Carranza, 9.

CHAMARTÍN.—C. de Nápoles, local 54 (Poblado Dirigido Canillas); El Bosque, manzana, 7; Dracena, 13; Martín Machío, 48; López de Hoyos, 66; General Mola, 205; Panamá, 2.

LATINA.—Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; glorietta de las Pirámides, 2.

RETIRO-MEDIODÍA.—Pez Volador, 7 y 9; Gandía, 6; plaza del Angel, 14; Bustamante, 12.

TETUÁN.—Grupo residencial Peña Grande, bloque 13; San Martín de F. 3, s/n.; avenida Generalísimo, 163; Marqués de Viana, 24; Orense, número 83; Bravo Murillo, número 108.

UNIVERSIDAD.—Plaza Moncloa, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono I, torre 126; pasaje Pico Cl. y T. Pastora; Sierra Alcubierre, 4; Camino Bajo Palomeras, 1; avenida Palomeras Altas, 152; avenida Entrevías, 206.

VENTAS.—Gerardo Cordon, número 63; Alcalá, 321; José del Hierro, 25; José Arcones Gil, 108; avenida de Aragón, 82; plaza San Cristóbal.

2-B

PROGRAMAS

MARTES
23 NOVIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE. Angelillo.
2.00 Apertura y presentación.
2.01 SOBRE LA MARCHA.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 OJOS NUEVOS.
4.00 LA TRIBU DE LOS BRADY: «El culpable». Los chicos rompen un jarro jugando al fútbol, en vísperas de una excursión al campo. Todos se acusan, hasta que, por último, aparece el autor del desaguisado.

4.25 Despedida y cierre.

TARDE

5.45 CARTA DE AJUSTE. Recital de violín, por Agustín León Ara.
6.00 Apertura y presentación.
6.01 LA CASA DEL RELOJ. Número 17.
6.25 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro: «CIRALIA», de Francisco Bernardo Candré. AUTOS LOCOS: «La carrera de Arriba Abajo». Una carrera más de los «Autos Locos» llena de incidencias, entre ellas la de los bolidos humanos. FURIA: «Los ornitólogos». Dos ornitólogos rivales le piden a Jim que les guíe hasta el lugar donde existen raros ejemplares de un ave muy difícil de encontrar. Jim tendrá que arbitrar la disputa, que amenaza convertirse en algo más grave.

7.30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8.30 NOVELA (capítulo II). «El fantasma de Canterville».
9.00 TELEDIARIO.
9.30 EL CINE CICLO KATHARINE HEPBURN. «Corriente oculta» (1946). Mayores dieciocho años. Director: Vincente Minnelli. Interpretes: Katharine Hepburn, Robert Taylor, Robert Mitchum y Edmund Gwenn. Una muchacha provinciana, hija de un notable científico, se casa con un rico industrial. Por una serie de circunstancias comienza a sospechar que se trata de un maniaco asesino.
11.45 LA ULTIMA PALABRA. «Hablemos del fútbol». El académico Joaquín Calvo Sotelo hace un recuento de los términos del fútbol ganados por el idioma español al inglés en los últimos tiempos.
11.55 VEINTICUATRO HORAS.
12.00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE. Goyescas-Granados (pianista, Alicia Larrocha).
8.30 Presentación y avances.
8.35 MAS LEJOS!
9.30 TELEDIARIO 2.
9.55 EL PRISIONERO. «Había una vez». El «Número 2» somete a un tratamiento hipnótico al «Prisionero» mediante el cual debe retrotraerse al tiempo de su adolescencia.
10.50 LLAMADA.
11.05 A VISTA DE PAJARO. «La balada del caballo de hierro». Historia del ferrocarril desde sus comienzos hasta nuestros días. En 1828 apareció la primera máquina de vapor. Hacia 1890, el ferrocarril comunicaba todo el territorio de los Estados Unidos de Este a Oeste.
12.00 Ultima imagen.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinefilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Fol.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar

ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil GP. Calificación: **. (AVENIDA.)

AEROPUERTO.—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático suspense. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (ALCALA-PALACE.)

ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA.—Dir.: Jean Image. Color. SC. (Tol.) (IMPERIAL, BENLIIURE y ARGUELLES.)

AMOR MIO, AYUDAME.—Dir.: Alberto Sordi. Int.: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Color. SC. (18.) (JORGE JUAN, VOZ, METROPOLITANO, PAVON y FATIMA.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia GP. Calificación: *. (COLISEUM.)

BUCANEROS SIGLO XX.—Dir.: Jacques Besnard. Int.: Frederik Stafford y Jean Seberg. Color. SC. (14.) (CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

CELOS A LA ITALIANA (II magnifico cornuto).—Dir.: Antonio Pietrangeli. Int.: Claudio Cardinale y Ugo Tognazzi. Blanco y negro. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (APOLO, GAYARRE y TIVOLI.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Interpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: ***. (EL ESPANOLETO.)

EL ESPEJO DE LOS ESPIAS.—Dir.: Frank R. Pierson. Int.: Christopher Jones, Ralph Richardson, Paul Rogers, Anthony Hopkins y Pia Dagermark. Color. SC. (18.) (RIALTO y FANTASIO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) Documento sociológico. GP. Calificación: ***. (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har Int.: Zbigniew Zybalski Dyaliscope. (18.) Fantasia. GP y C. Calificación: **. (BELLAS ARTES.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Interpretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras. GP. Calificación: ***. (REAL CINEMA.)

INDIO BLACK.—Dir.: Frank Kramer. Int.: Yui Brinner, Dean Reed, Pedro Sánchez, Joseph Persaud, Susan Scott y Gianni Fizzo. Color. (18.) «Western-spagetti». GP. Calificación: **. (LOPE DE VEGA.)

JO, UN CADAVER REVOLTOSO.—Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funès, Bernard Blier. Color. (Tol.) Comedia negra. GP. Calificación: ***. (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA y ROXY A.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: *. (ROXY B.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: **. (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yui Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Raineri. Color. (14.) Aventuras GP. Calificación: **. (ALBENIZ.)

LA MIA SIGNORA.—Dir.: Luigi Comencini, Mauro Bolognini y Tinto Brass. Int.: Alberto Sordi y Silvana Mangano. Comedia satírica. GP. Calificación: *. (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática GP. Calificación: **. (GRAN VIA.)

LA ROMANA.—Dir.: Luigi Zampa. Int.: Gina Lollobrigida. SC. (18.) (ALEXANDRA.)

LE STREGHE (Las brujas).—Dir.: Luciano Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Anna Girardot, Clint Eastwood, Fato y Alberto Sordi. Color. Comedia GP. PC. Calificación: **. (POMPEYA.)

«LET IT BE».—Dir.: M. Lindsay-Hoggs. Int.: «The Beatles». Color. Documental. GP. Calificación: **. (Tol.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

LOS COMPANEROS DEL DIABLO.—Dir.: Terence Young. Int.: Charles Bronson, Liv Ullmann, James Mason, Jill Ireland, Michel Constantin y Jean Topart. Color. Gangsters. GP. Calificación: *. (BULEVAR y MOLA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Aïda Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekin Fenniu, Anne Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: **. (PALAFOX.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: ***. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MAX Y LOS CHATARREROS.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Rommy Schneider y Michel Piccoli. Color. SC. (18.) (CALLAO y VERGARA.)

MURIEL.—Dir.: Alain Resnais. Int.: J. Baptiste Thierree, Delphine Seyrig, Nita Klein y Pierre Kerien. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: **. (18.) (ROSALES.)

NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO.—Dir.: Fernando Merino. Int.: Alfredo Landa, Ira de Fustemberg, Silvia Koscina y Aldo Giuffrè. Color. Comedia. GP. Calificación: *. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO, VICTORIA, REGIO y GARDEN.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Int.: George C. Scott y Karl Malden. Color. GP y PC. Bélica. Calificación: **. (14.) (MONUMENTAL.)

PEPE LE MOKO.—Dir.: Julien Duvivier. Interpretes: Jean Gabin. Versión original, substituida en español. Policiaca. GP y PC. Calificación: **. (INFANTAS.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Martin Balsam, Jeff Corey, Chiel Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP y PC. Calificación: ***. (18.) (CONDE DUQUE.)

PIRENAS RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Václav Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia GP y PC. Calificación: **. (GALILEO.)

POCHAIKOVSKY.—Dir.: Igor Palankin. Interpretes: Innokenti Smoktunovsk. Color. Biográfica. GP y PC. Calificación: **. (14.) (AMAYA.)

UN HOMBRE DE HOY.—Dir.: Stuart Rosenberg. Int.: Paul Newman, Joanne Woodward y Anthony Perkins. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: **. (18.) (CAPITOL y SALAMANCA.)

UN MARIDO INFIEL.—Dir.: Jean Aurel. Interpretes: Jean Yanne, Françoise Fabian y Francis Blanche. Color. Comedia GP. Calificación: *. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

REPOSICIONES

CAMELOT.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Vanessa Redgrave y Franco Nevo. Musical. GP, PC. Calificación: **. (18.) (BELLAS ARTES, en versión original.)

HELGA (El magro de la vida).—Director: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zieistorit y Eberhard Mondry. (18.) Color. Documental ginecológico. GP. Calificación: **. (PENALVER.)

TARDE DE TOROS.—Dir.: Luis de Vajda. Int.: Domingo Ortega, Antonio Bienvenida, Enrique Vera. Color. Taurina. GP. Calificación: **. (18.) (PRINCESA.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. NEUMANN. LEON ARA (VIOLIN) TEATRO REAL

«Till», Strauss; «Concierto Estío», Rodrigo; «Segunda», Brahms. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde miércoles. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garza en su segundo año del gran éxito cómico El refugio. ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano, 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Ángel Picazo, Ana M.ª Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función» (García Pavón, «Nuevo Diario»).

ARNICHES.—(Cedaceros 7. 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores, de Ana Diosdado, con (por orden de aparición): Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. «Hacia las 2.000 representaciones en España».

BEATRIZ.—(Hermosilla, 15. Tel. 2264626.) Hoy no hay funciones por descanso de compañía. Viernes 26, 100 representaciones de Un enemigo del pueblo. Con F. Fernán Gómez.

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Luces de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo, en «Un preso». Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE.—(2221864.) Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento de Infantes. Hoy, 11 noche: presentación compañía. Vicky Lagos, Ismael Merlo, con el estreno «Papá, Beatriz nos engañó», de Marcel Frank, versión libre: Luis Tejedor. Colaboración: Trini Alengual. Dirección: Antonio Amengual.

CALDERON.—7 y 10,45: presentación de la gran Compañía de Revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo «Paloma, palomita, palomera», con la supervedette puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras, Nana Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París. CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7 tarde: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y

Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. Noche no hay función por descanso compañía. (Aviso: Domingo función 5 tarde, precios especiales.)

COMEDIA.—Viernes próximo, 11 noche: Presentación de la compañía Nuria Espert con Yerna, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicena (en «Juan»). Breve temporada por compromisos ineludibles.

COMICO.—(2274537.) Hoy función única 7 tarde: La casa de las chivas, de Jaime Salom. «La mejor butaca, 100 pesetas».

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Esclava 101, de Luis Escobar. Música de Fernando Morales y Juan Pardo. «Esclava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingravida, girovaga... estimulante», dice José María Claver en «Ya». Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y gran Compañía. Dirección: Luis Escobar.

ESPAÑOL.—6,30 tarde y 10,30 noche, gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona, en Otelio (De William Shakespeare), versión íntegra. Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltoyano (en Blanca) y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Director: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Jueves, 10 localidades con el 50 por 100 de descuento.

FIGARO.—(2391645.) 7 tarde: la comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa, señora... con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna. Noche, no hay función por descanso de la compañía.

FUENCARRAL.—7 tarde - 10,45 noche. El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo. Por los caminos de España; Imperio de Triana, Lina y Miguel con su ballet, Angelita y Funez, Angelita Font, Ivanne et Andre Astor, Mariska. Autorizado para todos los públicos.

GOYA.—(2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera, de Juan José Alonso Millán, con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Millán. Dirección: J. J. Alonso Millán.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano, 7 y 11: Nada de hombres, de François Dorin. «Una comedia divertidísima, con la genial creación de Isabel Garcés» (G.ª Espina, «Hoja de Lunes»). Día 28, en pleno éxito y por necesidades de programación, últimas representaciones. LA FONTANA (Teatro Boite). —

Orense, 11. Todos los días función única: 1,30 de la madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernández Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.

LARA.—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. Dirección: José Osuna.

LATINA.—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lusón, Quisque Camolinas. ¡Un alarde espectacular!

MARAVILLAS.—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en la comedia musical «Un millón de Rosas», de Calvo Sotelo y García Abril. Primer actor Pedro Osinaga. Dirección: José Osuna.

MARIA GUERRERO.—Próximo día 25, a las 10,45 noche: Presentación de Luisillo y su Teatro de Danza Española. Sete únicos días. Venta anticipada sin recargo en Contaduría del teatro.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy martes, función única, 7 tarde: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada: Milagros Leal, en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh, con Manuel Garcá. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡750 representaciones ininterumpidas en este teatro! Noche, no hay función por descanso compañía.

MARTIN.—7 y 10,45: Espectáculo musical. Estrella, Perla Cristal. Primer actor: Ángel de Andrés. Exitazo, ¡Ay, tapame, tapame!

REINA VICTORIA.—7 y 11: Cómo ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival del humor!

VALLE-INCLAN.—7, 11: Actores Unidos, presenta Salsa picante. (Orden de intervención) Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Manuel Galiana. Dirección: Ricardo Lucía. ¡Divertidísimo!

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito Compañía Lírica Nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

CINES

ALBENIZ.—La luz del fin del mundo. ALCALA-PALACE.—Aeropuerto. ALVI.—Bucaneros siglo XX. AMAYA.—Tchaikovsky. APOLO.—Celos a la italiana. ARAGON.—Wanted (No soy un asesino) y El compromiso. ARGUELLES.—Continúa, 5: Aladino y la lámpara maravillosa. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. Un filme de Summer. (Eastmancolor.) (Séptima semana.)

AZUL.—El detective y Charlye. BAHIA.—El club de los asesinos de Brooklyn y Los extremeños se tocan.

BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Ursus el gladiador (estreno). Completa el programa el V Festival de Tom y Jerry. (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—El corsario y Forajidos implacables. BECQUER.—La gran matanza sioux y Los extremeños se tocan.

BENLLEURE.—Continúa, 5: Aladino y la lámpara maravillosa. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

BILBAO.—No desearás la mujer del vecino. BISTROT.—El monstruo del terror y Cromwell.

BULEVAR.—Los compañeros del diablo. CALLAO.—Max y los chatarreros. CANCELLER.—Bucaneros siglo XX.

CANDILEJAS.—La Flaca y No se compra el silencio. CAPITOL.—7, 10,45: Un hombre de hoy. Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Perkins. (Technicolor.)

CARLOS III.—Jo, un cadáver revoltoso. CARLTON.—La Flaca y No se compra el silencio.

CARRETERAS.—10 mañana: El incomprendido. La espada contra el muro. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: El favor. La vida privada de Sherlock Holmes.

CERVANTES.—El compromiso y Un invierno en Mallorca. C. LINEAL.—Trasplante a la italiana y La quebrada del diablo.

COIMBRA.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios. COLISEUM.—7, 10,45: Aunque la hormona se vista de seda... Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén. (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios. CONDE DUQUE.—El pequeño gran hombre.

CONSULADO.—Jo, un cadáver revoltoso. COPACABANA.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios.

CHUECA.—Piel del diablo y Alma grande. EL ESPAÑOLETE.—El canalla. EMPERADOR.—El diablo por la cola Cazador de recompensas.

ESPONCIDA.—Dominique y La quebrada del diablo. EUROPA.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios.

FANTASIO.—El espejo de los espías. FATIMA.—Hasta la última gota de sangre y Amor mío, ayúdame.

FELIPE II.—Su excelencia y Funny Girls. FLORIDA.—Más peligrosas todavía y La batalla de Inglaterra.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: Las noches del adiós. Tarzón y su compañera. (Color.) (Tolerado menores.)

GAYARRE.—Celos a la italiana. GARDEN.—Jo, un cadáver revoltoso. GRANADA.—El club de los asesinos de Brooklyn y Forajidos implacables.

GRAN VÍA.—La primera entrega. IDEAL.—Las cinco advertencias de Satanás y Muerte de un atracador.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos. Aladino y la lámpara maravillosa. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—El mago de los sueños y Sonrisas y lágrimas.

INFANTE.—Bucaneros siglo XX. JORGE JUAN.—El hombre perdido y Amor mío, ayúdame.

JUAN DE AUSTRIA.—Bucaneros siglo XX. KURSAL.—El monstruo del terror y Cromwell.

LIDO.—Jo, un cadáver revoltoso. LIDO.—Las cinco advertencias de Satanás y Muerte de un atracador.

LISBOA.—El monstruo del terror y Cromwell. LOS ANGELES.—Bucaneros siglo XX. LUCHANA.—Un marido infiel.

LUX.—El último sábado y Psicosis. MADRID.—Continúa, 10 mañana. Programa verdaderamente especial. El insuperable western Yo soy vuestro verdugo (Sartana). John Garko. Y si la emoción le permite pensar... intente descubrir al asesino de El pájaro de las plumas de cristal. Tony Musante. (Mayores dieciocho años.) (Ambas color.) (Cinemascope.) A partir de las 10 de la noche, precios máximos. (Tercera semana.)

MARV.—Como robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios.

METROPOLITANO.—Tráfico ilegal y Amor mío, ayúdame.

MOLA.—Los compañeros del diablo. MONTECARLO.—Intriga en el Gran Hotel y Psicosis.

MONTERA.—La quebrada del diablo. MONUMENTAL.—Continúa, 4,30: Patton, 70 milímetros. (Color de Luxe.) (Catorce años.)

MORASOL.—Forajidos implacables y Los extremeños se tocan.

MURILLO.—Continúa, 5: Noche de violencia. Corre, cachillo, corre.

NARVAEZ.—Intriga en el Gran Hotel y Psicosis.

NIZA.—Tráfico ilegal y Amor mío, ayúdame.

ODEON.—Tarzán y la mujer diablo y Cromwell.

OPORTO.—El monstruo del terror y Cromwell.

ORAA.—La verité y El ejecutor.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: Love Story. Alí McGraw, Ryan O'Neal. Venta anticipada.

PALAPOX.—Los libertinos. PAVON.—Tráfico ilegal y Amor mío, ayúdame.

PAZ-TODD-AL.—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavision.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel!

PLEYEL.—Extraño viaje y El retrato de Dorian Gray.

PRINCIPIO PIO.—3,30: Ahora me llaman señor Tibbs y Tristana. POSTAS.—Estirpe de raza y Los extremeños se tocan.

PRINCESA.—Jo, un cadáver revoltoso. PROGRESO.—No desearás la mujer del vecino.

REAL CINEMA.—Gracias y desgracias de un casado del año dos.

REGIO.—Jo, un cadáver revoltoso. RIALTO.—7, 10,45: Es espejo de los espías. Christopher Jones. (Color.) (Dieciocho años.)

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Mátame, tengo frío y Los profesionales del oro. (Ambas color.) (Cinemascope.) Dieciocho años.)

SOL.—10 mañana: El cronicón y ¿Cuál de las trece?

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: El del amor y de la infidelidad. Jean Paul Belmondo, Anne Girardot.

VERGARA.—Max y los chatarreros. VERSALLES.—Mercadería humana y Cromwell.

VICTORIA.—No desearás la mujer del vecino.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La romana. BELLAS ARTES.—(Tel. 2225092.) 4,30: «Sesión repesca». Kanal. (30 pesetas.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2225092.) Tarde, 6,45. Noche, 10,15: El manuscrito encontrado en Zaragoza. (V. O. de W. J. Has.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058. Andrés Mellado, 47.) Continúa, 4,30; 8,15 y 10,45 numeradas. (Pases película: 5 y 6,35.) Let it be, de Los Beatles. (Color.) (Tolerada.) (Veinticinco canciones, grabación inédita. Estreno en España. (No se proyectará en ningún otro local de Madrid.) Localidades con dos días de antelación, por la mañana. Sábado y domingo, matinal, 25 pesetas. (Exposición antológica de 400 fotografías de Los Beatles.)

GALLIEO.—Trenes rigurosamente vigilados.

INFANTAS.—Continúa, 4,30 a 12,45: Pepe le Moko, de Duvivier. Con Jean Gabin.

MONACO.—Una historia milanesa y La gata negra.

PALACE.—Continúa, 4,15 a 12,45: Mia signora (de Comencini, Bolognini y Brass). Con Alberto Sordi y Silvana Mangano.

PENALVER.—Continúa, 4,15 a 12,45: Helga.

POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6 tarde. Numeradas, 7, 10,45: Le ni, Rossi, Pasolini y Sica. Con

streghe (de Visconti, Bolognini, S. Mangano, A. Girardot y A. Sordi).

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6,30 tarde. Numerada 7 tarde Continúa, 9,30 noche: El derecho a la vida.

ROSALES.—Continúa, 4 a 12,45: Muriel (de Alain Resnais).

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 24,30. Información: 4636433.

BIOMBO CHINO.—(Isabel la Católica, 6. 2485081-82.) Apoteósico el éxito de Andrés Pajares. Todas las noches a las 11,30, la producción Nuevos cuentos en la intimidad. A la 1,30: el «boom» del año: Los hijos del pecado, el picante vodevil musical, con Andrés Pajares, Doris Coll, Gloria Osuna, Jesús Molina, Carlos Ruiz, Rafael Conesa y artista invitado Simón Cabido. ¡Dos shows diferentes! ¡¡¡Un torrente de carcajadas!!!... y baile hasta la madrugada, con las más fabulosas orquestas. 200 pesetas, incluidos consumición y espectáculo.

EL ARMARIO DEL TIEMPO

PRODUCCION Y REALIZACION

ESTUDIOS VARA

direccion Rafael Vara

AUTORIZADA Y CALIFICADA DE PELICULA ESPECIAL PARA MENORES

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca, sin franquicia, 50 % descuento. Menorca.-37. Tel. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2658446. (75.)

«CLINICA Fuencarral». En enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral 88. (40.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

ALQUILER DE AUTOS

126.802: Recipiente apilable para líquidos.

Patentes de invención:

350.702: Perfeccionamientos en las máquinas sembradoras.

350.703: Perfeccionamientos en las máquinas guadañadoras.

224.082: Secadero rotativo especialmente indicado para sustancias granuladas.

348.867: Perfeccionamientos en los hornos de inducción a baja frecuencia, de anillos.

349.959: Mecanismo para figuras andadoras.

270.192: Procedimiento de obtención de un ungüento para tratar reuma y parálisis.

311.901: Sistema de montaje de una estructura resistente esférica triangular.

324.854: Método para la producción de paneles para paredes exteriores o similares.

353.548: Máquina gavilladora de heno.

327.002: Sistema de ventilación, evacuación de olores y extracción de humos en edificaciones.

271.329: Dispositivo para abrir y cerrar los techos corredizos de automóviles.

302.152: Perfeccionamientos en el sistema de cierre de depósitos de almacenamiento de áridos.

348.695: Perfeccionamientos en las machacadoras trituradoras de percusión.

347.020: Perfeccionamientos en los órganos de golpeo de los aparatos machacadores trituradores de percusión.

313.704: Perfeccionamientos en máquinas rotuladoras.

340.294: Herramienta trocadora perfeccionada.

312.906: Un sistema para pesarse un equipo rodante de ferrocarril y medios para la realización de dicho sistema.

305.208: Una matriz especial en forma de tira plana alargada para producir cierres en serie para bolsos o sacos de plástico.

250.520: Perfeccionamientos en acoplamientos universales flexibles y elásticos de árboles de transmisión.

306.276: Un método para la determinación de la geometría litológica de una sección de la tierra.

312.180: Perfeccionamientos

ALQUILER DE AUTOS

introducidos en un método para consolidar formaciones subterráneas granulosas o poco consistentes.

280.859: Sistema y aparatos para transporte marítimo.

338.748: Método perfeccionado para la producción continua de pulpas de madera.

280.134: Un procedimiento para distinguir impulsos periódicos de ecos de impulsos de interferencia en aparatos de localización que trabajan según los procedimientos de sondeo por eco.

Certificado de Adición:

283.206: Mejoras introducidas en el objeto de la patente principal número 266.801, por: Estructura reticular estereóplegable.

Dirigirse a Oficina García Cabrerizo, calle Vitrubio, número 23. Madrid, o al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia patentes 304.567: Procedimiento de positivo fabricación trabajos curva hormigón.

341.192: Dispositivo entretimiento reserva hilo para telar de tricotar. Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 160 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa frente a la Universidad el parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto, en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Esclava 21. Madrid. Teléfono 4943418. Le esperamos cualquier día y festivos por la mañana también.

10 X11 Piso de 115 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre

ALQUILER DE AUTOS

jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo señorita Alicia, de 9,30 a 11,30. 275 60 00.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadrados con parquet,

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

LA CONTAMINACION

Se afirma que una Comisión intergubernamental prepara una Ordenanza nacional contra la contaminación. Nos alegra estar concluida para la próxima primavera. Nos alegra mucho la noticia y nos alegraría más si llegamos a la primavera sin contaminarnos.

UHF

¿Por qué los programas culturales se destinan en masa al canal UHF? ¿No es posible darlos en la primera cadena? Los telespectadores de la primera cadena tienen también derecho a música y poesía, pongo por ejemplo.

PROPUESTA

Opinamos que no debe tomarse en consideración la propuesta de que las chicas con minishort sean encuadradas en el Sindicato de la Enseñanza.

CURIOSIDAD HISTORICA

La primera persona que no hizo caso a la orden de Alfonso X el Sabio fue su hijo Sancho.

COINCIDENCIAS

Las jirafas y los pisos baratos coinciden en ser camelo-pardálidos.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 167

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

U	SIN	Y	TRA	SI
HA	SE	GUE	LU	DES
Y	NA	I	SIN	CON
CA	NO	TO	CAN	CHA
VIC	SO	NUN	JO	25 RIA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 167

«Sin trabajo hay desahogo y sin lucha nunca se consigue una victoria» — KENNETH



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—La tensión a la que se ve sometido, podría hacerle enfermar.
TRABAJO.—Tenga fe en sí mismo y no sea pesimista.
AMOR.—Ningún cambio importante.



TAURO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Noticias agradables relacionadas con su profesión.
AMOR.—Sea sincero consigo mismo y no trate de engañarse.



GEMINIS

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Se sentirá agotado al final de la jornada, pero satisfecho de los éxitos conseguidos.
AMOR.—Adaptarse a las circunstancias y no trate de ofrizar las cosas.



CANCER

SALUD.—No abuse de los alimentos fuertes.
TRABAJO.—Cuidado con su imaginación; a veces le hace ver cosas que sólo existen en su cabeza.
AMOR.—Armonía.



LEO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Día afortunado en el aspecto profesional.
AMOR.—Nueva amistad.



VIRGO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Tenga cuidado con las corazonadas; no se fie demasiado de ellas o se equivocará.
AMOR.—Horas felices.



LIBRA

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Haga proyectos de cara al futuro; no piense sólo en el presente.
AMOR.—Planes interesantes.



ESCORPION

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Confíe en sus colaboradores; podrán ayudarle a resolver su problema.
AMOR.—Felicidad.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Debería llevar a cabo una reestructuración dentro de su oficina; las cosas no marchan como deberían, y usted lo sabe.
AMOR.—Cambio en el horizonte.



CAPRICORNIO

SALUD.—Gran dinamismo.
TRABAJO.—Sea más considerado con la gente que trabaja a sus órdenes.
AMOR.—Mejoría de sus relaciones sentimentales.



ACUARIO

SALUD.—Evite los esfuerzos físicos.
TRABAJO.—Sus méritos comenzarán a ser reconocidos.
AMOR.—Confíe plenamente en la persona amada.



PISCIS

SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—La actuación de cierta persona le llenará de amargura.
AMOR.—Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY. — Serán generosos, leales y conscientes de su obligación. De carácter retraído y un poco huraño, les costará hacer amistades.

LAS COPLAS

EL MELON ISRAELI

(Los israelitas han logrado un melón especial, cuya «fórmula» guardan en el mayor secreto, bajo las siglas FL 106.)

Efe, Ele, ciento seis...

Así le llaman, así.

Se dice que es un melón más dulce que el berberí, más hermoso que el chipriota. Se dice que es un felón y más grande que el de aquí.

Si la fórmula es secreta

tal melón no es baladí,

ni será moco de pavo,

ni grano de ajonjolí.

Este melón sospechoso

que ahora posee el rabí,

¿puede dar, ¡ay!, quebraderos

de su cabeza al cadí?

¿Será malo para Alá

lo que es bueno para Ali?

La fórmula se me mete

en la sien cual berbiqui

y me pregunta, pregunta

si este melón israeli

no será un arma prohibida

que si estalla por ahí

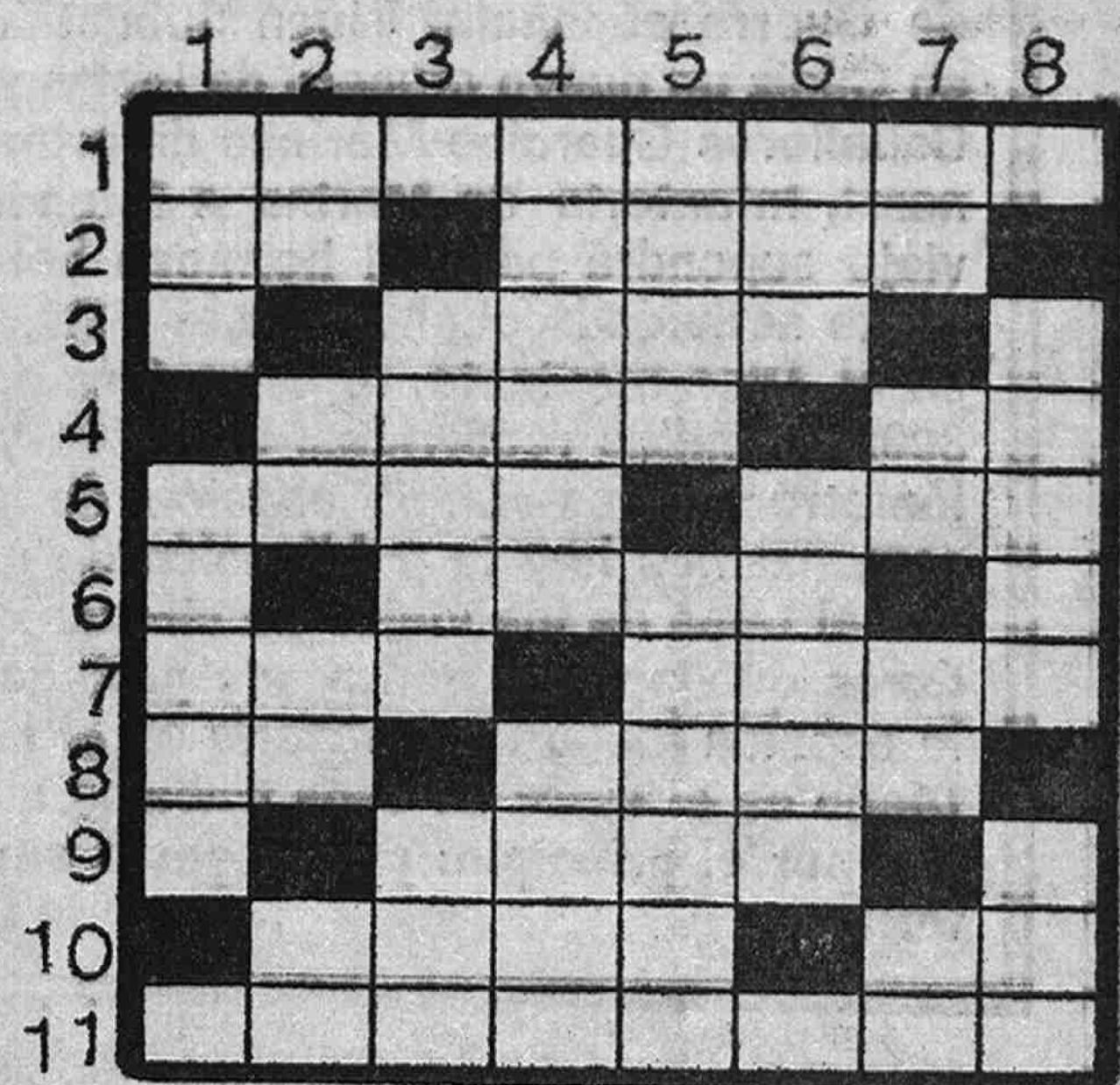
no daremos por la vida

ni un triste maravedí.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 172



HORIZONTALES.—1: Utensilio de hierro en forma de rejilla para asar y tostar.—2: Verbal. Trám.—3: Vocal. Al revés, uno de los Reyes de Oriente. Consonante.—4: Ala sin plumas. Pronombre personal.—5: En griego, cabra. Animal.—6: Consonante. Nombre familiar de mujer. Consonante.—7: Pueblo de Valladolid. Capital africana.—8: Al revés, sodio. Al revés, criador, vivificador, benéfico.—9: Punto cardinal. Instrumento músico de cuerda. Símbolo del boro.—10: Demostrativo. Forma del pronombre.—11: Ciertos comercios.

VERTICALES.—1: Ciudad francesa. Vagas. Punto cardinal.—2: Todas las letras de esta columna significan: natural de cierta región española.—3: Consonante. Apellido de un dramaturgo español del siglo pasado. Letras de «asta».—4: Arrugada. Apellido de un pintor e iluminador español que ilustró libros para el coro de la catedral de Sevilla.—5: Estado asiático. Almojadilla impregnada de tinta.—6: Al revés, números romanos. Pueblo de Aragón. Símbolo del carbono.—7: Todas las letras de esta columna significan: hombre de letras.—8: Vocal. Especie de látigo. Repetición.

SOLUCIONES

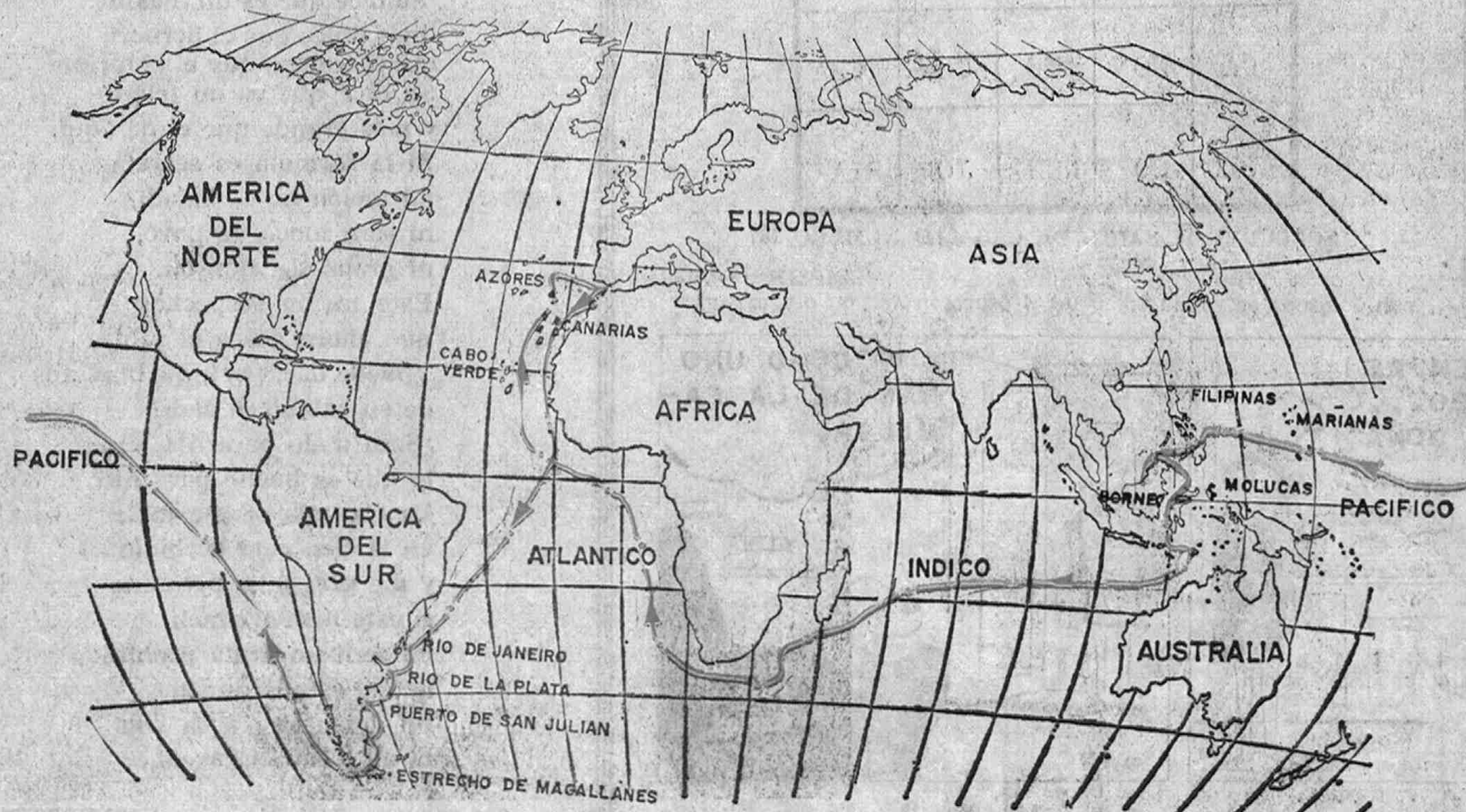
SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 171

HORIZONTALES.—1: Cartabón.—2: Ir. Adio.—3: E. Aras. M.—4: Tren. Me.—5: Cien. Tic.—6: R. Topo. H.—7: Ese. Rec.—8: eT. Cese.—9: S. Orna. V.—10: anID. Ta.—11: Aside.

VERTICALES.—1: Cie. Crees. A.—2: Ar-ti-st-as.—3: R. Arete. onI.—4: Toreño. Crid.—5: Adán. Prende.—6: Bis. Toesa. R.—7: Co-mi-ce-ta.—8: N. Meche. Vas.

PRIMERA CIRCUNNAVEGACION DE LA TIERRA

(LA MAYOR HAZAÑA MARINERA DE TODOS LOS TIEMPOS TUVO EN MAGALLANES Y ELCANO SUS PROTAGONISTAS)



El 15 de noviembre, lunes, el buque-escuela de la Marina de Guerra española, «Juan Sebastián Elcano», ha emprendido en Gádiz un nuevo crucero de instrucción llevando a bordo a los Caballeros Guardias Marinas de primer año de los Cuerpos General, Infantería de Marina e Intendencia de la Armada. Este viaje supondrá para el hermoso bergantín-goleta, en su incesante actividad docente desde 1928, la cuarta vuelta al mundo. En él, Dios mediante, registrará en su cuaderno de bitácora las 800.000 millas recorridas, el millón y medio aproximado de kilómetros de estela. En ocasión de la despedida del «Elcano», comenzamos hoy la publicación de una serie de reportajes sobre el tema de los viajes de circunnavegación, sobre las singladuras que permitieron a sus protagonistas echarse la Tierra a la espalda luego de apresarla en el lazo de sus rumbos. Luis de Diego es el autor de esos trabajos que, como es lógico, empiezan por el principio: por la gesta sin parangón de la nao «Victoria».

ESTAMOS en 1516. A los treinta y seis años de edad, veterano de mil singladuras marítimes y cinco o seis campañas navales militares en las islas de Oriente y en el norte de África, Fernando de Magallanes, portugués, natural de Oporto, hidalgo, soltero y cojo de una pierna por honroso lanzazo musulmán sufrido en la defensa de la ciudad de Azamor, se establece en Sevilla con el firme propósito de interesar a la Casa de la Contratación en su proyecto de ir a las islas de la Especiería por la ruta de Occidente.

Si identificamos, con toda clase de precauciones, las islas de la Especiería y las Molucas; si consideramos, a la vista de los testimonios de la época, que los portugueses habían alcanzado ya aquella distante jaula por la ruta del Cabo de las Tormentas o de Buena Esperanza; si nos damos cuenta de que el mundo, en la ocasión, estaba partido en dos mitades por la bula de Alejandro VI y el Tratado de Tordesillas en beneficio exclusivo de portugueses y españoles; si tenemos presente, en fin, que las Molucas se hallaban —mientras no se demostrase lo contrario— en hemisferio portugués, la pretensión de Fernando de Magallanes parece irrealizable disparate: un portugués, precisamente un portugués, tratando de interesar al Rey de España, precisamente al Rey de España,

en una aventura sin sentido que sólo desazones, incidentes y disgustos podía acarrear...

Pero he aquí que no se sabe, no se sabe a ciencia cierta si las Molucas, o al menos parte de ellas, están en la tajada española de la Tierra; y que el viaje que propone Magallanes puede proporcionar interesantes y acaso sustanciosos descubrimientos, y que la tentación de hallar un paso a través de América que permita acceder al Mar del Sur desde el Atlántico es muy fuerte; y que Magallanes asegura tener en Cristóbal de Haro, mercader de Europa radicado en Lisboa, socio capitalista; y que Ruy Falero, también portugués, astrónomo y astrólogo, aunque algo visionario, se ofrece como su compañero de viaje; y que allá Magallanes con sus razones para intentar ponerse al servicio de España, allá él, resentido, desilusionado, dispuesto a tomarse el desquite ante la Corte de Lisboa por afrentas que sólo él conoce.

Magallanes juega sus cartas con astucia, habilidad y paciencia. Sin desatender los asuntos de su corazón maduro bravo y generoso (se casa en 1517 con doña Beatriz de Barbosa, hija del teniente de alcalde de los Reales Alcázares y Atarazanas de Sevilla), lleva adelante su plan. El 22 de marzo de 1518, en Valladolid, orillas del Pisuerga, se firma por los Reyes don Carlos y dona Juana la

Capitulación correspondiente, el contrato pudiéramos decir para que cinco barcos españoles, al mando de un navegante portugués, levaran anclas y emprendieran el viaje más difícil de que hay memoria.

Valladolid y Zaragoza, con la Corte. Magallanes y su amigo sabio y futurólogo, Falero, son ya figuras de relieve, blancos de curiosidad y admiración, beneficiarios de mercedes, congruas y favores reales, sin perjuicio de que el embajador portugués cerca de Carlos I, Alvaro de Costa, trate de indisponer el ánimo del Rey contra el proyecto de sus compatriotas. No se ha probado que el embajador, al fracasar en sus manejos, determinara suprimir por vía de muerte violenta a los dos personajes; pero en Zaragoza se dijo que «andaban entrambos a sombra de tejado y cuando les tornaba la noche en casa del obispo de Burgos enviaban sus criados que les acompañasen». Por lo que fuere, y por que urgía aprestar la Armada, Magallanes y Falero, ya Caballeros de la Orden de Santiago, marcharon a Sevilla y se aplicaron inmediatamente a los complicados preparativos de la expedición.

En Sevilla, Magallanes hubo de supurar, con la ayuda impagable de Sancho de Matienzo, tesorero-director de la Casa de la Contratación (verdadero Almirantazgo de los Mares), las consecuencias de una disputa terminada a estocadas con Sebastián Rosero (alcalde del teniente almirante de Castilla), por si había izado en uno de los barcos su propio pabellón antes que el Pendón Real, con voluntad de menosprecio a la Corona. En Sevilla, Magallanes hubo de resolver el problema planteado por las diferencias surgidas entre él y Ruy Falero que acabaron con la separación de éste de la empresa, tal vez enfermo de trastornos mentales, tal vez vencido por la tenacidad de los agentes portugueses que procuraban su fracaso.

En Sevilla se presentó a Magallanes, en los primeros días de 1519, un guipuzcoano de Guetaria flaco, fuerte, flemático y de pocas palabras, práctico en la guerra naval y sus quehaceres, que había servido en las campañas de Orán, Bugía y Trípoli y en las de Italia del Gran Capitán al mando de una nave de doscientos toneles de la que fue a la vez propietario y patrón. Tenía cuarenta y tres años. Le era menester, por hallarse en aprietos de diferentes clases, ninguno

deshonroso y por tener de siempre ánimo de aventuras, encontrar ocupación en la mar, su cuna, su casa. Gaspar de Quesada, nombrado capital de la «Concepción», una de las naves de Magallanes, podía dar informes de él, pues que le conocía de antiguo. Magallanes le designó maestro de la «Concepción». El cargo era de confianza: «Aparte ser el segundo de a bordo, tenía como misión el orden interior de la nave y el cuidado de la artillería, municiones y pertrechos.»

Aquel guipuzcoano de Guetaria se llamaba Juan Sebastián Elcano.

El 10 de agosto de 1519, lunes, festividad de San Lorenzo, la Armada de Magallanes sale de Sevilla para Sanlúcar, río abajo por «el Guadalquivir de las estrellas». La integran las naos «Trinidad», capitana, de 110 toneles (diez toneles equivalían a doce toneladas), al mando de Fernando de Magallanes, capitán general; «San Antonio», de 120 toneles, al mando de Juan de Cartagena; «Concepción», 90 toneles, Gaspar de Quesada; «Victoria», 85 toneles, Luis de Mendoza, y «Santiago», 75 toneles, Juan Rodríguez Serrano. Los efectivos humanos ascienden a 265 hombres, de capitán a paje. No es cierto, como han escrito algunos historiadores, que doña Beatriz de Barbosa, esposa de Magallanes y madre ya de su único hijo, forme parte de la expedición, como tampoco ninguna otra mujer: que el capitán general, antes de zarpar de Sanlúcar, «hizo seria inspección en todas las naves para asegurarse de ese extremo».

El 20 de septiembre, desde Sanlúcar, la Armada se hace a la mar. El caballero Pigafetta, adjunto sobresaliente a bordo de la «Trinidad», empieza a escribir la famosa Relación que ha llegado hasta nosotros, mientras que Francisco de Albo, contramaestre del mismo buque, afila su pluma para redactar su Derrotero, que no comenzará hasta el avistamiento de la costa americana.

El 26 de septiembre surgen en Tenerife, donde se demoran hasta el 3 de octubre para refrescar agua y víveres, reponer provisiones y procurarse pez de calafate. Siguen después al largo del litoral africano «por dentro» de las islas de Cabo Verde, hasta Cabo Palmas —donde la costa continental gira bruscamente a Levante— y cruzan el Atlántico hacia Brasil para recalar en Cabo Santo Tomé, no lejos de la bahía de Guanabara (Río de Janeiro), en la que entran el 13 de diciembre como quien entra en el paraíso. En Guanabara, sólo el calor incomoda a la gente de la Armada española, bien recibida por los indígenas y dedicada desde el primer momento, con el mayor entusiasmo, al cambalache de chucherías por alimentos es cogidos y otros bienes nada despreciables: por el rey de oros de la baraja, seis gallinas; por las veinte en copas del tute, acaso una doncella...

El 26 de diciembre, después de festejar la Navidad a 30 grados a la sombra, las cinco naves reanudaron viaje. El 10 de enero de 1520 estaban en el estuario del Plata. Allí se mantendrían, en despaciosa y arriesgada tarea exploratoria, hasta el 2 de febrero, fecha en que Magallanes se convenció, bien a su pesar, de que el anchuroso entrante del agua en la tierra no era el acceso a un paso a través del Continente, sino la desembocadura de un río caudaloso —el río «color de león» que cuatro siglos más tarde cantaría Lugones—, inútil a sus fines transoceánicos.

El 31 de marzo, luego de dos meses de paciente, incómoda e infructuosa búsqueda del apetecido canal, la Armada se refugia en Puerto de San Julián para efectuar reparaciones y pasar el otoño y el invierno australes, que se presentan muy duros. Más duro será, no obstante, el problema que le va a plantear en seguida al capitán general la sublevación de una parte de los mandos y dotaciones de sus naves. (Pyresa.)

Luis DE DIEGO